



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 1

JANUAR 1981

79. ARG.

Godt nytår!

Forventning, bange anelser, håb - ja mange følelser løber igennem een hvert år ved årsskiftet. Vi i H.B. byder året 1981 velkommen i fuld overbevisning om, at det vil blive et godt år for C.U.K.

Alle vore tillidsmænd ud over hele jordkloden gør et godt stykke arbejde, noget vi siger jer alle tak for. Samtidig håber vi, at I vil lægge jer ekstra i selen i det nye år til glæde og gavn for de lokale afdelinger og for C.U.K. som helhed.

Vi i H.B. efterlyser adresser på skandinaver, som I kender ude i den store verden. Vi vil da kontakte disse for eventuelt medlemskab, måske kan vi få hjælp, så vi kan sende unge ud for at dygtiggøre sig netop hos disse kammerater.

Nye afdelinger er noget vi håber på, det er svært idag, vi mangler adresser, så vi kan få udvidet vort medlemsantal og vore afdelinger.

"Den farende Svend", vort medlemsblad vil, som det blev vedtaget i Zürich, fremover udkomme som 8-sidet.

Dog må vi forvente et enkelt 4-sidet blad i ferietiden. Stof til "Svenden" - her håber vi, at alle vil hjælpe, ikke kun med referater, men også lodigt stof skal vi gerne have til "Svenden".

Kritik, lad være med at gå og hviske i krogene, kom frem med jeres ønsker. Vi i H.B. er da kun interesseret i tilfredse medlemmer, ja bedre kontakt til alle sider er et af vore ønsker for året 1981.

Vi skal have ny formand i 1981. Fra København, Odense og Århus samt fra et af vore farende medlemmer er jeg blevet opfordret til at overtage denne ansvarsfulde post. Noget jeg har sagt, at jeg ikke ønskede, men naverkammerater jeg føler en opbakning, som gør, at jeg trods alt vil lade mig opstille. Forhåbentlig til glæde og gavn for C.U.K. Jeg er dog også skuffet over, at ikke flere er kommet i forslag, at ikke flere afdelinger har skrevet.

Med ordene for C.U.K. vil jeg slutte med ønsket om et godt nytår til alle medlemmer og venner af naverne.

Hans Rindom

ÆRESTAVLE

25 år i C.U.K.

Den 20. januar 81 kan vor gode naverbror, snedker Vagner Sørensen, Tybjergvej 8, 8382 Hinnerup, fejre sit 25 års medlemskab af C.U.K.. Vagner lærte hos een af vore kendte naverbrødre Elikofer, snedkermester.

Efter endt læretid arbejdede Vagner på Niels Simonsens møbelfabrik i Åbyhøj, men fik så lyst til at se sig om. Det blev Schweiz i Lyss (i nærheden af Biel), at Vagner fik arbejde i sæsonen 55- var derefter en tid hos Walti

AG. i Kappeln, men rejste så hjem inden vinteren. I januar 56 blev Vagner indmeldt i Århus afdeling. Ved forårstide rejste Vagner igen til Schweiz, denne gang til Basel hos firmaet Bertchi. Blev indmeldt hos Magnus Bendtsen, der var formand i Basel denne gang. Det blev til 1 1/2 år. Rejste hjem i 57 til arbejdsløshed, men fik dog arbejde hos Møller i Høj-



bjerg og senere hos Walter Withen. Startede som selvstændig i 1959 i Montanagade og senere i Fredensgade. Derefter til gården Højvang i Stautrup, hvor han fremstillede de bekendte Højvangskabe. Desværre brændte virksomheden i 67, og der var ikke mulighed for at køre videre. Var derefter 2 år hos Zachariassen som orgelbygger. Senere arbejdede Vagner hos en af vore naverbrødre, Holger Tjerrild. Vagner Sørensen er nu ansat som pedel på Rønbækskolen i Hinnerup. Vagner er en aktiv herre og gør sig bl.a. i C.F. og fritidsundervisningen. Vagners talegaver er nærmest legendariske, og rygterne vil vide, at Vagner kun er blevet tavs een gang, og det var, da han blev konfronteret med de Schweiziske alper. Vi fra Århus afdeling ønsker dig til lykke med jubilæet og ønsker og håber, at vi fortsat fremover må se dig i hulen. Kai

I tilslutning til ovenstående ønsker H.B. Vagner Sørensen hjertelig til lykke med de 25 år og siger dig tak for din interesse og trofasthed over for "Den farende Svend" og vor organisation.

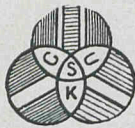
for H.B.

Hans Rindom
fung.formand

Anders Rosted
sekretær



Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne
giro 14 3399



Hovedkasserer: Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den farende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbet. konst. formand Hans Rindom, Hyllemorsv. 40B 2730 Herlev. Tlf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Tlf. (06) 123874

Redaktør af D.f.S.: K.E. Lønstrup, Rådmand Steins Alle 16 A-203, 2000 København F. Tlf. (01) 719026 kl. 13,00 - 15,00 eller efter kl. 18,00.

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3B, 3. sal
Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal 2200 Kbhn.N. Tlf. 01-852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A. 1415 København K: tlf. 01-573598.

Næstformand: Rasmus Gerdes telf. (01) 461246

Lokaleinspektør: Edgar Jensen, Vimmelskiftet 36 B-3/th. 1161 Kbhn. K. Tlf. 01-142530.

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsgade 23-Mezz. 2100 Kbhn Ø. Tlf. 01-267771

Program for januar

Fredag den 9. januar kl. 19.00 Nytårshulemøde med tallotteri.

Lørdag - 17. - kl. 18.00 Stiftelsesfest i Berejstes Hus, Emiliegade.
Menu: 3 stk. luksus canapeer, rejer, laks og gåseleverpostej. Lammekølle med mix. grøn salat og smørstede kartofler. Is med ananas og chokolade-sovs. Pris incl. baltegn: kr. 100,-. Baltegn kr. 15,- pr. deltager kl. ca. 21.00

Program for februar

Onsdag den 4. februar kl. 19.00 Svendeaften.

EFTERLYSNING

Broche er fundet ved Baksulaftenen i Hulen i København. Ejermanen efterlyses. Hulefar.

Milepæle

2. jan.	Reimar Johannesen Forhåbningsholms Alle 29 ^I , 1904 V	70 år
5. -	Kaj Age Nielsen Balle Kirkevej 11, 8600 Silkeborg	50 år
13. -	Otto Brandt, 4533 Calhoun Ave Sherman Oaks, CA. 91423. U.S.A.	50 år
20. -	Egon Petersen Klüvergade 20, 8600 Silkeborg	60 år
20. -	Vagner Sørensen medlem af C.U.K. i Tybjergvej 8, 8382 Hinnerup	25 år
21. -	Svend Rasmussen ^{II} , Blichersvej 100 ^{II} , 3000 Helsingør	50 år
25. -	Otto Wisler Egøge, 4600 Køge	65 år
26. -	Henry Hansen Kalundborgvej 20, 4200 Slagelse	80 år
29. -	Axel Christiansen Valdemarsgade 62 kld. 1665 V	75 år
3. feb.	Victor Madsen Sct. Pedersgade 3, 4200 Slagelse	75 år
3. -	Leif Knudsen Blågårdsplads 8, st.th., 2200 N	50 år
6. -	Fred K. Holm, 1238 Spazier Ave Glendale, CA. 91201, U.S.A.	75 år
7. -	Johs Bach Stubberupvej 20, 4880 Nysted	80 år

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn, stilling, adresse lev. i plastikæske
kr. 150,00 incl. moms og porto



BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458



Vi må med sorg meddele at vort gode medlem

SMEDEMASTER WALTHER A. JENSEN

født 6. 7. 1911. i Åbenrå
indmeldt i Nakskov 1.1.45

er afgang ved døden 4.11.80. i Nakskov.

ÆRE VÆRE HANS MINDE

Hovedkassereren

Vi må med sorg meddele at vort gode medlem

PØLSEMASTER AXEL NYBOE KNUDSEN

født 14.2.1916
indmeldt 1.1.57

er afgang ved døden 2.12.80.

ÆRE VÆRE HANS MINDE

Hovedkassereren

Med sorg har vi taget afsked med vor naverbror

LEIF K. ROSENGREEN

født 28.7.1935

afgået ved døden 15.11.80.

ÆRE VÆRE HANS MINDE

Silkeborg afdeling

Vort mangeårige medlem

WALTER PEDERSEN

født i Frederikshavn 18.5.1899

afgik pludselig ved døden 28.10.80

ÆRE VÆRE HANS MINDE

Los Angeles Naver Klub

C.U.K.s ADRESSELISTE

**Vi samler
alle svendene
i C. U. K.**

Århus

Formand: H. Fiirgaard, Klokkefaldet 108, 8210 Århus C. telf. (06) 159627
Kasserer: Ib Strange, Bakkedraget 4 8270 Højbjerg. telf. (06) 272480
Hule: Orla Lehmanns Alle 7
Møde: 1. og 3. fredag i måneden.

Ålborg

Formand: Edwin Svendsen, Norgesgade 8, telf. (08) 139200
Kasserer: Ejler Lind Andersen, Ferskenvej 66
Hule: Snedker- og Tømrerforbundet Kajerødgade 39, (indgang fra P-Pladsen) Møde: 1. onsdag i måneden

Esbjerg

Formand: Ib Splidsboel Møller, Darumvej 34. telf. (05) 137934
Kasserer: Leo Lassen, Bellisvej 25 telf. (05) 135892
Hule: Bellisvej 25.
Møde: 1. torsdag i måneden.

Fredericia

Formand: Tage Prehn, Oktobervej 27
Kasserer: Ove Sørensen, Nr. Voldg. 70
Møde: 1. onsdag i måneden på Rest. "Hos Agnes", Riddergade.

Frederikssund

Formand: Jørgen Schaffer, Kastanie Alle 25, telf. (03) 313470
Kasserer: Inge Henriksen, Højstedgårdvej 37, Slaglunde, Stenløse. telf. (03) 184582
Hule: Græse gamle skole
Møde: 1. fredag i måneden.

Herning

Formand: Gordon Hansen, Waldemarsvej 151
Kasserer: Axel Toft Nielsen, Gl. Landevej 148, telf. (07) 120992
Hule: Ole Rømersvej 7
Møde: 1. onsdag i måneden.

Hillerød

Formand: Ole Vejen, Vesterled 32, 2970 Hørsholm. telf. (02) 864381
Kasserer: Arne Svarre, Munkegårdsvej 13, 3490 Kvistgård, telf. (03) 239658

Hule: Ndr. Banevej 12
Møde: 2. fredag i måneden.

Helsingør

Kontaktmand: Ørjan Pedersen, Abildgårdsvej 44 st/th. telf. (03) 211326

Holbæk

Formand: K. Henning Olsen, Orøvej 15 telf. (03) 434654
Kasserer: Max Nielsen, Godthåbsvej 19 telf. (03) 432225

København

Formand: Børge Andersen, Sorgenfriegade 1/4sal, 2200 N. telf. (01) 852348
Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4A, 1415K. telf. (01) 573598
Hule: Knabrostræde 3B -3.sal

Kolding

Formand: Eivind Petersen, Dyrskuevej 7, 6630 Rødding. telf. (04) 841643
Kasserer: Bent Pedersen, Brandkjærs-gade 86, telf. (05) 527743

Nysted

Formand: Simon Hansen, Aarrestруп-vej 8. telf. (03) 871593
Kasserer: Kaj Jørgensen, Jernbanega-de 23, telf. (03) 871439
Hule: Vantore Forsamlingshus
Møde: 1. mandag i måneden.

Odense

Formand: Kjeld Ploug, Glentevej 10 telf. (09) 128501
Kasserer: Ib Agerboe, Hjejlebakken 39, 5210 Odense NV. telf. (09) 161815
Hule: Overgade 41
Møde: 1. torsdag i måneden.

Randers

Formand: Ib Jensen, Kornetvej 1, telf. (06) 433217
Kasserer: Henning Dalsgaard, Lind-bjergvej 54, telf. (06) 441590
Hule: Laksegade 2-2sal
Møde: 1. fredag i måneden

Roskilde

Roskilde: Peer Rosén, Støden 14-4sal telf. (03) 367228
Kasserer: Niels Knudsen, Grønager 23, Gevninge 4000 Roskilde.
Hule: Kamstrupsti 2.
Møde: sidste fredag i måneden

Silkeborg

Formand: Hans Christensen, Mosevej 6 telf. (06) 827254
Kasserer: Kurt H. Andersen, Sensommer-vej 106. telf. (06) 821670
Hule: Skolegade 19-1 sal
Møde: 1. fredag i måneden.

Slagelse

Formand: H. J. Frandsen, Fisketorvet 2 telf. (03) 520992
Kasserer: Knud Jensen, Smedegade 15E telf. (03) 529765
Hule: Fruegade 36
Møde: 1. fredag i måneden

Sønderborg

Formand: Arnold Nielsen, Kastanie Alle 39. telf. (04) 427036
Kasserer: Aage Andersen, Solsikke-vej 8, 6430 Nordborg
Hule: Eblegade 7

Vejle

Formand: Frede Thomsen, Østerled 24 telf. (05) 822806
Kasserer: Bruno Lindskjold, Kikken-borg 12. telf. (05) 831055
Hule: Nørretorv
Møde: 1. fredag i måneden.

FÆRØERNE

Thorshavn

Formand: Chr. Reinert Petersen, Ovaru Hoydala, Thorshavn.
Næstformand: Jan Ehlers, 3812 Sörvåg

SCHWEIZ

Bern

Kontaktmand: Th. Jespersen, Winkel-riedstrasse 63, Ch. 3014 Bern

Zürich

Formand: Geert Stage, Kronenhalte 14 8200 Schaffhausen
Kasserer: Flemming Vilhelmsen, Ueber-landstrasse 341, 8050 ZH
Møde: hver torsdag i Rest. "Falken" Schmiedesplatz 4.

TYSKLAND

Düsseldorf

Formand: Otto Kröll, Eisenstrasse 35 D.4 Düsseldorf 1. telf. 771356

Saarlouis

Formand: Finn Leth Nielsen, Metz-er-strasse 28, 6630 Saarlouis.
telf. 068 31 3669

LUXEMBOURG

Mersch

Formand og kasserer: Erik Christi-ansen, c/o "Moulin Nicolas" Rue de la Gare 11 a Mersch, Case Postale 43. Hule: Hans Sørensen, 56A Rue Prin-cipale, Reckange/Mersch, Luxembourg telf. 328775 - Møde: sidste fredag i måneden.

SVERIGE

Borås

Formand og Kasserer: Otto Hansen, Johannelundgatan 13, 50235 Borås

Göteborg

Formand: Bent Christiansen, Norum-höjd 70, 417-45 Göteborg.
telf. 553696
Kasserer: Jens P. Pedersen, Hundra-årsgatan 20, 415-20 Göteborg

Stockholm

Formand: Anthon Poulsen, Smedesvä-gen 28, Tullinge, Telf. 08/7782727.
Kasserer: Einar Andersen, Värmlands-vägen 484, 12348 Farsta.
telf. 08/641845
Hule: Jacobsgatan 3-5/sal
Om sommeren på Ingarö: telf. 0766/28629

CANADA

Calgary

Formand: Knud Andersen, 2420 37th. Street, S.E. Calgary/Alberta
Kasserer: Hans W. Mikkelsen, 713 He-ritage Dr. S.W. Calgary, Alberta T.2.V. 2.W.5. telf. 253-1841

Vancouver

Formand: Ferdinand Christensen, 4122 Sct. Poul Ave, Vancouver B.C. V.Z.N. I T 5.

U.S.A.

Los Angeles

Formand: Otto J. Lund, P.O. Box 356 1074 Yellowstone Dr. Wrightwood, Ca. 92397
Kasserer: Fred K. Holm, 1238 Spazier Ave, Glendale, Ca. 91201.

LEGATER

BAGERE

(972) Bagermester Søren F. Jensen og hustrus mindelegat til rejseunderstøttelse for unge bagersvende. Adr. Københavns Bagerlaug, Nørre Farimagsgade 7, 1364 København K.

GARTNERE

(2276) Kirsten Wiedemanns Mindelegat for unge Gartnerere og Gartnerelever som studiehjælp og som hjælp til studierejser i udlandet. portioner á 500 - 1000 kroner. Søges inden 1 april. Adr: Almindelig dansk Gartnerforening, Anker Heegårds-gade 2, 1572 København V.

HÅNDVÆRKSSVENDE

(1787) Det Reirsenske fond. Rejsestipendier til fortrinlige fabrikanter, håndværkere og teknikere fra København og de sjællandske købstæder, for at de kan gøre sig bekendt med de fremskridt deres fag har opnået i udlandet. Kan søges hele året. Adr: advokat H. Albrecht- Beste, Mikkel Bryggersgade 10-I, 1460 København K. eller L.O.s Oplysningsfond, Rosenørns Alle 1799 København V.

K.M. Larssons og hustru L.M. Larssons legat. Specielt de som har lært, arbejder eller er født i Frederiksværk har chancen, omend på lige fod med andre. Søges i januar måned

Kaptajn og Malermester C.A. Bruuns og hustrus, Johanne Christines legat til rejsestipendier for flittige og agtværdige Håndværkere og Industridrivende. Uddeles hvert år omkring Maj måned i portioner på 800 - 1000 kr. til flittige og agtværdige håndværkere og industridrivende, som bor i Stor-København, og hvis økonomi ikke tillader dem at udrede de med den ønskede rejse forbundne omkostninger. Ansøgere skal med lethed kunne tale i det mindste et af de levende fremmede sprog. Ansøgningsperiode: 1. december - 15 januar. Der anvendes skema.

Handskefabrikant W.T. Danielsens og hustrus Rejse og Etableringslegat. Uddeles med passende mellemrum til et flittigt og flinkt menneske, der har udlært som lærling ved handskemagerprofessionen, og som har lyst til videre at uddanne sig i sit fag ved rejser i fremmede lande eller til en dygtig og flittig handskemagersvend, der ønsker at etablere sig som fabrikant i sit fag, men mangler midler dertil. Ansøgningsperiode: 1. december - 15 januar. Der anvendes skema.

Ekspeditionssekretær P.H. Permins legat. Uddeles en gang årligt i en portion efter bestyrelsens bestemmelse til en dygtig håndværkssvend til videre uddannelse i faget navnlig ved rejser i udlandet. Ansøgningsperiode: 1. december - 15 januar. Der anvendes skema.

Enkefru Petra Rasmussens legat. Uddeles hvert år til en dygtig håndværker til rejser i ind- og udland. Ansøgningsperiode: 1. december - 15 januar. Der anvendes skema. Fra KAPTJAN og MALERMESTER C.A. Bruuns og hustrus legat og videre endende med Enkefru Petra Rasmussens legat gælder det at alle ansøgninger stiles til: FONDS OG LEGATFORVALTNINGEN INDUSTRIRADET H.C. ANDERSENS BOULEVARD 18 1596 KØBENHAVN V.

**Støt vore annoncører!
De støtter os!**

Freja's 100 års fest

Den 7. november drog 23 glade Naver fra Hillerød og København til Berlin for at deltage i Frejas 100 års Jubilæum den 8. november kl. 19,00 i Den danske Kirke på Brienner strasse.

Klokken 18,00 var 65 festklædte gæster mødt op, da Formand Holger Jütte kunne byde velkommen med en drink, hvorefter han i sin tale kom ind på formålet med foreningens virke og dens fremtid og beklagede at der ikke var tilgang af nye medlemmer, men alligevel så han lyst på fremtiden. Han omtalte også de tidligere tillidsmænd, som havde gjort et stort arbejde for Freja gennem de mange år. Han sluttede med en tak til dem der havde trukket det store læs, med at stable dette Jubilæum på benene.

Henning Jensen fra Berejste Håndværkere samt Kai Fønss Bach fra C.U.K. omtalte begge Frejas historie igennem de 100 år der var gået.

Festtalen blev holdt af Ministerråd Erik Andersen fra den Danske Militærmission i Berlin, og han kom i sin tale ind på de vanskeligheder der er for en forening som Freja i en by som Berlin, men da danske Håndværkere altid har haft et godt ry på sig var det vel også årsagen til foreningen Freja havde overlevet to Krige. Erik Andersen sluttede sin tale med at udbringe et trefoldigt leve for Freja.

Derefter gik gæsterne til bords, et aldeles pragtfuldt dækket bord. Senere gik dansen lystigt til ud på de små timer, så det blev sent inden festen sluttede. Freja såvel som gæster blev derved et minde rigere. Th.

Uddrag af H.B.s protokol

H.B. møde afholdt den 3. november hos Kai Fønss Bach. Efter formanden Hans Rindom først havde rettet en tak til Kai og Evy, fordi de ville have H.B. som gæster til dette møde rettede han en lykønskning til Kai Fønss Bach i anledning hans nylig overståede 75 års fødselsdag og ligeledes en hyldest til Kaj Sjøding med hans 50 årsige fødselsdag nogle dage i forvejen. Derefter gik man over til dagsordenen, Protokollen blev godkendt. En del korrespondance blev oplæst og taget til efterretning. Der var bl.a. kommet forslag fra København og Århus om ny H.B. formand men ikke fra andre afdelinger. En del breve var afsendt, som svar på ankomende breve. Bl.a. var der afsendt brev til Odense angående afvikling af Fåborg afd. og opstart af Svendborg. Der var ingen beretning fra redaktøren da han var fraværende med lovligt forfald. Hovedkassereren afgav beretning om Hovedkassens stilling. Kaj Sjøding havde oplæg til nye plakater der skulle bruges i forbindelse med Vandrestillingen. Et par interne sager blev drøftet og taget til efterretning. Næste H.B. møde afholdes hos redaktøren d. 1. december.

Beretning fra „Einsame WULF“

Efter Oktoberfesten gik undertegnede igang med at afvikle sit mellemværende med München. Kørte til Danmark med mit Habengut, og benyttede her lejligheden til at deltage i en velafviklet generalforsamling i Esbjergafdelingen, med påfølgende gemytlig torskegilde à la crème de luxe. På tilbagevejen til München over Berlin for at være med til at fejre Frejas 100 års dag. Traf her en hel flok adfærdsvanskelige Kjøbenhavnere, som efter bedste evne forsøgte at vælte byen, men bortset fra det var de nu meget tilforladelige. Tilbage i München arbejdede jeg nok et par uger hos gamle kunder, inden jeg brød op og satte kursen mod Côte d'Azur, hvor jeg agter at opslå mit næste hovedkvarter, hvis der ellers er arbejde at få. Lagde vejen om ad Zürich, og da foreningen her netop havde arrangeret skiweekend i Arosa, tog jeg naturligvis den oplevelse med.

Alle disse kilometerpenge er der som farende svend desværre ingen godtgørelse for nogen steder, så man må gå andre veje.

I mange tyske byer findes såkaldte Mitfahrzentraler, hvorigennem man kan få kørelejlighed, mod at betale halvdelen af benzinen. Disse er særdeles velorganiserede og fungerer udmærket, og jeg får i mange tilfælde mine udgifter halveret ved at benytte dem. Her er adresserne hvis andre skulle være interesseret.

MITFAHRZENTRALE
"Im Markthof" Amsinckstr.4.
2000 Hamburg 1.
Tlf.(040) 243344
Åben: Ma.-Fr. 8 - 19,00

MITFAHRZENTRALE
Harriesstr.21(Grüner
Kiel Laden)
Tlf.(?) 6622 I
Åben: Ma.-Fr. 10-17.

MITFAHRZENTRALE
Am Schwarzen Bern
Hannover
Tlf.(0511) 445767.

MITFAHRZENTRALE
Lämmerstr.4.
8000 München 2
Tlf.(089) 594561 - 3
Åben: 8,30 - 18.
Lø. 8,30 - 12,00

Naverblod

af Kong Schmidt



(fortsat fra Decembrerumret 1980)

Jeg stillede min gamle karabin fra mig, et mærkeligt instrument, hvis det skulle bruges i krig, de var så skæve, at man skulle kunne skyde om hjørner med dem, men kun med et skud ad gangen, mere var der ikke plads til i dem, men det var til gengæld en patron på 11 1/2 millimeter, et helt kanonslag, der rykkede sådan i karabinen, når den blev skudt af, så mange rekutter i begyndelsen fik en blodig næse. Det var et helt regnestykke, hver gang vi havde skydning, vi måtte regne ud, hvor meget vi skulle sigte ved siden af målet, og hvor meget over eller under, dertil kom afstandsbedømmelsen, så det var ikke nemt. Har de danske soldater benyttet de karabiner i 1864 forstår jeg godt, vi tabte krigen. Nå ja, jeg tog ind til Roskilde og med toget til København. Det var blevet en længere spjældtur, hvis det var blevet opdaget. Men mere højtideligt tog vi det ikke, var officererne forsømmelige, og måske uduelige, og ligeglade med soldaterne, så ordnede vi den slags selv. Skulle det koste en tur i spjældet, lo vi kun af det. Sådan en tur i mørket, var en hel drøm og hvile, så fik man lejlighed til, at tænke over livets og militærvæsenets grinagtigheder, og der var meget at le af ved militæret den gang, når man havde øje for det komiske. Hvor kunne man andet end le, inden man blev lukket ind i cellen, blev alt taget fra een, som om man var en farlig storforbryder, der skulle passes særlig godt på, ure, seler, knive og livremme, og hvad man ellers kunne have, og så gik man den tid man var inde, og holdt op i bukserne med hænderne. Bukserne var gerne et par numre for store, klodsede og uden facon, og vi så latterlig ud i dem, selv om vi havde rem på. Vore kasketter de gamle tilbagefaldende, som man ser dem på krigsbilleder fra 1864, og det øvrige tøj var ligeledes gamle klude. Der har sikkert været mange gode danske mænd i de uniformer gennem tiderne, men de var ikke kønne. Pudse knapper og livremme gjorde vi ikke, så messingknapperne var røverøde, og livremmene kradsede vi med glasskår eller knive, så de nærmest lignede ruskind, det blev der ikke sagt noget til. I Roskilde blev vi kaldt røverkompagniet, på grund af vort mærkelige udseende. Nå, men cellen var ikke så stor, og ingen så os der, uden når vi skulle have vort brød gennem en lille lem i døren så vi kunne ganske roligt lade bukserne hænge nede om fødderne.

fortsættes.....

Oplæg til debat

Efter at have været med i kredsen af naver i Odense 1 års tid, har jeg gjort mig nogle tanker om "Den farende Svend" og jeg vil her komme med nogle bemærkninger angående bladets udseende og til dels indholdet. - Jeg har talt med nogle medlemmer her - og vi kunne tænke os en ændring af bladets typografi. Ved at gennemblade "Den farende Svend" årtier tilbage - viste det sig at hverken form eller indhold havde ændret sig i alle disse år. Tidsskriftsredaktører og folk fra den grafiske branche har haft lejlighed til at se bladet - og man er mildest talt chokeret over at naverne i Danmark vil udsende et medlemsblad af denne kvalitet.

Hvad siger man i foreningerne landet over - og hos de "ansvarlige" - om vi førte "Svend" op på et niveau, der svarer til et medlemsblad anno 1980. Angående indholdet er det et spørgsmål om det kunne udvides, så der blev mere stof udover referaterne fra hulemoderne, - ligeledes mere billedmateriale og beretninger fra særlig ældre navers rejser kunne være af almen interesse.

Jeg mener, der er interesse for, hvad der foregår her i foreningerne og i udlandet. - Der må simpelthen være diskussioner og tanker, som vi alle kunne have glæde af at høre om. Her i Odense har vi ofte besøg af svende, som kommer fra den store verden - og deres beretninger er nok så interessante og spændende - Og en dag er disse tabt for efterverdenen.

Dette indlæg skal betragtes som en opfordring til debat om vort medlemsblad, husk på, naver, "Den farende Svend" kommer viden om i verden.

Hvis interessen er til stede - og hvis bladets redaktion er positiv indstillet for et pænere medlemsblad - vil jeg gerne medvirke dertil.

Erik Eeg, Odense.



-HØR DU, REDAKTØR, NU MÅ DET SNART VÆRE MIN TUR TIL AT FÅ ET HIV PÅ SUTTEN.

På falderebet!

Da manuskriptet er indgået for sent fra afdelingen, kan vi meddele kort, at Esbjerg afdeling ønsker alle medlemmer i ind- og udland et godt og helsebringende nytår.

HUSK: Første hulemøde i det nye år er den 8.1.1981. På Bellisvej 25 hos Elsemarie og Leo.

Resten af referatet følger i februarnr.

red.

Glarmester
B. Chr. Jahn

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.

Alle naver ind i CUK

FORENINGS-MEDDELELSER

Alt stof

skal være redaktionen i hænde
senest den 10. i måneden. red.

Borås

Hulemøderne er nu i fuld gang igen og dermed også vort Whistspil, Søndag d. 26/10-80 dumpede Werner Bischof Hansen ned fra Linköping. Det var vældig sjovt, for det er ikke hver dag man ser ham på disse her sydvestlige breddegrader. Men når man har været med i C.U.K. i 25 år og vil have Guldnålen - ja, så må man tage en tur til Borås. Da han så tog en rød Aalborg frem brød en orkanagtig jubel ud. Da den havde lagt sig lidt, fik Werner "Blæren" og vi Aalborgere, der lagde sig som et blødt Vattæppe om vore hjerter, hvilket atter bevirkede at vi svede blev alt modigere i vore meldinger, hvorpå spillekassen steg i højden lige så hurtigt, som vore tegnebøger tømt. Nå, det går jo til et godt formål, så vi kommer nok over det. Nu på Søndag har vi hulemøde hjemme hos Hartvig og så må vi vel håbe at der dukker en lige så behagelig overraskelse op. Der er jo ikke noget som glæder klubkassereren mere end når der kommer gryn i kassen: Først en "Gibbernakker", så højvande i kassen. Vi her i Borås ønsker alle Naverkammerater i nær og fjern et rigtig godt Nytår. Otto Hansen.

Frederikssund

Til hulemødet d. 5. dec. var der mødt 19 svende plus et par gæster. En af gæsterne var Peter Norris, som viste lysbilleder fra en tur han havde haft til Malawi i Afrika. Det var en serie virkelig gode billeder, hvor vi fik et godt indtryk af hvordan de levede dernede, suppleret med Peters gode evne til at fortælle. Vi siger hermed TAK til Peter Der går forøvrigt rygter om at Eugen gerne vil vise billeder fra "Staterne", en aften. Det glæder vi os til. Efter billederne spiste vi hulemad, velsmurt af Inge og Finn. Desuden var Frank mødt op med et par bidesild, guf -guf. TAK skal du have Frank. Så skal vi midlertidigt sige farvel, til vor sekretær, samt sekretær i H.B. Anders, som drager afsted til Grønland i 1½ års tid, sammen med sin Emilie. Vi ønsker jer alt godt deroppe og glæder os til nogle spændende fortællinger, når I kommer hjem. Til første hulemøde i det nye år, den 9. januar er der traditionen tro indbudt til en gang kogesild. Det er Anna og Frank som står for dette. Desuden glæder vi os til at Jørgen-borgmester kommer og viser os 2. del af Frederikssund-filmen.

Rigtigt godt Nytår og vel mødt
fredag den 9. januar 1981.
med naverhilsen Nnif.

Hillerød

Ved hulemødet den 14/11-80 havde vi besøg af "Knuden" fra Hørsholm, der mødte op med 15 medlemmer, de fyldte godt op i hulen, og da vi selv var mødt ca. 15, var der fuldt optaget. Formand Ole bød velkommen og vi sang vor traditionelle naver-sang. Dernæst sagde han at i dagens anledning var der gratis kaffe og 1 øl til hver. Da "Knuden" også gav en omgang var humøret højt. Ib fremviste alle vore naverklenodier og omtalte de forskellige værktøjer, som naver og håndværkere havde brugt. Mange af dem er omkring 100 år gamle. Formanden meddelte at hulemødet i januar 81 holdes hos vores næstformand Carl Ferdinandsen, Rønne Alle 2, Gilleleje. (lige ved rådhuset) kl. 19,30. Senere på aftenen, blev boksen tømt af kassereren, Richard og Magni. Den var ret slunken i år. Resultatet fås hos kassereren. Vi sluttede aftenen med "Mindeerne":-

Messen den 6/12-80 var det helt store. Vore to kammerater Svare og Albrechtsen havde arbejdet i 3 dage med tilrettelæggelsen, så forventningerne var store da vi alle 34 var bænket i hulen, hvor hver en plads var optaget. Formanden Ole Vojen bød velkommen til det overdådige sildebord og diverse varme retter. Det blev sent, inden de sidste gæster havde rejst sig fra bordet. I dagens anledning var hulen julepyntet og der var musik med bl. andet julesalmer, meget højtideligt. Der var mødt gæster fra hele Nordsjælland, næsten alle byer var repræsenteret, ja selv fra Kalundborg. Kai Fønss Bach holdt som sædvanlig en pæn tale om Naverne. HUSK stadig MESSEN første lørdag i måneden fra kl. 10,00 - 13,00, og hulemødet 2. fredag i måneden kl. 19,30. med naverhilsen Magni.

København

Keglespillet i Berejstes Hus blev en dejlig aften. Desværre var der kun 20 aktive spillere, 10 af hvert køn. Resten nøjedes med at se på og komme med gemytlige tilråb for at animere spillerne. Den, der skriver dette, var meget elegant i sit spil, idet jeg lagde ud med 3 skæve, så der må trænes godt, hvis naver-net skal på pokalerne. Kegledronning blev Kirsten Heiden, Keglekonge Jørn Nørskov Jensen. Ved smørrebrødet og kaffen bagefter var stemningen høj med sang og historier, så personalet udtalte, at det var længe siden, at de havde hørt sådan et humør en mødeaften. Bancospillet 28. novb. var en god aften med 45 deltagere. Det var dejligt at se, at så mange trodsede det sure efterårsvejr og mødte op. En varm tak til Kirsten og Flemming for de fine varer, de havde indkøbt. 4 lotterier gik som varmt

brød, så der blev et fint overskud til afdelingen. Svendeaftenen 3. decb. var en livlig aften med megen klokkeklang, som bl.a. Børge "Skæg" Jensen, der bragte en frisk hilsen fra Odense, deltog i. Det blev en rigtig sven-deaften. med naverhilsen Leif

Los Angeles

Los Angeles Naverklub fejrede i år deres årlige Mortensfest i Naverdalen, men denne gang kun for dens medlemmer med familie, da det efterhånden er blevet så dyrt at leje lokaler og Orkester, så den pris det vil komme til at koste vil holde folk hjemme, men med egne lokaler og vor egen Mesterkok blev der fuldt Hus med en fornøjelig aften, - og alt til en rimelig pris. Vor egen Mesterkok Jim Nelsen serverede en ualmindelig god Ribbensteg med alt hvad dertil hører. Efter alle var blevet mætte, blev der sunget en masse Naversange. Efter at bordene var blevet ryddet blev der spillet "Banco" for dem der havde lyst, medens andre spandt "Kroniker" ved baren udendørs. Vi var især glade for at vore 2 endnu levende Medstiftere var tilstede, nemlig 96 årige Jens H. Lauridsen og Niels Pallisgård som kom den lange vej fra Palm Springs. Skønt der endnu er lang tid til vort 50 års jubilæum er vi dog allerede i gang med forberedelserne til denne store begivenhed, og I er alle venligst indbudt. Festen vil blive afholdt d. 7 april 1984. Med de bedste hilsener og ønsker for et godt Nytår Fred K. Holm

Nysted

Vi var 6. mand høj der troppede op i Nykøbing F. til De derværende Navers Mortensfest. Vi havde en hyggelig og kammeratlig aften sammen med dem. Håber at gentage det en anden gang. Vi har nu fået det ene rum og Fest-salen frisket op, idet kommunen har været i sving i den sidste tid. Mandag den 1. december havde vi et hyggeligt Julehulemøde, hvor vi fik Gløgg og brune kager. HUSK vi afholder ingen hulemøde i januar. Vi ønsker vore medlemmer i nær og fjern et godt Nytår. På gensyn den første Mandag i Februar. med Naverhilsen Simon.

Odense

Til den af Støtteforeningen arrangeret "gule ærter aften" d. 15/11 deltog 31 incl. 2 par fra Sønderborg afd. De var en væsentlig årsag til at festen blev så festlig og hyggelig, som den blev. Støtteforeningens formand: Ingrid bød velkommen, og vores ene nye medlem Frode lod et leve udbringe for de tre "ærtedronninger". Flere andre rejste sig og sagde kørne ord bl. andet vort andet nye medlem Ejner. Der var lejet en båndoptager, så Hans "Slagter" kunne slappe lidt af over harmonikaen. - Efter spis-

ningen blev alle deltagerne genet ned i Hulen, så der kunne blive rigget an til kaffen og dansen, som gik til kl. 1,00 hvor der var almindeligt opbrud.

Hulemøde den 4 december:

Her var der 20 fremmødte svende. Vi optog igen et nyt medlem, nemlig Erik Rørsner, som er Tømrer og som har arbejdet i Italien, Canada, Grønland, Spanien og Belgien. Han snød os for den traditionelle beretning om sine reseoplevelser, men gav til gengæld en fin historie om Czaren af Rusland og Chr. d.X. Den var lige så fin, som den Carl M. gav om dengang han kørte præsten ned ?-Trille overbragte en hilsen fra Helge som p.t. er i Grækenland. - Kjeld Ploug gav en omgang i anledning af, at han nu i 40 år har "malet byen rød" som selvstændig. Da vi syntes det skulle fejres ekstra, blev der rigget an med kaffe og smørrebrød - Sønderborg - naverne havde overrakt Odense afd. en lille pakke, - den kom under hammeren, og Hans "Slagter" fik den for 50,-kr. Pengene blev naturligvis puttet i "grisen" - TAK Sønderborg, - håber vi ser jer noget oftere.

Næste hulemøde er torsdag den 8. januar kl. 19,30 hvor "grisen" bliver slagtet, og torsdag den 29 jan. kl. 19,00 afholder vi som tidligere annonceret andespil i hulen. Odense afd. ønsker hermed alle afdelinger et rigtigt godt Nytår. med naverhilsen Walter.

Randers

Formanden bød velkommen til 12 svende + damer og gæster (ialt 19) Hulejulefesten den 5 december. Efter spisningen, da alle var godt mætte og den værste tørst var slukket, startede bancospillet, hvor gæsterne gik med de fleste gevinster. Hulen var derefter vært med Juleglog til alle, samtidig med at der blev spillet om en and. Senere blev der serveret kaffe og kager, og ved hjælp af en kasettebåndoptager blev der spillet op til dans. Humøret var højt, og alle morede sig til langt ud på de små timer. En virkelig fin julefest vi længe vil minde.

Det første hulemøde i 1981 bliver fredag den 9. januar, hvor vi håber på godt fremmøde.

Torsdag d. 5. februar skal vi på besøg på Thorbryggeriet, hvor svende med damer mødes ved indgangen kl. 19,00. DA vi svende jo ikke står tilbage for en enkelt øl eller flere har bestyrelsen udsat hulemødet i februar til fredag den 13/2. Vore lokallove er nu blevet genoptrykt. Også du kan få et exemplar, blot du næste gang du kommer i hulen beder om det hos en af bestyrelsen.

Randers afd. ønsker alle nær og fjern et godt Nytår, med tak for året 1980. med naverhilsen Inge.

Roskilde

Ved generalforsamlingen d. 28. Nov.

bød formanden velkommen og nr. 47. blev sunget. Derefter startede formanden med punkt 1. valg af dirigent. Formandens beretning og protokollen blev godkendt. Ligeledes blev regnskabet godkendt. Valget af næstformand blev Ib Larsen og da vor Kasserer Axel Jensen ikke ønskede genvalg blev Niels Knudsen valgt til denne post. Til revisorer blev Carl og Erna Nielsen valgt og til supleant blev det Alice Eberlein. Som representant til pinsestævnet 1981, blev undertegnede valgt. Under punkt 10 oprettede vi en støtteforening hvor medlemmerne skal have tilknytning til afdelingen. Vort kontingent blev forhøjet til 20,-kr pr. måned. Derefter takkede dirigenten for god ro og orden.

Da Axel Jensen besluttede at gå af som kasserer blev han udnævnt som Æresmedlem af Roskilde afd. som en tak for det store arbejde han i så mange år har gjort for afdelingen. DEREFTER spiste vi vore skorper og der blev sunget et par sange og vi sluttede ved midnat.

HUSK AT SE EFTER VORT LOTTERI I DET NÆSTE NUMMER AF "SVENDEN" Godt Nytår Kammerater. med naverhilsen Dorrit.

Silkeborg

Ja så fik vi taget hul på vinterens møder og sammenkomster. Den store Middag den 15/9 var vi alle spændte på, så efter Hans "Padborg" havde budt velkommen til det store fremmøde af svende med piger, kom Kirsten med en skøn gang Karrykål med flæsk som gav en naturlig tørst og et diplom. Og ved kassemeester Kurt A. og hulefar Mühles fint dækkede Bord gik sang, spind og klang. Vi siger tak til svendene og pigerne for en hyggelig aften. Hulemødet den 5/12-80.

På trods af store snedriver og kulde var 6 raske svende fundet frem til hulen. Formand Hans Padborg bød velkommen med en munter sang. Hulefar Mühle holder hulen fin og lavede kaffe så vi fik en "lille sort". Anders B. brummede med i det fjerne han skulle nå Bussen. Ib S. og Farmand fik sig en god snak. Kassemeester Kurt A. fik ingen penge hjem så han havde ordet længe og fortalte bravt om Michael og Harald. Peter P. s. Britta aspirerer til at blive Brandmajor.

OG HUSK SA SVENDE:

Hulemøde den 2 januar 1981 og Søndagsmesse fra kl. 10 - 12.

Fredag den 23 - januar kl. 19,00 er der dameaften, medbring en pakke til 8 - 10,00 kr. VEL MØDT. Med kno i bordet "Farmand"

Slagelse

Forhåbentlig var det vejrets skyld at kun fem havde fundet frem til hulen, ved årets sidste hulemøde. Formanden bød velkommen og efter en sang gik talen om den forestående sanering af Fruegade, hvor vor dejlige hule som bekendt ligger.

Som sædvanlig var der et par nye historier som skulle fortælles ligesom vi heller ikke glemte at synge. Når dette læses har vi haft vores juleafslutning, så omtalen af dette kommer i januarbladet. Slagelseafdelingen ønsker alle naver med familie et godt Nytår. Vi ønsker for 1981 at naverne vil slutte talrigt op hver gang der kaldes, således naverbevægelsen kan gå en tryk fremtid imøde. Nu må alle læsere af dette blad gætte på hvad det sidste var vi foretog ved dette sidste hulemøde. - Ja rigtigt gættet, vi sang "Minderne". HUSK NU ALLE SLAGELSENAVER, at der hulemøde hver den første fredag i måneden, og at vi har GENERALFORSAMLING fredag den 6. februar 1981 hvor vi har vigtige ting at drøfte. med naverhilsen Helge Clausen.

Stockholm

Et godt Nytår ønskes alle Naver og bestyrelsen takker alle der i det gamle år har arbejdet for vor afdeling og vi håber at der i det nye år vil vise sig gode arbejdsindsatser til gavn for afdelingen. Bestyrelsen har igen ansøgt "Dana" om et legat til "ingarö" hvor der endnu er store udgifter som venter os. Det er de tre gamle bygninger som vi også i fremtiden må holde i god stand og det koster mange penge, dels skal vi have nye sovebænke i det hus hvor vi har arbejdet så længe, og det store køkken skal isoleres og nye paneler skal sættes op. I vedboden skal der nyt tag og nye vægge, så der ligger flere års arbejde fremfor os. Det kræver penge, og dem håber vi vil strømme til. Kai Hakonsson har vi fejret jubilæum og to festere har vi endnu til gode nemlig Erhardt Hansens 50 års dag og Egon Bargisens 60 års dag. Hulemøder afholdes den 16/1--23/1 samt den 30/1 har vi svendefest. Generalforsamling afholdes den 6 februar kl. 19,30. Husk eventuelle forslag der ønskes behandlet må være bestyrelsen i hænde senest den 23 januar så de kan behandles af bestyrelsen. Kassereren vil gerne have 1980 kontingentet indbetalt på vort giro nummer 4320060-9. Det er 10,-kr pr. måned og så kan du få mærkerne i hulen. Egon byder stadig velkommen til søndagsmesserne og tag gerne familien med. Arthur har været på sygehuset hos Leif Pedersen, hvor han er blevet opereret i hjertet. Han havde en blomsterbuket med og vi ønsker dig god bedring. med naverhilsen Arthur.

Sønderborg

Naverne i Sønderborg, fik som omtalt i december nummeret af Den færende Svend, besøg af 12 Naver med damer fra Randers. Jeg vil ikke kommentere festen en gang til, det har Inge gjort med bravour. Vi rødmer endnu over rosen. Men Randersnaverne, satte mere igang end lige fes-

ten.Vi i Sønderborg,har i et par år,snakket om at få vore lokaler fikset op,men først da kammeraterne fra Randers,meldte deres ankomst kom der gang i sagerne.Alle havde sin lde om,hvad der skulle laves og alle gik i gang med at rive ned og sætte op igen,for derefter dagen efter rive det ned igen.Materialer hobede sig op.Vores gode formand mødte op med ske og Mørtel og lappede huller,hvad han aldrig blev færdig med,da der hele tiden blev lavet nye.Kurt Rossen fik begyndt at sætte paneler op. Kalle og Arno fik lagt flisetapper i gangen,og Kurt (Kuddi) gik til hånde med hvad som helst,blot ville han ikke holde ved sømmene for Mogens når de skulle slås i.Harald fik 36 stole hjem i gården,og afsyrede dem alle. Derefter tog Ove sig kærligt af dem og gav dem nyt betræk på.Sådan kunne jeg blive ved.Nogle kom og gav en hånd med for en kort bemærkning alt efter som tiden tillod det.Dem der arbejdede,fik bevilliget 2 øl på hulens regning,hvis de ville have flere,gav vi 3,00 kr.Dagen før dagen blev vi så færdige,og Gerda, Sinna og Petra,gav os en hånd med rengøringen over det hele.Og sikken hule.Festlokale,dansestue og garderobe vi har fået.Tak til Randers for deres indsats med at sætte det igang den 8/11-80. Mogens og Harald med mager inviterede sig selv til gule ærter i Odense afd.Det blev en herlig fest,og sikke en gang ærter,vi laver dem absolut ikke bedre på Als.Det var rart at træffe Odensenerne og deres koner.Ros til Hulemor og far,de er bare perler.Vi har kun ros tilovers til den flotte hule.Den er helt i top,og hatten af for det store arbejde I har lagt i den.Tak for en god og hyggelig fest i Odense.

Den 26-11-80 afholdt vi ordinær generalforsamling. Der mødte 12 mand og 2 kom senere til.Vi fik valgt 3 bestyrelsesmedlemmer og en hulefar.Vi måtte også vælge en ny revisor,da Ove kom i bestyrelsen.Der blev vedtaget lo-kallove,som vi nu skal have ind til godkendelse i H.B.Vi sluttede ved 23 tiden,og Arno og Harald Pølsemand serverede ristede pølser med Düsseldorf naversmør.Den 3-12-80 afholdt vi bestyrelsesmøde,hvor vores årlige julefrokost blev fastlagt.Samtidig blev det vedtaget at afholde Vinter og Fastelavnsfest den 27-2-81.Vi ser hen til en rolig Vinter med godt fremmøde i hulen,både til de ordinære møder og til vores søndagstræf.

Med knoslag

Harald.

Vejle

Til hulemødet den 7-11-80 var 15 svende mødt,vi sang nr.29 og derefter åbnede formanden mødet.Han ønskede Jørgen Laursen velkommen hjem,takkede Lis for hendes tid i bestyrelsen og bød Harly velkommen som hendes efterfølger.Af runde dage nævnte han sekretærens 65 års fødselsdag.Gule ærter i hytten den 15-11-80 havde Jørn Lützen lo-

vet at tage sig af.

Hulemødet den 5-12-80 var trods kraftigt snevejr godt besøgt.Den sidste sammenkomst i hytten i år,"gule ærter" havde 30 deltagere. Øl og Brændevin kender vi smagen på,men ærterne er afhængig af kokken,vi gir Jørn en klapsalve for det fine resultat.TAK til Strit, Tove og Hakon,for servering,kaffe og den hygge de spreder om sig. Vinterfesten den 17-1-81 blev diskuteret,der er plads til 50,først naver og siden gæster.Jeppe har nogle overraskelser i baghånden,han siger: tag en kuglepen med. Sidste frist for tilmelding 12 jan. Til sidst ønsker Vejle afdeling alle C.U.K. medlemmer et rigtigt godt Nytår.

med naverhilsen

Anders.

Ålborg

Onsdag den 5.dec.havde vi vor årlige generalforsamling i hulen,og det gik stille og roligt til med genvalg af formand og kasserer,der var på valg.Hans og Sofus reviderede regnskabet,hvilket Sofus kvitterede for med en flaske bitter-snaps,det gav anledning til at vi sang af hjertens lyst,og sangbøgerne blev bladet igennem flere gange for at finde emner der passede til stemningen.Aage deponerede et anseeligt beløb så vi kunne fejre hans 70 års fødselsdag til julefrokosten den 13. dec.da han ikke selv kunne være tilstede.En hilsen til naver og rejsende svende i alle fem verdensdele og et godt Nytår.

med naverhilsen

Referenten

Århus

Foreningens 67årige stiftelsest blev som planlagt afholdt lørdag den 15.-11-80 på Taverna i Abyhøj. Under festen blev Emil Ørtenblad "Spjæt" udnævnt til Æresmedlem af Århus afd,af C.U.K. Det er halvtreds år siden at "Spjæt"forste blev indvalgt i bestyrelsen og flere gange siden været dens formand."Spjæt"har gennem alle årene gjort et stort og uegennyttigt arbejde for afdelingen.Under festen blev der uddelt pokaler og præmier fra skydningerne og keglingen. Festen havde samlet 35 deltagere,deriblandt Günther Voss og frue fra Hamborg/Altona. Festen forløb meget vellykket. Der afsluttedes med Minderne.

Ved hulemødet den 21-11-80 blev "Spjæt"fejret endnu engang - og han kvitterede med at skænke et maleri og et gammelt Fotoapparat ledsaget af ca. 1000 billeder.Endvidere havde vi besøg af 5 lystige svende fra Herning.Vi takker for besøget og håber at vi kan gøre gengæld senere.Det var en god aften.Afdelingen afholder sit første møde i det nye år fredag den 9.Jan. 1981.Studer nu den nye Kalender grundigt og mød flittigt op til foreningens arrangementer.

med hilsen og Slaw

Kai.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt.i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F.Lindow,Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf.(ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Vagner Lundholm,Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Telf.
01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-
holmegade 22,K - 2200 Kbhvn. N.
Telf. 01-85 69 90

Godt nytår

Når I får dette blad, er vi kommet ind i 1981. Hvad dette år vil bringe, ved vi jo ikke, men foreningen bliver mindre, vi får ikke nye medlemmer. Deraf kommer, at økonomien er anstrengt. Skatterne er høje. reparationer på huset bliver større, sådan er det, når man bliver gammel, og indtægterne mindre. Så kammerat tag en kammerat med. Trods alle sorger vil vi ønske jer alle et godt nytår.

Bestyrelsen

FØDSELSDAG

Kære Asta Lode
Berejste ønsker dig hjertelig til lykke. Lidt sent men godt ment. Tak for din indsats gennem årene.
Berejste og damer

Det er sivet ud:

Husets fødselsdag 21.november. Traditionen tro holdt vi husets fødselsdag med en gang andesteg og med en lille svingom bagefter. Desværre savnede vi nogle af de trofaste, men sygdom kan man jo ikke gøre noget ved. Men alt i alt en god aften.

Andespil 4.december.
Dette var godt besøgt, men det forventede overskud udeblev, men vi holdt skindet på næsen. Hermann

HUSK

Så er der nogle, der ikke har betalt kontingent - skynd dig at betale, du skulle jo ikke gerne være i restance.
KASSEREREN





UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den færende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 2

FEBRUAR 1981

79. ARG.

Saarlouis - ung afdeling med mange aktiviteter



Saarlouis afdeling fejrer sin Luciafest. - Se endvidere under foreningsmeddelelser, hvor referatet er bragt.

C. U. K.'s nye formand



En introduktion af Hans Rindom skulle jo egentlig ikke være nødvendig, men vi gør det nu alligevel af hensyn til de mange nye medlemmer vi har fået siden han var i avisen sidst. Hans Rindom er født den 20 februar 1926 i København, og er indmeldt i Zürich d. 11. december 1948. Han har arbejdet i Norge, Sverige og i Schweiz inden han slog sig ned herhjemme. Allerede i Schweiz havde han næsen fremme og snuse til C.U.K.s foreningsarbejde idet han blev sat til at passe på deres bibliotek i Zürich. Efter at have været i Schweiz i ca. 1 år rejste han hjem til København og det varede ikke ret længe inden han blev valgt til revisor i afde-

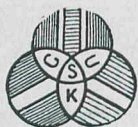
lingen. Senere har han indehaft posten som Hovedkasserer en post han overtog efter Kurt Bjerregaard. Han blev senere efter at have afsagt sig Hovedkassererposten igen indvalgt i Hovedbestyrelsen og har indtil Ove Roslev gik af fungeret som næstformand for derefter at fungere som formand indtil han nu endelig er valgt til formand. Det er ikke noget let job han der har påtaget sig men han kan klare det, med den interesse for C.U.K. han lægger for dagen. Der er bare den fejl ved ham at han, beklager sig over at et døgn kun har 24 timer, han ville gerne have at døgnet var dobbelt så langt. Vi håber for ham at han må have gode forhold at arbejde under, og at han vil blive vel modtaget rundt i afdelingerne. Vi ønsker ham hjertelig til lykke med det nye hverv.

Redaktionen.



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne**

giro 2 14 33 99



Hovedkasserer: Th.Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyldemorsv. 40B 2730 Herlev. Telf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P.Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Telf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: K.E.Lønstrup, Rådm.Steins Alle 16A-203, 2000 F. Telf. (01) 719026

Uddrag af H.B.s protokol

Møde afholdt hos redaktøren den 1. december. Formanden bød velkommen og man gik straks over til dagsordenen og protokollen blev godkendt efter en mindre rettelser. Under formandens beretning blev en del korrespondance gennemgået og taget stilling til. En klage over en svend der var forlods optaget i C.U.K. havde ikke levet op til de retningslinier han var gået ind på og der forelå nu en klage over vedkommende svend fra New York. Man blev enig om at der blev indrykket et indlæg i "Svenden" med advarsel imod ham. Odense afd. har afhentet de rekvisitter som har tilhørt Fåborg afd. og lovet at opbevare dem. En inventarliste vil blive tilsendt H.B. Hamborg afd. s Fane blev diskuteret. Esbjergs love skulle ændres på visse punkter. De forventede forslag om en ny H.B. formand udeblev, idet der kun var forslag om en nemlig Hans Rindom.

Redaktørens beretning gik mest ud på de sent ankomne indlæg til bladet, og man diskuterede dette. Hovedkassereren aflagde beretning over kassens regnskab og kunne endvidere oplyse at der var gode chancer for at vi fik en ny afdeling på Grønland i de nærmeste måneder.

En Plakat ment til brug ved agitation blev godkendt. Mødet blev afsluttet med at formanden ønskede en god jul og et godt nytår.

Næste møde den 5. jan. hos redaktøren.

Formanden åbnede mødet med ønsket om fortsat godt samarbejde i det nye år, hvorefter protokollen blev godkendt. Derefter konstituerede Hovedbestyrelsen sig selv som skik og brug er ved Nytår. Følgende fik posterne: Edgar Jensen blev næstformand, Kaj Sjøding blev sekretær og Jørgen Schaffer og Richard Petersen blev bisiddere. Hans Rindom blev formand efter godkendelse af K.U. i Århus, da han var eneste kandidat til posten. Den sædvanlige omfattende korrespondance blev gennemgået og taget stilling til. En bevilling blev godkendt. Et forslag fra Kaj Sjøding vedrørende Naververnerne og C.U.K.s emblem blev vedtaget og det blev vedtaget at det skal bekendtgøres i "Svenden". Et andet forslag om en såkaldt centralanvisning vil blive behandlet på et senere møde.

Under redaktørens beretning blev en artikel diskuteret samt blev man enig om at Legaterne ikke mere skal bringes i bladet.

Hovedkassereren aflagde beretning over finanserne det kunne konstanteres at regnskabet balancerede uden underskud. Efter regnskabet blev et internt spørgsmål taget op og diskuteret.

Næste møde afholdes hos redaktøren den 2. februar 81. Red.

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3B, 3. sal
Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.
Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal 2200 Kbhn. N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A. 1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Rasmus Gerdes telf. (01) 461246

Lokaleinspektør: Edgar Jensen, Vimmelskiftet 36 B-3/th. 1161 Kbhn. K. Tlf. 01-142530.

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsgade 23-Mezz. 2100 Kbhn Ø. Tlf. 01-267771

Program for februar

Fredag d. 13. Februar. Pensionistaften Kl. 19,00.
Der bliver serveret en let anretning plus 1 øl, 1 snaps og kaffe. Pris kr. 15,- Tilmelding nødvendig 8 dage før på Tlf. 852348 Børge Andersen
Fredag d. 20. Februar. Bancospil med Naverfrokosten. Der bliver nok fuldt hus, så kom i god tid, vi begynder kl. 19,00.

Program for marts

Søndag d. 1. Marts. Fastelavnsfest. Ifølge kalenderen begynder foråret den dag, så vi holder Overblæren til Ilden og slår katten af tønden.

Meddelse: Leif Knudsen meddeler at han den 3/2 ikke vil være af træffe på sin bopæl.

Milepæle

12. feb.	Karl Ferdinandsen, Højdevej 7, 3250 Gilleleje	65 år
18. -	Jørgen Klintrup, Plejehjemmet Møllegården, Årslev Møllevej 19, 8382 Hinnerup	92 år
22. -	H.C. Kendahl Pedersen Bauerlandstrasse 99 E. 239 Flensburg	60 år
27. -	Rudolf Lund Hansen, "Proprietæren" Thunøgade 12B Havehuset, 8000 Århus C	85 år
1. mar.	Edgar Jensen, "Den tavse Dansker" medlem af C.U.K. i Vimmelskiftet 36B. 3/th. 1161 K	40 år
2. -	H.R. Hansen, medlem af C.U.K. i Bjerggade 46, 7000 Fredericia	60 år
6. -	Hugo Schwab Olsbæk Strandvej 4, 2670 Greve Strand	60 år
7. -	Eivind Johnson Gl. Jellingvej 117, 7100 Vejle	60 år



BUDDINGE CYKLEBØRS

Fl. Heiden
Søborg Hovedgade 195
2860 Søborg. Telf. 01-562958

Medlem af C.U.K.

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn, stilling, adresse lev. i plastikæske kr. 150,00 incl. moms og porto



BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftbakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458

**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.

Naver - "Springtime"

i Hjørring

Hjørring havde i 20-30'erne et meget rigt naverliv, da jeg har undersøgt forholdene fra dengang, må det have været den by i landet med de forholdsvis flest mestres, der havde arbejdet i Schweiz og været på tyske fagskoler o.s.v.. Måske kan det blive et "come back". Over 100 tømrere og snedkere starter i denne måned i Algeriet for et firma i Sindal. Det berettes fra de 3 rejsende svende på billedet, at de i oktober 1980 arbejdede på livet løs i Schweiz. med hilsen

Hans Andersen
Ålborg afd.



De tre er fra venstre:

Chr. Kaas Holm, udlært hos Jacob M. Jacobsen 1979
Hans Henrik Jensen, udlært hos Lars Hedegaard 1980
Benny Pedersen, udlært hos Viggo Jensen 1979

Frejafesten om igen

Må jeg som menigt medlem af C.U.K. Københavns afd., supplere indlægget i "Svenden" angående Frejas 100 års jubilæumsfest i Berlin den 8. november 1980. Som rigtigt står i svenden, januar nr. drog 23 glade naver, fra København og Hillerød til Berlin. Et arrangement som vores formand Børge Andersen fik til at klappe 100% med visum og hvad dermed følger, på rejse gennem et Østland. Dertil kommer at vi blev indlogeret på Luxus hoteller, der gjorde turen ikke mindre vidunderlig. Til festen i den danske kirke hvor mange pæne ord faldt om foreningen Freja. Vores formand holdt på Københavns vegne en smuk tale om medlemmernes tilhørsforhold til foreningen Freja samt til C.U.K. og dens virke. Festen i den danske kirke var over al forventning, der var et stort "Tag selv bord" samt vine og øl ad libitum, hertil kom så dans til langt ud på natten. Alt i alt en dejlig fest og rejse i selskab med gode naverkammerater. Tak til arrangøren

MED KNO I BORDET og en kraftig naverhilsen
Jørgen Hasselby, Københavns Afd.

Rettelse til adressefortegnelsen

Fredericia: Kasserer Ove Sørensen
Rygårdsvej 4/106

Silkeborg: Kasserer Kurt Andersen
Skærbækhus, Resenbro

Arbejdsformidling

også til udlandet

Det har selvfølgelig interesseret mange - navnlig vordende naver - hvorvidt der var muligheder for at få arbejde i udlandet og da navnlig Skandinavien og da særlig vort naboland mod syd: Tyskland. Vi har haft kontakt med Arbejdsformidlingen i Birkerød, hvis bestyrer er Erik Hansen. Dette kontor er flyttet hen ved siden af vor kontakthand i Birkerød Kai Fønss Bach og ved samtale med bestyreren fik han udleveret en liste med angivelse af ledige stillinger. Det viser sig at selv om der er mange arbejdsløse i Tyskland er der ligesom vel iøvrigt her i Danmark visse fag, hvor der ligefrem mangler arbejdskraft. Det blev iøvrigt oplyst at det ikke alene er i Birkerød men på mange arbejdsformidlingskontorer rundt i Danmark der findes fortegnelser med ledige stillinger såvel her som i vore nabolande, og eventuelle interesserede kan ved henvendelse på disse kontorer få lov at se listerne og se om der er job der kan have interesse i f.eks. Tyskland.

Vi bringer et udpluk af listen pr. 2.12.80:

3 tekniske tegnere, 5 maskiningeniører, 8 metallslibere, 5 gartneriarbejdere, 60 minearbejd., 8 last- og varevognschauffører, 10 vævere, 6 faglærte formere, 1 håndformer, 10 kærnemagere, 2 veluddannede maskinarbejdere, 5 faglærte formværktøjsmagere, 20 faglærte drejere, 3 maskinreparatører, 30 faglærte fabrik-blikkenslagere, 10 installatører til centralvarme, 60 el-svejsere, 32 faglærte autogensvejsere, 5 elektromekanikere, 3 møbelsnedkere, 10 industrilakere, 30 faglærte isolatører, 1 offsettrykker, 30 faglærte slagtere, 8 faglærte stenhuggere, 6 pose- og konvolut-maskinarbejdere, 2 flyttemænd, og endelig 300 sygeplejersker - så der er også noget for kvinder. Endelig oplyser Arbejdsformidlingens bestyrer at man i Tyskland - der er et EF - land - kan opnå udbetaling af den danske arbejdsløshedsunderstøttelse i indtil 3. mdr. når man er undervejs for at søge arbejde.

Det er i alle tilfælde klogt at henvende sig på et Arbejdsformidlingskontor inden starten til det fremmede - og et råd til: Brug tiden indtil da til flittig sprogundervisning - og særlig tysk.

Beretning fra „Einsame WULF“

BON JOUR

Efter en måned her på den azurblå kyst med sit sommerlige klima, hvor solen hver dag har gjort sig den umage at stråle fra en skyfri himmel, er tanken om igen at skulle tilbage til München og vinteren for at installere et nyt køkken, ej videre tiltrækkende. Men lovet er lovet, og dannermands ord er som bekendt dannermands gæld, så jeg har lige sluppet fortøjningerne og sat kursen østover igen. Netop ankommet hernede søgte jeg kontakt med en dansk familie, der har erhvervet sig en ruinhob, som de nu forsøger at omdanne til et beboeligt hus. Blev og hjalp dem en uges tid, inden jeg i Naver-expressen drog videre ned ad kysten. Langede således Marseilles inden jul, og fejrede også her juleaften med julemiddagen bestående af en stor, saftig hestebøf, som jo her er en specialitet. Fandt den ganske kyststrækning ualmindelig skøn, hvor hvert sving åbenbarede nye panoramaer med udsigt over bugt, pynt og strand garneret med blåt hav. Selvom det var svært at afgøre, hvor her var dejligst næde jeg dog til sidst til den slutning, at Cannes måtte blive stedet for mit næste hovedkvarter. På tilbagevejen gjorde jeg da også holdt her en uges tid og fejrede nytårsaften, der iøvrigt efter danske forhold var en tam forestilling, uden vilde kannibalfester og fyrværkeri. Iøvrigt er det slet ej så lidt af en omvæltning at komme fra tyske forhold og hertil. Forskellen mellem

de to lande er næsten som dag og nat, m.h.t. mentalitet og levevis.

En anden kuriositet, man heller ikke overser, er de mængder hvormed "menneskets bedste ven" optræder i, - med påfølgende mængder uundgåelige efterladenskaber på gade og vej
Kan kun anbefale andre at medbringe skridsikre sko, hvis de ikke vil udsættes for ubehagelige tildragelser.

Med gunst og forlov

Einsame Wolf.
alias Piet.

Lodtrækning

Følgende numre i vores Lotteri er blevet udtrukket

1. præmie på 500,-kr på Nr. 2509
2. " " 300,-kr på Nr. 1327
3. " " 200,-kr på Nr. 1969
4. " " 100,-kr på Nr. 218
5. " " 50,-kr på Nr. 417

De heldige vindere skal skrive navn og adresse på lodseddelen og sende den til Peer Rosén, Støden 14, 4000 Roskilde. og I vil herefter modtage gevinsten. Hermed vil Roskilde afd. sige alle tak for jeres støtte til vores afdeling. En særlig tak til dem som har støttet os med pengegaver-hjertelig tak til jer alle. på Roskilde afdelings vegne
Peer Rosén.

VANDREUDSTILLINGEN !

Man opfordrer alle afdelinger til at gøre brug af udstillingen, den skulle jo helst være i cirkulation hele året. Man opfordres til at bestille denne i god tid, for man skal bruge den og helst med en alternativ dato. Henvendelse skal ske til:
Kaj Sjøding, Nordhøjvej 5, 3400 Hillerød.

telf. (02) 269065

En ønskedrøm

Jeg har med denne måneds post til "Svenden" bl.a. modtaget Los Angeles Naver Club's interne meddelelsesblad hvori jeg finder følgende "Hjertesuk" udtrykt af Formanden Otto Lund:

Ved de mange besøg i hulerne i Danmark har jeg fundet, at man værdsætter det værktøj som har tilhørt ældre medlemmer. Meget af det gamle værktøj er modeller som ikke mere er fyldestgørende i fremskredne arbejdsmetoder. De er derfor ophængt i hulerne til minde om dengang man praktiserede håndværk uden de mange mekaniske hjælpemidler. Det er mit ønske om at vi kan gøre noget lignende. Hvis vore svende skulle være i besiddelse af værktøj, der ikke mere bruges, og vil overgive dette til Naverklubben for tilsvarende formål, vil jeg se at finde plads til det med kredit til gaveren. Det vil være en værdifuld forøgelse af klubbens klenodier.
O.L.

I 1984 kan Los Angeles Naver Club fejre sit 50 års jubilæum så hvis der er nogen der vil skænke noget til dem i den anledning er man sikker på at det vil være kærkomment. Der er jo endnu 3 år til jubilæet så måske er der tid nok til at "falde" over noget egnet.
Redaktøren.

Hilsen fra Durban

Iblandt julehilsenerne var også en hilsen fra vort ensomme medlem i Syd Afrika, nemlig "Gillelejetømreren" Niels Juul Madsen der skriver at tiden flyver afsted og at han har så travlt, og at han har masser at bestille. Han har således bygget ikke mindre end 11 Kloakpumpestationer og hans søn Peter siger at hans fader holder sig til Endeprodukter. Han ønsker Godt Nytår til alle naverkammerater over hele Klumpen.
Redaktøren.

TAK!

Hjertelig Tak til H.B. Stockholm, København og Silkeborg afdelinger samt "Gamlingerne" og alle der sendte mig gaver og hilsener.
Egon Bargisen.
Stockholm.

En kæmpe stor tak til Freddy og Torben for deres arbejde i Zürich afdelings bestyrelse. Nu da I er rejst hjem, ønsker vi jer alt godt, men håber dog, at I kun er til låns hjemme i gamle Danmark.

Bestyrelsen i Zürich

Silkeborg afdeling takker Herning-kammeraterne for deres besøg hos os.
med naverhilsen
Silkeborgnaverne.

Advarsel !

Gennem Hans Lau har vi modtaget et brev afsendt af Berndt Martens, New York. Det var en rapport over en dansk tømrer ved navn Michael Gottlieb, han er forudindmeldt i Københavns afdeling, men er ikke medlem af C.U.K. selv om han reklamerer med dette, han havde betinget medlemsskab.

Efter at have behandlet denne rapport, efter samtaler med Zürich ser Hovedbestyrelsen sig nødsaget til at advare alle afdelinger mod Michael Gottlieb. Vedtaget den 1. december 1980 på H.B. mødet.

Hans Rindom.

Brev fra K.U.

Hovedbestyrelsen for C.U.K. v/ hr. HANS RINDOM.
Gode Naverbror.

Modtaget dit brev og er i Kontroludvalget enige, det er ikke nødvendigt med en generalafstemning, når der kun er 1 opstillet til posten som formand for C.U.K. Det glæder os at du vil modtage den krævende stilling vi ved at du kan, og ønsker dig held og lykke til. Vil du hilse den øvrige bestyrelse, vi ønsker jer alle et godt Nytår.

Med naverhilsen på kontroludvalgets vegne

H.P. Hansen

Hovedbestyrelsen vedtog enstemmigt den 1. december 1980 at Hans Rindom blev opstillet som formand for C.U.K.

På H.B.s vegne Kaj Sjøding, sekretær.

Meddelelse fra Hovedbestyrelsen !

Medlemsliste pr. 31 december 1980.

Arhus-----	62	Slagelse-----	23
Alborg-----	20	Sønderborg-----	19
Esbjerg-----	14	Vejle-----	52
Fredericia-----	10	Thorshavn-----	6
Frederikssund-----	51	Zürich-----	37
Herning-----	21	Düsseldorf-----	1
Hillerød-----	38	Saar-louis-----	5
Holbæk-----	2	Mersch-----	9
København-----	123	Borås-----	7
Kolding-----	10	Stockholm-----	43
Nysted-----	23	Gøteborg-----	6
Odense-----	30	Calgary-----	39
Randers-----	20	Vancouver-----	2
Roskilde-----	9	Hamburg-----	1
Silkeborg-----	29	Hovedkassen-----	34
I alt 746		medlemmer.	

Obs!

H.B. stiller krav til de afdelinger, der har udleveret C.U.K.-Emblem til Navervenner om at tilbagekalde emblemet og ombytte det med det godkendte emblem for naverens venner.

Ombytningen og omkostningerne betales af afdelingerne, da de ulovligt har udleveret C.U.K.s emblem.

Ombytningen skal være et krav fra H.B. og skal være sket senest den 1 januar 1982.

for H.B. Hans Rindom

Svar til Erik Eeg

Nu først en stor Tak til redaktør - bladudvalg og trykker for det pragtfulde Naverblad. Jeg har nu i 16 år modtaget bladet, og har ikke haft noget besvær med at sætte bogstaverne sammen, og få en mening ud af det. Jeg håber ikke at vi skal have et "Dame Brevkasse" Naverblad. Lå så blot de Naverpiger og Svende, ung eller gammel der har lyst til at skrive en Rejseberetning gøre det. Dette brev kræver ikke noget svar. Tak endnu en gang for et godt gammelt og så lidt Naverblad. Dette er min egen personlige mening, men som jeg tror jeg deler med mangan Svend og Pige.

"Farmand"

Naverblod

af Kong Schmidt



En aften ved titiden blev der alarmeret, vi skulle hurtigst mulig møde ude ved vort depot, ved bødegården. Da vi skulle være hjemme klokken ti om aftenen, skulle, det hele hurtigt kunne være overstået. Jeg kom hjem klokken to om natten, og fandt en seddel fra kammeraten, jeg boede sammen med, om alarmeringen. Da jeg ville tage min cykel for hurtig at komme derud, havde en officer taget den, naturligvis uden tilladelse. De sidste soldater der mødte kom først klokken otte næste dag. Og så fik vi endda ros for den hurtighed, vi havde klaret den på. Hvad skulle officerne gøre andet, med en sådan flok. Vi grinte. Da vi lå ude i Thunestillingen, som den kaldes, og gravede og regerede og odelagde bøndernes jord, med pigtrådspæle og beskyttelsesrum og løbegange og den slags, fik jeg den tjans, at stå i depotet og udlevere værktøj, og sørge for, at de forskellige hold afleverede det igen. Depotet var nærmest et skur. Jeg var ikke længe om at udnytte den fidus. Jeg tog alt værktøjet ned fra hylderne og lagde det på gulvet, og fyldte hylderne med chocolate, og lavede et brædt til, så det kunne sættes op ved døren som disk. Og så solgte jeg chocolate, og da soldater er slikne, vel på grund af utilstrækkelig føde og den megen friske luft, havde jeg en god handel, både til soldater og civile. Jeg var billigere, end forretningerne i Roskilde. Flere officerer fik på kredit, og da en officer ikke må skyldes en menig penge, havde jeg det, af den grund, meget godt.

Nå, men de to år gik, og så kom jeg ud til de dårlige tider. Der var stor arbejdsløshed overalt. Jeg havde en 3-4 småjob, men det var sløjt, meget sløjt. Man havde spået, at når krigen var forbi, ville der blive gode tider, med masser af arbejde verden over. Der var ødelagt og forsømt så meget i de fire år krigen havde været, og at det skulle bringes i lave igen, men det kom ikke til at passe. Man havde nok fat i den forkerte ende, og ville hellere give penge til understøttelse, end til at sætte arbejder igang.

Her i Danmark var det så sløjt, som det kunne være, og ved fagforeningskontoret, der var på fjerde sal, stod de arbejdsløse snedkere hele vejen ned ad trappen, ned til gaden, og tit hen ad fortovet, for at blive kontrolleret. 60 % af snedkerne var arbejdsløse, og måtte leve af en meget lille understøttelse. Det var ikke til at holde ud for mennesker med en smule virkelyst.

Vi er ikke alle, i Skandinavien, født med naverblod i årerne, men de, der har det, kan man ikke sætte bom for, eller låse inde, eller på nogen måde spære vejen for dem. Derfor, da krigen, efter fire lange år, var forbi, begyndte naverånden at melde sig hos mange unge, ja, forresten også hos flere, der havde været ude for. Hvad kan holde den længsel tilbage, som er spiret frem i et ungt menneske, ved at høre på en gammel naves bejstret fortælling om eventyret derude, om naverbedrifter, og ved at nynne med på sangene fra de vidtstrakte landeveje.

Alt det kendte jeg ikke, på værkstedet hvor jeg lærte, var der ingen bereist svend, men jeg længtes alligevel ud, jeg havde det i mig, Naverblodet, det urolige blod, rejseysten. Ja, overalt på jorden har den skandinaviske håndværker slidt sine støvlesåler. Det var en lykkelig tid for naverne, før 1914, hvor man ikke forlangte pas og visum og opholdstilladelse og - jeg havde nær sagt, fanden og hans pumpestok, men kunne nøjes med et hjemstavnbevis, og med det overskride alle grænser. Og i mangel af det gik det også uden. Jeg har hørt, at nav er kommen over den schweiziske grænse på et fragtbrev, som schweizerne naturligvis ikke forstod et suk af. Og en anden ved et fotografi af en skægget lygtetænder i uniform, dem vi jo kendte fra gammel tid, som han fortalte, var hans far, der var admiral i den danske flåde. Ja, naverne har en vis dristighed, også når de spinder. Mon ikke, ialfald, det med den skæggede lygtetænder er løgn. Men det var tider for en nav, da man kunne, for en rimelig penge, eller gratis, få forplejning og herberg næsten overalt, da man gav geskænk på værkstederne, og hvor folk var mere gæstfrie og venligsindede, end efter 1918, da der var opstået mistro og had overalt. Da man havde tid til, at gå ad landevejene og nyde det frie liv sommeren igennem, og ingen generede een der, for så at søge arbejde, når vinteren kom, da der fandtes arbejde så godt som overalt, ligegyldigt hvad fag man havde. Det var tider som jeg, og mange naver med mig, har ønsket ville komme tilbage. Men nu ser jeg, den tid kommer ikke mere. Nu rejser naverne på en anden måde. Det sidste sted jeg arbejdede, efter jeg havde været soldat, var hos Jacob Petersen i Viktoriagade. Det var et stort og godt værksted. Da jeg blev antaget var mesteren i Norge for, at aflevere en del møbler, og jeg bestemte, at når han kom hjem igen, ville jeg forlange mere i løn, han måtte jo have tjent en masse penge på alle de møbler. Han kom hjem efter 3-4 ugers forløb, og jeg røg på ham med det samme, men han var af stien, han var ikke til at rokke ud af flækken. Skulle jeg have mere, sagde han, skulle alle de andre også have det, og det gik ikke. Det kunne han jo have ret i, og jeg fik altså ikke det, jeg mente jeg var værd, og så holdt jeg op med arbejdet. Ja, som ung handler man sommetider lidt overilet, jeg skænkede ikke arbejdsløsheden en tanke, og var vel også ligeglad. De fleste unge er vist i besiddelse af et vist overmod, en tænken, det går sgu nok.

Jeg gik nogle dage og spekulerede over alle de møbler mesteren havde afleveret i Norge, der måtte da være noget at lave der, hvorfor ikke tage til Norge. Var der ikke noget at bestille, kom jeg vel nok hjem igen, så havde jeg haft den oplevelse.

Jeg tog afsted, efter at have talt med en kollega, der havde været der for år tilbage.

Jeg erfarede senere, at nogle tog til Kristiania (Oslo) andre til Bergen eller Trondhjem (Trondheim). Ja det lyder måske som en hel invitation, det var det ikke, det var også svært, at finde arbejde i Norge, men med lidt energi kunne det opdrives, og hvad var der så andet at gøre for dem, der havde en smule naverblod i årerne, end at tage afsted. Enkelte kom helt op til nordlandet, og de der gjorde det, vil aldrig fortryde det. Ingen steder, tror jeg, finder man så storslået og vild og tillige betagende køn natur, som i Nordnorge. Den evige sne, der glimter og glitrer i solen, de mægtige vandfald, med det brusende, frådende vand, der sender støv af skum og sprøjt, som millioner af flimrende og funkende diamanter op i den strålende solglitrende luft. Indhug og fjorde, de barske klipper og det truende, vilde, skummende og fræende hav, det flammende nordlys og midnatssolen over de blåbærfyldte fjelde. Det er en sådan storslåethed, der ikke er til at beskrive, det må opleves, det må ses.

Jeg oplevede den vidunderlige sejltur op ad Kristianfjorden, mit første møde med Norges bjerge, der fuldstændig tog vejret fra mig, ukendt som jeg var med den slags. Det højeste jeg havde set i det forholdsvis flade Danmark var Skamlingsbanken.

Da jeg kom til Kristiania, takkede jeg min skæbne for, at jeg kun havde en lille rygsæk med, den blev senere

skiftet ud med en norsk og langt bedre, som så fulgte mig overalt på min senere færd. Når jeg var glad for min rygsæk, var det fordi, at det første jeg så, da jeg kom i land var, at en anden danskers kuffert var gået op, og alt hans tøj væltede ud, og en havnearbejder stod og vadede rundt i hans hvide manchetskjorter, der ikke var længe om, at se temmelig uvaskede ud. Et sådant uheld kunne altså ikke ramme mig, med min lille rygsæk. Den første nat sov jeg, ja, det må have været på et missionshotel, jeg husker det ikke, men da jeg vågnede tidligt om morgenen, og ikke kunne sove mere, så jeg en bibel på natbordet. Jeg bryder mig ikke meget om den bog, selvom jeg af og til har læst i den, men for at få tiden til gå, tog jeg den og så i

den, og det viste sig, at mange blade var revet helt ud, og andre var flået til laser. Jeg gad vide, hvad det er for mennesker, der gør sådan noget, det var ikke tynde blade, der kunne bruges til cigaretpapir, så kunne jeg til nød forstå det, så var de da på en måde kommen til gavn. Jeg er sikker på, var det en røverroman med mord på hveranden side, var der ikke sket nogen overlast med den, så var den sikkert blevet behandlet med varsomhed.

Den farende svend går over hele verden

FORENINGS-MEDDELELSER

Alt stof

skal være redaktionen i hænde senest den 10. i måneden. red.

Esbjerg

Arets sidste hulemøde d. 4/12 - 80 havde vi hos Ib (Kokken) 6 medlemmer var mødt op, to kammerater havde desværre meldt afbud, de var forhindret i at komme. Det blev en fin aften med julestemning. Kl. 19,30 bød Ib velkommen med en varm Punch vi kom frysende, der var frostgrader i Esbjerg, dertil fik vi hjemmebakke småkager, Konfekt og frugt. Ib havde julepyntet over det hele endda en stor julebuk stod på bordet. også julelysene lyste op her og der. Sultne var vi, så da Ib sagde "værs go" tog det os ikke lang tid at skifte bord. De gule ærter med 2 gange dejlig flæsk, smagte herlig. Ib førte den store ske som om han aldrig havde bestilt andet. Sit navn "Kokken" bærer Ib med rette, maden var fint tilberedt og serveret. Til slut fik vi Pandekager med Is. Der var mange pandekager, men det blev kun til en enkelt til hver. Øllet, snapsen og likøren gør jo også sit til at afslutte. Holger begyndte at beklage sig over at hans skjorte blev for stram, så sendte vi Ib ned i kælderen med de sidste pandekager til Dybfryseren. Vi "fandt" også den rigtige melodi til naversangen, Ib havde den nemlig på bånd. Vi sad så hyggeligt men vi måtte bryde op omkring midnat, arbejdet ventede den næste morgen tidlig. Selvfølgelig hjalp vi "piger" hinanden med at få opvasken tilside. Tak kære Ib, fordi du ville se os og have arbejdet med det hele.

Ja så går igen et år tilende, 1980 var vel endda ikke så galt. Vi her i Esbjerg havde det første år efter nyoprettelsen af naverklubben her. Godt nok er vi ikke så mange men vi finder da sammen og hygger os, får løst eventuelle problemer og synger så godt vi kan. Når det udkommer, har vi forhåbentlig alle en hyggelig juletid bag os. Med tak for året 1980, sender Esbjergnavnerne hilsener og mange gode ønsker til alle C.U.K. medlem-

mer i ind og udland, for et godt og helsebringende nytår 1981.

Elsemarie.

Hillerød

Ved hulemødet d. 12/12-80, var store Glogaften, var der stuende fuldt i hulen, der var naver fra Frederikssund, København og flere andre byer. Formand Ole indledte med vor traditionelle naversang, og så gik vi til makronerne, nej til æbleskiverne og gloggen. Richard havde lavet de dejligste æbleskiver, næsten lige så store som en vandmelon. Åge havde lavet gloggen, den var mægtig. Der var to hele flasker Ålborg i den. Så fulgte den årlige "pakkeauktion" med Åge som auktionarius, og jeg skal love for at der blev budt på de dejlige pakker. Lilian var næsten ikke til at styre, hun overbød næsten hver gang. Da vi var færdig med auktionen var Åge næsten hæs, om det var af at råbe eller af gloggen ved jeg ikke. Det var en formidabel sum, Åge fik i bossen, det største beløb nogensinde, men bossen var også slunken i år. Som afslutning på den gode aften, fik vi "minderne".

Ved messen d. 3/1-81, havde Ole lovet "bidesild", vi var ikke så mange som vanligt, men stemningen var god nok. Så holder vi Generalforsamling d. 13/2-81 i hulen kl. 19,00 Dagsorden ifølge lovene. Der vil blive serveret en gang biskemad efter generalforsamlingen. HUSK: Messen første lørdag i måneden 10,00-13,00 og hulemødet 2. fredag i måneden kl. 19,30.

Magni.

København

Julemødet d. 19 december var efter de gode gamle traditioner med en smuk pyntet hule, Gløg og varme æbleskiver, julesange og salmer blev sunget afvekslende med mere verdslige viser. En skøn aften. Juletræsfesten den 21 december i Berejstes Hus blev en dejlig dag for børn og voksne, med godteposer og sodavand. Nissefar og Nissepigerne holdt alle i ånde, og når man trængte til at sidde ned, viste hulefar film, så der var ikke nogen der havde tid til at kede sig.

En varm tak til alle, der muliggjorde denne fortræffelige fest. med naverhilsen Leif.

Los Angeles

Vi havde vor årlige generalforsamling den 12 december med god deltagelse til den forud for mødet herlige Torskemiddag, tilberedt af vor gode Kok Jim Nelsen. Vi skulle også fejre Jens Lauritsens 96 års fødselsdag, men det måtte vi gøre uden Jens, da han samme dag havde været så uheldig at falde og var blevet ret forslået, dog vist ikke noget alvorligt. Generalforsamlingen blev hurtigt overstået idet der var genvalg over hele linien. Med de bedste hilsener og ønsker til alle for et; GODT NYTÅR.

Fred K. Holm

Odense

Julesvendesvendegildet d. 13. december var en virkelig overraskelse. Aldrig har vi set et så fint pyntet julebord og prima mad, så da det stærkt reducerede festudvalg mødte op for at pynte juletræ, var det allerede sket. Tak Inge og Tak Hans. 19 svende var fremmødte.

Til juletræsfesten d. 4. januar, der undertegnede først kunne komme da de fleste inkl. julemanden var gået er det blevet berettet, at 24 børn deltog og ihvertfald lige så mange voksne. - Vor gamle nu afdøde julemand Gislev har fået en værdig afløser i hans efterfølger ved Magasin. Han forstod ligesom Gislev at fange børnenes interesse, og de var meget imponerede af hans ægte julemandsskæg. En Tak skal der lyde til Birthe for hendes ideer i lege med børnene, og godteposerne var de vist også tilfredse med.

Til hulemødet d. 8. januar halvt optog vi et nyt medlem, nemlig Arne Hansen, som er Ingeniør, udlært som "brændebugger", som rørlæggerne kalder tømrerne. - Når jeg skriver, at vi halvt optog Arne, skal det forstås på den måde, at Arne som er medlem i Århus afd., nu er ved at få sine papirer overflyttet til Odense, men da dette ikke er endelig sket, måtte han nøjes med velkomstsangen og jomfrukransen, den rigtige optagelse får vente Arne. Vi slagtede "Grisen". Hans "Slagter" var bøddel ekvipet med slagterdress og Kejser Vilhelm overskæg. - og Arne var jo et taknemmeligt offer, idet han ikke havde store forudsætninger for at gætte, hvor meget der i årets løb var kommet i "Grisen", - han var længst fra at

gætte indholdet og måtte betale den obligatoriske bajer til Hans "Slagter", som var tættest ved, og ond som Hans "Slagter" er, forlangte han at det skulle være en julebryg, een af de dyre. Arne fortalte lidt af sine meriter i Vestafrika bl.a. sammen med Viggo Reifenstein, som Canuto kunne overbringe en hilsen fra, og om hans eller hedder det sin kones mistro til de mange "små sorte" han måtte nøjes med dernede (Kaffe-puncher).

Erik Eeg var rigtig i spenderhjørnet, idet han gav både snitter og snaps i anledning af hans nys fyldte 50 års fødselsdag. Han fik så sandelig også hele 3 vers af "Blæren" Ejner måtte nøjes med 2 vers for en "striben" i anledning af, at han flytter til København. Ejner ønsker dog fortsat p.g.a. sprogvanskeligheder at forblive medlem i Odense. Tilmeldingslisten til Torskegildet den 21. februar var fremlagt til Støtteforeningens hulemøde dagen før, og ikke een havde skrevet sig på. Hulefar kunne oplyse, at det var for dyrt, og at hans kone, alias Kirsten, alias hulemor foreslog en f. eks. forløren skildpadde i hulen i stedet for. Naverne var ikke sene til at tage en beslutning - top - sagde de, og festen blev hurtig døbt om af Canuto til "Forløren Torskegilde". Torskegildet ude i byen var jo ellers planlagt for at aflaste hulefatter og hulemutter, men når så Kirsten selv foreslår hulen, ja så er der jo ikke noget at "Rafle om". Endelig tilmelding til næste hulemøde eller til Tage og Kirsten på (tlf. 13 91 10) inden d. 14. februar. Vores hulefar er ellers kåret til verdens hurtigste hulefar, idet han til julefesten tog den udvendige trappe fra 1. sal i eet trin, der var isglat, men han slap med en hudafskrabning på ryggen, og så ellers godt indsmurt i tomatketchup. Næste hulemøde er torsdag d. 5. feb. kl. 19,30 - og så takker vi ellers for julehilsenen fra Sønderborg + de 3 flasker, som blev glemt i sidste nr. af "Svenden" med naverhilsen

Walter.

Randers

Den 31 december 1980 mødtes sven- de m/damer og børn i hulen for at ønske hinanden et Godt Nytår. Torsdag den 5. februar 81 mødes vi sven- de med påhæng ved indgangen til Thorbryggeriet kl. 18,45 så rundgangen kan starte kl. 19,00. Husk at hulemødet i februar er ud- sat til den 13/2. Til de afdelinger og sven- de, som som sendte os julehilsener, siger vi Tak. med naverhilsen

Inge.

saarlouis

Godt Nytår. Den 14 december 1980 afholdt vi vor traditionelle julefest i Saarlouis. Festen indledtes med et Luciaoptog og en Trompetsolo der var opført af medlemmernes børn. Derefter

ter drukket kaffe og julemanden delte godteposer ud til de små. Festen afsluttede med en lystig dans omkring juletræet hvortil vi sang de skandinaviske julesange. Fremmødt var 28 voksne og 16 børn samt en hund og en pressefotograf fra dagspressen.

På foreningens vegne Elisabeth

P.S. Vi mødes fortsat 2. fredag i måneden på Auberge Marechal Ney, Bierstrasse 13, 6630 Saarlouis.

Kong Spritt.

Silkeborg

Ja så en rigtig Naverhilsen til alle de Silkeborg Naversvende og Piger som var med til at gøre julefrokosten til en herlig aften. Særlig Tak til dem som var med til at pynte hulen og rette an ved bordet. Til Lykke til de fire som vandt en kuvert, ha, ha. Og se så her, vi skal have Torskegilde fredag d. 20 febr. kl. 18,00. Tilmelding senest den 18 febr. på Tlf. 06-823988. Pris pr. kuvert 20,00-25,00 kr.

Og så en kraftig opfordring fra "Hulefar": Husk Søndagsmessen, tag familien og en ven med. Vel mødt.

"Farmand"

Slagelse

Hvis påmindelsen i januarnummeret "Husk nu alle Slagelsenaver, der er hulemøde hver den første fredag i måneden" var årsag til at 40 % af afdelingens medlemmer mødte frem til dette årets første hulemøde, skal jeg med stor glæde slå til lyd for dette. 40% d.v.s. 9 raske sven- de blev budt velkommen af formanden, som i sine nytårsord udtrykte håbet og ønsket om, at selv om 1981 ville blive et hårdt år med en stram økonomi, så måtte der stadigvæk være, så vi kunne komme i hulen og få en lille een. Nr. 47 rungede nu ud i hulen, og har andre hørt os, er det forståeligt. Tre halve flasker klar fløde havde tidligere fødselarer medbragt, så da vi havde set bunden af dem, var stemningen helt i top. Flere havde ordet, men sagt over een kam, udtrykte alle ønsket om fortsat godt kammerat og venskab. Inden vi sluttede den vellykkede aften lød de kendte toner fra minderne ud i hulen.

SLAGELSENAV HUSK nu hulemødet den første FREDAG I MÅNEDEN, har du en bekendt som har været på valsen, så tag ham med, vi vil meget gerne have tilgang. TIL ALLE NAVERKAMMERATER I IND OG UDLAND. Vi er altid glade, når vi får besøg, så puds støvlerne og lad dem vandre til Slagelse. Adressen er den første fredag i måneden i Fruegade 36, 4200 Slagelse.

med naverhilsen Helge Clausen.

Stockholm

Generalforsamling afholdes fredag den 6. februar. Der får du også rapporten om Ingarö og byggefondene,

så mød talrigt op på mødet. Styrelsen har nu modtaget meddelelse om at "Dana" har bevilliget os hjælp til det omfattende reparationsarbejde på Ingarö, hvilket styrelsen siger hjertelig tak for.

Nu venter vi så på at alle naver stiller op til foråret og hjælper os med arbejdet. Nytårsmessen sam- lede fuldt hus hvor Herdis og Leif bød på Lagkage og Kaffe, det blev en god festdag.

Bridgeturneringen starter igen d. 20 februar med tilmeldelse til Loffe, mød præcis så vi kan blive færdig til kl. 24,00.

Svendefest afholdes den 27/2. tilmelding til Egon hvis du skal være med på middagen.

med naverhilsen Arthur.

Sønderborg

Sønderborgnaverne afholdt deres traditionelle julefrokost den 12. december i hulen. Det var overladt til vores nye festudvalg at sørge for både vådt og tørt. Vi mødtes 18 m/k naver og gæster, og efter en enkel øl, gik vi ombord i det overdådige bord som Kalle, Kurt og Åge havde stablet på benene. Vi havde nogle hyggelige timer, som blev brugt til at fylde vommen med. Det blev flittigt skyllet ned med diverse svage og skarpe drikke. Flere var i "gi væk" humør og fik selvfølgelig "Blæren" for fuld udblæsning. Bagefter var der lejlighed til at motionere sig på dansegulvet med pigerne. Der var sang og bægeryklang til hen på de små timer, inden de sidste forsigtigt listede hjem med "Lillimor" under armen. Det er altid godt at have een at støtte sig til.

Til søndagstreffen, serverede Kurt og Kalle igen Taffelbord. Vi skulle have spist op, og det blev der også, omtrent. Alle havde kun rosen- de ord til festudvalget, det har de også fortjent. Søndagstreffen den 21/12. blev også en ekstra oplevelse. Petra serverede Gløg og Æbleskiver, sønderjydske med svedsker, som vi hyggede os med et par timer. Vi blev overrasket af Arno der luftede sit nye Dress med vest, kæde og svaj i bukserne. Han kunne ikke vente til juleaften, selvom det var en julegave fra Sinna.

Den 31/12 mødtes vi igen, og fik os en stille øl, som optakt til aftenens diverse gilder. Vi sluttede i god orden med ønsket om et godt nytår.

Det gør vi også lidt forsinket til alle venner i afdelingerne, ude og hjemme. GODT NYTÅR fra ven- nerne i Sønderborg afd.

Harald.

Vejle

Årets første hulemøde d. 2/1-81. var meget velbesøgt. 2 af vore medlemmer Erik Jensen og Ernst Jacobsen, som bor i Sverige, havde forlænget juleferien for at være med til hulemødet, så sjældne gæster

bliver altid budt velkommen. Ole (maler) var netop vendt hjem fra Zürich, og på vejen hjem, blev det til tre måneder i Luxembourg. Også Jens Pedersen Århus afd. var vor gæst, han kigger ind engang imellem, når han er i Vejle. Hans Emborg havde anmodet om at blive medlem, og efter formandens orientering om, hvad en nav er, og hvad han står for, blev han optaget, han gav en indkøbsbajer. Vi har fået hulen moderniseret, det har Hakon, Jørn og Slambus stået for. Den bestod før af to rum, men nu er skillevæggen taget ned, det gav en masse plads. Alt er malet, nye lamper og gardiner, Malerier på væggene, bl.a. et af Chr. Winther, inventar er gået efter og noget fornyet. Svendene befandt sig så godt, at de vedtog at holde åbent hver søndag formiddag fra kl. 10,00 til 12,30. Hulemor var så godt tilfreds, at hun gav smørrebrød til hele forsamlingen. Flere gav omgange, og ved kl. 23,00 tiden sluttede nogle af vore piger sig til selskabet, de kom vel egentlig for at hente deres mænd, så vi fortsatte til en times tid efter midnat. med naverhilsen Anders.

Zürich

Det kan herved meddeles at C.U.K. afdelingen i Zürich er blevet 4 medlemmer rigere, da Jens (Luzern) Erling Knudsen, Normann Stick, og Marianne Jørgensen, den 6/11-80 bestemte sig til at underordne sig reglement og love indenfor C.U.K. Desuden kan det fortælles at vi havde alle tiders transporttur i Höllochgrotten den 22-23 november. Første forsøg blev gjort weekenden forinden, men mislykkedes på halvvejen p.g.a. vand i hulen - hvilket der vist passede et par stykker vældigt fint, af den ene eller anden grund. Weekend efter fik vi dog samlet 4 brave naver der havde "mod" nok til en lille klatretur i Höllochs indre, på ca. 12 kilometer. At de 12 km, så føltes som vi havde gået dobbelt så langt, er jo en anden side af sagen. Vi startede lørdag aften ved sekstiden. Derefter var det så bare om at holde trop, både opad og nedad, frem og tilbage. Små 5 timer senere nåede vi bivuaq II og fik vores "last" afleveret. Efter en spand The og et hvil var vi klar til tilbageturen, til restauranten, hvor vi efter lidt vand i hovedet, gik ombord i et tiltrængt morgenfoder! Så gik det ad Zürich til igen. Turen blev kun afbrudt af en kop kaffe på halvvejen. Ellers sov alle som små Engle (undtagen Chaufføren) indtil vi blev vækket i Zürich for at slutte af med lidt vådt i halsen (ikke The). Da vi sagde farvel var vi alle enige om at det havde været en god og oplevelsesrig tur. med naverhilsen og kno i bordet Marianne.

Ålborg

Den 13. december var 6 svende og 3 piger samlet til julefrokost i Kajerødgade. Formanden havde været i skoven og hentet ting til at pynte bordet med. Vi prøvede at synge en gammel julesang fra valsetiden i Schweiz med melodien til "I sne står Urt og busk i skjul" der var imidlertid så mange meninger om den at det blev til noget pjat. Bedre gik det med at fejre Aages 70 års fødselsdag, han var selv fraværende men havde deponeret et anseeligt beløb til festen at det ikke skulle blive julelys og nisser det hele. Den 7. januar ved hulemødet blev en ung blikkenslagersvend optaget. Velkomstsangen blev sunget (brummet). Den unge svend kvitterede med en omgang til selskabets 8 svende. Aages fødselsdag i december måtte også korrigeres da det viste sig at den var blevet fejret flere steder i byen den samme dag. 2 af afdelingens svende gik festaftenen udstyret med festtelegram og gave hen for at gratulere. Fødselaren var imidlertid til fest andetsteds med familien. De to svende er kendt for at kunne improvisere i en given situation. Slutresultatet blev da også at flere og flere deromkring blev klar over at Aage havde fødselsdag, de sidste oplevelser fra dagen fortaber sig i det uvisse. med hilsen Referenten.

Århus

Fredag den 19. december holdt afdelingen sit traditionelle julehulemøde - der også var årets sidste. Formanden bød de 25 fremmødte svende velkommen til et festligt pyntet bord. Traditionen tro blev bodekassen tømt og brugt til at dække udgifterne ved æbleskiverne og solbærrommen. A'propos æbleskiver - så hængte de en overgang i en tynd tråd - men takket være formanden og Kirstens indsats lykkedes det i 11. time at klare det problem også. Vi siger tak til Afdelingens jubilar Vagner Sørensen viste en film, der med støtte fra Undervisningsministeriet-Tuborgfonden og Teknologisk Institut, var blevet optaget i "den gamle by" og som viste fremstillingen af et stykke møbel, fra træets opskæring, til det færdige produkt, blev kørt bort. "Spjæt" der sammen med en snedkerlærling var de aktive i filmen, gav bagefter et kort rids af denne og oplevelserne i forbindelse med optagelse af filmen. Den varede 36 minutter, og var yderst interessant. En tak til Vagner Sørensen for dette fine indslag. Som sædvanlig var der i løbet af aftenen godt med sang og musik. En god aften, som afslutning på en lang række gode hulemøder i det svundne år. HUSK: Filmaften med damer fredag den 27. februar 1981. Hilsen med Slaw Kai.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTES ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Vagner Lundholm, Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Tlf.
ol-83 35 46 og ol-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-
holmgade 22, K - 2200 Kbhvn. N.
Tlf. ol-85 69 90

Fluefesten

Berejstes Keglulaug afholder sin årlige fluefest med damer lørdag den 14. februar. Vi begynder på keglebanen kl. 15,30. Der spilles præmiespil til kl. ca. 18,00 og derefter spiser vi middag - senere dans og hyggeligt samvær. Husk at tilmelde dig i god tid. - Prisen er efter hvor meget du har spillet. Tag venner med også de, som ikke spiller er velkomne. Keglulaugets Menu: Kold Kabliau m/ Mayonaise, rejser, asparges og 1/2 æg m. kaviar. Oksetyndsteg med glasserede løg, carotter og pommes rissoles, samt skysauce. Fløderand m. pærer. Pris for gæster der ikke spiller er kr. 90,- pr. kuvert.

Generalforsamling den 26. februar

I Berejstes Hus i Emiliegade kl. 19.30
Dagsorden ifølge lovene.
Mød talrigt op, så vi kan få drøftet vore problemer igennem.
Bestyrelsen

HUSK

Reserver også den 21. marts. Da afholder foreningen sin 96 års stiftelsesfest. Derom nærmere i martsnummeret.

Det er sivet ud:

Vor gode kammerat N.P. Andreasen har været på hospitalet, men er nu kommet hjem. Du ønskes fortsat god bedring.

Den 18. december havde vi afslutning, og vor værtinde havde lavet en dejlig middag. Ris a la Mande med mandelgave. Kl. 9 fik vi kaffe med æbleskiver. Vi ønskede hinanden god jul og godt nytår. Tak for en dejlig og hyggelig aften til vor værtinde. Med kammeratlig hilsen H. Lindow



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 3

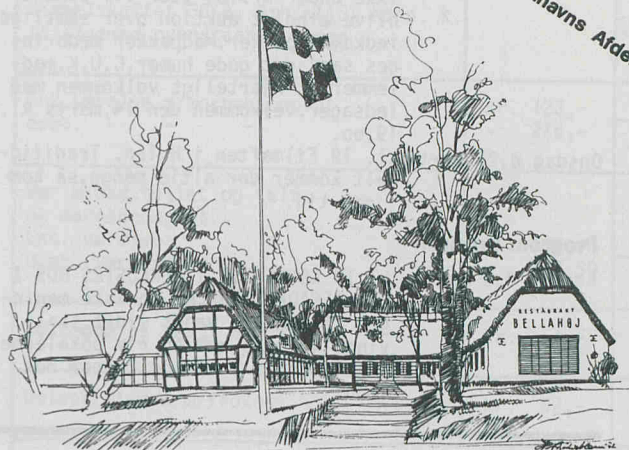
MARTS 1981

79. ARG.

Naverstævne på Bellahøj 6.7.8. juni 1981!

VELKOMMEN TIL NAVERSTÆVNE I

Københavns Afdeling



Program for naverstævnet

Lørdag d.6.juni:

kl. 11.00-15.00 - er hulen i Knabrostræde 3 åben.

- 19.00 hulemøde på rest.Bellahøj med kammeratligt samvær. Der serveres en god biksemad. Derefter dans til kl.24.

Søndag d.7.juni på Bellahøj:

kl. 9.00 - Fotografering

- 9.15 - Bustur for ikke delegerede med tur ud i det blå.Der serveres frokost med 3 snitter og kaffe.

- 9.15 - Delegeretmøde

- 12.30 - Delegeretfrokost,hvor der vil blive serveret 1/2 Herregårdsskylling med agurkesalat,tyttebær, brunede kartofler samt pommes risoles.

- 18.00 - Festmiddag med velkomstdrink. Festmiddagen består af:

VOL AU VENT med rejer og asparges og 1 glas hvidvin, HELSTEGT KALVEFILET med gemyse,pommes frites,chips, sauce Espagnoles og 1/3 rødvin. FRUGTSALAT CHANTILLY med hakkede mandler, chantillycreme tilsmagt med vanille og likør og et glas portvin. - Festtalen holdes af formanden for håndværksrådet Holger Voigt Petersen. Der vil på festaftenen ikke blive lejlighed til at overbringe hilsener fra afdelingerne. Dette bedes gjort under delegeretfrokosten.

Københavns afdeling byder herved alle naver med pårørende velkomne til naverstævnet i København.

Hele stævnet afholdes på restaurant BELLAHØJ, Bellahøjvej 20, 2700 Brønshøj.

Restauranten er en af Københavns ældste og smukkeste restauranter, og ligger i et stort grønt område midt i byen. VI HABER PÅ STOR DELTAGELSE. VELKOMMEN MED DET GODE HUMØR.

Stævnekomiteen.

ÆRESTAVLE

40 år i C.U.K.



Atter kan Københavns afdeling føje et af sine medlemmer ind i 40 års jubilæernes rækker, og denne gang gælder det Snedker Edgar Jensen, født den 11. sept. 1912 i Vinderup, indmeldt den 1. marts 1941 i Hamburg. "Den tavse Dansker" som er navnet han var kendt under i de tider da han var med "Navertruppen" ude og optræde for foreninger og Institutioner engang i halvtredserne. Han rejste allerede til Tyskland i 1934 første gang, men kom dog hurtigt hjem igen. I 1940 tog han til Hamburg der han blev til Krigen var slut. I 1950 tog han sammen med "Sjofelistbageren" til England og Frankrig. Det er dog mest i Hulen vi kender Edgar bedst, fra dengang han var hulefatter nu har han dog retireret til kun at være "Skramleriforvalter". Han

er med i så at sige i alle de udvalg der er nedsat i Københavns afdeling hvor han har siddet i dennes bestyrelse i over 25 år uafbrudt. Han er for tiden næstformand i HBs bestyrelse og har også der været medlem i mange år efterhånden. Edgar er den mand man kan stole på når han bliver bedt om at gøre dette eller hint, så kan man også være sikker på at det bliver gjort. Edgar har så at sige viet hele sit liv til C.U.K. og det er ikke ret meget vedrørende vor organisation han ikke ved besked med. Han står også for forvaltningen af C.U.K.s arkiv på Blågårds Plads, et hverv der tager meget af hans tid. Vi her i København kan kun ønske dig til lykke med de 40 år og tak for hvad du indtil nu har udrettet for Københavns afdeling.

I tilslutning til ovenstående, vil HB også benytte lejligheden til at gratulere Edgar Jensen, med 40 års jubilæet og sige dig tak for din store interesse for vor organisation og for Den forende Svend.

På HB's vegne
Hans Rindom, formand.

Kaj Sjøding, sekretær.



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne**

giro 2 14 33 99



Hovedkasserer: Th.Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnementer sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyllemorsv. 40B 2730 Herlev. Tlf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Tlf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: K.E. Lønstrup, Rådm. Steins Allé 16A-203, 2000 F. Tlf. (01) 719026

Milepæle

- | | | |
|---------|--|--------|
| 6. mar. | Hugo Schwab
Olsbæk Strandvej 4, 2670 Greve Strand. | 60 år. |
| 7. - | Eivind Johnsson
Gl. Jellingvej 117, 7100 Vejle. | 60 år. |
| 15 - | Peter Kjeldsen
Urskovvej 15, 7100 Vejle | 65 år. |
| 23 - | Ib Møller, 615 E. Norman Ave,
Arcadia, Ca. 91006, U.S.A. | 50 år. |
| 27 - | Albrecht Hansen, "Richterswill"
Hastrupparken, Fasanvej 51 st/th.
4600 Køge. | 75 år. |
| 1 apr. | Axel Jensen, Provstestræde 2,
4000 Roskilde, medlem af C.U.K. i | 40 år |
| 4 - | Carl Nordbak, 2521 Cobblestone Rd.
La Habra, Ca. 90631 U.S.A. | 80 år. |
| 5 - | Willy Lehmann Jensen
Nattergalevej 6 st. 8600 Silkeborg | 60 år. |

Brev fra Aalborg

Der blev i Silkeborg vedtaget at sende "Svenden" hver måned til C E G afdelingerne, hvordan går det? Modtager vi ikke mere kommunikation fra C E G end de to meddelelser fra Hans Lau om Naverdragten og den Advarsel der var i sidste nummer af "Svenden"? Hvordan går det med Jørn Petersen med at finde kontaktmuligheder mellem byerne indenfor C E G? Interessen for at rejse ud er jo meget stor indenfor de unge, kunne vi ikke bringe lidt oplysning i Svenden om arbejdsforhold og muligheder indenfor E F. En tak til Kai Fønss Bach for initiativet. Det kan da ikke være rigtigt, at unge danske ikke kan klare sig sprogligt i Frankrig, når både Thailændere og alle mulige Arabere kan fægte sig igennem, medens vi kan få understøttelse i 3 måneder til at klare dagen og vejen og gå på sprogkursus. Da der i den sidste tid er lavet hetz og advarsler fra anden side skylder vor forening de unge arbejdsløse og vort land alle de oplysninger vi kan få udefra. Med hilsen

Hans Andersen
Aalborg afd.

Rettelse til adressefortegnelsen

- Formand: Harry Skov, 155 Capri Ave. N.W. Calgary, Alta Canada.
Kasserer: Hans Mikkelsen, 716 Heritage Dr. S.W. Calgary Alberta T2V 2W5 Canada.
Kasserer: Inge Henriksen, Højstedgårdvej 4, Slaglunde, Stenløse

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Huile i Knabrostræde 3B, 3. sal
Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal 2200 Kbhn. N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A. 1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Rasmus Gerdes Telf. (01) 461246

Lokaleinspektør: Edgar Jensen, Vimmelskaftet 36 B-3/th. 1161 Kbhn. K. Tlf. 01-142530.

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsqade 23-Mezz. 2100 Kbhn Ø. Tlf. 01-267771

Program for marts

Lørdag d. 14 marts kl. 19 afholder Naverne Rejse & Hjelpefond deres store festlige Forårsfest i hulen, vi håber I møder talrigt op, der bliver mange festlige indslag i løbet af aftenen. Hver især møder med en pakke, Værdi: ikke under kr. 15,-, der vil senere blive afholdt auktion over samtlige indkomne pakker. Madpakker medbringes samt det gode humør, C.U.K. medlemmer er hjerteligt velkommen med ledsager. Velkommen den 14. marts kl. 19,00.

Onsdag d. 25. marts kl. 19 Filmaften i hulen. Traditionelt kommer der altid mange, så kom i god tid.

Program for april

Fredag d. 3 april kl. 19 KEGLESPILE I BEREJSTES HUS I EMILIEGADE 7. Det er jo ikke meningen at dem der vandt sidst, skal vinde igen, så kom og riv pokalerne fra dem hvis I kan, de kæmper nok imod.

Amerika 1984

Søger kammerater som har interesse i at deltage i 50 års jubilæet i Los Angeles april 1984. Afrejse 4 april 1984. Efter festen så at tage turen gennem Amerika på følgende tur:

Los Angeles - Phoenix - El Paso - Dallas - Memphis - Atlanta - Whashington - Philadelphia - New York - evt. Boston. Turen er 5375 km. eller
Los Angeles - Denver - Kansas City - St. Louis - Cincinnati - Whashington - Philadelphia - New York - evt. Boston. Turen er 4765 km

Interesserede bedes henvende sig til Kong Spritt eller bare "Kongen" på følgende adresse:

Finn Leth Nielsen
Metzer Strasse 28
D. 6630 Saarlouis

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn, stilling, adresse lev. i plastikæske kr. 150,00 incl. moms og porto



BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458

**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.

HOTELLER:

Mindehotellet, Peter Skramsgade 19, ligger bag Kongens Nytorv. Værelseprisen er incl. morgencomplet. Værelserne er uden bad og toilet. Buslinierne 7 og 17 afgår fra Kongens Nytorv til Bellahøj. Køretiden er ca. 30 min.

Hotel Continent, Nørrebrogade 51. Hotel Continent er et indbydende moderne hotel, godt indrettet med moderne møbler og centralt beliggende i København. Et hotel der bliver meget brugt af udenlandske turister. Der er 54 værelser, alle med bad, toilet og telefon, og prisen er incl. morgencomplet. Buslinierne 5, 7, og 17 kører herfra til Bellahøj. Køretiden er ca. 5. min.

Tilmeldingsblanket til pinsestævnet

til PINSESTÆVNE fra d. 6. til d. 8. juni 1981 på restaurant Bellahøj, Bellahøjvej 20, København.

NAVN:.....

ADR:.....

DELTAGERE:..... FORENING:.....

ANKOMST:..... AFREJSE:.....

Sidste frist for tilmelding: 1. maj 1981.

Ved senere tilmelding kan hotelreservation ikke garanteres.

NB: Såfremt der den 5. juni skulle komme tilrejsende gæster til København, vil hulen være åben kl. 16.00

på stævnekomiteens vegne
Th.

Tilmelding sendes til Edgar Jensen, Vimmelskiftet 36 B, 3th. 1161 Kbh. K. tilligemed ovenstående kupon		Hotel		fre 5.	lør 6.	søn 7.	man 8.	kr. enk.	kr. total
		enk. vær.	dobb. vær.						
Enk. værelse m/morgencomplet	kr. 123,-								
dobb. - - -	- 216,-								
Vær.m/bad,toilet og telf. og morgencomplet:									
Enk. værelse	kr. 202,50								
dobb. værelse	- 292,50								
Hulemøde på rest. Bellahøj	kr. 51,-			x		x	x		
Delegeretmøde m/frokost	kr. 52,-			x	x		x		
Bustur for ikke delegerede	kr. 80,-			x	x		x		
Festmiddag m/dans	kr. 197,-			x	x		x		
Hotelregningen afregnes med hotellet				samlet beløb:					
				a conto betaling:					

Ved tilmelding betales 50% af beløbet på giro nr. 6 35 59 78 - Naverstævne, C.U.K.,Vimmelskiftet 36B, 3th. Eventuelle oplysninger fås hos:

Edgar Jensen
Vimmelskiftet 36B, 3th,1161 K
telf. (01) 142530

eller Flemming Heiden
Vadbro 36,2860 Søborg
telf. (01)562958 (aften (01)563487

På stævnekomiteens vegne
Edgar Jensen



Værelse-og restaurantinterieur på
HOTEL CONTINENT

- Eller har du lyst til at arbejde i udlandet?

Da er der mulighed for, at netop DU kan blive medlem af naverne

Hovedbestyrelsen

HERLEV (2730)
Formand for hovedbestyrelsen:
Hans Rindom, Hyldemorsvej 40B,
tlf. (02) 94 65 63
Kasserer i hovedkassen:
Thorkild Rasmussen, Pilekrogen
17, tlf. (02) 94 40 02
KØBENHAVN (2000)
Redaktør: Knud Lønstrup, Rad-
mand Steins Alle 16A, - 203,
Tlf. (01) 71 90 26

C.U.K.s ADRESSELISTE

AARHUS (8000)
Formand: H. Fiirgård, Klokkefal-
det 108, 8210 Århus C. tlf.:
(06) 159627
Kasserer: Ib Strange, Bakkedraget
4 8270 Højbjerg, tlf.: (06) 272480.
Hule: Orla Lehmanns Alle 7.
Møder: 1 & 3 fredag i måneden.

Aalborg (9000)
Formand: Edwin Svendsen, Nor-
gesgade 8, tlf.: (08) 13 92 00
Kasserer: Ejler Lind Andersen,
Ferskenvej 66.
Hule: Snedker & Tømrerforbundet,
Kajergade 39, (indgang fra
P-Pladsen) Møde: 1ste Onsdag i
måneden.

ESBJERG (6700)
Formand: Ib Spidsboel Møller, Da-
rumvej 34, tlf.: (05) 137934
Kasserer: Leo Lassen, Bellisvej
25, tlf.: (05) 13 58 92
Møde: 1ste torsdag i måneden på
»Smedekroen« i Smedegade.

FREDERICIA (7000)
Formand: Tage Prehn, Oktobervej
27. Kasserer: Væver Ove Søren-
sen, Nørre Voldgade 70. Møde:
1ste Onsdag i måneden på Rest.
»Hos Agnes« Riddergade.

FREDERIKSSUND (3600)
Formand: Jørgen Schaffer, Kasta-
nie Alle 25, tlf.: (02) 31 34 70
Kasserer: Inge Henriksen, Høj-
stedgårdsvej 37, Slaglunde,
Stenløse. tlf.: (02) 18 45 82
Fredag i måneden, hvis ikke andet
er meddelt i bladet. Der er ingen
søndagsmesse.

HERNING (7400)
Formand: Gordon Hansen, Wal-
demarsvej 151
Kasserer: Axel Toft Nielsen, Gl.
Landevej 148, tlf.: (07) 12 09 92
Hule: Ole Rømersvej 7.
Møde: 1 ste Onsdag i måneden.

HILLERØD (3400)
Formand: Ole Vejen, Vesterled 32,
2970 Hørsholm, tlf.: (02) 86 43 81
Kasserer: Arne Svarre, Munke-
gårdsvej 13, 3490 Kvistgård,
tlf.: (02) 23 96 58.
Hule: Ndr. Banevej 12, Møde 2den
fredag i måneden.

HOLBÆK (4300)
Formand: Konservator, K. Henning
Olsen, Ørovej 15, tlf.: (03) 43 46 54
Kasserer: Max Nielsen, Godthåbs-
vej 19, tlf.: (03) 43 22 25.

KØBENHAVN:
Formand: Børge Andersen, Sor-
genfrigade 1 4.sal, 2200 N,
tlf.: (01) 85 23 48.
Kasserer: Werner Carstensen,
Overgaden o/vandet 4A, 1415 K,
tlf.: (01) 57 35 98
Hule: Knabstræde 3 B 3.sal

KOLDING (6000)
Formand: Eivind Petersen, Dyr-
skuevej 7, 6630 Rødding,
tlf.: (04) 84 16 43.
Kasserer: Bent Petersen, Brændk-
jærgsgade 86, tlf.: (05) 52 77 43

NYSTED (4880)
Formand: Simon Hansen, Aar-
strupvej 8, tlf.: (03) 87 15 93
Kasserer: Kaj Jørgensen, Jernba-
negade 23, tlf.: (03) 87 14 39
Hule: Vantore Forsamlingshus
Møde: 1ste mandag i måneden.

ODENSE (5000)
Formand: Kjeld Ploug, Glentevej
10, tlf.: (09) 12 85 01
Kasserer: Ib Agerboe, Hjejlebak-
ken 39, 5210 Odense N.V., tlf.:
(09) 16 18 15
Hule: Overgade 41. Møde 1ste
torsdag i måneden.

RANDERS (8900)
Formand: Ib Jensen, Kornetvej 1,
tlf.: (06) 43 32 17
Kasserer: Henning Dalsgård, Lind-
bjergvej 54, tlf.: (06) 44 15 90
Hule: Laksegade 2 2.sal. Møde
1ste fredag i måneden.

ROSKILDE (4000)
Formand: Peer Rosén, Støden
14 4.sal, tlf.: (02) 36 72 28
Kasserer: Niels Knudsen, Grøna-
ger 23, Gevinge 4000 Roskilde.
Hule: Kamstrupsti 2.
Møde: sidste fredag i måneden.

SILKEBORG (8600)
Formand: Hans Christensen,
Mosevej 6 tel., (06) 82 72 54
Kasserer: Kurt H. Andersen,
Skærbækhus Resenbro,
tlf.: (06) 82 16 70.
Hule: Skolegade 19-1 sal
Møde: 1ste fredag i måneden.

SLAGELSE (4200)
Formand: H. J. Frandsen, Fisketo-
ret 2, tlf.: (03) 52 09 92
Kasserer: Knud Jensen, Smede-
gade 15E, tlf.: (03) 52 97 65
Hule: Fruegade 36. Møde: 1ste
fredag i måneden.

SØNDERBORG (6400)
Formand: Arnold Nielsen, Kastanie
Alle 39, tlf.: (04) 42 70 36.
Kasserer: Murem, Åge Andersen,
Solsikkevej 8, 6430 Nordborg.
Hule: Æblegade 7.
VEJLE (7100)
Formand: Frede Thomsen, Øster-
led 24, tlf.: (05) 82 28 06
Kasserer: Bruno Lindsjold, Kik-
kenborg 12, tlf.: (05) 83 10 55
Hule: Nørretov. Møde: 1ste fredag
i måneden.

FÆRØERNE

THORSHAVN (3800)
Formand: Chr. Reinart Petersen,
Ovaru Høydala, Thorshavn.
Næstformand: Jan Ehlers, 3812
Sørvåg

GRØNLAND

Formand: Carl Otto Enevoldsen
C.O.E. Postbox 47. 3963 Marmo-
relik.

SCHWEIZ

BERN
Kontaktmand: Th. Jespersen, Win-
kelriedstrasse 63, Ch. 3014 Bern.

ZÜRICH

Formand: Geert Stage, Kronen-
halle 14, 8200 Schaffhausen.
Kasserer: Flemming Vilhelmsen,
Arnikastrasse 3.Ch. 8953 Dietikon.
Møde hver torsdag i Rest. »Fal-
ken«, Schmiedesplatz 4.

TYSKLAND

DÜSSELDORF
Formand: Otto Kröll, Eisenstrasse
35, D.4000 Düsseldorf 1.
Tlf. 77 13 56

SAARLOUIS
Formand: Finn Leth Nielsen,
Metzerstrasse 28, 6630 Saarouis.
Tlf. 068 31 3669.

LUXEMBOURG

MERSCH
Formand & Kasserer: Erik Chri-
stiansen, c/o »Moulin Nicolas«
Rue de la Gare 11 a Mersch. Case
postale 43. Hule: Hans Sørensen,
56A Rue Principale, Reckange/
Mersch, Luxembourg tlf. 32 87 75
Møde: Sidste fredag i måneden.

SVERIGE

BORÅS
Formand og kasserer: Otto Han-
sen, Johannelundsgatan 13,
50235 Borås

GÖTEBORG
Formand: Bent Christiansen, Nor-
mehøj 70, 417-45, tlf. 553696
Kasserer: Jens P. Pedersen, Sa-
turnusgatan 1-3/tr. 415 - 20 Gote-
borg

STOCKHOLM
Formand: Anthon Poulsen, Sme-
desvågen 28, Tullinge. Tlf. 08/
778227.
Kasserer: Einar Andersen, Varm-
lands vägen 484, 12348 Farsta.
Tlf. 08-641845.
Hule: Jacobsgatan 3-5/sal.
Om sommeren på Ingårö.
Tlf. 0766/28629.

CANADA

CALGARY
Formand: Knud Andersen, 2420
37th. Street, S.E. Calgary, Alberta.
Kasserer: Hans W. Mikkelsen, 713
Heritage Dr. S.W. Calgary, Alberta
T.2.V. 2.W.5. Tlf. 253-1841

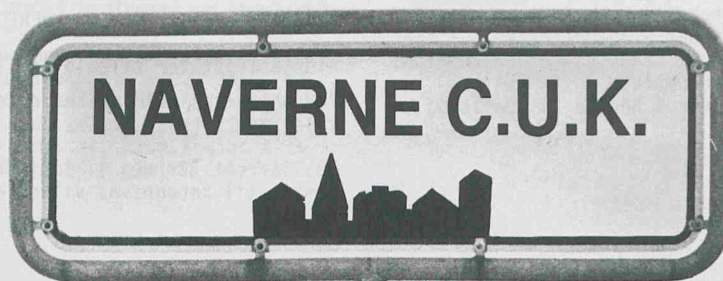
Sekretær: Svend Klausen, 5980
Dacastle Dr. N.W. Calgary T.3.A.
3.B.3.

VANCOUVER
Formand: Ferdinand Christensen,
4122 St. Paul Ave, Vancouver
B.C. V.2.N. I.T.5.

U.S.A.

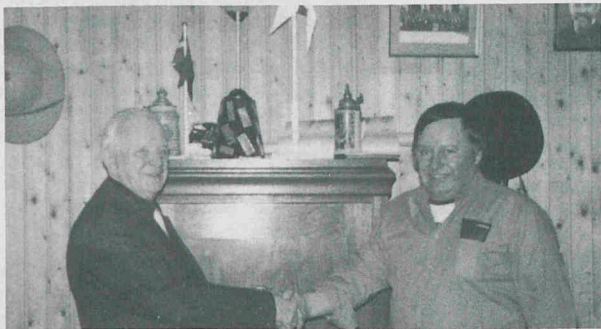
LOS ANGELES
Formand: Otto J. Lund, P.O.Box
356, 1074 Yellowstone Dr. Wright-
wood, Ca. 92397.
Kasserer: Fred K. Holm, 1238 Spa-
zier Ave, Glendale, Ca. 912101.

**Vi samler
alle svendene
i C.U.K.**



Denne Plakat har hovedbestyrelsen ladet fremstille. Den kan rekvireres hos
hovedkasserer THORKILD RASMUSSEN, PILEKROGEN 17, 2730 HERLEV. telf. (02) 944002.
Plakaten måler ca. 30 x 42 cm. Alle afdelinger opfordres til at rekvirere plakaten for at lade den
ophænge på de respektive FAGFORENINGSKONTORER og ARBEJDSFORMIDLINGER. - GØR NOGET VED SAGEN.
PLAKATEN ER GRATIS

Æresmedlem i Roskilde



Som en anerkendelse af Axel Jensens indsats for Roskilde afdelings genopståen, blev han som omtalt under FORENINGSMEDDELELSER i dette nummer af "Svenden" udnævnt til ÆRESMEDLEM af Roskilde afdeling. Her ses han blive lykønsket af afdelingens formand Peer Rosen. Det nederste billede viser Axel Jensen omgivet af afdelingens bestyrelse. Fra venstre vises Ib Larsen, næstformand. Axel Jensen, Peer Rosen, formand, Niels Knudsen, kasserer (afløser til Axel Jensen der har indehaft denne post siden 1948) og endelig siddende Dorrit Bolinder, sekretær. Billederne er taget i afdelingens nye hule Kamstrupsti 2, i Roskilde.

Red.



Forårstid er rejsetid

Vi har i efteråret haft en masse henvendelser om arbejde hernede, men har kun kunnet skaffe arbejde til halvdelen, og deraf er kun en del kommet herned, resten er sprunget fra inden afrejsen. For at vi kan finde arbejde til svende som vil herned, bedes I (afdelingerne) være streng med udvælgelsen, for at vi kan vise C.U.K. udadtil, for det kan man ikke med folk som efter et par dage igen er forsvundet tilbage til DK, med ordene, "at i Danmark har vi det meget bedre". Det kan ske at firmaet ikke er som det skal være, så der kan vi hjælpe med at finde et andet arbejde. Hvad vi skal bruge af data er:

1. Fuldstændig navn.
2. Fødselsdato.
3. Nøjagtig adresse.
4. Kopi af svendebrev.
5. Kendskab til tysk (om lidt, meget eller intet)
6. Vedkommende svend skal være under 30 år, for at vi kan skaffe ham arbejdstilladelse og ugift. Over 30 år kan vi kun hjælpe hvis et firma har en arbejdstilladelse fri, som er meget sjældent.
7. Eventuelt telefonnummer.
8. De skal ikke melde sig ud af dansk fagforening, da der endnu ikke findes noget samarbejde med fagforeninger hernede.
9. Frie arbejdspladser for øjeblikket:
 - 4 malersvende
 - 2 tømrere
 - 2 murere til pudslag med maskiner. Hårdt arbejde lønnen er også Sfr. ca. 3500 om måneden (KR: 11,600)
10. Dertil kan oplyses at skatteprocenten hernede er mellem 10% og 15%.
11. Husk udmeldelse af folkeregisteret, med naverhilsen
 - Flemming Vilhelmsen
 - Überlandstrasse 341
 - 8051 Zürich
 - Tlf. 009411/402823

Hilsen til Durban

En særlig hilsen til "Gillelejetømreren" Niels Juul Madsen, Agnes og Peter i Durban. Vi har i "gamle Dage" sammen besejret Schweizerbjergene (de små) med og uden ski. Elsemarie Lassen, Esbjerg afd.

FORENINGS-MEDDELELSER

Alt stof

skal være redaktionen i hænde senest den 10. i måneden. red.

Calgary

Kære naverbrødre, her er så en hilsen fra Calgary afdeling, med håb om alt godt i det nye år 1981. Ved sidste generalforsamling fik vi en ny formand - måske ikke rigtig - da vi har haft Harry Skov som formand før. Vi siger Knud Andersen, tak for den tid han var formand, Tak for dit arbejde. Ellers er bestyrelsen den samme. Vi havde en god aften, en masse møder og til hulemøderne. Vort Gåsegilde i november gik meget fint, men der var en tanke, der gik igennem alle gæsterne den aften. Magda Scherfiger, som altid har lavet vores Gås, og som var et dejligt varmt menneske, var afgået ved døden. ÆRE VÆRE HENDES MINDE. Hun vil altid have et sted i vore hjerter. Magda vi vil altid huske dig. I ville ellers have hørt oftere fra

os, men det synes som om at posten mister mine breve eller hvad? men jeg har sendt to siden det sidste jeg så i bladet, så jeg håber dette kommer frem til at gå i bladet? Vi skal nok have en forårsfest i April, men vi har ikke fået det hele i orden endnu.

Den Dansk/Canadiske Club er aldeles god imod os, vi skal måske have festen der, selvom Hallen er ret stor. Vi holder moderne der, og får meget fin behandling. Vi har meget at sige dem tak for. Nu flere naverhilsener fra Calgary og fra

Svend Klausen
sekretær.

P.S. Det med de to breve som ikke er nået frem til redaktionen må ligge et sted på vejen, for her til er de ikke nået. Alt hvad der er modtaget her på redaktionen fra Calgary er også medtaget i bladet, da det jo altid er morsomt og interessant at erfare hvad I holder på med på den anden side af Kloden

Redaktøren.

Esbjerg

Aftenskoler og kurser gjorde sit til at vi denne første torsdag i februar kun var 4 medlemmer til hulekomsammen. Vi fik dog et nyt med-

lem nemlig: Esbjerggensen Peter Olsen der med sine 76 år nu er ældste medlem i afdelingen. Han har arbejdet i 55 år som Tømrer indtil han blev 70 år og kom først i halvtredserne hjem fra Grønland. For ham løfter vi hatten en ekstra gang. Vi "unge" kan "høste" en masse interessante ting hos Peter. I anledning af vort nye medlem, stod det faktisk flere gange på, "en lille swot". Vi glæder os til at modtage 3 kvindelige schweitzertømrere, så kan vi forhåbentlig igen snakke switzerdütz. De har meldt deres ankomst, er til fods fra Zürich og håber her at lære skandinaviske sprog. Vi beder de forskellige afdelinger om at tage vel imod dem på deres rundtur. Alle her synes det er en god ide at naverne besøger hinanden. Den 28/2 er vi inviteret ned til Sønderborgnaverne, det glæder vi os til, og vi bliver forhåbentlig mange til at "hæve pokalerne" dernede. Vi er lovet sengeplads for natten, så ingen skal køre mod vestkysten sent om natten - hvis de kunne? Vi byder også velkommen til venner, som vil se Esbjerg, også her er der soveplads. Ib (Kokken) Splidsboel Møller, tlf. 05/137934 har en seng, her

Er du berejst? - Eller har du lyst til at arbejde i udlandet? Da er der mulighed for, at netop DU kan blive medlem af naverne

Hovedbestyrelsen

HERLEV (2730)
Formand for hovedbestyrelsen:
Hans Rindom, Hyllemorsvej 40B,
tlf. (02) 94 65 63
Kasserer i hovedkassen:
Thorkild Rasmussen, Pilekrogen
17, tlf. (02) 94 40 02
KØBENHAVN (2000)
Redaktør: Knud Lønstrup, Rad-
mand Steins Alle 16A, - 203,
Tlf. (01) 71 90 26

C.U.K.s ADRESSELISTE

AARHUS (8000)
Formand: H. Fiirgård, Klokkefæl-
det 108, 8210 Århus C. tlf.
(06) 159627
Kasserer: Ib Strange, Bakkedraget
4 8270 Højbjerg, tlf. (06) 272480.
Hule: Orla Lehmanns Alle 7.
Møder: 1 & 3 fredag i måneden.

Aalborg (9000)
Formand: Edwin Svendsen, Nor-
gesgade 8, tlf. (08) 13 92 00
Kasserer: Ejler Lind Andersen,
Færskensvej 66.
Hule: Snecker & Tømrerforbundet,
Kajergade 39, (indgang fra
P-Pladsen) Møde: 1ste Onsdag i
måneden.

ESBJERG (6700)
Formand: Ib Spidsboel Møller, Da-
rumvej 34, tlf. (05) 137934
Kasserer: Leo Lassen, Bellisvej
25, tlf. (05) 13 58 92
Møde: 1ste torsdag i måneden på
»Smedekroen« i Smedegade.

FREDERICIA (7000)
Formand: Tage Prehn, Oktobervej
27, Kasserer: Væver Ove Søren-
sen, Nørre Voldgade 70. Møde:
1ste Onsdag i måneden på Rest.
»Hos Agnes« Riddergade.

FREDERIKSSUND (3600)
Formand: Jørgen Schaffer, Kasta-
nie Alle 25, tlf. (02) 31 34 70
Kasserer: Inge Henriksen, Høj-
stedgårdsvej 37, Slaglunde,
Stenløse. tlf. (02) 18 45 82
Fredag i måneden, hvis ikke andet
er meddelt i bladet. Der er ingen
søndagsmesse.

HERNING (7400)
Formand: Gordon Hansen, Wal-
demarsvej 151
Kasserer: Axel Toft Nielsen, Gl.
Landevej 148, tlf. (07) 12 09 92
Hule: Ole Romersvej 7.
Møde: 1 ste Onsdag i måneden.

HILLERØD (3400)
Formand: Ole Vejen, Vesterled 32,
2970 Hørsholm, tlf. (02) 86 43 81
Kasserer: Arne Svarre, Munke-
gårdsvej 13, 3490 Kvistgård,
tlf. (02) 23 95 58
Hule: Ndr. Banevej 12, Møde 2den
fredag i måneden.

HOLBÆK (4300)
Formand: Konservator, K. Henning
Olsen, Orovej 15, tlf. (03) 43 46 54
Kasserer: Max Nielsen, Godthåbs-
vej 19, tlf. (03) 43 22 25.

KØBENHAVN:
Formand: Børge Andersen, Sor-
genfrigade 1 4.sal, 2200 N.,
Tlf. (01) 85 23 48.
Kasserer: Werner Carstensen,
Overgaden o' vandet 4A, 1415 K,
tlf. (01) 57 35 98
Hule: Knabrostræde 3 B 3.sal

KOLDING (6000)
Formand: Eivind Petersen, Dyr-
skuevej 7, 6630 Rødding,
Tlf. (04) 84 16 43.
Kasserer: Bent Petersen, Brændk-
jærsvej 86, tlf. (05) 52 77 43

NYSTED (4880)
Formand: Simon HANSEN, Aar-
strupvej 8, tlf. (03) 87 15 93
Kasserer: Kaj Jørgensen, Jernba-
negade 23, tlf. (03) 87 14 39
Hule: Vantore Forsamlingshus
Møde: 1ste mandag i måneden.

ODENSE (5000)
Formand: Kjeld Ploug, Glentevej
10, tlf. (09) 12 85 01
Kasserer: Ib Agerboe, Højlebak-
ken 39, 5210 Odense N.V., tlf.
(09) 16 18 15
Hule: Overgade 41. Møde 1ste
torsdag i måneden.



Denne Plakat har hovedbestyrelsen ladet fremstille. Den kan rekvireres hos
hovedkasserer THORKILD RASMUSSEN, PILEKROGEN 17, 2730 HERLEV. telf. (02) 944002.
Plakaten måler ca. 30 x 42 cm. Alle afdelinger opfordres til at rekvirere plakaten for at lade den
ophænge på de respektive FAGFORENINGSKONTORER og ARBEJDSFORMIDLINGER. - GØR NOGET VED SAGEN.
PLAKATEN ER GRATIS.

RANDERS (8900)
Formand: Ib Jensen, Kornetvej 1,
tlf. (06) 43 32 17
Kasserer: Henning Dalsgård, Lind-
bjergvej 54, tlf. (06) 44 15 90
Hule: Laksegade 2 2.sal. Møde
1ste fredag i måneden.

ROSKILDE (4000)
Formand: Peer Rosen, Støden
14 4.sal, tlf. (02) 36 72 28
Kasserer: Niels Knudsen, Grøna-
ger 23, Gevinge 4000 Roskilde.
Hule: Karmstrupst 2.
Møde: sidste fredag i måneden.

SILKEBORG (8600)
Formand: Hans Christensen,
Mosevej 6 tel. (06) 82 72 54
Kasserer: Kurt H. Andersen,
Skærbækhus Resenbro,
Tlf. (06) 82 16 70.
Hule: Skolegade 19-1 sal
Møde: 1ste fredag i måneden.

SLAGELSE (4200)
Formand: H. J. Frandsen, Fisketor-
vet 2, tlf. (03) 52 09 92
Kasserer: Knud Jensen, Smede-
gade 15E, tlf. (03) 52 97 65
Hule: Fruegade 36. Møde: 1ste
fredag i måneden.

SØNDERBORG (6400)
Formand: Arnold Nielsen, Kastanie
Alle 39, tlf. (04) 42 70 36.
Kasserer: Murem. Åge Andersen,
Solsikkevej 8, 6430 Nordborg.
Hule: Æblegade 7.
VEJLE (7100)
Formand: Frede Thomsen, Øster-
led 24, tlf. (05) 82 28 06
Kasserer: Bruno Lindskjold, Kik-
kenborg 12, tlf. (05) 83 10 55
Hule: Norretorv. Møde: 1ste fredag
i måneden.

FÆRØERNE

THORSHAVN (3800)
Formand: Chr. Reinart Petersen,
Ovaru Høydala, Thorshavn.
Næstformand: Jan Ehlers, 3812
Servåg

GRØNLAND

Formand: Carl Otto Enevoldsen
C.O.E. Postbox 47. 3963 Marmo-
rellik.

SCHWEIZ

BERN
Kontaktmand: Th. Jespersen, Win-
kelriedstrasse 63, Ch. 3014 Bern.
ZÜRICH
Formand: Geert Stage, Kronen-
halle 14, 8200 Schaffhausen.
Kasserer: Flemming Vilhelmsen,
Amikastrasse 3.Ch. 8953 Dietikon.
Møde hver torsdag i Rest. »Fal-
ken«, Schmiedesplatz 4.

TYSKLAND

DÜSSELDORF
Formand: Otto Kröll, Eisenstrasse
35, D.4000 Düsseldorf 1.
Tlf. 77 13 56

SAARLOUIS
Formand: Finn Leth Nielsen,
Metzerstrasse 28, 6630 Saarlouis.
Tlf. 068 31 3669.

LUXEMBOURG

MERSCH
Formand & Kasserer: Erik Chri-
stiansen, c/o »Moulin Nicolas«
Rue de la Gare 11 a Mersch, Case
postale 43. Hule: Hans Sørensen,
56A Rue Principale, Reckange/
Mersch, Luxembourg tlf. 32 87 75
Møde: Sidste fredag i måneden.

SVERIGE

BORÅS
Formand og kasserer: Otto Han-
sen, Johannelundsgatan 13,
50235 Borås

GÖTEBORG
Formand: Bent Christiansen, No-
rumhøj 70, 417-45. Tlf. 553696
Kasserer: Jens P. Pedersen, Sa-
turnusgatan 1-3/tr. 415 - 20 Gote-
borg

STOCKHOLM
Formand: Anthon Poulsen, Sme-
desvågen 28, Tullinge. Tlf. 08/
778227.
Kasserer: Einar Andersen, Värm-
lands vägen 484, 12348 Farsta.
Tlf. 08-641845.
Hule: Jacobsgatan 3-5/sal.
Om sommeren på Ingårö.
Tlf. 0766/28629.

CANADA

CALGARY
Formand: Knud Andersen, 2420
37th. Street, S.E. Calgary, Alberta.
Kasserer: Hans W. Mikkelsen, 713
Heritage Dr. S.W. Calgary, Alberta
T.2.V. 2.W.5. Tlf. 253-1841

Sekretær: Svend Klausen, 5980
Dalcastre Dr. N.W. Calgary T.3.A.
3.B.3.

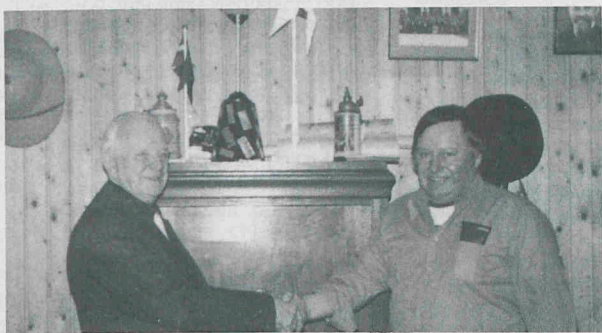
VANCOUVER
Formand: Ferdinand Christensen,
4122 Sct. Paul Ave, Vancouver
B.C. V.2.N. IT 5.

U.S.A.

LOS ANGELES
Formand: Otto J. Lund, P.O.Box
356, 1074 Yellowstone Dr. Wright-
wood, Ca. 92397.
Kasserer: Fred K. Holm, 1238 Spa-
zier Ave. Glendale, C.912101.

Vi samler
alle svenske
i C.U.K.

Æresmedlem i Roskilde



Som en anerkendelse af Axel Jensens indsats for Roskilde afdelings genopståen, blev han som omtalt under FORENINGSMEDDELELSER i dette nummer af "Svenden" udnævnt til ÆRESMEDLEM af Roskilde afdeling. Her ses han blive lykønsket af afdelingens formand Peer Rosen. Det nederste billede viser Axel Jensen omgivet af afdelingens bestyrelse. Fra venstre vises Ib Larsen, næstformand, Axel Jensen, Peer Rosen, formand, Niels Knudsen, kasserer (afløser til Axel Jensen der har indehaft denne post siden 1948) og endelig siddende Dorrit Bolinder, sekretær. Billederne er taget i afdelingens nye hule Kamstrupsti 2, i Roskilde.

Red.



Forårstid er rejsetid

Vi har i efteråret haft en masse henvendelser om arbejde hernede, men har kun kunnet skaffe arbejde til halvdelen, og deraf er kun en del kommet herned, resten er sprunget fra inden afrejsen. For at vi kan finde arbejde til svende som vil herned, bedes I (afdelingerne) være streng med udvælgelsen, for at vi kan vise C.U.K. udadtil, for det kan man ikke med folk som efter et par dage igen er forsvundet tilbage til DK, med ordene: "at i Danmark har vi det meget bedre". Det kan ske at firmaet ikke er som det skal være, så der kan vi hjælpe med at finde et andet arbejde.

Hvad vi skal bruge af data er:

1. Fuldstændig navn.
2. Fødselsdato.
3. Nøjagtig adresse.
4. Kopi af svendebrev.
5. Kendskab til tysk (om lidt, meget eller intet)
6. Vedkommende svend skal være under 30 år, for at vi kan skaffe ham arbejdstilladelse og ugift. Over 30 år kan vi kun hjælpe hvis et firma har en arbejdstilladelse fri, som er meget sjældent.
7. Eventuelt telefonnummer.
8. De skal ikke melde sig ud af dansk fagforening, da der endnu ikke findes noget samarbejde med fagforeninger hernede.
9. Frie arbejdspladser for øjeblikket:
 - 4 malersvende
 - 2 tømrere
 - 2 murere til pudslag med maskiner. Hårdt arbejde lønnen er også Sfr. ca. 3500 om måneden (KR: 11,600)
10. Dertil kan oplyses at skatteprocenten hernede er mellem 10% og 15%.
11. Husk udmeldelse af folkeregisteret.

med naverhilsen
Flemming Vilhelmsen
Uberlandstrasse 341
8051 Zürich
Tlf. 009411/402823

Hilsen til Durban

En særlig hilsen til "Gillelejetømreren" Niels Juul Madsen, Agnes og Peter i Durban. Vi har i "gamle Dage" sammen besejret Schweizerbjergene (de små) med og uden ski.
Elsemarie Lassen, Esbjerg afd.

FORENINGS-MEDDELELSER

Alt stof

skal være redaktionen i hænde senest den 10. i måneden. red.

Calgary

Kære naverbrødre,
her er så en hilsen fra Calgary afdeling, med håb om alt godt i det nye år 1981. Ved sidste generalforsamling fik vi en ny formand - måske ikke rigtig - da vi har haft Harry Skov som formand før. Vi siger Knud Andersen, tak for den tid han var formand, Tak for dit arbejde. Ellers er bestyrelsen den samme. Vi havde en god aften, en masse møder og til hulemøderne.
Vort Gåsegilde i november gik meget fint, men der var en tanke, der gik igennem alle gæsterne den aften. Magda Scherfiger, som altid har lavet vores Gås, og som var et dejligt varmt menneske, var afgået ved døden. ÆRE VÆRE HENDES MINDE.
Hun vil altid have et sted i vore hjerter. Magda vi vil altid huske dig.
I ville ellers have hørt oftere fra

os, men det synes som om at posten mister mine breve eller hvad? men jeg har sendt to siden det sidste jeg så i bladet, så jeg håber dette kommer frem til at gå i bladet? Vi skal nok have en forårsfest i April, men vi har ikke fået det hele i orden endnu.

Den Dansk/Canadiske Club er aldeles god imod os, vi skal måske have festen der, selvom Hallen er ret stor. Vi holder møderne der, og får meget fin behandling. Vi har meget at sige dem tak for.
Nu flere naverhilsener fra Calgary og fra
Svend Klausen
sekretær.

P.S. Det med de to breve som ikke er nået frem til redaktionen må ligge et sted på vejen, for her til er de ikke nået. Alt hvad der er modtaget her på redaktionen fra Calgary er også medtaget i bladet, da det jo altid er morsomt og interessant at erfare hvad I holder på med på den anden side af Kloden

Redaktøren.

Esbjerg

Aftenskoler og kurser gjorde sit til at vi denne første torsdag i februar kun var 4 medlemmer til hulekomssammen. Vi fik dog et nyt med-

lem nemlig: Esbjerggensen Peter Olsen der med sine 76 år nu er ældste medlem i afdelingen. Han har arbejdet i 55 år som Tømrer indtil han blev 70 år og kom først i halvtredserne hjem fra Grønland. For ham løfter vi hatten en ekstra gang. Vi "unge" kan "høste" en masse interessante ting hos Peter. I anledning af vort nye medlem, stod det faktisk flere gange på, "en lille swot". Vi glæder os til at modtage 3 kvindelige Schweizertømrere, så kan vi forhåbentlig igen snakke switzerdüts. De har meldt deres ankomst, er til fods fra Zürich og håber her at lære skandinavisk sprog. Vi beder de forskellige afdelinger om at tage vel imod dem på deres rundtur. Alle her synes det er en god ide at naverne besøger hinanden. Den 28/2 er vi inviteret ned til Sønderborgnaverne, det glæder vi os til, og vi bliver forhåbentlig mange til at "hæve pokalerne" dernede. Vi er lovet sengeplads for natten, så ingen skal køre mod vestkysten sent om natten - hvis de kunne? Vi byder også velkommen til venner, som vil se Esbjerg, også her er der soveplads. Ib (Kokken) Splidsboel Møller, tlf. 05/137934 har en seng, her

i hulen har vi 3 senge, resten bliver så "massenlager".
Vor huleaften sluttede halvsent, vi hyggede os virkelig.
I stedet for sangen, den ville alligevel ikke runge, vi havde vist(?) halvinfluenza, sluttede vi med at skylle halsen en ekstra gang i "en lille swot".
Med kno i bordet fra Esbjerg afd. mange hilsener til naver venner i ind og udland. Elsemarie

Frederikssund

Februarmødet i hulen blev besøgt af ca. 40 svende og enkelte gæster. Guido havde fremstillet et "Huleskib" "Falken" som han og Viceborgmester Sv. Arpe i fællesskab fortalte om. hvorefter skibet blev bragt på plads under loftet.
En stor indsats var præsteret af mange med at bringe hulen i pæn stand, værktøjet registreret, gulvet afhøvlet, o.s.v. Fhv. Skorstensfejermester Helge Helgesen gav os en samling af hans værktøj.
Strüving fortalte løst og fast om sin navertid, både på denne og den anden side af Atlanten.
Næste møde d. 6/3 skal den sorte kasse tømmes (præmie $\frac{1}{2}$ Abe) og til sidst et lille hjertesuk fra kassereren "S O S B E T A L N U S O S".
"Piskeren"

Hillerød

Ved hulemødet i Gilleleje 9/1 hos vor næstformand Carl Ferdinandsen, var der mødt 16. Efter at formand Ole havde budt velkommen, gik vi til sildebordet. Og jeg skal love for at der var gjort noget ud af det. Der var 8 forskellige slags sild, og der røg et par flasker Ålborg og nogle Øller ned med silden. Stemningen var høj hele aftenen. Det er et af de få hulemøder, der bliver holdt udenfor hulen. Ved messen den 7/2 var vi 10 tilstede. Ole formand havde 2 gæster med fra Hørsholm, og da en af dem satte sig på formandens stol, måtte han straks op med en omgang til alle, men fik til gengæld "blæren". Der blev sunget flere naversange og selvfølgelig blev der serveret bidesild som vanligt. Dagen sluttede selvfølgelig med "Minderne". Richard var desværre ikke tilstede, han var ude og lufte Hundene. - Husk messen første lørdag i måneden lo - 13. og hulemødet 2. fredag i måneden kl. 19,30.
med naverhilsen Magni

Kolding

På hulemødet i januar var der høj stemning idet Ejvind havde inviteret 6 unge læringe i hulen til en naveraften. 3 murerlæringe vil når deres læretid er slut ganske snart rejse til Saar i arbejde og vil tilmelde sig hos "Kongen". Vi vil også skynde os at ønske Kaj Mouritzen til lykke med de 40 år den 14 marts. Hjertelig Til lykke

Kaj.

Bent Petersen

København

Nytårshulemødet den 9/1 blev en aften i traditionernes ånd, og takket være Hans Rindom, kunne vi som sædvanlig ved nytårsmødet holde tallotteri med kalendere og lommebøger som præmier. Sjøvt nok, nogle vinder så de kan åbne en mindre papirhandel, medens andre med mange plader ikke engang kan få en sidegevinst. Den eneste der vinder hver gang er foreningen, for den får penge i kassen, så den kan starte nye arrangementer til glæde for os allesammen. Aftenen sluttede med en omgang rundesang, så vi alle kom op på "Dupperne".
Stiftelsesfesten den 17/1 i Berejstes Hus blev både en stilfuld og løssluppen aften. Foruden Stiftelsen skulle vi også fejre to jubilarer nemlig Carl Frederiksen, "Bornholmerbageren" og Edgar Jensen "Den tavsse Dansker" plus Københavns afd. Banner som blev 60 år, så der var nok at feste for. Desværre kunne C. Frederiksen på grund af sygdom ikke deltage. Det koncentrerede jo festen om den anden jubilar Edgar Jensen, så han for en gangs skyld kom i Centrum, noget der ikke er sket i mange år.

Formanden talte for jubilarerne og rettede heri en speciel Tak til Edgar for hans store arbejde for C. U.K. Hans Rindom takkede jubilarerne fra H.B. Ove Roslev talte personlig for Edgar og sagde ham tak for mange års samarbejde. Mange endnu havde ordet, og Toastmasteren måtte stoppe talerlisten, ellers havde vi været der endnu. Der blev sunget en Hyldestsang til Edgar, der gjorde stor lykke. Forfatteren var Modnir H. hvem det så kan være der skjuler sig under dette mærke. Edgar der for en gangs skyld glemte at være "Den tavsse Dansker" sagde forsamlingen en varm tak for alle de smukke ord og ønsker der var udtalt i aftenens løb. Skramleriforvalteren talte derefter smukt for Banneret og mindedes de mange gange hvor det havde fulgt Københavns afd. i tykt og tyndt. Der blev slået en sølvplade i Banneret til minde om dagen. Det første som slog formanden Børge Andersen og det andet som slog jubilaren Edgar Jensen i. Så skulle formanden tale for damerne, men han mente at nu kunne det være nok med at holde taler, så vi sang damernes pris i stedet. Dermed sluttede det stilfulde, og man gik over til dansens lyksaligheder og det gik så godt at man måtte bede musikken om en time mere før vi sluttede med "Minderne" og sagde tak for i aften.

Svendeaftenen den 4/2 var en hyggelig mødeaften, der blev lidt ud over det normale, idet vi optog et nyt medlem: Katleen Petersen, der har arbejdet 3 år i Japan, så hvis nogle naver kan sproget, så har de hermed en at tale med, på et sprog hvor de fleste må melde pas. Det nye medlem slog på klokken, og fik hermed i den følgende sang at vide hvad hun

er, og hvad hun altid vil være.
Ved søndagsmessen den 8/2 havde vi den store glæde og fornøjelse igen at hilse på Piet "Einsamer Wolf" og høre lidt om hvad han havde bedrevet siden vi så ham sidst, for godt et år siden. Der var mødt ca. 25 medlemmer, så det blev en rigtig messe med sang og klokkeklang.
med naverhilsen Leif.

Odense

Til andespillet den 29 januar var 40 personer incl. børn troppet op. Vor kasserer Ib Agerboe havde fået opsnuset kort til dette andespil, som vi kunne låne gratis, derfor gav det i år overskud, og endda lidt mere end det ellers ville have kostet at leje disse kort. Efter andespillet var der kaffe, og kl. 23,00 gik de sidste.

Hulemødet den 5. februar var på g. a. den hængende influenza kun besøgt af 14 svende, men det lille antal gjorde, at flere "gjorde sig fortjent" til at prøve "blækasketten". - Vi blev enige om allerede dagen efter at gå igang med 2. salen, så vi var et "mindre pænt" selskab, der fik varmen med at bære gipsonitplader - rockwool og kæppe op.

Vi har i marts måned planlagt at holde en filmaften sammen med Støtteforeningen, nemlig den 26 kl. 19,30 i hulen, - og næste hulemøde er torsdag d. 5 marts kl. 19,30. På grund af indvarslingen til generalforsamlingen skal her meddeles, at det er torsdag den 2. april kl. 18,30 m/medbragt madpakke.

Walter.

Randers

Til hulemødet den 9/1-bød Henning velkommen til 8 svende, og nr. 51 blev sunget (formanden var forhindret i at komme). Efter hulemødet blev der serveret smørrebrød, kaffe og kager, og hulen lukkede først ca. midnat.

Torsdag den 5/2-mødtes svende m/damer og gæster, ca. 45 frem på Thorbryggeriet. Iblant os var der svende fra Silkeborg, Århus og Hobro. Efter en hurtig rundgang på bryggeriet, samledes vi i skækestuen der øllet blev skyllet ned, samtidig med at Direktøren underholdt os med vitser, indimellem blev der sunget naversange og ølviser. En helt igennem vellykket aften, der fortsatte i hulen, hvor vi fik serveret varm suppe, kaffe og småkager. Stemningen var høj, så klokken blev mange inden de sidste forlod hulen med naverhilsen Inge.

Roskilde

Fredag den 30 januar havde vi fest i vores hule, vi hylkede Axel Jensen (vores afgående kasserer) som herefter er Æresmedlem. Han har i løbet af 1981 40 års jubilæum i C. U.K. Dette skulle jo markeres på behørig vis og med det helt store traktement og det blev det. Vi er

godt nok kun 9 medlemmer i Roskilde afdeling, men med medlemmernes koner og mænd som Støttemedlemmer er vi en pæn flok og alle bidrog med een eller anden lækker sag, så det blev et overdådigt bord, - men lød på bidesild, røde og hvide sild, fiskefilet, flæskkesteg, paté, frikadeller, røget laks og diverse oste, hertil var hjemmebagt brød og tre af vore medlemmer havde haft fødselsdag siden sidst, så der var 3 flasker snaps til deling, vi kunne efterhånden slukke for varmen i hulen, vi sang og grinte os varme. Axel fik sunget malersangen, plus et par ord med på vejen af formanden, som takkede ham for hans store indsats gennem årene og overrakte hermed Axel Eresmedlemsnålen. Snakken gik, historier blev rystet ud af ærmerne og der blev jo også sunget ind imellem, jeg tror at vores naversange kunne høres videnom - gad vide om naboerne troede det var Roskilde Festival som var kommet for tiden. Joh, vi har et godt humør i Roskilde afdeling, vi er et tilpas antal medlemmer, så vi kan hygge os sammen. Klokken nærmede sig 2 nat inden vi lukkede hulen. HUSK. Sidste fredag i måneden ses vi i hulen med naverhilsen Dorrit

Saarlouis

På vores møde den 9. januar var samlet 17 skandinaver. Julefesten blev drøftet og vi var enige om at det var alle tiders fest. Vi er igen på jagt efter et nyt mødelokale, så derfor alle henvendelser til formanden. Einsamer Wolf har tilmeldt sig Saarlouis afdeling og er så vores rejsende repræsentant i ondt og godt. Et par svende har anmeldt deres ankomst i nær fremtid. På foreningens vegne Kongen.

Silkeborg

LÆS SA HER!
Når Silkeborgnaverne skal mødes, kan hverken Dallas - Matador eller Hopla holde dem hjemme så vi fik en rigtig hyggeaften med vore damer. De havde bagt så meget brød og kager at alle Silkeborgs bagere holdt fridag dagen efter. Vi havde et lille sjovt spil, og sang en 30 - 40 sange. Tak skal I have alle, for jeres pæne måde at være på. Vi siger også Tak til Sømandskonerne, for en god aften med spil og mange fædrelandssange.
Hulemødet den 6/2- blev åbnet af formand Hans idet han bød velkommen til de fremmødte svende. Peter P. var kommet hjem fra en lang rejse på Verdenshavene og havde Håndklaveret med så det gav slag i sangene. Kasse-mester Kurt A. fik en del mønter samlet sammen sådan lidt ad omveje. Ib S. og Olav T. forsøgte på en beretning fra Randers. Hulefar Mühle mente det gik nogenlunde med hulen. HUSK SA DET DU LÆSER NU!
FREDAG den 20 MARTS KL. 18,00 skal vi have en omgang af Kirsten A.s berømte "gule ærter" og læs så det program du har fået.

hilsen med slag

Slagelse

12 oplagte og glade svende var mødt frem til denne vores kombinerede generalforsamling og hulemøde den 6. februar. Ewald blev valgt til dirigent og styrede denne på vanlig professionel måde. Godt klaret Ewald. Formandens beretning, Kassererens regnskab og sekretærens protokol blev enstemmigt godkendt og alle 3 fik et lille klap på skulderen, for godt udført arbejde.
Valg: Kassereren, næstformanden, sekretæren samt 2 supleanter til bestyrelsen og 2 revisorer, var på valg og alle blev genvalgt enstemmigt. Kasserer Knud Jensen redegjorde nu for kontingentet som grundet prisstigningerne, alle vegne, igen i år var nødt til at stige. Generalforsamlingen fulgte bestyrelsens forslag, kontingentet udgør nu pr. 1. januar 1981 kr. 15,- pr. måned. Under eventuelt talte vi om lidt større interesse for at få sat navnetræk i det runde bord, ligesom medlemsforøgelsen var på tapetet. Ewald kunne nu slutte generalforsamlingen med at takke for god ro og orden, og udbragte et længe leve C.U.K.

Næste punkt på dagsordenen var affodring af 13 sultne svende, 13 var vi fordi en ny svend var tilstede og søgte optagelse. Viktor var blevet 75 år og inviterede på sild-ribbensteg og ost, med tilhørende klare dråber. Formanden kvitterede for fødselskortet på behørig vis, så vi havde det gemt. Under måltidet fik vi besøg af vore nærmeste naboer. 6 unge mennesker fra motorcykleklubben kom ind og ville hilse på. Den ene historie efter den anden blev væltet ud af ærmerne, unge og ældre suplerede hinanden og vi havde en virkelig fin naveraften. 18 kraftige mand-folkelige og en fin ungpirerøst sluttede aftenen med Minderne. med naverhilsen! Helge Clausen.

Stockholm

Ved svendefesten kunne formanden Anton Poulsen ved en fin ceremoni optage to kvindelige medlemmer og en naveren, efterfulgt af en naver-sang. Generalforsamlingen samlede fuldt hus. Til dirigent valgtes Poul Olsen. Omvalgt blev næstformand Erik Loof og kassereren Ejner Andersen. Til ny supleant blev Ingrid Olsen. Som hulefar blev Egon Bargisen genvalgt. Til Hovding på Ingarö blev Anton Poulsen genvalgt med stor jubel, øvrige blev genvalgt. Under formandens beretning omtalte Anton de mange aktiviteter der havde været i årets forløb, medlemsantallet er med en øgning på et medlem. En stor tak blev rettet til Egon Bargisen for hans store arbejdsindsats i hulen og messen som giver et fint tilskud til klubbens arbejde. Fra Ingarö meldte Otto at Kaj Hansen trofast fortsætter med snedkeriet i gæstehytten, det takkede Anton Kaj for. Under indkomne

"Farmand"

forslag var der et angående kontingentforhøjelse til kr. 12,- pr. mnd. Et forslag om Torpet på Ingarö fra Arthur som vil fortsætte med renoveringen af de gamle huse og for at eventuelt nybygge krævedes skriftlige garantibeløb på hundrede tusind kroner, til kassereren fra medlemmerne som ønskede dette nye hus. Det ville kassereren ikke have han ønskede at få pengene direkte i kassen. Otto Madsen mente ikke at det garantibeløb behøvedes, det får vi ordne med løbende betalinger alt efter som udgifterne kommer, derfor ville han heller ikke renovere husene, men omgående sætte i gang at nybygge, ellers kan det tage mange år inden det bliver til noget, mente han. Bertil Lundberg som nu er færdig med sit eget hus, mente at vi må regne med 300.000 kr og vi er kun 49 medlemmer tænk på det. Efter yderlige diskussioner blev en firemands komite nedsat, der så skal komme med et økonomisk forslag med fremtidsplaner for Torpet. Nogen tidsplan blev ikke fastsat, så under tiden denne komite sidder kan pengene (nye) strømme til det som sikkert behøves. Georg S. omtalte C E G konferencen hvor 130 er tilmeldte. Eventuelle deltagere fra Stockholm skal henvende sig til Egon. Bridgen fortsætter den 13 og 20. Pakkefest holdes fredag den 27. HUSK tilmeldelsen, HUSK også søndagsmessen. med naverhilsen Arthur

Sønderborg

I det nye år startede vi vores ordinære hulemøde den 9. januar. Der var mødt 11 naversvende samt en gæst der søgte optagelse. Det var Arly Iversen der blev præsenteret af Kurt. Han har arbejdet i en årrække på Thulebaserne på Grønland. Derefter blev Jørgen Barber optaget med megen følelse. Arnold forrettede dåben og Jørgen kvitterede med et slag på klokken og indkasserede blæren. Vi tog så hul på raflaturene og sluttede i god ro og orden henad midnat.
Den 23 januar havde vi bestyrelsesmøde hvor forskelligt blev drøftet og blev vedtaget til forelæggelse på hulemødet bagefter. Der mødte lo mand og Arnold bød velkommen og fremlagde spørgsmålet om navertøj og vi vedtog at kassen gav et tilskud til køb af tøjet. Vi havde igen en optagelse af et nyt medlem, det var Erik Blanck der har arbejdet på Grønland i flere år som maskinmester. Han blev døbt med fuld humor. selvom kruset gav ham åndenød, vi hjalp ham ved at synge, "løft dit hoved du raske gut". Han fik blæren for flere omgange. Vi sluttede ved 24 tiden.
Hulemødet den 6. februar var besøgt af 9 m/k. Arnold bød velkommen og gav ordet frit. Der var forskellige diskussioner som hurtigt blev udebatteret. Arly Iversen blev optaget og blev døbt på behørig vis. Klokken blev rørt flere gange og blæren sunget. Gerda sang Sønderborgsangen for os, det fik hun stort bi-

fald for. Den kgl. Opera er gået glip af en stor sangerinde. Vi sluttede som sædvanlig med raflecturene til henad de små timer.
med kno i bordet.

Harald.

Vejle

Hulemødet den 6. februar kunne formanden byde velkommen til 17 svende. Hjemme på ferie var John Fønss Bach som det sidste års tid har bygget Stålværk i Magdeburg, han gjorde sig fortjent til blæren.

Vores komsammen søndag formiddag har også haft pæn tilslutning, så vi fortsætter.

Et nyt medlem Gustav Erich Schultze blev optaget. Han fik både velkomstsang og blære. Næste hulemøde den 6. marts tager vi damerne med, vi skal se film. Gamle Ole har gennem årene optaget forskellige begivenheder i foreningen, nu skal vi se det hele samlet.

med naverhilsen!

Anders.

Zürich

Så har vi igen måttet sende en naverpige hjem til DK, og det var Marianne Jørgensen som vi efter et år i blandt os, har måttet tage afsked med. Den 5. februar havde vi optagelse af en Tømrer fra Gilleleje, Claus Michael Arildskov, som arbejder for et montagefirma i Hüttwilten. Vi har stadig ideale skiforhold hernede, så det bliver rigtigt udnyttet næsten hver weekend, sidst den 30. jan. på Rinerhorn - Davos, og den 14-15. februar er films på programmet. Da vi har måttet tage afsked med 2 af vores bestyrelsesmedlemmer, nemlig Freddy og Torben, har vi taget vores 2 suppleanter i bestyrelsen, nemlig Heinz Hochstrasser som fungerende næstformand, og André Wetli som fungerende skramleriforvalter. Nye suppleanter er maler Anette Lödsen og laborant Lillian Poulsen indtil til vores næste generalforsamling. Et af vores medlemmer har kunnet fejre 65 års fødselsdag, nemlig vores musiker fra Pinsestævnet Niels Foss.

Vores næste søndagsvandring er henlagt til Hölloch, hvor turens mål bliver Rüebli (guleroden), som gerne skulle være afsluttet inden dette nr. af D.f.S. udkommer.

Vores årlige Bernermarch er den 23-24. Maj, så hvis der er nogle hjemmefra som vil deltage, bedes I sende besked om deltagelse på 20 eller 30 km. Startpenge er fastsat til Fr. 17.- for over 20 år, og under 20 år Fr. 10.-.

Det var med glæde vi læste i sidste nr. af Svenden at vores nye formand for C.U.K. blev en gammel Zürichernav, nemlig Hans Rindom, som vi her fra Zürich afd. ønsker alt godt fremover, og samtidig sendes en hilsen til tidligere formand Ove Roslev, som i sin periode som formand også besøgte Zürich. Med kraftig naverhilsen og kno i bordet

Flemming

Ålborg

Onsdag den 4/2 - havde vi et livligt

hulemøde med 10 svende. Ejler, vor kasserer fik hurtigt gang i blikæskerne og stempelpuden. Lidt efter lidt steg humøret så højt at han sang "Berner Oberland" næsten solo. Knap så lystig var Roy da vi talte om at hæve kontingentet med 1,75 kr. I stedet blev det vedtaget at lade det stige med 25 øre til 8,50 kr. Richard Weis der møder trofast hver gang selvom det den 20. februar er 76 år siden han så dags lys i Wien, vi er glade for at han er havnet her, og gladder blev vi da han satte en flaske Svendborgsnaps på bordet. Søren, vor junggesälle er tilsyneladende stille og upåvirket over de ældre svendes meriter, måske er der ting fra Singapore inden i hovedet der først skal afvikles. Svendborgeren blev rost og gav anledning til flere sange og skæmt. Formand Edwin erkendte viden om som bypatriot og tog det som en udfordring og satte en flaske Aalborg ned i bordet, det blev stemningen ikke ringere af.

med hilsen!

Referenten.

Århus

Ved årets første hulemøde fredag d. 9/1 - bød formanden 18 fremmødte svende velkommen og ønskede alle et godt nytår. Ib Strange oplæste hilsener fra ind og udland bl.a. fra Schweiz og Los Angeles. En af de fremmødte, Jørgen Frandsen, fortalte i korte træk om en tur til Kenya sammen med 7 andre - og som de foretog i to dertil ombyggede gamle Landrowere. Det var interessant at høre. Afdelingen bød samtidig et nyt medlem - Ester Lund velkommen - fik overrakt emblemet og således behørigt optaget. Tirsdag den 20. januar kunne vor gode naverbror Vagner Sørensen fejre sit 25. år medlemskab i C.U.K. Fra Århus afdeling mødte en deputation op med formanden i spidsen med gaver bl.a. den obligatoriske jubilæumsplade. Vagner kvitterede med at vise rundt på sin arbejdsplads - Rønbækskolen - og derefter i hjemmet, hvor der var servering, og et virkeligt fint traktament. Århus afdeling gratulerer. - Fredag den 27. februar fyldte Rudolf Lund Hansen 85 år, - måske bedre kendt som "Proprietæren". En deputation fra bestyrelsen mødte op for at gratulere fødselaren. Selv om man er handicappet både med hørelse og syn, kan man godt være langt op i årene, hvilket "Proprietæren" er et godt eksempel på, idet han både dyrker Cykling (tandem) og svømning. Også fodbold og boksning har hans store interesse.

Århus afdeling ønsker til lykke.

Ved et velbesøgt hulemøde fredag den 6/2 - havde vi besøg af Rheiffenstein der var hjemme fra Tanzania - han fortalte i korte træk, om arbejdet dernede. Det er jo altid rart med et friskt pust udefra. Medlemmerne erindres om forårsgeneralforsamlingen fredag den 3. april. Mød op og gør din indflydelse gældende.

Kaj.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.

1918 København V. Tlf. (ol) 314943

Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21, 2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532

Kasserer: Vagner Lundholm, Koldinggade 20, 2100 København Ø. Telf. ol-83 35 46 og ol-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørsholmgade 22, K - 2200 Kbhvn. N. Telf. ol-85 69 90

Dødsfald

Vor trofaste rejsekammerat malermester Anker Karsbæk er gået bort. Anker var en af kammeraterne fra årgang 29-32 i Zürich. Vi vil minde ham som en god berejst håndværker.

Igen har vi mistet en god kammerat Holger Andersen, Snedker. Holger der i sine unge dage kom viden om, - Schweiz - Frankrig, lærte vi at kende som en pragtfuld kammerat. På sin færd i Europa lærte han sit håndværk til bunds og han lærte sig sprog. På grund af sine sprogkundskaber var han i mange år Slotsforvalter på Nyborg Slot. Vi havde de sidste år ikke fornøjelsen af at se ham så tit i huset hvor han i gamle dage fornøjede os med sin sang, der var for langt fra Kirke Hyllinge ind til os. Vi vil bevare begge vores kammeraters minde med ære.

Bestyrelsen

Stiftelsesfesten

Stiftelsesfest afholder berejste håndværkere lørdag den 21. marts i huset, kl. 18.00. Det er den 96. gang vi fejrer vor gamle forening, så vi opfordrer medlemmerne til at møde op, og tage venner af foreningen med, der fejres med middag og bag efter bliver der en lille svingom. Tilmeldelse til Hermann, senest mandag den 16. marts på tlf. ol/205470

Bestyrelsen

PS

Der vil i nær fremtid blive udsendt giroopkrævninger på kontingent. Kontingentet er lille kr. 100 pr. år. Dem der kan bedes gerne betale mere da vores økonomi ikke er så god

Formanden





UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den færende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 4

APRIL 1981

79. ARG.

DEN SORTE ENGEL erobret af naverne

Marmorilik 81 Naverklub.

Referat fra stiftende Generalforsamling i Marmorilik 81 Naverklub, afholdt den 14. februar 1981 på Carl Otto's værelse.

Carl Otto Enevoldsen havde indbudt til møde den 14 februar 1981 med det formål at starte en naverklub i Marmorilik. Følgende medlemmer af C.U.K. mødte op: Carl Otto Enevoldsen, Steen Lyck, Willie Jonassen, Erik Ørnsted Gødtke, Kaj Helmuth Kristensen, John Arp Christiansen. Desuden deltog Ole Preben Nielsen.

Mødet var berammet til kl. 19,30. Henad kl. 20,00 var ovennævnte 7 personer kommet og mødet tog sin begyndelse med uddeling af 1 stk. pilsner pr. person. Derefter kunne behandlingen af dagsordenen begynde.

Punkt 1. Valg af dirigent. Ole Preben Nielsen blev valgt.

Punkt 2. Valg af formand. Til dette ansvarsfulde job, blev initiativtageren til klubben, Carl Otto Enevoldsen, enstemmigt valgt.

Punkt 3. Valg af sekretær. John Arp Christiansen blev valgt.

Punkt 4. Valg af kasserer. Erik Ørnsted Gødtke blev valgt.

Punkt 5. Klubften. Det blev af generalforsamlingen besluttet at fast mødeaften skal være den første lørdag i hver måned.

Punkt 6. Lokalkontingent: Dette blev fastsat til pr. md. kr. 25,00 + 6 stk. rationeringsmærker. Det blev desuden besluttet at der ved indmeldelse skal betales et eengangsbeløb udover kontingentet, på kr. 100,00. Dette beløb vil bl.a. dække udlevering af medlemsbog og emblem.

Punkt 7. Love. Sk. C.U.K. love er gældende for klubben. Særlove vil blive lavet når erfaring viser de er nødvendige.

Punkt 8. Navn. Kaj Helmuth Kristensen foreslog Marmorilik 81 Naverklub. Dette blev vedtaget.

Punkt 9. Eventuelt. Det blev herunder bestemt, at bestyrelsen til næste møde skal udarbejde forslag til klubbens videre arbejde, herunder hvor vores hule skal være.

Herefter blev der af de tilstedeværende udråbt et leve og en skål for den nye naverklub, hvorefter formanden erklærede den stiftende generalforsamling for ophævet. Stiftelsen af klubben blev herefter fejret på behørig vis, med masser af det våde.

Carl Otto Enevoldsen, Formand -- John Arp Christiansen
Sekretær.

Når man byder en ny afdeling velkommen, så er der sikkert mange der spørger hvem der står bag??

Jeg har derfor taget et par udpluk af et brev fra vor naverbror Carl Otto Enevoldsen (nu fmd. i Marmorilik).

"Som du kan se, er en afdeling her nu en realitet, hvilket glæder mig meget, men der ligger jo meget inden. Vi er nogle stykker som har været på sagen, vel først vores fælles gode ven og naverbror Otto Kröll, som jo ved din hjælp (Th. Rasmussen) genstablede mit medlemskab. Jeg vil også gerne sende Otto en varm hilsen, han vil sikkert glæde sig når han hører om (Marmorilik 81) vort resultat. Også dig Th. har jo været en stor hjælp, uden vilje og dit initiativ var vi vel ikke nået så langt, tak.

Vi er nu 8 medlemmer, men vi regner da alle med at blive en stor afdeling, helst inden udgangen af 1981. Vi er alle interesseret i at få den rette naverånd frem.

Lidt om byen her:

Byen her adskiller sig jo fra de fleste andre, idet det jo er en decideret arbejdsplads. Marmorilik skulle betyde stedet hvor der findes Marmor. I gammel tid var her et marmorbrud, men kvaliteten kunne ikke rigtig stå mål med f.eks. den norske, men man opdagede da en tegning af en Engel på bjerget overfor Marmorilik, hun er sort og kaldes "Den sorte Engel", som stedet her ofte omtales.

I 1973 startede man brydningen af malm, det er bly og zinkmalm Greenex A/S udvinder. I alt er vi vel ansat ca. 350 personer, mest mænd, ca. 100 er grønlændere. Dansk arbejdskraft er der mest af, men der er også svenskere, finner, nordmænd og canadier, så det er lidt af en blandede landhandel. Hver mand har enkeltrum, med eller uden bad afhængig af ancienitet og andet.

Kontrakterne er normalt på ca. 4 mdr. så 1 måneds ferie. Normalt arbejder man mellem 10 og 12 timer om dagen i 6 dage om ugen. Det er jo omvendt af hvad vi gør hjemme i Danmark, men der har I jo også jeres familier. Brevet slutter med, "jeg håber vi ses til Pinsestævnet i København"

Til slut lidt om den nye formand i Marmorilik. Han er indmeldt i Düsseldorf den 1ste Juli 1968 og har desuden været medlem i Luxembourg og Zürich afdelinger. Han er udlært som Blikkenslager og er altså nu i Grønland vistnok på 8. år.

Hovedbestyrelsen ønsker den nye afdeling velkommen, vi håber til glæde og gavn for hele naverbevægelsen C.U.K.

Hans Rindom.

HUSK !

Naverstævne på Bellahøj 6.7.8. juni 1981 !



Skandinavisk Central Under- støttelses Kasse

(C.U.K.) Naverne

giro 2 14 33 99

Hovedkasserer: Th.Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen ml.kl.17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnementer sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyllemorsvej 40B 2730 Herlev. Telf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P.Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Telf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.s.: K.E.Lønstrup, Rådm.Steins Alle 16A-203, 2000 F. Telf.(01) 719026



Åtteren gang har Københavns afdeling måttet sige farvel til et af sine kendte medlemmer idet

TØMRER JØRGEN BOBERG HANSEN

født d.28. april 1911

er afgang ved døden d.26. februar 1981

Begravelsen fandt sted fra Bispebjerg Kirkegård den 7 marts 1981.

Fanen var tilstede.

Jørgen tog på "Valsen" til Sydfrankrig og var der i årene 1932 til 1935. Vendte hjem og blev kun nogle måneder hvorefter han tog til Bruxelles og tog arbejde ved Verdensudstillingen. Efter hjemkomsten tog han det med ro i mange år. I 1964-65 kunne han ikke styre sin udlængsel mere men tog atter til Frankrig for at bygge Typehuse.

De der kendte Jørgen, vil savne ham for hans gæstfrihed og hans gode humør og sangglæde.

Æ R E V Æ R E H A N S M I N D E

Københavns afdeling.

Milepæle

- | | | |
|----------|---|-------|
| 1. April | Axel Jensen, Provstestræde 2, 4000 Roskilde | |
| | Medlem af C.U.K. i | 40 år |
| 4. " | Carl Nordbak, 2521 Cobblestone Rd. | 80 år |
| | La Habra, Ca. 90631 U.S.A. | |
| 6. " | Poul Reiner Hansen, Koppelvænget 1-3. | 70 år |
| | 2700 Brh. | |
| 8. " | Erland Nielsen, Kovangen 705 | 60 år |
| | 3480 Fredensborg. | |
| 19. " | Svend Hansen, Mimergade 58, 2200 N. | 75 år |
| 24. " | Helge Johansen, "Den lille Gartner" | 75 år |
| | Egeparken, Provst Bentzensvej 11-1 | |
| | 2860 Søborg. | |
| 25. " | Willy Lehmann Jensen, Nattevej 6.60 år | |
| | 8600 Silkeborg | |

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn, stilling, adresse lev. i plastikæske kr. 150,00 incl. moms og porto

BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458



Glarimester
B. Chr. Jahn

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

HuJe i Knabrostræde 3B, 3. sal

Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal 2200 Kbh.N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A. 1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Rasmus Gerdes Telf. (01) 461246

Lokaleinspektør: Edgar Jensen, Vimmelskiftet 36 B-3/th. 1161 Kbh. K. Tlf. 01-142530.

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsgade 23-Mezz. 2100 Kbh Ø. Tlf. 01-267771

Program for april

Fredag d. 3.april. Kl.19,00 Kegleaften i Berejstes Hus i Emiliegade 7.

Onsdag d. 8. " Kl.19,00 i Hulen. Generalforsamling i Naverne's Rejse- & Hjælpfond. Dagsorden iflg. lovene.

Onsdag d.29 " Kl.19,00 i Hulen. Svendeaften.

Program for maj

Onsdag d. 6. maj Kl. 19.00 i hulen. Generalforsamling. Dagsorden ifølge lovene.

Uddrag af H.B.s protokol

H.B. mødet den 2.februar blev afholdt hos redaktøren hvor formanden Hans Rindom bød velkommen til bl.a. Jørgen Schaffer der havde været udenfor H.B. en tid. Derefter gik formanden over til sin beretning som han indledte med at oplæse en del korrespondance, og deraf fremgik at det gik lidt træt med at få noget rigtigt sat igang med Göteborg afd.

Man vedtog også at Legaterne ikke mere skulle sættes i "Svenden" da det tog for meget plads op for andet stof, man ville hellere have at legaterne på opfordring kunne oplyses hos hovedbestyrelsen efterhånden som det blev aktuelt. En centralanvisning blev drøftet, som skulle give oplysninger om arbejde i udlandet, Jørgen Schaffer blev udset til at lede dette med hjælp af Kaj Sjøding, når det blev nødvendigt. Edgar Jensen havde været med til at åbne Vandrestillingen i Holbæk, og fortalte at Ove Andersen, Frederikssund havde været til en meget stor hjælp ved opsætningen. Saarlouis lovene var til behandling og Edgar Jensen og Hans Rindom ser på dem, til næste H.B.møde. Man arbejder stadig på at få lavet noder til vore mest kendte sange, og Københavnsafdelingen vil den 15. februar indspille nogle af vore sange, til brug for nye afdelinger som ikke kender dem.

Plakaterne blev meldt færdig og kan bestilles hos hovedkassereren. Brev fra Odense angående den nu indgåede Fåborg afdeling, blev oplæst og diskuteret. Edgar Jensen var blevet bedt om at finde ud af, omkostninger ved en eventuel forhøjet forsikringssum og havde oplysninger derom. Man henlagde spørgsmålet til næste møde, så man fik stillet op hvor de forskellige sager nu befandt sig. Derefter blev protokol og beretning godkendt.

Redaktøren aflagde en kort beretning over det foreliggende arbejde.

Hovedkassereren aflagde derefter beretning over de bevægelser der var foregået i den forløbne måned, og han forelagde det reviderede regnskab for 1980.

En del korrespondance blev også oplæst. Næste hovedbestyrelsesmøde afholdes den 3 marts i Knabrostræde.

Red.



BUDDINGE CYKLEBØRS

Fl. Heiden

Søborg Hovedgade 195
2860 Søborg. Telf. 01-562958

Medlem af C.U.K.

Program for naverstævnet

Lørdag d.6.juni:

kl. 11.00-15.00 - er hulen i Knabrostræde 3 åben.

- 19.00 hulemøde på rest.Bella-høj med kammeratligt samvær. Der serveres en god biskemad. Derefter dans til kl.24.

Søndag d.7.juni på Bellahøj:

kl. 9.00 - Fotografering

- 9.15 - Bustur for ikke delegerede med tur ud i det blå.Der serveres frokost med 1 platte og kaffe.

- 9.15 - Delegeretmøde

- 12.30 - Delegeretfrokost,hvor der vil blive serveret ½ Herregårdskylling med agurkesalat,tyttebær, brunede kartofler samt pommes risoles.

- 18.00 - Festmiddag med velkomstdrink.

BENYT TILMELDINGSBLANKET FRA MARTS: NR.

SVAR til Hans Andersen

Samarbejdet indenfor C.E.G. går godt.Vi i hovedbestyrelsen kunne godt tænke os at det gik hurtigere, at det hele blev mere enkelt,det er dog vanskeligt når der er så mange interesser der skal tilgodeses. Gennem C.E.G. bladet har du sikkert adresserne på de forskellige afdelinger,disse er forpligtet til at prøve at skaffe unge arbejde,ligesom vi i C.U.K. skal hjælpe dem fra C.E.G.

Det glæder mig at de unge i Aalborg er meget interesseret i at rejse ud.Vi i hovedbestyrelsen modtager gerne henvendelser fra disse og vi vil gøre alt hvad vi kan for at få dem ud.

At fylde "Den farende Svend" med oplysninger er umuligt da forholdene er meget forskellige indenfor landene og indenfor de forskellige fagområder.Vi bestræber os på at lønnen for de unge følger hvad landets egne borgere tjener,her griber sproget dog og så ind.

Det sidste nr.af "Svenden" har vel også givet dig nogle oplysninger om arbejdsforhold,det er ikke noget vi i hovedbestyrelsen helt har overset,tværtimod.Kom med de unge.

Hans Rindom.

H.B. søger mere kritik af Df.S.

I januar nr.af "Den farende Svend" efterlyste jeg kritik.Mere åbenhed hovedbestyrelsen og afdelingerne imellem.Først et brev fra Odense,så Silkeborg og nu København,alle om "Svenden"

Vi er ikke fagfolk,på stævnet i København vil vi tage ved lære,idet vi håber at få nogle gode forslag, bl.a. om bladets udseende,en saglig debat kan være guld værd.

Vi har dog efter brevet fra Odense ændret noget i bladet,nye overskrifter,vi har medtaget flere billeder,men billeder af hvad??? Det er jo ikke hvert nr. der har artikler hvor vi modtager foto.Og billeder for billedernes skyld er ikke nok,men vi prøver. København og Odense er stort set enige i deres kritik,det er nu ikke altid let at være redaktør,for slettes der for meget er det galt,slettes der intet er det også galt.Hovedbestyrelsen kan dog helt og holdent tilslutte os at referaterne bør være mere saglige,altså ikke reklame for bryggerierne,så måske skal vi til at lave censur?

Hovedbestyrelsen glæder sig til mødet i Pinsen.

Hans Rindom.

Opbakning til H.B. fra Kbhn.

Ved sidste bestyrelsesmøde i Københavns Afdeling, var der et punkt på dagsordenen,der omhandlede "Den farende Svend".Flere medlemmer har kritiseret bladet for dets gammeldags udseende og det manglende billedstof.Andre syntes at "Kong Schmidt"serindringer fylder for meget.De er gode,men det skal være rejse-skildringer man vil læse om og ikke ting der ikke angår naverne.Endvidere tager Legaterne for meget plads op,i for mange numre.Den plads må kunne udnyttes bedre f.eks. om Foreningernes arrangementer. Referaterne fra de forskellige afdelinger,har somme tider tendens,at udarte sig til reklame for bryggerier og spritfabrikker,så en udenforstående tror,at være Nav er,at være fordrukken. I håb om forståelse for problemerne.

Med naverhilsen

Leif Knudsen,sekr.

ÆRESTAVLE

60 år i C.U.K.

Så få vi end er her i Fredericia afdeling kan vi dog endnu møde op med en 60 års jubilær og det er den gang Tømrermester H.R.Hansen, Bjerggade 46, 7000 Fredericia. født den 29 februar 1892 i Fredericia. indmeldt i Fredericia d.2/3-1921 for anden gang.Som så mange andre af Svendene måtte "Basse"ud at lufte vingerne da han var blevet udlært,og med sit jyske lune gjorde han sin entre i mange tyske byer.Han har således arbejdet Hamburg - Düsseldorf - Mannheim og flere andre byer.Han kom med "Naverekspressen" fra Flensborg sammen med en Maler fra Fredericia og en Karetmager i 1912.De ankom til Düsseldorf hvor H.R.H.blev indmeldt i C.U.K.første gang."Rhinturen"som jo på den tid var klassisk for alle rigtige naver blev også gjort sammen med Marius Celing fra Grenå og Harald Olsen fra Frederiksværk.De endte nede i Mainz. Schweiz blev også grundigt besøgt og mange af de gamle kendte notalibiteter indenfor C.U.K. såsom P. Jørgensen og Nathansen,Danmarks Stolthed o.m.a.Jens Jørgensen har han også truffet i Frankfurth.Ja,sådan kunne han blive ved.En valsetur der tog to år.



40 år i C. U. K.



Her i Roskilde afdeling har vi den glæde at kunne fejre en 40 års jubilær og det er Maler Axel Jensen,Provstestræde 2, 4000 Roskilde.A.J. er født den 16/7-1901 og indmeldt i Roskilde afdeling den 1/4-1941.A.J. er en af de stille naverbrødre som har gjort sin dont for C.U.K.i det stille.Han blev allerede indvalgt i afd.s bestyrelse i 1943,var næstformand i 1945 indtil den 20/10-1948 da han overtog kassererposten som han passede troligt indtil sidste generalforsamling,der han sagde fra efter samfulde 32 år trofast at have holdt sammen på stumperne af Roskilde afd. som i årene op til 1979 havde lidt en hensygnende tilværelse.Takket være A.J.s klippefaste tro på at Naverne igen ville blomstre op i Roskilde,sad han blot og ventede på toppen af kassen til de rette dukkede op.Afdelingens effekter blev omhyggeligt opbevaret hjemme hos ham indtil de nu har fået deres nye Hule på Kamstrupsti.Roskilde afd.udnævnte Axel Jensen i Januar månedsmøde til Æresmedlem af afdelingen.

H.B. vil også benytte Tejligheden til at gratulere H.R.Hansen,Fredericia og Axel Jensen,Roskilde med henholdsvis 60 og 40års trofasthed overfor C.U.K. Ligeledes takker vi jer for jeres trofasthed overfor Den farende Svend.

På H.B.s vegne

Hans Rindom,formand.

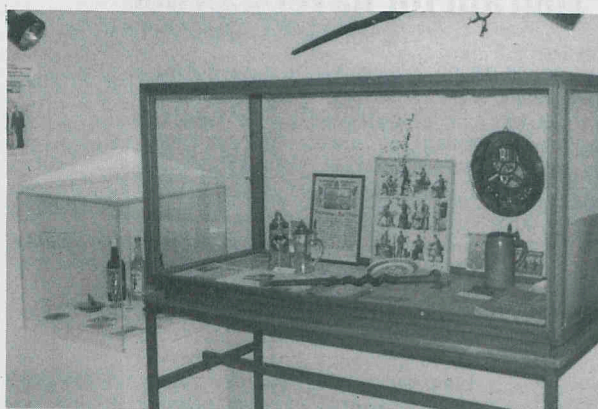
Kaj Sjøding,sekretær.

Udstillingen i Holbæk



FORMANDEN I HOLBÆK HENN. OLSEN
BETRAGTER UDSILLINGEN

Vandreudstillingen har i ca.3 uger været udstillet i Holbæk Museum og i den anledning var H.B.s næstformand Edgar Jensen indbudt til at åbne udstillingen og det gjorde han med disse ord:
På C.U.K. og HB's vegne vil jeg ønske Holbæk museum og Holbæk afd. til lykke med den vellykkede udstilling, der er langt over vore forventninger, specielt må vi takke Holbæk museum, fordi de har stillet lokaler til rådighed, Tak. Nu må vi blot håbe at der kommer mange og ser udstillingen, samt at den giver de unge lyst til at rejse ud og søge arbejde i udlandet, specielt vil jeg opfordre pressen til at hjælpe os med at fortælle de unge mennesker at de ikke behøver at gå arbejdsløse herhjemme, C.U.K. har kontakter mange steder, som kan skaffe unge arbejde. Vi arbejder i øjeblikket med at få kontakt med arbejdsformidlingerne i forskellige byer. Der er en plakater under udarbejdelse, der vil blive ophængt på forskellige kontorer, ligesom HB, samt vore afdelinger står til rådighed med oplysninger. De unge aner ikke hvilke oplevelser og erfaringer de går glip af ved at blive hjemme, erfaringer de kan bruge når de kommer hjem igen til gavn for dem selv og deres fag. Det er såre nemt at komme ud at rejse idag indenfor EF-området, deres fagforeningsbog gælder også i EF-lande, der har samme rettigheder som herhjemme. Det eneste "aber" dæbei" er at man kan ikke kan regne med at tjene så meget som hjemme, men priserne er også i forhold lavere så det skulle ikke gerne afskrække en ung mand fra at rejse ud. C.U.K. stiller sig til rådighed med alle oplysninger. Nu håber jeg blot der er mange der følger denne opfordring til at rejse ud og få et nyt syn på tilværelsen. Holbæk er en gammel afdeling og er stiftet i 1920, det har aldrig været nogen stor afdeling, men den har haft trofaste tillidsmænd, jeg vil nævne et par enkelte: Niels Jensen (KANONSMEDEN) død i 1944, en poetisk begavelse, meget berejst, han har skrevet meget i Den færende Svend. Den nuværende formand Henning Olsen, formand siden 1955 en mand der gør et stort stykke arbejde for naversagen. Sidst men ikke mindst kasserer Max Nielsen, der har været kasserer siden afdelingens start i 1920, det er over 60 år på samme post, jeg tror det er rekord indenfor C.U.K. Vi siger jer tak for jeres indsats. Nu håber vi at denne udstilling, må give Holbæk afdeling en øget tilgang af nye medlemmer og skabe ny interesse for naversagen. Held og lykke med denne vellykkede udstilling.



Rettelse til adressefortegnelsen

Afdelingen i Marmorilik, Grønland:
Formand: Carl Otto Enevoldsen, C.O.E. Postbox 47.
3960 Marmorilik.
Kasserer: Erik Ørnsted Gødtke, Sorte Engel. 3963 Marmorilik, Grønland.

Herning afdeling.
NY ADRESSE: Formand Gordon Hansen, Vestparken 22 Lind
7400 Herning.



Fotograferet af "Ensomme Ulv"

En gruppe deltagere i turen til Berlin i november fotograferet ved Brandenburger Tor: Kai Fønss Bach, Karen Boesen, Ingerlise Hansen, Jytte og Svend Aage Rix, Jørgen Hasselby (bagved), Ketty Nielsen, Karen Benzon, Jytte Hasselstrøm, Elsa Jensen.

SØGER 4 MURERE OG 1 FORSKALLINGS-

TØMRER PER SOFORT TIL EN BYGGE-

PLADS I SAAR: HENVENDELSE TIL

FINN LETH NIELSEN

METZERSTRASSE 28 -D. 6630 SAAR-

LOUIS. TLF. TYSKLAND 06831 -3669

EFTER KL:18,00

Til andre fag tilsendes et spørgeskema for interesserede folk. Henvendelse til ovenstående adresse.

Alle naver ind i CUK

TAK!

Min hjerteligste tak til H.B. Københavns afdeling, "Proppen", Odense, Silkeborg og Randers afdelinger, samt alle der glædede mig ved besøg, hilsener og gaver ved mit 40 års jubilæum i C.U.K. Det var en hyldest der helt overvældede mig. Tak til alle.

Edgar Jensen, Kbhn. afd.

En varm tak til H.B., Stockholms afdeling, og alle naver som udviste mig opmærksom på min 50 års dag.

Erhard Hansen, Stockholm afd.

Hjertelig tak til H.B. og en særlig tak til Los Angeles Naverclub og alle i C.U.K. for opmærksomheden ved min 75 årige fødselsdag.

Fred K. Holm, Los Angeles

FORENINGS-MEDDELELSER

Alt stof

skal være redaktionen i hænde senest den 10. i måneden. red.

Esbjerg

Ved vor huleaften den 5/3 måtte vi undvære Ib, vor formand, han var optaget andetsteds, men vi var 7 medlemmer samlet og det blev til en hyggelig sludder om mange ting, faktisk forløb aftenen alt for hurtigt. Snakken gik livligt om Amerika. Vort medlem Bente Jensen og hendes ven rejser i denne måned til det store land, for i eet år at gennemrejse og arbejde sig frem både i Amerika og Canada. Bente havde fra begge lande brevveksling med flere Naverafdelinger og der var fra Californien hilsener til Esbjerg afdelingen. Vi takker hjertelig og hilser igen. Det unge par er kommet hjem efter arbejde på Færøerne, så også derfra fortalte de sjove og interessante ting. Snedkermester Arnold Jensen, Esbjerg døde i december 1980. Han var agtet og kendt som en meget dygtig håndværker og var medlem af det gamle Naverlaug. Ved bodelingen var familien så venlige at forære vor afdeling her i Esbjerg forskellige naversager fra tidligere tider, bl.a. et naverskrift fra 1947 og to fra 1957. Desuden var der et gammelt eksemplar af "Den færende Svend" hefte nr. 2, årstal ukendt. En bog med digte og sange af Zacha Friis, nummer 318, udgivet af Det gamle Naverlaug i Danmark 1955. Derfra også Arnold Jensens årskort som medlem fra 1959 medlem nr. 1143. Vi er familien taknemmelig og disse gamle naver minder vil vi værne om her i vor afdeling. Det bliver med interesse læst igen. Vi sluttede kl. 23,00, ønskede held og lykke på Amerikarejsen samt et "God Nat, kom godt hjem" til alle, aftenen var mørk, tåget og kold. Med kno i bordet og naverhilsener

til alle i ind og udland fra Esbjerg - afdelingen. P S: Vi mangler et kasettebånd med naversange. Hvem kan hjælpe os??? Hvor mon vi kan købe et sådant???

Elsemarie.

Fredericia

Da vor formand Tage Prehn har været udsat for en alvorlig Trafikulykke og endnu ikke er rask har han frasagt sig som formand. Så vi afholder generalforsamling Onsdag den 1. april kl. 20,00 i vort sædvanlige mødested. Kassereren er også på valg ligesom formanden ønsker han ikke genvalg, så derfor Svende! Mød op og vær med til at få valgt en ny kasserer og en ny formand. Det er vigtigt, for beståelsen af vor kære forening. Formanden.

Frederikssund

Ved mødet den 6. marts var der mødt over 30 svende frem, - sikkert ikke kun fordi vi skulle tømme den sorte kasse. Den indeholdt godt 1300 kr. og den heldige eller dygtige svend, der kom nærmest dette magiske tal, fik sin fortjente brændevin. En af vore gamle venner, som snart kan fejre 10 års jubilæum, Hulefatter Sigurd Stockholm, kundgjorde for alle, at han nu var træt af arbejdsløsheden, og han ville derfor igen drage på valsen. Meget modigt gjort i en alder af 60 år. God tur og velkommen tilbage. Husk generalforsamlingen d. 3 apr. Dagsorden ifølge lovene.

"Pisker"

Herning

Ved hulemødet onsdag d. 4. marts var 9 svende fremmødt. Formanden var p. gr. af sygdom forhindret i at komme. Vi havde en hyggelig aften på bedste navervis, og fortællelysten var som sædvanlig stor. Vores sidste 10 kasser naverøl er forlængst drukket, og det har været umuligt at opdrive en ny sending af denne liflige drik. Men heldigvis kan vi da stadigvæk få alle andre bryggeriprodukter, men var det ikke en ide at C.U.K. lod fremstille og forhandle naverøletiketter, som afdelingerne kunne købe og ved fest-

lige lejligheder udsmykke afdelingens foretrukne øl med? Vi har nu fundet vægplads, og op-hængt den Bredbil som formanden, ved vor fødselsfest skænkede hulen, ligeledes er billederne som blev skænket, henholdsvis af Århus afd. og tidligere formand Hans Brøsgård kommet til ære og værdighed. Næste hulemøde onsdag d. 1. april, husk tilmelding til generalforsamlingen onsdag den 8 april, hvor afdelingen traditionen tro serverer gule ærter m/flæsk og pølse. med naverhilsen Karl.

Hillerød

Ved generalforsamlingen d. 13 febr. var der mødt 18 m/ker op. Forud for generalforsamlingen var klubben vært ved en gang gule ærter m/flæsk og medisterpølse og diverse sn...., så stemningen var god. Formand Ole bød velkommen og vi sang vor sædvanlige naversang. Derefter gik vi igang med generalforsamlingen. Dirigent var Knud Petersen. Formanden omtalte bl.a. stævnet i Zürich og oplyste at Naververner skal have eget emblem. Dernæst oplyste han, at der var forslag fra Sverige om at søge at holde et stævne i løbet af året. Omtalte busturen til Nysted, Moseltreffen og turen til "Freja" i Berlin. Han omtalte endvidere de forskellige arrangementer i årets løb. Derefter gik vi over til regnskabet, som blev oplæst af kasserer Svarer. Efter forskellige oplysninger om regnskabet, gik vi over til valgene. Richard ville ikke modtage genvalg til bestyrelsen, men blev i Hovedbestyrelsen. I stedet valgtes Mogens Wisling, Gilleleje. Supleant til H.B. blev maler Karl Jensen, revisor blev Dreyer og skramleriforvalter blev Ib Willumsen. Ved lørdagsmessen 7/3 var vi 16 naver og venner samlet i hulen, bl.a. var kok Jacob Frederiksen, som vi ikke har set i lange tider i hulen mødt op. Bror "Strit" var mødt tidligt og han serverede "Kalundborgsk Dyreryg", og jeg skal love for, at det var noget vi satte pris på. Det blev ret sent, inden messen sluttede men den officielle tid blev over-

holdt, nogen lunde.
HUSK stadig Messen 1. lørdag i mæne-
den kl. 10 - 13 og hulemødet 2. fredag
i måneden kl. 19, 30.
med naverhilsen

Magni.

København

Fredag d. 13/2- havde vi vores traditionelle pensionistaften i hulen med Brunkål m/flæsk. Der var mødt 25 medlemmer i højt humør og fra Chris Møller i Thailand var der sendt en "tremaster" til velvillig behandling og det satte jo stemningen godt i vejret. Tak til Chris, for den gode tanke, til os hjemme i kulden. Der blev sunget og spundet som kun de, ikke længere helt unge kan det. En dejlig aften som det er en fornøjelse, at få lov til at deltage i, selv om det er som opvaske. Fredag d. 20/2- kl. 19, 00 havde vi Bancospil med fine præmier, som Kirsten og Flemming som sædvanlig havde stor ære af. Jeg skal ikke nævne hvem der vandt to Spegepølser for så bliver kassereren sur, men han skulle hjem og flytte om på Møblerne, så de kom godt tilpas som underuller. Desværre kom der ikke så mange medlemmer, som vi havde beregnet så foreningen måtte desværre indkassere et underskud.

Søndag d. 1/3- var der blærefest og tøndeslagning i hulen. Det var den første dag i Foråret og fint vejr så der var fuldt hus, da formanden bød velkommen og bad om forslag til en "overblære". Selv om han slog sig lidt i tøjret, blev Henning "Spjæt" Sørensen enstemmigt valgt, og han og hans to grove håndlangere, Helmuth og Rasmus, sørgede for, at stemningen og humøret kom op på store højder. De kradsede penge ind, så nogle til sidst kun havde "lommeuld" tilbage. Derefter gik man over til tøndeslagningen og det gjorde man med en kraft, så vores nye flotte kølle totalt blev splintret før tøndens, vi måtte tage den gamle kølle i brug for det lykkedes Age Heiden at slå det sidste slag, så han højtideligt kunne blive udnævnt til Tøndekonge under al folkets jubel. Han kvitterede med at slå på klokken.

Ved Fastelavnsfesten havde vi den store glæde at hilse på Henning "Mühle" Petersen fra Silkeborg og mindes pinsestævnet derovre. "Mühle" ben ville ikke som han, for hvergang han kom i nærheden af klokken, så faldt han imod den, og så måtte vi jo give ham kasketten på og synge hvad vi mente om ham. En stor og glad dag i hulen. Der blev også slidt godt på trappen, for "Den tavse Dansker" holdt 40 års jubilæum samme dag, og da han residerer lige om hjørnet, var der jo mange der lige skulle over og ønske til Lykke og sige ham tak for hans store indsats for C.U.K. med naverhilsen

Leif.

Los Angeles

Los Angeles. 1981 havde en god begyndelse, vi var 22 til det første møde i året, en af dem var en gæst

nemlig Otto M. Petersen fra Calgary som var på ferie i Sydcalifornien. Tak for besøget Otto. Vort årlige Pølsegilde med damer var afholdt d. 24 januar, der var 48 anmeldt som alle nød Mesterkok Jims velsmagende middag. Efter middagen blev der af mange spillet Banco, medens andre spandt kroniker ved Baren. Den følgende dag var der 10-12 af os som kørte til Palm Springs for at hjælpe Niels Pallisgård med at fejre hans 79 årige fødselsdag. med naverhilsen Fred K. Holm.

Nysted

Mandag d. 6. april afholdes der generalforsamling i hulen i Vantore, og formanden er på valg. Desuden skal vi også tage stilling til en kontingentforhøjelse, så alle medlemmerne opfordres til at møde for at være med til at bestemme om formanden skal fortsætte og om hvor meget vi skal hæve kontingentet. Derfor mød nu talrigt op.

Ved en beklagelig fejltagelse var vort medlem Peter Leth, ikke nævnt under milepælene, men han fyldte 80 år den 25. februar. Simon huskede dog at tage ud til ham og ønske ham til Lykke med en buket blomster, Peter Leth er en af vore medstiftere fra 1955. En anden af vore trofaste kamerater og ligeledes medstifter fra 1955 er Johs. Bach der også nylig har fejret sin 80 års dag, og det blev fejret med pomp og pragt på Den gamle Gård i Stubberup. Vi bringer et billede af ham.



Odense

Det "Forlorne Torskegilde" i hulen den 21. februar var lige ved at gå i vasken p.g.a. de mange afbud, men da hulefar og hulemor kender det halve Odense, fik de samlet så mange gæster sammen, at antallet kom op på godt 30 - Hans "Slagter" havde skaffet en tidligere Fynsmester i harmonikaspil til at underholde. - Ove hed han, - og det blev en virkelig succes. Den forlorne skildpadde var deltagerne bange for ikke at kunne blive møt af, så de gik alvorligt til sildemadderne først, at disse slap fuldstændig op.

Hulemødet d. 5 marts formede sig som et slags arbejdsformidlingskontor. - Canuto havde jo et ret så stort stykke i Morgenposten d. 1/3, hvor

han tilbød unge arbejde i udlandet. De mange tilbud (ca. 300) havde han fremskaffet dels gennem oplysninger i "Svenden" + tilbud fra Arbejdsformidlingen. - Vi fik 34 henvendelser, og da Odense afd. ikke er rigtig kendt med at takle dette problem, inviterede vi vor ny Hovedbestyrelsesformand: Hans Rindom til Odense, for at give os nogle dessiner, om hvordan, vi griber det an. - Hans Rindom kom lørdag d. 7. kl. 12, 15, og selv om han kun var i Odense nogle få timer, fik vi mange nyttige oplysninger, som vi kan arbejde videre på. Til hulemødet var 15 fremmødt, og til mødet med Hans Rindom en suppleret bestyrelse. Næste hulemøde, som jo er vor 1/2 årlige generalforsamling er torsdag den 2. april kl. 18, 30 med medbragt madpakke. Bemærk tidspunktet. Maden nydes efter generalforsamlingen. Til slut ønsker vi Preben Johansen til Lykke med de 50 den 4 april. - HVEM POKKER ER Preben Johansen, vil I nok sige allesammen, - der er vistnok kun Canuto der kender ham. Preben blev indmeldt i forbindelse med huleindvielsen, men ønskede at stå som passivt medlem. Vi håber du ombestemmer dig Preben, så vi får dig at se i hulen engang imellem. med naverhilsen Walter.

Randers

Svende fra Århus og Ålborg havde fundet vej frem til hulen, så Henning kunne byde 18 svende velkommen til hulemødet den 13/2- Et nyt medlem: Kristian Bruun, blev optaget i C.U.K., og fik velkomstsangen. Peer Hjöllund var gået i køkkenet for at anrette smørrebrød, dette blev straks efter hulemødet serveret. Appetitten var god, tørsten lige så, så madderne blev godt gennemvædet med øl og snaps. Senere på aftenen fik vi kaffe og kager, et godt hulemøde der sluttede sent. Kun 4 svende, deraf 3 fra bestyrelsen mødte frem til hulemødet den 6. marts. Om det dårlige fremmøde skyldes snevejr eller ringe interesse for klubben, skal være usagt. På generalforsamlingen den 3. april, er flere fra bestyrelsen på valg. DERFOR mød dog frem og vis lidt mere interesse for klubben. med naverhilsen Inge.

Roskilde

Seks svende var mødt frem til vores hulemøde, men senere kom to friske gutter fra henholdsvis Præstø og Slagelse - disse 2 gutter skulle vi jo gerne have til Zürich, de mangler jo både mure og tømrere, så de skulle have en chance. Vi skulle ellers have spillet Bancospil om nogle flasker vin, men snakken gik, vi var hele verden rundt. Naverne er jo et berejst folk, så vi fik hørt lidt alle vegne fra. Sommeren nærmer sig og vi fik brygget lidt sammen, til forskellige arrangementer i sommerens løb, så vær ikke forbavset hvis I får indbydelse til at besøge Roskilde afd., vi er fulde af energi og

gode ideer. Her i denne vinterkulde går jo tankerne henimod varme og sol. Moselfest sidst i August sad vi og glædede os til. Pinsestævnet i København den 6.7. og 8. juni er jo også dejligt at se hen til, programmet lyder jo lovende.

Vi gik så igang med vores medbragte mad, for uden mad og drikke, duer helten ikke, - sådan er det også her i Roskilde afd. Under vores tyggeri blev vi enige om at holde Fugleskydning den 28. juni. Lidt mere udførligt i næste måned.

En hyggelig og rar naveraften sluttede ved midnatstide, NÆSTE HULEMØDE ER SIDSTE FREDAG I MARTS. med naverhilsen Dorrit.

Saarlouis

Efter mange skuffelser lykkedes det dog den 7. februar at afhente den første tilrejsende svend på banegården i Saarlouis.

Den tilrejsende svend er Søren Schmidt fra Jels. På vores møde den 13. februar var mødt 18 skandinaver i vores nye mødelokale i Völklingen. Den nye svend var blevet overvældet af det tyske hummeljuice så han så dobbelt så mange deltagere, som vi var, - nå hvad, - det er jo også overgået os andre, det er ikke let at blive vant til anden kost når man ikke er van ved den. Denne aften lykkedes det at optage 4 aktive medlemmer i C.U.K. Der blev optaget følgende: Hanne-Lisa-Rigmor og Søren. Aftenen sluttede i ro og orden. De nye medlemmer ønskes velkommen i vore rækker.

Lørdag den 14. februar hentedes jeg Søren for vi skulle på banegården i Saarlouis og hente tilrejsende svend nummer to, men ak Søren, endnu under indflydelse af foromtalt hummeljuice, så en masse murere i stedet for den ene vi var kommet for at hente, men glæden var stor da Hans Petersen fra Jels, var med toget. Også ham siger vi velkommen til i vore rækker.

Onsdag den 18. februar fik jeg besøg af min rejseende repræsentant i ondt og godt Einsamer Wolf, så sludderen gik til de små timer, for Piet fortalte lidt om sine rejser i det fjerne. En Bager og en bygningskonstruktør har søgt arbejde i Saarlouis.

med naverhilsen

"Kongen"

Silkeborg

Først en kraftig naverhilsen og et til Lykke til Egon P. og tak til Dorte for en herlig aften.

Og så ramte vi det punkt som mange glædede sig til, nemlig vort "Torkegilde". Vi var 25 samlet i vor hule. Formand Hans Padborg bød velkommen to gange. Et stort Hip og tak til Kurt og Kirsten A. for den herlige spise. Britta og Farmand holdt sammen som et par gamle Skruber. Ove H. fik sit som længst ned ved hjælp af Birgit, Hans P. og Reife. Og så havde Peter P. og hulefar Mühle musik med, så det gav ekstra klang i sangen. Jeg kan ikke få alle navne med, men siger tak til al-

le. Silkeborgnerne siger til Lykke til Willy Lehmann Jensen med de 60 år den 25. april og ikke den 5. som det stod i Svenden. Tak for kopperne Birgit.

Og HUSK SÅ Fredag den 3. april er der hulemøde og generalforsamling og GLEM IKKE den 29. april kl. 19.30 skal vi i Teatret: Pris pro person kr. 20,- og med tre håndmadder kr. 32,-. Tilmelding senest den 27. apr. på tlf. 06-823988.

NB: Vi samles i hulen kl. 19.30.

Hulemøde den 6/3- Formand Hans P. bød velkommen, han havde hovedpine, men da der kom kaffe med "Fløde" hjalp det. Hulefar Mühle havde været en tur i København. Farmand og Ib S. fik skrevet et nyt program. Ove H. fik en dobbelt "Blære". Kasseimester Kurt A. fik lidt "Dukater" kradset ind. Farmand fik også "Blæren". Pinsestævnet blev debatteret og om det var muligt at slå sig sammen med andre afdelinger og tage en Bus fra Kalundborg. Kl. 22.00 sang vi lidt for Kurt A. Midsommerfesten er i sigte, men derom senere. Vi fik en god snak om den nye Plakat for naverne. JA KOM SÅ OG VÆR MED! hilsen med slag "Farmand".

Stockholm

Film vises i hulen den 3. hvor formanden Anthon Poulsen har flere film han gerne vil vise frem. Fredag den 10. april åbner hulen kl. 19.00 hvor også alle tilrejsende til C.E.G. mødet er velkomne i hulen i Jacobsgatan 3 på 5te sal i Det danske Hus hvor også Konsulatet har til huse. Lørdag kl. 17.00 pr. på minuttet afgår båden til Helsingfors, kommer du for sent, kan du tage flyet eller også gå til nærmeste Hotel og så kan du om søndagen om formiddagen gå i hulen til messen hvor Egon vil være tilstede. I 30 er nu tilmeldt og Georg Spahn arbejder på højtryk med alle forberedelserne. Stockholms afd. hilser alle velkomne. På Ingarö mødes vi fredag den 17. hvor vi først skal slå kattene af tøndene, Åge har tre katte, som han gerne stiller op med, siger han, og når kattene har fået fribilletten, ja, så venter en stor festlig Langfredagsfrokost, men der er tilmelding, som er bindende, du kan tilmelde dig til Eli Simonsen. Svendefesten i hulen den 24. melder du dig til Egon. Første Maj kan du tage på Ingarö, for i hulen strejker køkkenpersonalet. med naverhilsen Arthur.

Sønderborg

Den 20/2-holdt vi hulemøde, der var mødt 11 naver M/K, vi startede med en sang og Arnold bød velkommen. Vi optog vores første Pigenaver. Det var: Gerda Christensen der har rejst i flere år i Norge og Petra Mathiesen der har rejst i hele Europa i mange år som Guide. De måtte begge have blæren, da de kom til at slå på klokken, de fik en værdig optagelse med kruset og et

kys af formanden, han gav den hele armen den aften.

Den 28/2-holdt vi vinterfest med spisning. Ove havde lavet Skipperlabskovs som blev spist med andagt. Helt i top. Vi havde besøg af Dan og kone (Pumpernickel) der ledsagede os på Guitar og senere sang og spillede for os. Jørgen lagde musik til dans i Cigarkassen og festen sluttede på de små timer. Det var en fin fest, desværre kom der ingen fra Esbjerg som vi havde regnet med, men vi var alligevel 27 ialt.

Til hulemødet den 6/3-mødte 12 naver M/K. Mogens og Gerda havde besøg af Uffe, en arbejdskollega fra årene i Norge, så vi var 13 ialt. Arnold startede med at slå på klokken for en runde, den 5/3-var han kommet et år tættere på voksenalderen. Uffe gav en stribe, Dan Pumpernickel ligeså, de fik alle tre blæren, for en gangs skyld fællessang. Vi sluttede i god ro og orden. Bestyrelsen skal nu til at tilrettelægge sommerens arbejde, så det kan forelægges til næste hulemøde den 20/3-.

med kno i bordet

Harald.

Vejle

Hulemødet m/damer den 6. marts havde samlet fuldt hus og vi startede med en sang.

Efter lidt startbesvær, så vi "Gamle Ole" film om naverne, som går helt tilbage til først i 60'erne, og det meste er optaget i Hytten og Hulen. Det blev også et gensyn med gamle Naverkammerater som ikke mere er iblandt os. Filmen indeholdt indslag fra Huleindvielsen i Herning, og fra et Hulemøde i Århus. Filmen har Ole foræret Vejle afd. men den opbevares indtil videre af ham selv. Af mere lokal interesse så vi også en film som Ole har optaget under bygningen af Vejlefjordbroen.

Næste mødeaften bliver den 3. april der afholder vi generalforsamling, den halvårslige. med naverhilsen Anders.

Zürich

Weekenden 14.-15. februar stod på skitur til Obersaxen og Flims, med overnatning på Jugendherberg i Miraniga.

De første fem tog afsted fredag aften for, som de sagde, at få noget ud af lørdagen. I deres søgen efter et sted at overnatte, kom de til et lille Gasthaus en 7-8 km. for Miraniga. På spørgsmålet om de kunne overnatte på eet værelse, var svaret nej, (4 unge mænd og en ung dame). Lasse reddede situationen, ved at forklare at vi alle var i familie.

Efter at gæsterne på en pæn måde havde fået at vide, det var lukketid, gik alle, men vore 5 venner vendte hurtigt tilbage, medbringende 1 gammel dansk. Efter et par hygge-

lige timer med den kvindelige del af Gasthausejerne, gik alle til ro. Da resten af holdet, 8 mand, lørdag formiddag passerede landsbyen, så vi en Honda Accord med danske Grænseplader placeret, nærmest smidt, halvvejs ude på vejen. Vi lagde hurtig 2 og 2 sammen, kiggede indenfor og så et opdækket, men uberørt morgenbord. Efter at have ventet en 6-7 minutter kom en temmelig hæs betjening. Kort efter kom nogle dansktalende personer dryssende, mere eller mindre klatøjede. Vennerne fik deres morgenmad (kl. ca. 10,00) og vi havde en kop kaffe. Så gik det ellers mod Jugendherberg Miraniga, et gammelt hus som vi næsten havde for os selv.

Madvarer, tøj og diverse ting blev læsset af, og så stod der ellers ski på programmet for resten af eftermiddagen. Vejret var bare ski skønt, sol og næsten ingen vind. Aftensmaden, kartofler og millionbøf, blev tilberedt under kyndig vejledning af Ole, som forøvrigt selv lavede millionbøffen. Vi andre så blot skrælle 10 kg. kartofler, dække bord og ryste jøvning. Leif var åbenbart i tvivl om hvad jøvningen skulle bruges til, for efter at have rystet lidt, hældte han det ud over et par bukser, (ikke hans egne) skabe og gulv. Det lykkedes dog at få lavet noget nyt og brugeligt jøvning. Desserten, frugt og råcreme fik vi kokken fra Mövenpick til at lave.

Efter at have indtaget et velsmagende aftensmåltid, skulle der så vaskes op. Forinden havde Heinz, der havde arrangeret turen, dog fået en aldeles glimrende ide! Opholdet på Jugendherberget skulle betales efter aftensmaden. Der var bare et lille problem. Ingen vidste hvor bestyreren boede. Vi havde to oplysninger. Navn på bestyreren og at han boede i det sidste hus på venstre hånd. Vi var 4 der tog afsted for at finde stedet. Heldigvis kørte vi i bil, for vi nåede nabobyen uden at have fundet det sidste hus på venstre hånd. Her spurgte vi på et Hotel, blev henvist til et andet hus, fik her at vide, vi skulle tilbage til Miraniga. Spurgte nok en gang i Miraniga og fandt endelig stedet.

Betalingen blev ordnet, vi vendte tilbage og fandt et mørklagt Jugendherberg. En hurtig gennemgang afslørede dog at de var gået i seng. Hver med sin flaske. Vi fik at vide at opvasken var blevet klaret på 10 minutter og så var alle gået i seng, ved ca. 20,30 tiden. Ingen af de sengeliggende var interesseret i kaffe, så vi 4 blev enige om at aflægge det lokale værtshus et besøg.

Vi vendte tilbage ved 22,30 tiden. Hvilket syn. De fleste sov, dog ikke Ole. Han sad i sengen, helt blå i hovedet og med rullende øjne, og forsøgte fortvivlet at stemme 5-6 ølflasker, en vinflaske og flasken med den sidste sjat gammel dansk. Men jo mere han blæste, og jo mere

han drak, for at få flaskerne til at stemme, jo mere rullede øjnene. Endelig blev han dog tilfreds. Dog inden han kunne sove, skulle han træde af på naturens vegne. Men hvilken overraskelse, den førhen stilleliggende madras, bevægede sig frem og tilbage og truede med at smide Ole af. Ole klarede dog situationen og kom på toilettet, uden at der var for meget der stod i vejen for ham. Ak og Ve, da han kom tilbage, var der en der havde tisset i hans seng. Det viste sig næste morgen at være hvidvin, der på een eller anden måde havde forvildet sig udenfor flasken.

Efter en ellers rolig nat stod vi op søndag morgen, fik morgenmad, klarede opvask og oprydning, pakke og kørte til Flims. Her stod vi, med et par enkelte undtagelser på ski hele dagen. Efter en helt igennem skøn og solrig dag, vendte vi søndag aften tilbage til Zürich, tilbage til hverdagen, med håb om at det snart bliver weekend igen.

N.S.

Ålborg

Onsdag den 4. marts var vi samlet 10 svende i Hulen. En ny svend blev optaget og fik velkomsten. Han har været på Grønland og bor nu i Nørre Sundby. Knud Ravnsback der havde glædet sig til at prøve "Blærerøvs-kasketten" måtte nøjes med at blive tilsunget med bart hoved, da vores fine kasket er forsvundet. Men de klare dråber smagte alligevel som sædvanlig, og det gjorde Edwins snitter også. Der blev også tid til lidt naverspind og et par sange. HUSK D. 4 APRIL KL: 18,00, mødes vi i Kajerødgade for at spise sammen og hygge os sammen med vore damer. Den tidligere musikmester Fritz Sørensens fra Zürich vil i aftenens anledning, komme med et specielt udvalgt program, men enhver er velkommen med en overraskelse. Gæster er jo som sædvanlig velkomne.

Hilsen

Referenten.

Århus

Fredag den 13. februar var afdelingen inviteret på besøg hos vore naverbrødre i Randers. Der blev budt på sildebord og en lun ret. En vellykket tur. Hulemødet m/damer den 27. februar havde samlet 27 svende og damer med andre ord en "fuld" hule. Peter Schriver viste lysbilleder fra Pinsestævnet i Zürich 1980 og desuden "gamle billeder" fra tidligere hulemøder. Vi havde en hyggelig aften godt suppleret med sang og musik.

Medlemmerne erindres om forårsgeneralforsamlingen den 3. april. MØD OP OG GØR DIN INDFLYDELSE GÆLDENE. Endvidere hulemødet med skydning? fredag den 24. april.

Kaj.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.

Kasserer: Vagner Lundholm, Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Telf.
01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-
holmgade 22, K - 2200 Kbhvn. N.
Telf. 01-85 69 90

Generalforsamlingen

Formanden åbnede generalforsamlingen og oplæste navnene på vore bortgangne kammerater i årets løb, og udtalte et Ære være deres Minde. Hugo Nielsen blev valgt til dirigent og overgav straks ordet til formandens beretning, som udtalte sig om foreningens virke og husets drift. Vi har holdt vore fester og vore sædvanlige torsdagssammenkomster med kegler og billiardspil, kortspillet er afgået ved døden. Han var lidt utilfreds med det dårlige fremmøde til vore arrangementer. En glæde havde vi dog, at vore dameaftener den første torsdag i måneden altid havde god tilslutning, men vi mangler nyt blod og opfordrede medlemmerne til at tegne hvert et nyt medlem. Huset vort "Smertensbarn", er jo ved at være gammelt, snart 100 år, og reparationerne bliver flere og flere. Når der er underskud i forvejen, er det ikke let, for skatterne tynger, og selskabslokaler er det ikke lige tiden for. Vi har en flink Værtinde, der slider i det og gør det kun for Berekjstes Hus. Vi håber i fællesskab at kunne holde huset, for måske vi om fire år kan holde 100 års jubilæum, men der kræves en smule offervilje. Opfordrede medlemmerne efter evne at sætte kontingentet frivilligt op, det er 100,- kr. for tiden. Han udtalte iøvrigt at det var den dårligste besøgte generalforsamling i 50 år. Derefter oplæste kassereren det reviderede regnskab, som blev godkendt. Bestyrelsen blev genvalgt. Dirigenten takkede derefter for god ro og orden og udbragte et leve for Berekjste Håndværkere. Formanden sender de venligste hilsener til vore syge kammerater.

75 år

Den 19 april fylder en af vore trofaste kammerater år og det er Tapetserer Svend Hansen, Mimersgade 58, 2200 N.



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den færende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

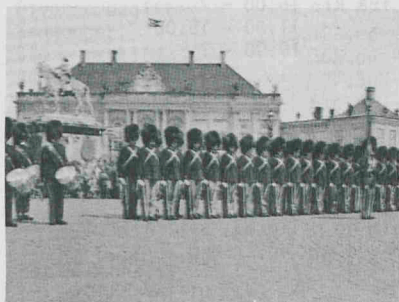
NR. 5

MAJ 1981

79. ARG.

Velkommen til Naverstævne på Bellahøj 6.7.8. juni 1981!

Program for naverstævnet



Lørdag d. 6. juni:
kl. 11.00 - 15.00 - er hulen i Kna-
brostræde 3 åben.
kl. 19.00 hulemøde på rest.Bella-
høj.Der serveres biskemad.Derefter
dans til kl.24.

Søndag d. 7. juni:
kl. 9.00 - fotografering
- 9.15 - bustur for ikke delegerede
med tur ud i det blå.Der serveres
frokost med 1 platte og kaffe.
kl. 9.15 - delegeretmøde
- 12.30 - delegeretfrokost,hvor
der vil blive serveret 1/2 herregårds-
kylling med agurkesalat,tyttebær,
brunede kartofler og pommes risoles.
kl. 18.00 - festmiddag med velkomstdrink.
Festmiddagen består af:



VOL AU VENT med rejer og asparges og 1 glas hvidvin, HELSTEGT KALVEFILET med gemyse,pommes frites,chips,sauce Espagnoles og 1/3 rødvin. FRUGTSALAT CHANTILLY med hakkede mandler,chantillycreme tilsmagt med vanille og likør hertil et glas portvin. - Festtalen holdes af formanden for håndværksrådet Holger Voigt Petersen. Der vil på festaftenen ikke blive lejlighed til at overbringe hilsener fra afdelingerne. Dette bedes gjort under delegeretfrokosten.

Københavns afdeling byder herved alle naver med pårørende velkomne til naverstævnet i København.

Hele stævnet afholdes på restaurant BELLAHØJ, Bellahøjvej 20, 2700 Brønshøj.

Restauranten er en af Københavns ældste og smukkeste restauranter, og ligger i et stort grønt område midt i byen. VI HABER PÅ STOR DELTAGELSE. VELKOMMEN MED DET GODE HUMØR.

Stævnekomiteen

Camping

For de, der selv vil campere, findes der en fin 3-stjernet campingplads i nærheden af Roskildevej. Velindrettet helårsplads, fine sanitære forhold, læse og skrivestue. Nær friluftsbad og S-bane. Drej fra hovedvej 1, - 9km fra Københavns centrum.

ADRESSE: Absalon Camping, Korsdalsvej, 2610 Rødovre
telf. (01) 41 06 00

for stævnekomiteen
Edgar

Hoteller

Mindehotellet, Peder Skramsgade 19, ligger bag Kongens Nytorv. Værelserne er incl. morgencomplet. Værelserne er uden bad og toilet. Buslinierne 7 og 17 afgår fra Kongens Nytorv til Bellahøj. Køretiden er ca. 30 min.

Hotel Continent, Nørrebrogade 51. Hotel Continent er et indbydende hotel, godt indrettet med moderne møbler og centralt beliggende i København. Et hotel der bliver meget brugt af udenlandske turister. Der er 54 værelser, alle med bad, toilet og telefon, og prisen er incl. morgencomplet. Buslinierne 5, 7 og 17 kører herfra til Bellahøj. Køretiden er ca. 5 min.

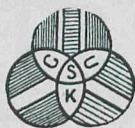
Ny Redaktør søges

Ansøgninger om stillingen som redaktør af vort medlemsblad "Den færende Svend" opslås hermed ledig. Stillingen, der besættes fra 1. 12. 1981, kan søges af C.U.K.s medlemmer i Danmark, og der henvises til § 42 i lovene. Ansøgninger skal indsendes til H.B.s formand Hans Rindom, Hyldemorsvej 40B, 2730 Herlev, senest 1. 9. 1981.



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne**

giro 2 14 33 99



Hovedkasserer: Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyldemorsv. 40B 2730 Herlev. Telf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Telf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: K.E. Lønstrup, Rådm. Steins Alle 16A-203, 2000 F. Telf. (01) 719026



Igen har vi mistet en trofast naverbror
PØLSEMAGER HENRY WISTISEN

født 10. 12. 1910
indmeldt 1. 9. 1978

er afgang ved døden medio marts.
Han var et trofast medlem ved alle vore møder, og vi vil savne ham i vor kreds.

Æ R E V Æ R E H A N S M I N D E

Slagelse afdeling

Vi må med sorg meddele, at vor medstifter af Nysted naverklub

PETER LETH NIELSEN

født 25. 2. 1901
indmeldt 1.11. 1970

er afgang ved døden ultimo marts, ca. 14 dage efter sin 80 års fødselsdag.

Æ R E V Æ R E H A N S M I N D E

Nysted afdeling

Milepæle

1. maj	Ove Andersen, medl. af C.U.K. i Kanalvej 15, Gunnerup, 4571 Gevinge	25 år
10. -	Johannes Fuglesang Ole Rømersvej 7, 7400 Herning	75 år
11. -	Robert Hansen Adelgade 14, 4880 Nysted	60 år
16. -	Eva Rasmussen (medl. i Stockholm) Dalhemsvägen 61A, 252 65 Helsingborg	70 år
1. juni	Bent J. Jensen Tolbodgade 16,4, 1253 K	50 år
2. -	Wilh. A. Holm (bortrejst 2.6.) H.V. Rolstedvej 11, 2/th, 2450 SV	80 år
2. -	Leif Andersen Nørresvinget 10, 3600 Frederikssund	50 år
4. -	Chr. Krogh Nielsen Brydes Alle 100, 1/mf, 2300 S	80 år
6. -	Ejvind Petersen Dyrskuevej 7, 6630 Rødding	50 år
7. -	Svend Jensen 7023 Bow Cressent, North W. Calgary 50 Alta, Canada	70 år

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3B, 3. sal
Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.
Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal 2200 Kbhn. N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A. 1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Rasmus Gerdes Telf. (01) 461246

Lokaleinspektør: Edgar Jensen, Vimmelskiftet 36 B-3/th. 1161 Kbhn. K. Tlf. 01-142530.

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsqade 23-Mezz. 2100 Kbhn Ø. Tlf. 01-267771

Program for maj

Onsdag d. 6. maj kl. 19.00 i hulen
generalforsamling Københavns afdeling. Dagsorden ifølge lovene.

onsdag d. 20. maj kl. 19.00 hulemøde
Vi får en sludder om pinsen.

Program for juni

Lørdag d. 6. juni pinsestævne - se omtalen andetsteds i bladet.

Hulen i Knabrostræde har flg. åbningstider i pinsen:

fredag d. 5. juni fra kl. 16.00 - ?
lørdag - 6. - - - 11.00 - 15.00
mandag - 8. - - - 10.00 - ?

Tak!

Hermed tak til alle, som viste mig opmærksomhed på min 65 års fødselsdag.
Peter Kjeldsen
Vejle afdeling

Tak til HB, Stockholm og Hillerød, samt alle der har udvist opmærksomhed ved min 60 årsdag.

Erland Nielsen
Hillerød afdeling

Hej piger og drenge, modtag min hjerteligste tak for alle gaver og hilsener på min 70 årsdag.

Poul Reiner Hansen
Københavns afdeling

Hjertelig tak til Århus og Randers afdelingerne samt hovedbestyrelsen for C.U.K. for opmærksomheden til min 85 års fødselsdag. Formanden for Århus afd. sammen med 5 svende mødte op med flaske og telegram, ligeledes 2 naver fra Randers. Endvidere en tak til "Knast" for smukke og velmente ord, som er en naverbror værdig. "Knast" var desværre syg, men har lovet at aflægge besøg senere. I tiden mellem kl. 9.00 til 15.00 mødte 33 gæster op for at gratulere, og der var mange flasker blandt gaverne. Dagen derpå var der familiefest, hvori deltog 3 naver sammen med de piger, de holder avis med. Det var 2 uforglemmelige dage. Endnu engang tak til alle for opmærksomheden.

"Proprietøren"
Århus afdeling

**Glarmester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn, stilling, adresse lev. i plastikæske
kr. 150,00 incl. moms og porto



BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458

Regnskab 1. 1. - 31. 12. 1980.

Hovedkassen:	Indtægter.
Kontigenter	21,124,00 kr.
Indvundne renter	6,898,07 -
Indskud	164,00 -
Diverse indtægter	1,689,75 -
Emblemer	4,160,00 -
Stofmærker	1,583,00 -
Sangbøger	2,730,00 -
Krus	1,030,00 -
Oblater	555,00 -
Store Mærkater	333,75 -
Postkort	325,00 -
Gave fra Købhn.afd.	200,00 -
D.f.S.indbundet	1,025,00 -
Telegrammer	502,00 -
Medaljer	1,600,00 -
Indgået udlæg fra Zürich	526,70 -
Bordbannere	95,00 -
Værket D.f.S.	350,00 - 44,891,27 kr.

Udgifter:	
Begravelseshjælp	600,00 kr.
Administration	4,103,18 -
Møder & Rejser	5,155,00 -
Porto	1,417,40 -
Gaver	443,60 -
Gebyrer	123,00 -
Udstillingen	1,177,90 -
Diverse udgifter	9,930,68 -
Sangbøger	5,123,00 -
Store mærkater	368,00 -
Arkivet	77,50 -
Udlagt for Zürich	510,87 -
Kontigent C.E.G.	375,00 -
Medaljer	1,514,41 -
Krus	468,11 -
Stofmærker	1,152,19 -
Emblemer	5,106,71 -
Oblater	1,488,10 -
D.f.S. indbinding	915,00 - 40,049,65 kr.

Overskud 4,841,62 kr.

udenfor regnskabet er der tilgode i:

Horsens 271,75 kr.
Fåborg 3.167,45 -

revideret d. 20.1.1981.

Revisor
Lilian Riel

Hovedkasserer
Th. Rasmussen

Revisor
Børge Nielsen

Den farende Svend:	Indtægter
Kontingent og porto	19.684,45 kr.
Berejste Håndværkere	2.489,20 -
Abonenter	4.206,00 -
Navervenner	1.435,00 -
Enker	238,90 -
Fotos i Svenden	375,00 -
Annoncer	480,00 -
Div. indtægter	20,80 - 28.929,35 kr.
Udgifter:	
trykning af Svenden	15.585,72 kr.
avisporto	6.778,05 -
redaktørens porto	2.712,16 -
redaktørens telefon	1.400,45 -
redaktørens udlæg	214,35 -
Service og kontorartikler	1.634,10 - 28.324,83 kr.
Overskud	<u>604,55 kr.</u>

Status pr. 31.12.1980

Bank	8.992,43 kr.
Check	4.949,45 -
Giro	17.395,80 -
Kassebeholdning	7.513,20 - 38.850,88 kr.
Udest.i fællesudvalget	5.000,00 -
ikke bet.renter fra fællesudvalget f. 1980	500,00 -
udest.i Berejste Håndværkere	1.082,00 - 6.582,00 kr.
35.000 statsobligationer	
kurs 82,75	28.962,50 -
20.000 Østifternes kreditforening kurs 28,25	5.650,00 -
5.000 Realkredit	
kurs 51,25	2.562,50 - 37.175,00 kr.
udestående kontingent	
danske afdelinger	11.109,60 -
udestående i varer	2.965,40 -
varelager	27.707,00 -
inventar	4.988,00 - 46.770,00 kr.
udestående i Stockholm	1.755,00 -
Borås	315,00 -
Calgary	1.178,30 -
Düsseldorf	75,00 -
Saarlouis	67,00 -
Hamburg	368,40 -
Luxemburg	570,00 -
Zürich	2.619,63 -
Gøteborg	165,00 - 7.113,33 kr.

samlet status 136.491,21 kr.

Naver i Norge

Først i december måned sendte vi 2 mand afsted til Norge. Det var 2 unge tømrere, vi havde skaffet arbejde hos en tømrermester Arnesen i Kjeldsås ved Oslo. Opgaven lød på at opføre et hus i 2 etager plus tagetage. Byggeriet var beregnet til at vare ca. 6 måneder, men allerede efter 3 måneder, er det færdigt til indflytning. Det overraskede vist nordmændene at se det tempo, danske håndværkere arbejder med. I Norge møder man lidt oppe ad formiddagen og går hjem ved 3-tiden. Medens vore 2 mand arbejdede ca 13 timer i døgnet, mest ved projektor, uden at det af den grund var måneskinsarbejde. Nordmændene er vældig hyggelige at omgås, og der er masser af arbejde at få for den, der vil give den en ekstra tand. Der er også dejligt deroppe om sommeren.
med naverhilsen Aarhus afdeling

Meddelelse fra hovedkassereren

Askebægre af bornholmsk keramik med vort emblem i bunden er nu på lager. De står meget fint til vore krus

Kasettebånd Fuji med 10 naversange kan også rekvireres. De er på lager.

med naverhilsen

Th.

Stockholm

Manuskriptet indløbet for sent, men vi meddeler at fredag d. 15. maj, fortsætter bridgen. Den 22. maj er der svendefest med den gamle tradition: stegte ål. Husk tilmeldingen. Tirsdag d. 26. maj begynder sommerens messer kl. 18.00. Fra juni holder vi til på Ingarö. Der alle er velkomne. Eli Simonsen svarer gerne på vores telf. 0766 - 28629. Vi sender en hilsen til Erik Loof, der er indlagt på sygehuset.
med naverhilsen Arthur

Alle naver ind i CUK

Beretning fra „Einsame WULF“

Allerførst skal der lyde en helhjertet tak til alle disse prægtige mennesker, og deres flotte huler, som undertegnede kom i berøring med under sin lynturné i februar måned.

Jeres imødekommenhed, gæstfrihed og hurtige evne til at organisere et improviseret hulemøde, ofte med meget kort varsel, var aldeles rørende, og har overbevist mig om, at jeg slet ikke er så ensom endda.

Også en tak for geschenken, som var med til at reducere mine transportudgifter, foruden alt hvad jeg modtog i naturalier.

Jeg indrømmer, jeg er overrasket over hvor meget arbejde, der lægges i foreningslivet rundt omkring i afdelingerne for at holde C.U.K.s traditioner i hævd.

Samtidig skal man dog passe på at "MINDERNE" ej går hen og bliver kendingsmelodien, og glemme at man også har en opgave udadtil, som kontaktfremmende instans for nutidens unge, der måtte ønske sig udenlands!

Måske vi kunne få PR-manden i Odense til at skrive et indlæg herom?

Er ellers ved at have afviklet mit forhold til den bayerske hovedstad, og befinder mig i skrivende stund på småfusk langt udi Schweizien, der for forøvrigt pt. hemsøges af en besynderlig epedemi, som er meget smitsom.

Fasnacht, kaldes den. Og giver sig udslag i at alle og enhver føler en uimodståelig trang til at forklæde sig, for derpå - i deres sanseløse begejstring over denne pludselige akutte tilstand af ukendelighed - at galopere byen rundt, althens de jævnt fordeler flere poser medbragt konfetti over hovedet på endnu ikke smittede medborgere.

I forsøget på at skræmme sygdommen bort, bliver der af og til, indimellem, nu og da og med jævne mellemrum fra alle byens hjørner udsendt specialuddannede Fasnacht-tropper - de såkaldte Guggenorkestre - der i forvejen er vaccineret mod epidemien, men som alligevel er udklædte for ikke at vække unødigt opsigt, som nu under øredøvende rabaldermusik marcherer igennem gaderne. Ja, selv inde på restaurationserne kommer de, og bliver her beværtet med både vådt og tørt, - mest det første. Og når et orkester, således igennem flere timer er drevet omkring i byen, finder man ikke sjældent deltagerne fordelt over flere gader, spillende hver sin melodier!

Jeg er da heller ikke gået ram forbi, men er blevet så stærkt angrebet af sygdommen, at jeg vist må betegnes, som et meget slemt tilfælde. Og har da også været til maskepi næsten hver aften, sammen med andre narre fra DdFZ.

Ved disse baller er der naturligvis præmiering af de bedste dragter, og da førsteprisen ikke sjældent andrager CHF-500,00 er der ingen ende på forklædningernes mangfoldighed.

Det var selvfølgelig ikke uden en vis stolthed at vi en aften erfarede, at vor russiskrouletspecialist var kommet i betragtning ved præmieringen. Dog varede vor glæde kort, for han blev diskvalificeret, da man opdagede at han ingen maske havde på!

Her i den kommende weekend, skal vi til Basler -Fasnacht, der starter kl. 4,00 Mandag morgen, og som i udskjelser og format ikke står meget tilbage for Karneval i Rio.

At man netop her i Schweiz, som ellers er kendt for sine mådeholdne indvånere, gør så meget ud af fastelavnen, kan man naturligvis godt finde lidt af en kuriositet. Men måske ligger forklaringen netop gemt heri; for som jeg hørte en sige forleden:

"Det er den eneste tid på året, hvor man tør vise sig, som den man er"

Og ved en sådan lejlighed, kan det selvfølgelig være meget rart, at være formummet bag en maske.

Med gunst og forlov

EINSAMER WOLF

PS. Hvis nogen skulle kende nogen, der har en ejendom - slot eller hytte, som trænger til renovation er de da meget velkomne til at annoncere i D.f.S. efter arbejdskraft.

Einsamer Wolf.

Salü samme

Så er Fastnachten desværre overstået for denne gang, og man er igen vendt tilbage til den grå og triste hverdag, hvor alt - mennesker inklusive - helst skal opføre sig, som var de styret af de præcise schweizerure. Det har åbenbart været for meget af en omvæltning for visse ungdomsgrupper, for de foranstaltede igen en demonstration med brostensbarrikader, væltede og antændte affaldscontainere foruden et utal af knuste butiksruder, så glarmestrene pt har mere end rigeligt at se til.

Efter godt og vel en måneds småjobs over det halve Schweiz, var her ikke mere beskæftigelse i denne omgang for mit vedkommende, men jeg havde i mellemtiden fået tilbudt en ny opgave i München, hvor jeg skulle lave en kvist på et hus, jeg tidligere har opført og var så godt som allerede undervejs, da jeg pludselig over min fjernskriver erfarede, at huset var faldet sammen. Malerens tapetklister må åbenbart ikke have været kraftig nok. Ak ja, de malere. Gad vide, hvornår de skal til at lave noget ordentligt arbejde. Det er også dem, der plejer at levere alt udført arbejde med garanti, blot med den klausul, at hvis det alligevel ikke duer, er de altid villige til at trække garantien tilbage. Det var således ikke lige sagen at tage til München, tværtom. Så jeg fandt at lidt klimaveksel for en periode sikkert ikke ville gøre nogen skade, og besluttede sammen med Per Rasch Andersen fra Hvidovre at tage et smut til Grækenland. Har fra upålidelig kilde ladet mig fortælle, at man i Athen er i færd med at opføre et større museumskompleks - Akropolis, vistnok kaldet -, som dog har voldt dem visse vanskeligheder at få fuldendt, og her vil vi nu tilbyde vor "ekspertisse" og søge arbejde. Grækenland er jo netop blevet medlem af EF, og vi vil således ingen vanskeligheder have med arbejdsopholdstilladelse. Per har et år jobbet her i Zürich som "trikker" og går pt blot og venter på at få sin opholdstilladelse forlænget, så han var lige i stødet for at komme afsted. Selvom han er splejset, går med "watt" i skuldrene og ikke har lys i pæren, taber han dog ikke fatningen så let, og ego er da også overbevist om, at vi nok skal få en gemytlig tur sammen. Det er forøvrigt første gang i min 6 års rejsekarriere, at jeg har fundet en rejsefælle, og den begivenhed skal naturligvis zünftig fejres, når vi engang når frem, og det i hellenernes gudedrik - Usoen -.

Med gunst og forlov

EINSAMER WOLF

Uddrag af H.B.s protokol

H.B. møde afholdt den 2 marts 1981 i Knabrostræde. Formanden Hans Rindom åbnede mødet med at konstantere at Jørgen Schaffer og redaktøren ikke var tilstede, men de havde begge meldt lovligt forfald. Derefter rettede han et par ord til Edgar Jensen hvor han ønskede ham til lykke med 40 års jubilæet og takkede ham for hans indsats for C.U.K. En hel del breve var blevet afsendt bl.a. til Luxembourg, Esbjerg, Holbæk, Göteborg, Stockholm, K.U. samt til Elliot Skov i Göteborg. Breve var modtaget fra Esbjerg, Hillerød og Randers. Denne korrespondance blev debatteret og taget til efterretning.

Endvidere meddelte han at toldpapirerne vedrørende Udstillingen i Zürich nu var kommet i orden.

Et internt anliggende blev drøftet. Derefter blev protokol og beretning godkendt.

Derefter gik man over til at diskutere bladet og her var der fremkommet forslag om at anskaffe en overskriftsmaskine, man blev dog enig om at det var for dyrt at anskaffe en sådan.

Under hovedkasserens beretning meddelte han at han havde indhentet tilbud et andet sted på Askebægre, da man kun kunne afgive bestillinger på 100 stk. ad gangen hos vor tidligere leverandør. Endvidere meddelte han at der endnu var to afdelinger der ikke havde afregnet for 1980. Det blev også meddelt at Værket "Den farende Svend" nu snart var udsolgt. Næste H.B. møde afholdes den 6. april hos redaktøren.

Redaktøren.

Tilmeldingsblanket til pinsestævnet

til PINSESTÆVNE fra d. 6. til d. 8. juni 1981
på restaurant Bellahøj, Bellahøjvej 20, København

NAVN:.....

ADR:.....

DELTAGERE:..... FORENING:.....

ANKOMST:..... AFREJSE:.....

SIDSTE FRIST FOR TILMELDING: 15.MAJ 1981.

Ved senere tilmelding kan hotelreservation ikke garanteres

NB: Såfremt der den 5. juni skulle komme tilrejsende gæster til København, vil hulen være åben kl. 16.00

Tilmelding sendes til Edgar Jensen Vimmelskiftet 36 B,3/th. 1161 Kbhn.K. tilligemed ovenstående kupon		Hotel		fre	lør	søn	man	kr.	kr
		enk.	dobb.	5.	6.	7.	8.	enk.	total
Enk.værelse m/morgencomplet	kr.123,-								
dobb. - - -	- 216,-								
Vær.m/bad,toilet og telf. samt morgencomplet:									
Enk. værelse	kr.202,50								
dobb. værelse	kr.292,50								
Hulemøde på rest. Bellahøj	kr. 51,-			x		x	x		
Delegeretmøde m/frokost	kr. 52,-			x	x		x		
Bustur for ikke delegerede	kr. 80,-			x	x		x		
Festmiddag m/dans	kr.197,-			x	x		x		
Hotelregningen afregnes med hotellet				samlet beløb:					
				a conto betaling					

Ved tilmelding betales 50% af beløbet på giro nr. 6 35 59 78 - Naverstævne, C.U.K.,Vimmelskiftet 36B,3/th 1161 København K.

Eventuelle oplysninger fås hos:

Edgar Jensen
Vimmelskiftet 36B,3/th,1161 K
telf. (01) 14 25 30

eller
Flemming Heiden
Vadbro 36,2860 Søborg
telf. (01)562958 (aften (01)563487

Sidste frist for tilmelding: 15. maj 1981

FORENINGS-MEDDELELSER**Alt stof**

skal være redaktionen i hænde
senest den 10. i måneden.

red.

Esbjerg

En dejlig forårsaften denne første torsdag i måneden, den 2.4. var vi igen samlet en lille flok af naver 5 ialt til hulemøde. Først til en stille velkomsthøj senere til en kop kaffe og en ostemad ved det runde bord med hyggelig snak om alt muligt. Det lokale "stof" må heller ikke glemmes, det giver kolorit på samværet. Vor initiativrige formand Ib har rigtig været i "vinden", det er han forresten altid, men ang. vor sag har han været i samtale med mange personer bl.a. om specielle tilladelser. Naverafdelingen Esbjerg har, fra d.26. 4. - 2.5. i samarbejde med typograflauget og "Det gamle bogtryk-

kermuseum her, sidstnævnte indvies ved samme lejlighed, en udstilling med aktiviteter. Vi viser navermuseum og plancherne "Naverne gennem 100 år". Desuden er der salg af håndmad, som bliver leveret fra den tekniske skole, dertil udskænkning af øl og spiritus. En cigarmester ruller cigarer, og disse bliver på stedet solgt til besøgende gæster. Der er også musikunderholdning, så vi håber på et stort publikumsbesøg. Vi er jo ikke så mange naver her i Esbjerg, men når vi alle hjælper hinanden, vil også dette program blive vellykket. Det indkomne pengebeløb ved dette arrangement går ubeskåret til "Flygtning 81". Ja, det blev da igen en hyggelig huleaften indtil normal sengetid. I en sparetid blev cykel og knallert startet til hjemturen. Til alle navervenner, også jer i udlandet, hilsener med kno i bordet fra Esbjerg-afdelingen
Elsemarie

Frederikssund

Vor årlige generalforsamling afholdtes den 3.4. med ca.20 fremmødte svende. Frank styrede med

vanlig myndighed dirigentklokken. Alle valg var genvalg, bortset fra Jacob, som fra nu af skal overtage Sigurds gamle job som hulefatter. Vort næste møde bliver 1.maj, - og det skal allerede nu siges, at julemødet bliver erstattet af vores jubilæumsfestligheder den 20. Mener herom i næste nummer. "Pisker"

Herning

Fredag den 27.marts fik vi besøg af vor hovedkasserer Th.Rasmussen. Vi holdt et ekstra hulemøde, for at vise vor hule i funktion. 10 svende var mødt og havde nogle hyggelige timer sammen med vor gæst. Freddy fremtryllede et par sildemadder til hver af svendene og stegte frikadeller, 3 pr.mand, som blev serveret med rødkål og brød som tilbehør. Det er altid hyggeligt, men alt for sjældent vi får gæster. Onsdag den 1.april holdt vi hulemøde, 9 svende var mødt. Vi hyggede os over en kop øl. Et stille møde uden de store udsving. med naverhilsen
Karl

Hillerød

Hulemødet 13.3. Vi var samlet 16

svende. Vi indledte med nr.57 i den gamle sangbog. Henrik Johansen blev optaget som naverven. Traditionen tro ringede han på klokken. Tage, - vor "lam på spid" eks-pert- har 25 års jubilæum i C.U.K. den 4.7. - Lørdag den 13.juni afholder vi vor populære "lam på spid" i fritidshuset på Hostrupvej ved den gamle rutebilstation, og som sædvanlig er alle velkomne. Der bliver mulighed for at købe kaffe m.m. fra kl.14 samt at overvære stegningen. Det er lykkedes at holde prisen nede på 50 kr. pr.couvert. Tilmelding, som er bindende, inden 2. juni til kassereren (02)239658 eller til formanden (02)864381 bedst efter kl.18. Ved lørdagsmessen den 4.4. var der stor tilslutning. Der blev serveret koge- og bidesild med aspargeskartofler. Der blev sunget en hel del sange, så stemningen var god, og vi sluttede med "minderne". Den sidste lørdagsmesse for ferien er den 2.maj. Hulemødet er fortsat den anden fredag i måneden hele sommeren. Det, der stod om Stockholm i sidste måned, var desværre en misforståelse med naverhilsen Ole Vejen

København

Lørdag d.14.3. havde naverne rejse- og hjælpefond sin store årlige fest i hulen i Knabrostræde. Festen var arrangeret som pakkefest, og der var mødt ca.35 gæster, da man startede med den medbragte mad og tilbehør. Senere holdt man auktion over de fine pakker, som var festens adgangstegn. Arrangørerne havde fået den gode ide at indfor-skrive Age fra Hillerød som auktionarius, og de, der har hørt ham i funktion, har svært ved at glemme det. Age bragte buddene op i kolossal højder, så der kom penge i kassen. - Tak Age - Sidenhen gik dansen lystigt, og jeg husker, hvad vores gamle medlem og naverbror, Pan engang skrev om en pakkefest: Ej blev til rest en eneste pakke, og derfor vi takke. Bagefter vi dansede med pakkerne, jo-jo, der var liv i gakkkerne. Onsdag d.25.3. havde vi filmsaften i hulen. Den stod fuldstændig i nostalgien tegn. Foto-Borge havde fundet gamle film om tøndeslagninger i Ledøje og hos Emil Poppe, og der var film fra hulemøder i det gamle forsamlingshus på Jagtvej. Det var med stor glæde, man så alle de kendte skikkelser, men en glæde blandet med vemod, for mange er desværre ikke mere blandt os. Heldigvis kan vi stadigvæk mødes med de fleste af dem, vi så på filmen, selvom nogle nok ikke kan være på småfilm idag. En dejlig aften, hvor der desværre var alt for få, der havde lyst til at løsrive sig fra TV-skærmen og komme i hulen. Fredag d.3.4. afholdt vi vores halv-årlige kegleaften i Berejstes Hus i Emiliegade. Der var mødt 22 aktive spillere, der rigtig rullede sig ud, så de arme keglerejsere fik sved på panden og håbede på, at der

kom nogle skæve, så de kunne nå at rejse ryggen op. De gamle mestre kæmpede godt for igen at få pokalerne med hjem, men overmagten var for stor, så der måtte udnævnes nye vindere. Ved kaffen og smørrebrødet ovenpå anstrengelserne blev Karen Bendsen udråbt til kegletronning og modtog pokalen, men efter hendes modspilleres mening kun for et halvt år, så skulle de nok gøre hende rangen stridig. Hos mændene blev til alles overraskelse Børge Formand keglekonge, for vi ved jo, han er mand for at slå en skæver, men denne gang holdt han sig på midten, og det gav jo bonus, men der kommer en hævnens dag. Generalforsamling d.8.4. i NRHF. Desværre var der kun kommet 14, da formanden bød velkommen. Protokol og beretning blev godkendt. Kassereren oplyste, at kassen indeholdt en pæn sum + nogle emblemer. Valgene var genvalg. Der bliver indført medlemsbog for NRHF. Den kommer til at gælde for hele landet. Der bliver arrangeret tøndeslagning for damer til næste år. Derefter var der kammeratligt samvær. med naverhilsen Leif

GRØNLAND

Først vil vi i Marmorilik takke alle naverbrødre, som har hjulpet os med at få en afdeling der. De som vel nok, inden den stiftende generalforsamling, har været os mest behjælpelige, er vel Otto Kröll, Düsseldorf og Th. Rasmussen, Herlev. (De er vist altid på tærne). Til den stiftende generalforsamling var vi 7 mand stærk mødt op. Vi valgte en bestyrelse efter at have gennemgået lovene og havde eenstemmigt vedtaget at ville følge dem. Vi fik dog enkelte lokallove indført. Dette udelukkende i kassens favor. Bestyrelsen blev, kasserer Erik Gøtke, sekretær John Arp, formand undertegnede. På behørig vis bød vi, (da der ikke var andre tilstede) vores ny afd. af C.U.K. et længe leve + 2 mere af dem. De øvrige (menige) medlemmer, som var tilstede, var som følger: Steen, Kaj, Willie, og sidst men ikke mindst vor udmærkede ordstyrer O.P. (Ole). Vi mødtes kl.19.30-20.00 på mit beskedne værelse og afsluttede festen kl.02.00 -02.30, så ingen af os tilstedeværende var dagen efter i tvivl om, der var noget, der hed Marmorilik 81. Vi vedtog at holde hulemøde den 1.lørdag i hver måned. Da vores 1.hulemøde kom, blev der over vores lokalradio for åbent kabel budt velkommen i hulen hos Erik Gøtke i miljøkontoret for naverne i Marmorilik (som her ses, vi har også dækning af pressen). Til vores glæde var der 6 nye mand at byde velkommen. Det tør vel her nævnes, at vor vokseevne ikke er helt ringe, takket være det arbejde, hver især har gjort. Mange ting blev drøftet, og mange kunne med rette få "blæren", og mindst 2 "skåler" måtte da også sendes sydover. De var både til Düsseldorf og Herlev. Vi enedes om,

at vi i sommertiden ville forsøge at holde vore hulemøder i det fri. Ved hjælp af 2-3 både at sejle væk i fra Marmorilik hinsides fjeldet og slå os ned med godt humør, tændstikker, krus, proviant og solbriller, for derude at holde naver-weekend. Eftersom vore arbejdsperioder ikke er helt som de fleste andre steder på denne jord, og det i Marmorilik kniber gevaldigt med civilisationen, er vores ferier hyppigere end mange andre steder, og eftersom vi nu var blevet hele 13 medlemmer, fandt vi det rigtigt at udvide vores bestyrelse, og det blev som her nævnt: 2.kasserer Gert, 2.sekretær Steen, næstformand Kaj Helmuth. Vistnok fra Fyens Stiftstidende havde vi et udklip fra vores naverkammerater i Odense. Herligt at se, hvad der er af jobs, og der er nogle, som vil formidle dem. Så hvis I vil, er det velkomment, om I vil sende lidt oplysninger op til os. Interessen for jeres tilbud er stor. Jo vores 1.hulemøde gik i festligt lag, højt humør og bægerklang, og vi ser frem til det næste. mange naverhilsner Carl-Otto

Nysted

Generalforsamling afholdtes d.6.4. Formanden blev genvalgt, og man mente det unødvendigt med en næstformand. Kaj Jørgensen fortsætter som kasserer. Regnskabet blev godkendt, og det viste sig, at økonomien er god. Man vedtog dog en kontingentforhøjelse til kr. 100,-. Generalforsamlingen sluttede med tilfredshed over hele linien. Simon

Odense

Filmaftenen d.26.marts går vi let hen over. Det blev en fiasko tilskuermæssigt. Vi håber, det var en "enlig svale". Til den halvårlige generalforsamling d.2.april blev Knud Marius valgt som dirigent. - Tage ønskede at tage en pause både som hulefar og bestyrelsesmedlem. - Erik Eeg blev valgt som nyt bestyrelsesmedlem, og Tage overtog hans job som bestyrelsessuppleant. - Det lykkedes ikke at finde en ny hulefar, så vores kasserer lovede at tage sig af det administrative, medens vi så må hjælpes ad med det fysiske. Formanden takkede i sin beretning Tage for det kolossale arbejde, han har udført i de mange år. Canuto har "vovet sig ud på dybt vand" ved at lave et arbejdsanvisningskontor for alle de unge håndværkere, vi i øjeblikket sender til udlandet. Han supplerede formandens beretning bl.a. om dette. Anders Skovsø, som ikke var fremmødt og ej heller havde sendt afbud, fik det "røde kort". Som ny revisorsuppleant blev valgt Erik Rørsner, og bestyrelsens forlængede arm blev Otto Kröll og Bent P. Vi optog et nyt medlem, nemlig Knud Gregers Petersen, som er smed, og som har arbejdet i U.S.A., Sverige, Mexico, Canada og Kenya. Da vi nu har 4 Knud'er i foreningen, blev han døbt "Kenya". Vi får se,

om dette navn hænger ved. 16 naver var fremmødt. Næste hulemøde er torsdag d.7.maj kl.19.30, og så er månedens tilbud ellers: 1 stk."blå tur" d.28.maj til kr. 20,- pro persona. Vort nye bestyrelsesmedlem Erik Eeg har lavet en færdigpakket tur og har formået at "snøre" vor kasserer til at give et så stort tilskud, at prisen kan holdes dernede, det bevirker desværre, at vi i år ikke kan tage venner og bekendte med. Turen er kun for naver og naver venner og deres børn. Vi mødes i hulen allerede kl.11.00, og I skal medbringe en madpakke til om middagen. I skal ikke medbringe kaffe, bestik eller service. Til aftenmaden finder vi på et eller andet. Da datoen for den "blå tur" falder meget sent i år, bliver det en strandtur, måske bliver vejret så godt, at I kan tage badetøj med. De våde varer kan købes til hulepriser, og der kan også købes vin, siger Erik. Der er tilmelding til næste hulemøde, eller til Erik Eeg (14 52 20) eller Ib Agerboe (161815) inden d.14.maj med naverhilsen

Walter

Randers

På generalforsamlingen den 3.4.bød Henning 8 svende velkommen, og nr. 47 blev sunget. Med valg af Ole som dirigent blev dagsordenen oplæst. Formandens beretning, ligeledes oplæst af Ole, (p.g.a. Ib var forhindret i at give møde) blev godtaget. Kassererens regnskab blev eenstemmigt godkendt. Inden vi nåede til valg af bestyrelsen, mødte endnu 3 svende op. Da Ib Jensen grundet arbejds-aftentjeneste ikke kan påtage sig at fortsætte som formand, var vi faktisk kommet lidt i knibe, da valget af den nye formand skulle og måtte jo falde på een af de 11 svende, der var mødt op. Efter en længere snakken frem og tilbage, blev vi dog enige. Valget af bestyrelsesmedlemmer, suppleanter + revisorer var derefter hurtigt overstået. Den nye bestyrelse ser herefter således ud: Formand Inge Hauge, kasserer Henning Dalsgaard, bestyrelsesmedlemmer: Ole Valbjørn Christensen, Bent Larsen og Aksel Nielsen. 1.suppleant Kristian Bruun, 2.suppleant Solvej Sørensen. Revisorer: Borge Sørensen og Ib Jensen. Revisorsuppleant Poul Ejner Jensen. Under evt. var der en livlig diskussion. Efter generalforsamlingen fik vi sildemadder, varme frikadeller med rødkål, hvortil vi drak masser af rød sodavand fra Thorbryggerierne + kaffe med kager. Hulen lukkede omkring midnat. Foråret nærmer sig, det er ved tiden, at I svende + damer finder jeres randsej og stav frem, da vi Kristi Himmelfartsdag igen drager på valsen langs Gudenåen til Fladbro, med start fra Randersbro præcis kl.10.00. Efter en forhåbentlig vellykket travetur slutter dagen af i hulen.

med naverhilsen

Inge

Roskilde

Hulemøde d.27.3. Vi var 7 svende

til vores huleaften. Vi fik ordnet regnskaberne fra vores lotteri, hvor de store gevinster er udbetalt til de heldige. Selvom vi kun var 7 fremmødte, fik vi sunget nogle af vores gode sange. Erik havde haft fødselsdag her i marts, så der vandte en halv flaske til vores medbragte mad (dejlig tradition denne her). Jo vi havde en hyggelig og rar aften som altid, da vi havde sunget "minderne" og belavede os på at gå hjem, begyndte Erik at fortælle, og han har oplevet en masse, og så gik snakken. Vi gik hjem ved midnatstide, efter vi havde fastsat fugleskydningen til d.28.6.81. Vi genopliver en gammel tradition her i Roskilde. Vi afholder fugleskydning søndag d.28.juni kl.10.30 præcis på skydebanen, som er beliggende Hovedgaden 612 i Hedehusene. Kommer I med toget, kan vi evt. arrangere kørsel med bus fra banen. Dette er en familiedag- tag hele familien med- mor, far, og diverse børn og familiemedlemmer. HUSK også madpakker, drikkevarer kan købes. Er vejret godt, spiser vi i det grønne, ouser det ned, klarer vi også det (taget er tæt). Der er hyggelige lokaler, vi kan være i. Som sædvanlig kares en fuglekonge, og derudover er der pæne præmier til de andre. I bedes indtrængende om at give besked sen.d.14.juni til følgende: Peer Rosén (02) 36 72 28 el. Niels Knudsen (02) 40 29 57 el. Dorrit Bolinder (02) 40 10 31 el. Karl Nielsen (02) 36 10 68. Vi er parate med vores gode humør og naversind.

med kno i bordet

Dorrit

Silkeborg

Ja-Ja, efter en del forsinkelse kunne formand Hans byde velkommen til 20 svende og svendinder omkring Kurt A.' flotte bord, godt vi ikke er på slankekur. Jeg skal love for, at der blev gået til ærterne. Tak skal du have Kirsten A. for den pragtfulde middag, alle spiste, så de ikke kunne røkke med ørerne, der var flere, der ikke kunne ramme hullet. Vi sang vore herlige sange. Atter en god aften med naverne. Tak skal I have allesammen. Hulemøde og generalforsamling d.3.4. Efter Hans Padborg havde budt velkommen, sang vi nr. 47, og vi fik en virkelig god, sund og efter reglerne generalforsamling, som lover godt for naverne i fremtiden. Efter at have været sammen med naverne et par gange, optog vi en ny svend på behørig vis. Nemlig Rene Risom, Løvfaldsvej 34, Silkeborg. Kurt kassesemester har en sang til gode. Der var en del roser fremme til hulefar Mühle og bestyrelsen. Tak for det. Der var en del forslag til midsommerfesten. Derom senere. Læs så dit program og mød op.

med krog i bordet

Farmand

Slagelse

Det er længe siden, hulen har stået på den anden ende, men det gjorde den ved mødet d.3.april. 50% af vo-

re medlemmer var mødt op, og jeg skal love for, at der blev gået til den. Æresmedlem Henry Hansen havde vovet sig ud, og det var dejligt at se ham i hulen igen, og så i det vanlige humør. Formanden åbnede mødet med den triste meddelelse, at vi havde mistet en rigtig god naverkammerat, nemlig pølsemaker Henry Wistisen. Henry havde ikke været medlem i så mange år, men var meget interesseret i naverbevægelsen, og var en 100% fremmøder. Ære være hans minde. Som det er de fleste bekendt, skal der jo ske noget med vores ejendom i Fruegade inden for de næste par år. Formanden oplyste, at der havde været møde ang.sagen, og at vi indenfor ca. et halvt år skulle tage stilling til et af de fremsendte forslag. Vi havde en stor debat om emnet, og blev enige om at sammenkalde til ekstraordinær generalforsamling, når beslutningen endelig skal vedtages. Knud oplyste at naverne i Slagelse ville være repræsenteret med en lille stand ved FØ og AOF's udstilling "Arbejde og Fritid 1981" på teknisk skole i Slagelse i dagene 30.april og 1.maj. Skorperne kom nu frem, og med bæggerklang sagde vi tak til 2, der havde haft fødselsdag for dejlige klare dråber til maden. Også Henry Wistisens børn havde tænkt på naverne, og endnu engang mindedes vi en god kammerat. En enkelt var lidt krigerisk over, der ikke var noget indslag i vores blad for april, da undertegnede imidlertid var forhindret i fremmøde ved sidste hulemøde blev kritikken tilbagevist, men det kan da oplyses, at der havde været stort fremmøde, og aftenen var forløbet strålende. Det siges, at principper kun er til for at de skal brydes. Et bryder vi dog aldrig i Slagelse. Inden vi (sent) gik hjem lød de kendte toner fra "minderne" ud i hulen.

med naverhilsen Helge Clausen

Vejle

Generalforsamling d.3.april. Vi valgte gamle Ole til dirigent. Formanden omtalte det sidste halve års begivenheder, to fødselsdage Ejvind Jonsson 60 år og Peter Kjeldsen 65 år. Gule ærter i hytten og vinterfesten havde begge været vellykkede. Han takkede også de svende, som havde lavet hulen så pænt i stand, og Ole for sin film. Hytten åbner d. 30.maj med den årlige hovedrengoring, alle er velkomne, og derefter er der åbent hver søndag. Derudover har vi følgende sammenkomster i hytten: Sankt Hansaften- tag selv mad med, Lørdag d.25.juli og 22 august. Efter gennemgang af regnskab og protokol, gik vi over til valg. Det var let overstået, alle modtog genvalg, og Hakon fortsætter som hyttevært. Polle og Harly bragte hilser fra de tre svende, som ligger på sygehuset, nemlig Finn og John Andersen og Peter Kjeldsen. Svendene er flinke til at besøge dem. Evt. blev en lang affære, mange ting blev diskuteret, og da man in-

tet kan beslutte under dette punkt, blev det optaget som forslag til næste generalforsamling. Ole kunne slutte generalforsamlingen, og vi gik i lag med Gerdas dejlige smørrebrød. Næste hulemode d.1.maj. med naverhilsen Anders

Zürich

Årets generalforsamling blev afholdt den 28.3. kl.16-20 på restaurant Falken. Hændelserne var, omend ikke efter dagsordenen, følgende: Formanden meddelte på forhånd en forsinkelse på grund af sit arbejde, næstformanden som var fungerende på dette tidspunkt, bød velkommen og undskyldte formandens forsinkelse. De fremmødte 17 aktive og fem passive medlemmer akcepterede undskyldningen. Henrik Tvenge, kaldet Konsulat-Henrik, blev valgt som ordstyrer. Herefter blev kasserens beretning afhørt og diskuteret. Revisorerne kunne ikke underskrive regnskabet, men kunne godkende regnskabet med de mangler, der var, forsamlingen godkendte herefter regnskabet. Formanden, der i mellemtiden var dukket op, kom med sin kortfattede beretning. Næste punkt på dagsordenen var valg af en ny bestyrelse, der kom til at se ud, som følger: formand Geert Stage (hidtil), næstformand Heinz Hochstrasser (hidtil), næstformand Heinz Hochstrasser (hidtil), kasserer Flemming Vilhelmsen (hidtil), sekretær Inge Keller (hidtil), materialeforvalter Norman Stick (ny), suppleanter Anette Lødsen og Lillian Poulsen, delegerede til VNCS Lillian Poulsen, til VNCE Geert Stage, til Schweizerkomiteen Claes Ohlin, til pinsestævnet Inge Keller. Samtlige foreliggende forslag blev henvist til en ekstraordinær generalforsamling. Bestyrelsens forslag om naverdragten blev efter megen diskussion henvist til en kommission, hvis medlemmer ved en hurtig afstemning blev valgt. Forslag vedr. "dragten" bedes tilsendt C.U.K. Zürich hurtigst muligt, der afholdes møde derom kort efter påske. På grund af det fremrykkede tidspunkt og de ventende madgryder udi restaurationen (spisetiden blev allerede een gang udskudt en halv time), blev generalforsamlingen med en tak til de fremmødte og til Konsulat-Henrik afsluttet og bedt til bords, hvor foreningens kasse betalte drikkevarerne. Derefter hyggede vi os til lukketid, bl.a. med fællessang under ledelse af ensomme ulv. Derudover skete der siden sidste beretning følgende: Weekend-skitur d.14-15.3. til "Piz Gloria", kendt fra James Bond-filmen og sin restaurant der een gang i timen drejer rundt om sin egen akse. Den 22.3. var der så "Bremgarten-march", hvor C.U.K. stillede med 28 deltagere, den 11. største gruppe. Som belønning for deltagelse fik vi en smuk håndmalet platte. Samtlige deltagere fra C.U.K., (bortset fra 2 familier med småbørn) gennemførte turen på små 3 timer. Den 4.4. står præmiekegling, -den 23/24.5. "Berners-

marchen", - den 30.5. Stiftelsesfesten (husk tilmeldingen) og pinsestævnet på programmet. en kraftig naverhilsen til alle venner, ude og hjemme, med kno i bordet HC

D.4.4. var der præmiekegling på restaurant Schmied. Hoff. Kun 10 medlemmer mødte op til en hyggelig eftermiddag/aften. Bl.a. var det første gang vi så formanden på keglebanen, og alligevel lykkedes det ham på det allersidste skud at fravriste Flemming Vilhelmsen 3. pladsen. Her er resultaterne, hvor både Helle og Erwin tog vandrepokalerne med hjem igen: Damer: Helle Vilhelmsen 5835, 2: Anette Lødsen 5470, 3: Premila Sundaesan 2930. Herrer: 1. Erwin Janser 7445, 2: Norman Stick 6165, 3: Geert Stage 5930. med naverhilsen Norman

Ålborg

Den 4. april var vi samlede 25 naver med vore damer til en god fest, som havde ladet vente på sig hele vinteren. Vi fik en dejlig Gullash leveret udefra og til Kayerødsgade, hvor festen holdtes. Selvom der var kommet en 4-5 sultne svende udefra, havde vi haft rigelig mad. Lotteri og gætteleg og flere andre ting satte kulor på aftenen. Medbragte sange m.v. bidrog sammen med sangbogen til vi alle deltog aktivt i festen. Vi havde inviteret Det gamle Naverlaugs medlemmer til at deltage i festen, men desværre kom kun 5, deriblandt Murer Bendtsen fra Nørresundby, der fortalte om sine oplevelser i Norge 1916. Dengang kom rejsende svende fra hele Europa strømmende dertil på grund af krigen. Oslo havde dengang en stor afdeling af C.U.K. Fritz sørgede for en alsidig musikunderholdning, (dog uden alpehorn), men havde vores hus været bygget af samme mortel som Jerikos mure, havde vi nok afsluttet under åben himmel. Tak til alle, som bidrog til denne gode fest. med naverhilsen Referenten

Århus

Afdelingen afholdt sin halvårlige generalforsamling i hulen fredag d.3.april kl.20. Formanden bød de 17 fremmødte svende velkommen. Til dirigent valgtes "Pibesmeden". Sekretæren oplæste forhandlingsbogen, som godkendtes. Formanden omtalte i sin beretning de forskellige arrangementer, som havde været vellykkede og haft god tilslutning. Kasserer Ib Strange oplæste regnskaberne, som godkendtes. Ole Mathiasen genvalgtes til bestyrelsen. Da Ib Strange ikke ønskede genvalg, valgtes som ny kasserer Niels Gunni Vase. Til revisor valgtes Ester Lund. Som suppleant til bestyrelsen valgtes Arne Munk. "Spjæt" og formanden takkede Ib Strange for hans store arbejde som kasserer gennem 15 år, og formanden overrakte en lille gave. Medlemmerne erindres om, at hulemode nr. 2 i maj er skubbet til fredag d. 22. med hilsen og slaw Kai



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Vagner Lundholm, Koldinggade 20,
2100 København Ø. Telf. ol-83 35 46 og ol-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-holmgade 22, K - 2200 Kbhvn. N.
Telf. ol-85 69 90

Berejstes udflugt

Kristi Himmelfartsdag. Vi berejste plejer jo, når foråret kommer, at tage i skoven denne dag med vore piger. I gamle dage med bus, men vi kan også gøre det mere enkelt. Vi har jo "mimrekort", og kan smøre en madpakke. Vi er ikke klar over, hvor vi skal tage hen. Kære Damer, kom den første torsdag i maj til dameaften, så skal I få lov at bestemme. Hermann

Berejste kammerater!

Jeg lod et ord falde i bladet om vores dårlige økonomi, også på generalforsamlingen, jeg luftede tanken om frivilligt at forhøje kontingentet, og jeg må sige jer tak på foreningens vegne. Det glæder bestyrelsen, at I har lyttet til mig. Vi har haft den glæde, at optage en række nye medlemmer. Så kammerater, prøv du også at finde en berejst kammerat. Det er jo synd, at denne gamle forening skal gå i stå. Vi skulle da gerne have 100-årsfesten med, men bliv ved på den måde kammerater, så klarer vi den. Hermann

Stiftelsesfesten

Berejstes 96-års stiftelsesfest. En skare feststemte medlemmer med damer samledes ved en dejlig middag med velkomstord og taler. Her blev vort ældste medlem, Holger Carlsen, udnævnt til æresmedlem. Vi kunne have været lidt flere deltagere, men sygdom og bortrejse var skyld i dette. Alt i alt en dejlig aften med stemning, og se hvor de gamle berejste kunne svinge sig. Tak for god tilslutning. Gør det samme næste gang, vi kalder. Hermann

En tak til fru Erna Bertelsen for de dejlige blade, som hun havde gemt. Hendes far var berejst mæller. Bladene er fra 1895 - 1896. Hermann Lindow



UDGIVET AF DE CENTRALISERED E SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 6

JUNI 1981

79. ÅRG.

Ny afdeling i Løgumkloster



Løgumklosters bestyrelse. Sittende fra venstre: sekretær Peter Nielsen, formand Niels Nielsen. Stående: kasserer Henning Hansen.

Lørdag d. 25. april var der stiftende generalforsamling af en C.U.K. afdeling på Møllekroen i Løgumkloster. Kl. 19.00 bød Niels Nielsen, som havde haft det store slæb med at få dette op at stå, velkommen til Hans Rindom og Th. Rasmussen fra København samt til de 11, som havde tilmeldt sig C.U.K. på forhånd. Derudover til en ung svend, Frank Petersen, som var kommet hjem fra Zürich afdeling. Endvidere var der kommet en halv snes naver fra Sønderborg. Efter velkomsten faldt valget af dirigent på Mogens Gilberg fra Sønderborg, som gav ordet til Hans Rindom, som takkede Niels Nielsen og Th. for det store arbejde, der var udført. Derefter kom han ind på C.U.K.'s historie i

store træk og omtalte en afdelings arbejde og placering i organisationen. Han sluttede med at ønske al held og lykke med arbejdet fremover og håbede, at det ville blive til gavn for såvel Løgumkloster som for C.U.K. i helhed. Derefter gik man over til valg af formand. De 12 C.U.K. medlemmer, der var tilsluttet, valgte eenstemmigt Niels Nielsen, som takkede for valget, og lovede at arbejde for afdelingen til gavn for den og organisationen. Derefter valgtes Henning Hansen til kasserer, og endelig valgtes Peter Nielsen som sekretær. Alle valg var eenstemmige. Efter valgene gik man over til vedtagelse af kontingent og indskud. Efter en kort diskussion blev dette vedtaget, og dirigenten gav ordet til hovedkassereren, som omtalte C.U.K.'s forretningsgang og sluttede med at takke Niels Nielsen for hans store arbejde med at få afdelingen op at stå, og for det gode samarbejde ham og hovedkassereren imellem. Sidste punkt på dagsordenen var: eventuelt - Efter nogle få spørgsmål, som blev besvaret fra henholdsvis Hans og Th., takkede dirigenten for god ro og orden. Kromanden på Møllekroen, som iøvrigt har stillet lokaler til rådighed for afdelingen, greb klokken og ringede kraftigt med den, og det kostede omgående en omgang. Så mente jeg, at det hele var slut, men ak, nej aldrig så snart var generalforsamlingen slut, for damerne fra såvel Løgumkloster som Sønderborg strømmede ind i salen. Personalet serverede nu smørrebrød til en billig pris, som endog, sammen med hver øl fra kromandens side, gav et par kroner til afdelingens kasse. Derefter spillede formandens hustru op til dans, og vi fik rørt os gevaldigt til kl. 1.00, hvor der blev serveret suppe til at tage hjem på. - En fin start på en afdeling. - Aftenen sluttede med "Minderne".

Til lykke Løgumkloster og velkommen i vore rækker.

På hovedbestyrelsens vegne
Th. Rasmussen

ÆRESTAVLE

40 år i C. U. K.

Den 21. juni kan vor gode naverbror, snedker Andreas Marius Andersen, Nørregade 56, 3300 Frederiksværk, fejre sit 40-års medlemsskab af C.U.K., i det han på denne dato for 40 år siden blev indmeldt i Hamburg. Marius, som han populært kaldes, er født i Rindum ved Ringkøbing d. 16.10.1893 og udlært hos P. Christensen, Hvedebæk. Marius rejste i 1913 fra by til by i Danmark og derefter nogle måneder i Sverige, hvorefter turen gik til Norge, hvor han fandt arbejde i Kristianssand, men da der udbrod strejke, tog



han derfra hjem til Tønder, hvor han arbejdede i nogen tid. Hamburg vinkede, men intet arbejde, så det blev Danmark igen, hvor han fandt arbejde en del steder, og da han i 1941 stiftede bekendtskab med "MurerPetter", gik det sydpå med 7 måneder i Hamburg, 7 måneder i Kiel og 7 måneder i Berlin. I Hamburg blev han optaget af daværende kasserer Heinrich Wiet. Efter endt rejsetid slog han sig ned i Frederiksværk tilmeldte sig den stedlige afdeling, og var i en del år kasserer for Frederiksværk afdeling. Sin interesse for rejselivet holder han stadig vedlige og tog indtil for få år siden mindst et par rejser udenlands hvert år.

Hillerød afdeling ønsker dig hjertelig til lykke med jubilæet den 21. juni.

Hillerød afdeling



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne**

giro 2 14 33 99



Hovedkasserer: Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyllemorsvej 40B 2730 Herlev. Telf. (02) 94 65 63
Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Telf. (06) 12 38 74
Redaktør af D.f.S.: K.E. Lønstrup, Rådm. Steins Allé 16A-203, 2000 F. Telf. (01) 719026



Vi har mistet vor kære hulemor og medlem

KÄTHE PETERSEN
f. 1. 5. 1915

Indmeldt 14. 1. 1977

der døde 30. april .

Hun var i mange år passiv medlem og en omhyggelig og glad hulemor, som vi vil savne.

ÆRE VÆRE HENDES MINDE.

Hillerød afdeling

Vi har den store sorg at meddele, at vort gode mangeårige medlem

MASKINHDL. PALLE HANSEN

er afdøet ved døden 29. april 1981 næsten 78 år gammel.

ÆRE VÆRE HANS MINDE

Frederikssund afdeling

Milepæle

18. juni	Willy Brandt ("Søster Willy") Skånegatan 113, 11637 Stockholm	60 år
21. -	Andreas Marius Andersen, medl. i CUK Nørregade 56, 3300 Frederiksværk	40 år
21. -	Alf. O. Brien Vendersgade 31, 5/ 1363 K	70 år
28. -	Henry Andersen Kjærsgården 9, 7100 Vejle	70 år
4. juli	Tage Nielsen, medl. i CUK i Lindebjergvej 85, 3360 Frederiksværk	25 år
5. -	Poul Christoffersen (H.K.-medlem) Linde Alle 12. 5690 Tommerup	65 år



BUDDINGE CYKLEBØRS

F1. Heiden
Søborg Hovedgade 195
2860 Søborg. Telf. 01-562958
Medlem af C.U.K.

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3B, 3. sal

Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal
2200 Kbhn. N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A.
1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Rasmus Gerdes Telf. (01) 461246

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Blågårdspads 8, st.
2200 København N. telf. (01) 359906

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsgade 23-Mezz.
2100 Kbhn Ø. Tlf. 01-267771

Program for juni

Lørdag d. 6. juni: Pinsestævne - se omtalen i
"Den færende Svend"'s maj-nr.

Hulen i Knabrostræde har åbent
i pinsen på følgende tider:

fredag d. 5. juni: fra kl. 16.00 - ?
lørdag - 6. - - - 11.00 - 15.00
mandag - 8 - - - 10.00 - ?

fredag d. 26. juni: kl. 19.00 - Feriehulemøde
vi taler om det overståede
pinsestævne, og hvor vi skal
hen i ferien.

Tak!

En tak til Slagelse, sangkoret, naverpigerne, H.B.
og Københavns afdeling for opmærksomheden på min
fødselsdag.

Helge Johansen
(den lille gartner)

Tak for venlig deltagelse ved min kære livsglade
mand Jørgen Bobergs sygdom og død.

Mimi Boberg

Hjertelig tak til H.B., Stockholm og Silkeborg afd.,
samt alle der glædede mig med besøg og gaver.

Willy Lehmann
Silkeborg afd.

Ny Redaktør søges

Ansøgninger om stillingen som redaktør af vort medlemsblad "Den færende Svend" opslås hermed ledig. Stillingen, der besættes fra 1. 12. 1981, kan søges af C.U.K.s medlemmer i Danmark, og der henvises til § 42 i lovene. Ansøgninger skal indsendes til H.B.s formand Hans Rindom, Hyllemorsvej 40B, 2730 Herlev, senest 1. 9. 1981.

**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13
Medlem i Kbh.

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn,
stilling, adresse lev. i plastikæske
kr. 150,00 incl. moms og porto



BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458

ÆRESTAVLE

25 år i C.U.K.



Den 4. juli har Tage Nielsen, Lindebjergvej 85, 3360 Liseleje, været medlem af C.U.K. i 25 år. Han er født 7.4.1929. Tage er en populær mand i Hillerødnavernes kreds og efter sin hjemkomst og tilmelding hos naverne, var han i mange år primus motor i Frederiksværk afdeling. Der var dengang store dage for naverlivet i Frederiksværk med mænd som Frederik Jacobsen, Jens 2 gange og navnkundige Laurits Petersen i spidsen. En dag var det Tages tur til at tage tøjlerne, men desværre tyndede det så meget ud blandt "indianerne", at det var mest plausibelt, at medlemmerne tilsluttede sig Hillerød afdeling, og sådan blev det. Ved hulemødet i marts mødte Tage op på værdig vis med 3 flasker fine dråber for at hilse på i anledning af sit jubilæum. Der var blandt de kyndige uenighed om, hvorvidt datoen for indmeldelsen passede - men årstallet er i orden. Vi i Hillerød siger dig tak for god interesse og indsats gennem 25 år. Nogle gange har du og din søde Else haft rykind til Lam-på-spids arrangement og fået nogle vellykkede af-tener i naverne kreds. Endnu gør vi brug af din indsats, når vi i Hillerød holder disse festlige arrangementer og har dig som leder med at stege lammene. Tage, du er stadig frisk at hilse på, når vi ser dig - jeg tror, det er den friske luft ved stranden i Liseleje, der er skyld i det, og vi håber at se dig i vor kreds mange mange år endnu. Til lykke med de 25 år i naverne kreds.

Kai Fønss Bach

25 år i C.U.K.



Frederikssund afdeling har den glæde at kunne fejre endnu en 25-års jubilæum, og denne gang gælder det Ove Andersen, Kanalvej 15, Gunnerup, 4571 Grevinge. "Gåsemurere", som han kaldes blandt venner, er født i januar 1912 og indmeldt den 1. maj 1956 i Kiel (for anden gang). Ove har føjet det meste af verden rundt. Finland, Sverige, Marocco og Australien. Selvfølgelig passede han også på, da han var i Australien, at gæste sydhavsørerne med de skønne piger. Ove er en af initiativtagerne til stiftelsen af Frederikssund afdeling, og da den var en realitet, blev han valgt som deres første formand. Vi i Frederikssund er glade for, at du kom hjem, så du kunne hjælpe til med at starte afdelingen og derefter lede den med både myndighed og humor. Ove vil blive fejret ved afdelingens 10-års jubilæum den 20. juni i Græse. Vi ønsker dig hjertelig til lykke med denne milepæl.

Frederikssund afdeling

I tilslutning til ovenstående benytter H.B. også her lejligheden til at ønske til lykke til Marius Andersen, Frederiksværk med de 40 år, samt til Tage Nielsen, Liseleje og Ove Andersen, Frederikssund med 25-års jubilæum, idet vi takker jer for jeres trofasthed over for C.U.K. og jeres interesse for "Den farende Svend".

Hans Rindom
formand

Kaj Sjøding
sekretær

Redaktøren beklager!

at uddrag af H.B.'s protokol fra april og maj, samt manuskript fra "EINSAMER WOLF", har vi desværre, grundet pladsmangel, måttet udskyde til et senere nummer af "Svenden".

Redaktionen

Hillerøds hulemor Käthe død



2. påskedag blev Käthe Petersen syg og kom på hospital i Hillerød. Kræfterne slog ikke til. Den 30. april - dagen før Käthes 66 års fødselsdag måtte hun sige farvel til denne verden. Käthe blev 29. marts 1958 gift med Waldemar Petersen med bryllup i Kiel - Käthes hjemstavn - og flyttede så til Hillerød, hvor hun hurtigt blev kendt og afholdt i naverkredsen.

1975 dør Waldemar pludselig under et besøg i Stockholm, og det var et hårdt slag for Käthe. De to foretog ofte ture rundt til "stederne", som Walde i sin rejse-og redaktørtid skabte forbindelse med. I sin enlige tilværelse fremover, slog naverne kreds om hende og skabte en tilværelse, så ensomheden ikke blev for slem.

For nogle år siden blev hun simpelthen ansat som hulemor i vor prægtige hule på Ndr. Banevej, og det gjorde stor lykke at have hende til at ordne deting, som vi mandfolk gerne kryber lidt udenom. Der blev holdt rent og serveret kaffe og dejlige spegepølsemadder og ostemadder.

For et par år siden blev Käthe optaget som medlem, og det var tydeligt en stor dag for hende, da hun sad med Tuborg-kasketten og fik "blæren". For Käthe var det en stor lykke i tilværelsen, at hun kom sammen med naverne - og lykken var gensidig. Vi vil savne hende ved vore fremtidige sammenkomster og mindes hende som en kær veninde i vor kreds.

Kai Fønss Bach

Indbydelse

I anledning af vort 10-års jubilæum den 20. juni indbyder vi herved alle afdelinger til deltagelse i festlighederne i Frederikssund

Program:

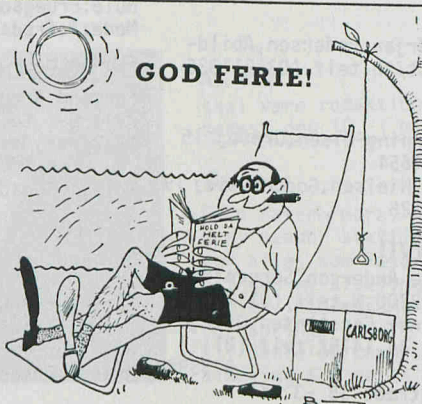
Reception	Lørdag formiddag kl. 10 - 12 alle er velkomne i hulen
Festmiddag	kl. 18.00 i festsalen på Græse gl. skole
Menu	Sildemad Gryderet 1 øl og 1 snaps kaffe

Pris kr. 75,- pr. person incl. indgang og musik
Dans til Prebens 2 mands orkester
til kl. 1.00

Tilmelding er bindende og skal ske til Inge Henriksen på telf. (02) 84 35 11. Bedst mellem 17.30-18.30
Betalning: Giro 5249732.

Tilmelding og betaling - senest 10. juni 1981.

med venlig hilsen
Frederikssund afdeling



C.U.K.s ADRESSELISTE

**Vi samler
alle svendene
i C. U. K.**

Århus

Formand:H.Fiirgaard,Klokkerfaldet
108.8210 Århus C. telf.(06)159627
Kasserer:Niels Gunni Vase, Hoved-
vejen 213, 8361 Hasselager.
Hule: Orla Lehmanns Alle 7
Møde: 1. og 3. fredag i måneden.

Ålborg

Formand:Edwin Svendsen,Norgesgade
8, telf.(08)139200
Kasserer:Ejler Lind Andersen,
Ferskenvej 66
Hule:Snedker-og Tømmerforbundet
Kajerødgade 39,(indgang fra P-Plad-
sen) Møde: 1. onsdag i måneden

Esbjerg

Formand:Ib Splidsboel Møller,
Darumvej 34. telf.(05)137934
Kasserer:Leo Lassen,Bellisvej 25
telf.(05)135892
Hule:Bellisvej 25.
Møde:1.torsdag i måneden.

Fredericia

Formand:Tage Prehn,Oktobervej 27
Kass.Ove Sørensen,Rygårdsvej 4/106
Møde:1.onsdag i måneden på Rest.
"Hos Agnes",Riddergade.

Frederikssund

Formand:Jørgen Schaffer,Kastanie
Alle 25, telf.(03)313470
Kasserer:Inge Henriksen,Højsted-
gårdvej 4, Slaglunde,Stenløse
telf. (03)184582
Hule: Græse gamle skole
Møde: 1.fredag i måneden

Herning

Formand:Gordon Hansen,Waldemars-
vej 151 telf.(07) 127743
Kasserer:Axel Toft Nielsen,G1.Lan-
devej 148, telf.(07)120992
Hule: Ole Rømersvej 7
Møde:1.onsdag i måneden.

Hillerød

Formand:Ole Vejen,Vesterled 32,
2970 Hørsholm. telf.(02)864381
Kasserer:Arne Svarre,Munkegårds-
vej 13,3490 Kvistgård,telf.(03)
239658

Hule:Ndr. Banevej 12
Møde:2.fredag i måneden.

Helsingør

Kontaktmand:Ørjan Pedersen,Abild-
gårdsvej 44 st/th.telf.(03)211326

Holbæk

Formand:K.Henning Olsen,Orøvej 15
telf.(03) 434654
Kasserer:Max Nielsen,Godthåbsvej 19
telf.(03)432225

København

Formand:Børge Andersen,Sorgenfri-
gade 1/4sal,2200 N.telf.(01)852348
Kasserer:Werner Carstensen,Overga-
den o/vandet 4A,1415K.telf.(01)
573598
Hule:Knabrostræde 3B -3.sal

Kolding

Formand:Eivind Petersen,Dyrskue-
vej 7,6630 Rødding.telf.(04)841643
Kasserer:Bent Pedersen,Brandkjær-
gade 86,telf.(05)527743

Løgumkloster

Formand:Niels Nielsen,Falkevej 31,
6240 Løgumkloster
Kasserer:Henning Hansen,Ringg.21
6240 Løgumkloster

Nysted

Formand:Simon Hansen,Aarrestrup-
vej 8.telf.(03)871593
Kasserer:Kaj Jørgensen,Jernbanega-
de 23, telf.(03)871439
Hule: Vantore Forsamlingshus
Møde: 1.mandag i måneden.

Odense

Formand:Kjeld Ploug,Glentevej 1o
telf.(09)128501
Kasserer:Ib Agerboe,Hjelebakken
39,5210 Odense NV.telf.(09)161815
Hule:Overgade 41
Møde:1.torsdag i måneden.

Randers

Formand:Inge Haugesen,Kingosvej 7,
Ndr. Hornbæk,8900 Randers
Kasserer:Henning Dalgaard,Lind-
bjergvej 54, telf.(06)441590
Hule:Laksegade 2-2sal
Møde:1.fredag i måneden

Roskilde

Roskilde:Peer Rosén,Støden 14-4sal
telf.(03)367228
Kasserer: Niels Knudsen,Grønager
23,Gevninge 4000 Roskilde.
Hule:Kamstrupsti 2.
Møde: sidste fredag i måneden

Silkeborg

Formand:Hans Christensen,Mosevej 6
telf. (06)827254
Kasserer:Kurt H.Andersen,Skærbækhus
Resenbro telf.(06)821670
Hule:Skolegade 19-1 sal
Møde:1.fredag i måneden.

Slagelse

Formand:H.J.Frandsen,Fisketorvet 2
telf.(03)520992
Kasserer:Knud Jensen,Smedegade 15E
telf.(03)529765
Hule:Fruegade 36
Møde:1.fredag i måneden

Sønderborg

Formand:Arnold Nielsen,Kastanie
Alle 39. telf.(04)427036
Kasserer:Gerda Gilberg,Birke Alle 7
6400 Sønderborg
Hule:Eblegade 7

Veje

Formand:Frede Thomsen,Østerled 24
telf. (05)822806
Kasserer: Bruno Lindskjold,Kikken-
borg 12. telf. (05)831055
Hule:Nørretorv
Møde:1.fredag i måneden.

FÆRØERNE

Thorshavn

Formand:Chr.Reinert Petersen,
Ovaru Hoydala,Thorshavn.
Næstformand:Jan Ehlers,3812 Sörvåg

GRØNLAND

Marmorilik

Formand:Carl Otto Enevoldsen
C.O.E.Postbox 47
3962 Marmorilik
Kasserer:Erik Godtke,Sorte Engel
3963 Marmorilik

SCHWEIZ

Bern

Kontaktmand:Th.Jespersen,Winkel-
riedstrasse 63, Ch.3014 Bern

Zürich

Formand:Geert Stage,Kronenhalte 14
8200 Schaffhausen
Kasserer:Flemming Vilhelmsen,Ueber-
landstrasse 341,8050 ZH
Møde:hver torsdag i Rest."Falken"
Schmiedesplatz 4.

TYSKLAND

Düsseldorf

Formand:Otto Kröll,Eisenstrasse 35
D.4 Düsseldorf 1.telf. 771356

Saarlouis

Formand:Finn Leth Nielsen,Metzer-
strasse 28,6630 Saarlouis.
telf.068 31 3669

Kasserer:Jens Christian Nyholm
Ehrentalweg 2
6600 Saarbrücken

LUXEMBOURG

Mersch

Formand:Per Sørensen,16A rue Mies
Mersch
Kasserer:Erik Christiansen
11a rue de la Gare
7535 Mersch
Hule:Hans Sørensen,56A Rue Princi-
pale,Reckange/Mersch,
Luxembourg. telf.328775 -
Møde:sidste fredag i måneden.

SVERIGE

Borås

Formand og Kasserer:Otto Hansen,
Johannelundgatan 13,50235 Borås

Göteborg

Formand:Bent Christiansen,Norum-
höjd 70, 417-45 Göteborg.
telf.553696
Kasserer Jens P. Pedersen, Hundra-
årgatan 20,415-20 Göteborg

Stockholm

Formand Anthon Poulsen,Smedesvä-
gen 28, Tullinge,Telf.08/7782727.
Kasserer:Einar Andersen,Värmlands-
vägen 484,12348 Farsta.
telf.08/641845
Hule:Jacobsatan 3-5/sal
Om sommeren på Ingarö:telf.0766/
28629

CANADA

Calgary

Formand: Harry Skov, 155 Capri Ave.
N.W. Calgary, Alta, Canada
Kasserer: Hans Mikkelsen, 716 Heritage Dr. S.W. Calgary, Alberta T2V 2W5
Canada. telf. 253-1841

Vancouver

Formand: Ferdinand Christensen,
4122 Sct. Poul Ave, Vancouver B.C.
V.Z.N. I T 5.

**Husk at meddele
bladets redaktion
de nye bestyrelser
samt disses
navne og adresser.**

U.S.A.

Los Angeles

Formand: Carl J. Petersen
1501 N. Roosevelt Ave, Pasadena
Ca. 91104. telf. 798 - 2571
Kasserer: Fred K. Holm, 1238 Spazier
Ave, Glendale, Ca. 91201.

VELLYKKET KOMITEMØDE I CEG på ruten Stockholm-Helsingfors

25 deltagere nåede ikke frem på grund af tåge Helsingør-Helsingborg

C.E.G. - Compagnonnages Européens Gesellenzünfte - har den gode ide at holde komitemøder forskellige interessante steder. Så er det i Brygge, Paris, Lyon, Århus, Basel m. fl. steder og nu sidst i april på ruten Stockholm-Helsingfors på en eksklusiv luksudampet med alt hvad man næsten kan forlange på en sådan tur. Der var l.kl. restauranter mødelokaler i 2 størrelser, receptionslokaler, og danselokaler med tilh. natlokaler. Der var svømmebassiner, sauna og så fine dejlige soverum med indb. toiletter og sågar bruser.

Starten på denne tur foregik lørdag den 11. april fra Stockholm og efter indtagelse af middagen var der komitemøde først i natklublokalerne p. g. af pladsmangel men senere i et veritabelt mødelokale. Mødet blev åbnet af C.E.G.s præsident Louis Marguet med forelæggelse af en omfangsrig Ordre du jour (dagsorden) på 12 punkter, der fik en tysk/fransk grundig behandling.

En beretning fra Hans Lau, Harburg, måtte udgå da der for 25 deltagere fra Hamburgegnen skete det fantastiske at deltagerne blev forsinket ved Helsingør-Helsingborg overfarten på grund af tåge så meget at de ikke nåede frem til Stockholm og således ikke nåede at komme med på overfarten til Finland. Først mandag morgen dukkede de op og nåede at deltage i et informationsmøde ombord på skibet. Dette møde varede til kl. 16 og rettede således op på en brudt dagsorden.

Efter kassereren Arthur Vandendorps oplæsning af regnskaberne og sekretæren Niels-Peter Linderths sekretærberetning var redaktøren Peter Schwarzbich på podiet og fortalte om besværlighederne med at samle stof til CEG-bladet. Navnlig savnede han at få indlæg fra Skandinavien.

Undertegnede fulgte ham op med besværlighederne i

branchen. Det er et spørgsmål om økonomi i dag og det er et spørgsmål om at den rette mand har tid til at samle stoffet så det når frem til tiden. Den færende Svend nævnte jeg har gået frem med at fortælle hvor der trods den megen arbejdsløshed stadig er mulighed for beskæftigelse og har i den anledning søgt kontakt med Arbejdsformidlingen. Bragte en hilsen fra CUK til deltagerne. Jørn Petersen - den tidligere præsident for CEG - sagde kort men præcis i sit indlæg at kontakt indenfor CEG må udbygges ved oprettelse af venskabskontakt mellem byer hvor der findes CEG interesserede.

Op sådan gik tiden for et hyggeligt komitemøde med deltagelse ikke alene fra komiteens medlemmer men mange interesserede ikke alene i mødet men også interesserede i den herlige tur med en skøn og interessant 3-timers rundtur i Helsingfors.

Kaj - sagde Anthon Poulsen - nu må du stå tidlig op mandag morgen og nyde den herlige tur gennem Skærgården ind til Stockholm. Det skønne næsten sommerligt vejr forhøjede denne nydelse. Da vi kom i havn traf vi nogle af de forsinkede fra Hamburg, der imidlertid havde hygget sig i navernes hule i Stockholm og Simon og Egon Bargissen fik travlt i hulen med at sørge for efternølere. Det næste informationsmøde afholdes i Brives (Frankrig) den 20. november.

Op så er CEG-bladet i mellemtiden dukket op og er sendt med nogle eksemplarer til alle afdelinger. Det er blad nr. 9. Der er meget få danske indlæg. Så de tysk- og franskskyndige får noget at studere. Men som nævnt - der er mulighed for at sende stof til bladets redaktør.

Kai Fønss Bach.

Hovedbestyrelsen 1981

Stående fra venstre:

Formand Hans Rindom

Hovedkasserer Th. Rasmussen

Bisidder Richard Petersen

Bisidder Jørgen Schaffer

Sekretær Kaj Sjøding

Siddende fra venstre:

Redaktør Knud Lønstrup

Næstformand Edgar Jensen



FORENINGS-MEDDELELSER

Alt stof

skal være redaktionen i hænde
senest den 10. i måneden. red.

Calgary

Gode naverbrødre. Alle naver i Calgary sender kraftige hilsener til jer alle, som læser bladet. Særlig til den ny afdeling på Grønland, det er interessant at se nye knopper springe ud. Vi siger også tak til Bente og hendes ven fra Esbjerg afdeling for deres brev, vi send-

te hende et svar og håber, det nåede frem i tide. Vi ønsker dem held og lykke på deres store rejse og håber, vi kan være behjælpelige, når de kommer til Calgary, Alberta i Canada, som var i deres planer. Vi havde vores generalforsamling, og vi er stolte af, at der altid møder så mange medlemmer op til møderne. Denne gang fik vi ny næstformand, Jørgen Jensen. Kassereren var på valg, men Hans Mikkelsen blev genvalgt. Fratrædende næstformand Tom Lauersen får tak for sin indsats i klubben, og hermed benytter vi også chancen for at sige kasserer Hans Mikkelsen tusind tak for hans kæmpestore indsats i Calgary-naverklubben. Formand Harry Skov foreslog også, at vi skulle gøre noget for den Dansk-Canadiske klub, som giver os lov til at bruge lokaler til mødeaftener uden udgift for os. Hvis klubben skulle få et eksemplar af bladet, siger Calgary-naverklubben mange tak til Dansk-Canadisk klub. Vi sender kraftige hilsener fra Calgary afdeling.

Svend Klausen, (sekretær)

Frederikssund

Hulemødet 1.5. blev besøgt af godt 25 svende, som fik hulemadder og lyttede til glarmesterens dejlige guitarspil og sang. Vi ser nu frem til vort 10-års jubilæum. Programmet findes andetsteds i bladet. Det er godt og billigt, - meld jer snarest, - vi er jo kendt for vore gode og hyggelige fester.

"Pisker"

Herning

Til generalforsamlingen d.8. april var kun mødt 10 svende. Efter den sædvanlige sang gik vi igang med generalforsamlingen, og Knud Fjordside blev valgt til dirigent. I sin beretning omtalte formanden besøg i forskellige andre byer og mente, at dem burde vi fortsætte med. Kassererens beretning blev godkendt, og derefter gik vi over til valgene, der alle var genvalg. Der var en del diskussion angående pinsestævnet i 1982, men det blev sat til afstemning og med overvældende majoritet, blev det vedtaget, at Herning afdeling, så vidt muligt, skulle stå som arrangør for pinsestævnet i 1982. Da generalforsamlingen var ovre, kom Freddy med den store gryde, og så var der gule ærter med flæsk og pølse og diverse til alle, og der blev gået til sagen med god appetit. med naverhilsen Gordon

Hillerød

Ved vor lørdagsmesse 2.5., som var den sidste i denne sæson, var vi samlet 25 naver og svende, bl.a. fra København og Frederikssund. Formand Ole indledte messen med, at vi mindedes Käthe, som vi desværre ikke har mere i hulen. En mindre artikel af Kai Fønss Bach findes andetsteds i "Svenden". Der blev som sædvanlig serveret

"Kalundborg Dyreryg" og diverse, som Eilif og Arne er mestre i. Og der blev gået sådan til den, at de i køkkenet intet fik. - Ved hulemødet 8.5. indledte formand Ole og foreslog, at vi sang nr. 47. Kai Fønss Bach udtalte smukke mindeord om Käthe, og formanden bad naverne om at mindes Käthe ved et minuts stilhed. Der blev optaget et nyt medlem, Erik Larsen, Hillerød. Han tømte behørigt den store pokal, og slog samtidig på klokken. Ib fortalte derefter om sit arbejde i Rusland i december måned. Det var en meget interessant beretning. Det vedtoges at sløjfe hulemødet i juni, på grund af "Lam på spid". Og så venter bestyrelsen at se alle Hillerødnaver til pinsestævnet på Bellahøj 6.-8. juni 1981. Husk endelig tilmelding til "Lam på spid" 13.6.81. i Fritidshuset på Hostrups vej. Tilmelding er bindende og kan ske til kassereren, telf. (02) 239658 eller til formanden, (02) 864381, bedst efter efter kl. 18.

Magni

Kolding

Onsdag d.6.5. Hulemøde med stort tilslutning, og sangbøgerne blev brugt flittigt. Anni gav en omgang, og Hønskjens kunne ikke lade klokken stå, så han fik også lov at punge ud. Vi har fået brev fra Danmarks-Samfundet, at vi vil få overrakt en fane på Valdemarsdagen d.15.6., og vi holder faneindvielsesfest d.1.7., og håber da, at så mange som muligt kommer i hulen på Pile-damsvej 12 den aften. Næste hulemøde d.3.6. holder vi i Skodborg hos Svend Åge og Karin. med kraftig naverhilsen Ejvind

København

Onsdag d.29.4. havde vi svendeaften i hulen og svendene mødte talstærkt op med et glimrende humør. Der blev sunget og debatteret, men trods opfordringer fik vi ikke et eneste spind. I er vel ikke løbet tørre svende, for det ville jo være en katastrofe.

Onsdag d.6.5. var der generalforsamling i Københavns afdeling, ca. 40 medlemmer var mødt op, og de påhørte næsten i tavshed de forskellige beretninger og regnskab, så det gik rask der ud af, til vi nåede hulens regnskab, der er det fineste, vi nogensinde har haft. Hulefar fik sit fortjente bifald, og alt var fredeligt, indtil en nævnte noget om regningen på strømforbruget i hulen. Der gik et elektrisk stød gennem medlemmerne, og de fik lys i pæren. Før man så sig om, var debatten kørt ind på et sidespor, hvor der stod en vogn med hårde hvidevarer. Der blev talt om svaleskabe, kumefrysere, kølediske, og hvad ved jeg. Strømforbruget mælte man ved at stikke fingrene i kontakten, - lyste ørerne rødt, så blev der brugt for meget. Da dirigenten var en ivrig deltager i diskussionen, varede det jo lidt, før vi kom ind på ho-

vedsporet igen. Derefter kom byggefonden, og da medlemmerne nu var i stødet, blev der slået nogle slag i boldedejen, lige til en ville trække revolveren og skyde fra hoften, men så viste det sig, at det var en vandpistol, der kortslyttede ledningerne, så vi kunne komme videre til valgene.

Formand Børge Andersen blev genvalgt. Til ny lokaleinspektør efter Edgar Jensen blev Leif Knudsen valgt. Sekretærposten blev der ved ledig, og Kjeld Nielsen indvilligede efter store betænkeligheder i at modtage valg. Edgar blev stærkt hyldet af medlemmerne med tak for hans 27 år i bestyrelsen. Edgar takkede og sagde, han håbede ikke, at man ikke mere kunne bruge hans arbejdskraft. Han var stadig villig, når man kaldte. Derefter kom det punkt, man kalder kværlanterens paradisi, altså eventuelt. Det var især Ove, Thorkild og Hans, der rullede sig ud, før dirigenten, Hans Rindom, sagde tak for i aften og bad medlemmerne synge med på: Svende vårsolen vinker nu atter.

med kno i bordet

Leif

Los Angeles

Vor 47-årige stiftelsesfest blev afholdt i Naverdalen med ca. 50 deltagere. Vor egen mesterkok Jim Nielsen og hans hjælpere serverede en herlig Engelsk bœf med, hvad dertil hører. Efter spisningen og et par livlige naversange blev der spillet banko om gode præmier for de, som ønskede det, medens andre fandt kronikespinding ved baren udendørs mere interessant. Ved måneds mødet i april, hvor vor nye formand Carl J. Petersen overtog ledelsen, blev det vedtaget at sende en gave til C.U.K. på \$ 250,- Samme aften fremviste Otto Lund en af ham udfærdiget håndmalet jubilæums platte, et virkeligt kunststykke, som han modtog mange bestillinger på. Platterne vil alle blive nummererede, og ingen ordrer vil blive modtaget efter jubilæet. Platterne vil uden vederlag blive skænket til klubben, og al indkomsten vil blive brugt til understøttelse af arrangementet af 50-års jubilæet. Et billede af platten vil sikkert i nær fremtid forekomme i D.f.S. Der er også planlagt adskillige forbedringer af Naverdalen, og i søndags påbegyndte 12 raske svende arbejdet. med naverhilsen og håb om at se mange af jer den 7. april 1984.

Fred K. Holm

Løgumkloster

Vor stiftende generalforsamling, for at få en Løgumkloster afd. i C.U.K. op at stå, gik over al forventning lørdag d.25.april på Møllekroen. Det var lykkedes N.P. Nielsen med store "SKUB" af Mogens fra Sønderborg at samle 13 værdige svende til optagelse. Fra København mødte formand H. Rindom og hovedkasserer T. Rasmussen. De gav begge en god og forståelig orien-

tering om C.U.K.'s virke, hvilket vi siger dem megen tak for. En tak skal også lyde til den ret så kraftige deltagelse fra Sønderborgnaverne. En særlig tak til Mogens, som eenstemmigt blev valgt til ordstyrer, samt til Harald, Arnold og Sønderborgs hulefar, som også med alvorsord gav en god og saglig orientering om C.U.K. Også en tak til Ove for den personlige gave. Valgt til formand blev N.P., kasserer Henning Hansen og sekretær Peter Nielsen. Generalforsamlingen afsluttede Mogens på behørlig vis som god og saglig, og nr. 21 i sangbogen blev sunget. Herefter døbttes formand N.P. på samtlige 13 navers vegne af Arnold og Mogens på behørlig vis, det kneb, men kruset blev tomt, og N.P. gav en til halsen. Nu kom der brød på bordet og igen en lille en til. Men aftenens overraskelse: Mogens og Gerda havde slået pjalterne sammen med vidner og borgmesterens underskrift, hvilket på Svends opfordring kostede en stor omgang af Mogens. Herefter blev der på orgel spillet op til dans af N.P.'s kone Gertie, og vi dansede til kl.ca.1 Generalforsamlingen og festen blev afsluttet med, at vi endnu engang tog sangbogen frem og sang "Minderne".

med kno i bordet fra
N.P.Nielsen P.Nielsen
formand sekretær

Merch

Her et livstegn fra Mersch. Dog har vi ikke meget at berette om. Det går godt hernede, sålænge jernværkerne er i gang, men det ser sløjt ud, da der er tale om at lukke et par stykker. Vores formand Erik Christiansen er trådt tilbage fra den ene af sine dobbeltposter, og er nu kun kasserer igen. Vores nye formand hedder Per Sørensen, (en søn af "lynmurer" Hans Sørensen).

Mersch afdeling

Odense

Hulemødet d.7.maj var besøgt af 17 naver. Derudover fik vi besøg af en gammel nav fra Düsseldorf, som har arbejdet sammen med Kjeld Plougdernede. Vilhelm hed han, også kaldet "Tante". Han lærte os bl.a. en gammel naversang af Lorenz Møller, som også står i sangbogen. Lad os håbe, vi kan huske den til næste gang. Vilhelm fik naturligvis velkomstsangen sammen "Kenya-Smeden", som blev optaget på behørlig vis. Begge kvitterede med en omgang øller og gav tillige interessante referater fra deres rejselev. Især "Kenya" har oplevet det barske liv. Bl.a. at blive kørt halvt ihjel af en bulldozer på Azorerne og blive skudt gennem benet i Canada af en dansker, han arbejdede sammen med. Denne dansker forestod på grund af dette en indsamling til "Kenya" og for de penge, han fik ved denne indsamling, rejste han hjem til Danmark, og ingen har hørt eller

set noget til ham siden. De er jo ikke lige fine i kanten de danske, man møder ude omkring. En anden sjælden gæst, Helge, dukkede også op til hulemødet. Det var over et år siden, vi sidst havde set ham, da han bl.a. havde været i Venezuela, men det var herligt at have ham imellem os igen. Næste hulemøde er torsdag d.4.juni kl.19.30., - og så minder vi om havemøderne i Lilletoften den første lørdag i hver af de 3 sommermåneder: juni, juli og august. Første gang dog på grund af pinsen den 13.juni kl.18.00 præcis. Som sidste år skal I selv medbringe madpakke og snaps. - Øl og vand kan købes til hulepriser. med naverhilsen

Walter

Randers

Hulemødet 1.maj var kun besøgt af 5 svende. Efter sang nr.47 startede mødet, som først og fremmest gjaldt vores hule. Den ejendom, hvor vi har lejet vores hule, er under modernisering. Dette betyder, at vi har fået varslet huslejeforhøjelse til omkring 1000 kr. Dette kan vi ikke betale og har derfor set os nødsaget til at opsiges huslejen fra 1.juli. Vi skal nu finde en ny hule, og håber på, at dette snart vil lykkes os. Vi har dog også gode nyheder. Vores ansøgning om en fane fra Danmarks-Samfundet er godkendt. Dette betyder, at vi svende, alle skal møde op mandag d.15.juni kl. 18.20 ved Randershallen. Valdemarsfesten starter kl. 19.00 med indmarch af faner. Da vi har lovet at sælge nogle små flag på Valdemarsdagen d. 15.6., kan du få disse flag udleveret på vores næste hulemøde, der på grund af pinsen er udsat til d.12.juni. Sct. Hansaften bliver afholdt den 26.6. på Kingsvej 7. Du skal kun medbringe din dame, din sangbog og dit gode humør, da spise- og drikkevarer kan købes på stedet. Dørene åbnes kl.19.00 med naverhilsen

Inge

Roskilde

Hulemøde 24.4.81. Ved denne aften var der mødt 7 svende op, vi sang nr. 37, og formanden bød velkommen og lykønskede fødselaren og Niels med den nyfødte. Snakken gik til vi skulle have vore medbragte skorper. Vi snakkede om vor fugleskydning og fik ordnet resten. Husk tilmelding hurtigst mulig. Der er en overraskelse til den første, der melder sig. Aftenen skred frem med sang og snakken, især om naverstævnet. Vi glæder os til, at København skal holde det. Vi sluttede med "Minderne". Husk hulemøde den sidste fredag i hver måned.

med kno i bordet

Dorrit

Saarlouis

Det er jo blevet moderne i C.U.K., Danmark, at afdelingerne mødes hos hinanden. Det er en glimrende ide,

for at fremme kammeratskabet i NAVERNE. Undertegnede talte med Luxembourg om denne ide, og omgående kom der en invitation fra Slaraffenland. Med bange anelser og hjertet oppe i halsen mødtes de første hos "Kongen". Herfra startede 2 biler ud til svendene, som kørte i et VW rugbrød. Nu var alle mødt, og konvojen startede mod Remich i Luxembourg for at købe vores billige ration af kaffe, tobak og snaps. Kl.19 startede vi igen mod Luxembourg by for at køre nordpå imod Mersch. Det blev lidt senere, end jeg havde troet, og da vi kom til byen troede jeg, at min bil kørte på 3 tændrør, men ak, det var kun hjertebanken fra 10 herlige Luxembourgnaver, som stod og ventede på os. Efter man kort havde hilst på hinanden, startede vi nu i 6 vogne i konvoj i retning af Luxembourger Schweiz til den prominente by Larochette - Heffingen. Her blev igen hilst meget kraftigt på hinanden, inden vi satte os til bords for at drikke en aperitif. Formand for Luxembourg, Erik Christiansen, bød os velkommen, ønskede de nye svende velkommen i Sydvest. Han håbede de ville få en god tid og bad dem leve op til naverens tro og orden. Det store øjeblik kom, der blev serveret, og man kunne mærke, at dette smagte de nye og gamle medlemmer af CUK. En fantastisk "peppersteck" var tryllet ud af køkkenet med alt "pi-pa-po", diverse flasker rødvin o.s.v.. Stemningen var blevet god, og en lille rygepause blev godkendt. Nu kom desserten, et fantastisk isbæger garneret med hindbær og flødeskum. Vi var nu i en stemning, som er svær at beskrive, men så kammeratlig som denne fest var, vil den ikke blive glemt fra vores side. Kl.24 måtte vi slutte. "Kongen" takkede formanden og Per Sørensen for den vel tilrettelagte fest. En kæmpe tak til Luxembourg og på gensyn i oktober i Saarlouis.

"Kongen"
Finn Leth

Silkeborg

Det er da klart, at en svend som Willy L.J. forstår at holde naverfødselsdag, - tak til Willy og Birgit. Ja, så kom vi i teater, godt de havde håndmad og øl, ellers duede det ikke. Bedre held næste gang. Hulemøde 1.5. Formand Hans Padborg bød velkommen til 8-10 svende. Vi forsøgte at takle vores varmeregnskab, og efter en ide fra Kurt A., gik Peter P. omgående i gang. Knud J. var kommet hjem fra rejsen, så hulemødet gik på rigtig navervis. Vi sender en hilsen til Dan P. og AntikPer i Norge, Bjarne V. er blevet væk. Husk så at hvis du har en berejst ven eller veninde, så tag dem med i hulen, og glem ikke søndagsmessen 10 - 12. med naverhilsen

"Farmand"

Stockholm

Søndag d.22. var vi samlet for at

fejre CEG nye Stockholm afd. Jørgen og Georg så til, at naverne fik fyldt pokalerne og fik en god frokost for at mindes denne dag. Ved filmsaftenen så vi vore naver i USA med Erik Jensen, samt film fra Ingarö da Erik Jensen var på besøg der. Det blev en lang god aften med stor tilslutning, som vi siger vor formand Anton Poulsen tak for. Nu har vi så startet arbejdet på Ingarö, hvor en masse træer, som stod i vejen for Else, er fældet, og som nu skal til saven, så vi kan anvende det på Torpet. Nye borde og stole samt senge, har Anton ordnet. Dem får vi god brug for i påsken.

med naverhilsen Arthur

Sønderborg

Den 24.4. afholdt vi ordinær generalforsamling. Der var mødt 15 medlemmer, da formand Arnold bød velkommen, og vi intonerede nr. 37 - "Vi håndværkssvende". Valgt til dirigent blev Mogens Gildberg. Kasseren aflagde beretning over regnskabet, der udviste et pænt overskud. Han har nu altid været god til at holde på pengene. Da Åge ikke ønskede at fortsætte som kasserer, valgte vi Gerda Christensen som ny kasserer. Mødet foretog i god ro og orden og var slut ved 22-tiden. Derefter gik vi over til optagelse af et nyt medlem Dan Petersen kaldet "Pumpnickel". Han har rejst i Tyskland. Østrig og Tjekkioslovakiet. Med ham har vi fået et husorkester, da han er en fin musiker bl.a. på guitar, og gerne ledsager os, når vi oplader vores stemmepragt. Velkommen i vores hule, Dan. - Kurt serverede kaffe og ostemadder, og vi sluttede mødet ved 24-tiden. D.25.4. gik det så afsted med bus, koner og godt humør med kurs mod Løgumkloster, hvor vi var inviteret til stiftende generalforsamling med en ny afd. af C.U.K.. Vi var 12 mand m/k, der sammen med Hans Rindom og Thorkild Rasmussen fra H.B. mødtes med 9 nye naver til den stiftende generalforsamling. Det var både et festligt og værdigt møde med de nye kammerater i Løgumkloster, og de 9 medlemmer viste en stor og alvorlig interesse for deres nye klub. C.U.K.'s historie og baggrund blev fortalt af Hans Rindom og hans komandosergerent Thorkild. Der blev sagt mange gode ord og ønsket den nye naverklub til lykke fremover. Ove Blank forærede dem et par store hollændertræsko. Det skal temmelig sikkert være en opfordring til ikke at gå i for store sko fra starten, men tage det hele stille og roligt. Arnold Nielsen døbte den valgte formand på alle de nye navers vegne, og han måtte tømme det bitre bæger til bunds. Den nye formand i Løgumkloster er Niels Peter Nedsted Nielsen, der også er initiativtageren til klubbens oprettelse. Aftenens vært, var Svend på Møllekroen, der i da-

gens anledning serverede øl til favorpris, kr.5,-. Det var en flot gestus, hvis man tænker på, hvad restaurationspriserne er idag. Vi hylkede Gerda og Mogens, der om formiddagen havde lovet hinanden huld og troskab på rådhuset i Sønderborg. Vi i Sønderborg håber, at Mogens nu finder ud af, hvem der bærer bukserne for eftertiden. Til lykke begge to. Vi kørte hjem igen godt trætte, men stadig i godt humør og ankom til hulen kl.2.30. En fin-fin fest som Løgumkloster kan være stolte af. D.1.5. holdt vi ordinært hulemøde, hvor vi ivrigt snakkede om turen, og alle havde en eller anden oplevelse at fortælle om, så tiden gik hurtigt. Vi sluttede ved 23.30-tiden. med kno i bordet Harald

Vejle

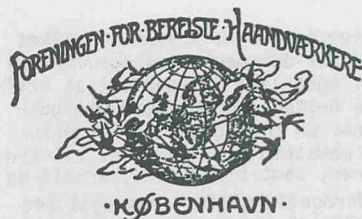
18 svende deltog i hulemødet den 1.maj. Formanden bød et par svende velkommen hjem, og nogle af søens folk var atter taget på langfart. Kr.Himmelfartsdag skal vi have plaseret og flyttet noget jord omkring Hytten, så hvis du vil deltage, tager du en skovl med. Næste hulemøde er grundlovsdag, og det foregår i Hytten, som er åben fra kl.14.00. Hele familien kan deltage, og vi medbringer selv den faste føde. med naverhilsen Anders

Ålborg

Onsdag d.6.maj var vi lidt tyndt befolket i hulen, 6 mand var det mindste i lange tider, men de fleste havde undskyldninger med fra forhindrede naverbrødre, og Fritz undskyldte, at han kom for sent, men vi snakkede lidt om pinsestævnet o.s.v.. Edwin havde lidt skinke tilbage fra Zürichturen, og Hans hentede rugbrød på banegården. Det blev til nogle gode snitter, der fik øllet til at smage. med naverhilsen Referenten

Århus

Fredag d. 24.april afholdt afdelingen sin årlige pokalskydning i "Hulen". Der var fint fremmøde, og den fredelige kappestrid endte med, at sidste års vinder Niels Vase gentog sejren ved igen at erobre pokalen med 85 point. 1.premie fik Viggo Nielsen med 82 point. - 2. premie fik H. Fiirgaard med 81 point, og 3.premie gik til Arthur Larsen med 80 point. - Medlemmerne erindres om, at på grund af C.U.K.-stævnet i pinsen er hulemøderne i juni måned lagt til henholdsvis fredag d.12. og fredag den 26. Medlemmerne erindres ligeledes om - og samtidig gøres opmærksom på, at sommerturen er flyttet til lørdag den 27. juni - og går til naverhytten ved Vejlefjord. Madpakke medbringes. Der rejses med DSB på gruppebillet, og der er transport fra banegården til Hytten. Tilmelding kan ske til formanden (06)159627. med hilsen og slaw Kai



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt.i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F.Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
'aften (ol) 205470.
Kasserer: Vagner Lundholm, Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Telf.
01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørsholmgade 22, K - 2200 Kbhvn. N.
Telf. 01-85 69 90

Dødsfald

Vi har igen mistet en god kammerat

BEDEMAND FRODE MØLLER

Frode, der var en trofast gæst ved l'hombrebordet i snart 40 år, vil vi savne

Ære være hans minde

Lindow

FØDSELSDAG

Chr.Krogh Nielsen fylder 80 år d. 4.juni, og hvis een skal hyldes, så er det vor oldermann på keglebanen. Han har alle dyder, en god kammerat, altid parat til at yde en indsats, altid møder han med smil, trods han i adskillige år har været plaget af sygdom, men det er overstået, lidt er der jo altid, når man bliver ældre. Gode ven, vi sender dig kammeratlige hilsener og gode ønsker om sundhed. Berejste Håndværkere

Berejste kammerater!

Kære Berejste med piger. Så slutter vinterhalvåret, og efter omstændighederne synes vi, at det har været tilfredsstillende. Vi har haft godt fremmøde til vore sammenkomster. Dog kniber det om torsdagen uden damer. Vi har haft den glæde at få nogle unge friske medlemmer, så det kan være, det hjælper. Vi ønsker jer alle en god ferie. Vi mødes sidste gang med damer d.4.juni for ferien. Husk at tilmelde jer til spising. Hermann

En tak til vore damer for tilsendte kontingent. Kassereren

Vi sender vore syge kammerater en kammeratlig hilsen med ønsker om god bedring. Bestyrelsen

Stævnet på Bellahøj — en kæmpesucces !

Pinsestævnet den 5-6-7-8 juni blev en uforglemmelig perlerække af skønne minder. For os, som stod for stævnet, var det store spørgsmål, ville der komme nogen, når vi kaldte. Det ville der, og de kom fra alle Verdenshjørner med naverhumor og gensynssmil. Allerede Grundlovsdag var hulen fyldt, og endnu flere kom lørdag, så "Hulefar" fik sved på panden af, at klare alle bestillinger. Hulemødet lørdag aften fik en festlig start, da Børge bød velkommen og derefter, som tak for mange års tro tjeneste i Københavns afdeling udnævnte Edgar til Æresmedlem af Københavns afdeling. Edgar takkede og mente, at det var for meget, men forsamlingen mente noget andet, og gav et langt bifald. Derefter skete en sjælden ting, idet H.B.s formand og næstformand optog et nyt medlem i Hovedkassen, og det var Bent Frederiksen, der får den store opgave, at få vores gamle hæderkronede afdeling i Hamborg op at stå igen. Bent blev hilst med velkomstsangen og mange gode ønsker. Derefter gik dansen lystigt, til vi sluttede med Minderne kl. 24,00.

Søndag morgen stillede alle deltagerne veloplagt, op til Fotografering foran Bellahøj, før man delte sig, nogle skulle på bustur, andre til delegeretmøde. På busturen var der først en lille rundtur i København, og et kig på Christiania, før turen gik ud på Amager. Her kom selv Københavnerne steder som de aldrig havde set, før turen sluttede i den gamle Dragør Færgekro. Det var et fint vejr, så turen var begunstiget af vejrguderne. Delegeretmødet vil H.B. selv informere om. Ved delegeretfrokosten, var der en endeløs strøm af hilsener og gaver til Københavns afdeling som tak for stævnet, så formandens bord til sidst lignede et Overflødigshorn. Børge formand takkede og bukkede, til han blev hæs, og fik hold i ryggen, men det gik hurtigt over igen. Endvidere var der gaver til Ove Roslev og Knud Lønstrup. Til Ove som tak for hans mangeårige virke i Hovedbestyrelsen (næsten 25 år). Til Knud med tak for Den farende Svend, hans ønske om, at gå af som redaktør beklagede alle og håbede, at han ville tage sin beslutning op til fornyet overvejelse, hvilket alle tilsluttede sig. Vi kan dårligt undvære dig Knud, for der er ikke mange, der har så stor viden om C.U.K. og så mange kontakter som netop du.

Til Gallaiddagen var der fuldt hus af feststemte medlemmer, da Børge bød velkommen, og udtalte sin store glæde over, at se så mange Svende og Piger der gjorde aftenen uforglemmelig. Senere talte Hans Rindom, der takkede Københavns afdeling for et fint stævne og rettede en tak til alle, for deres trofasthed mod C.U.K. Videre sagde Hans, at nu måtte H.B. smøge ærmerne op, for der var jo kommet mange ting frem på delegeretmødet, som krævede en saglig behandling. Til slut rettede Hans en varm tak, til den gamle H.B. formand Ove Roslev for hans mangeårige virke i Hovedbestyrelsen og det gode samarbejde og overrakte under stort bifald en Erindringsgave fra C.U.K. Aftenens hovedtaler var formanden for Håndværksrådet, Holger Vogt Petersen, der talte om den store betydning, det havde haft og har, for dansk håndværk og industri, at så mange håndværkere gennem årene var rejst ud, for at dygtiggøre sig, og bringe friske arbejdsmetoder og impulser med hjem. Naverne var ham ikke ukendt, for hans svigerfader, havde selv gået på "Valsen" i de unge år, så det var et hjem, hvor den gamle naverånd rådede, og hvor der blev sunget de gamle naversange. Vogt Petersen sluttede med at udbringe et rigtigt naverhurra og sluttede derefter sin tale under stort applaus. Derefter gik dansen, til ud på de små timer, før man fik sagt farvel og tak for en dejlig dag.

Afskeds mødet i hulen mandag beviste, overfor os alle, at vi må have nogle større lokaler. Der var stuvende fuldt i begge etager, men hvor der er hjertelum, er der også husrum, så det var en stor dag i hulen, før man fik sagt farvel og tak, og på gensyn i HERNING næste år.

Københavns bestyrelse siger jer alle en hjertelig tak for, at I ville komme og kaste glans over pinsestævnet 1981.

Med kno i bordet, Leif Knudsen.
Sekretær.

Næste års stævneby bliver Herning

Ved delegeretmødet under det mest spændende punkt, — næste års stævneby, — var spændingen meget stor, for hvem af af vore afdelinger ville nu påtage sig det store arbejde at arrangere næste års stævne, for det kan jo ikke nægtes at arrangementet giver mange søvnløse nætter for de, der er involveret. Hvem havde mod til at påtage sig sådant et stort arbejde, men knap var punktet på dagsordenen blevet udtalt af dirigenten, førend der straks var en rask "Uldjyde" nemlig Gordon Hansen fra Herning der bad om ordet, og udtalte at man i Herning afdeling var blevet enige om at de ville påtage sig at arrangere stævnet næste år. Der blev straks vild jubel og lange klapsalver for at tilkendegive sin tilfredshed med dette tilbud, og sådan blev det så bestemt at i 1982 skal vi mødes i "Uldjyernes Hovedkvarter" Herning. Der er sikkert ingen tvivl om at de nok skal sørge for at vi vil få et godt stævne, man kan jo bare se hvordan de taklede situationen da de havde Vandrestillingen for et års tid siden. Nu har vi et helt år til at spare sammen til denne begivenhed.

Redaktøren.

**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne**

giro 2 14 33 99



Hovedkasserer: Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyldemorsv. 40B 2730 Herlev. Tlf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Tlf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: K.E. Lønstrup, Rådm. Steins Alle 16A-203, 2000 F. Tlf. (01) 719026

Litteraturudvalget: Formand Edgar Jensen
Vimmelskaftet 36 B 3/th
1161 K. telf. (01) 142530

Arkivet: Blågårdspads 8 st/th. 2200 N
telf. (01) 359906



Vi må med sorg meddele, at vi har måttet tage afsked med et af vore gamle medlemmer, idet

**SNEDKER PEDER PEDERSEN
(GUG PEDER)**

født den 7. juni 1897 i Ribe
er afgået ved døden den 2. juni 1981 i Horsens

Æ R E V Æ R E H A N S M I N D E

Ålborg afdeling

Milepæle

Ved en beklagelig fejltagelse har redaktøren i al sin travlhed overset 2 gode navers milepæle. Det er som følger:

2. juni	Leif Andersen	50 år
	Nørresvinget 10, 3600 Frederikssund	
20. -	Sigurd Jensen	60 år
	Strandhøj 21, 3600 Frederikssund	
	Undskyld	
16. juli	Axel Jensen	80 år
	Provstestræde 2, 4000 Roskilde	
23. -	Aage Werner Petersen	75 år
	Emdrupvej 169 st/th, 2400 NV	
5. aug.	Hans August Pedersen	60 år
	Nymosevej 23, 2820 Gentofte	

**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn, stilling, adresse lev. i plastikæske
kr. 150,00 incl. moms og porto



BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3 B, 3.sal
Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.
Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal
2200 Kbh.N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A.
1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Rasmus Gerdes telf. (01) 461246

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Blågårdspads 8, st.
2200 København N. telf. (01) 359906

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsqade 23-Mezz.
2100 Kbh Ø. Tlf. 01-267771

Program for juli:

Vi holder ferie i juli, men holder dog søndagsmøderne.

Afdelingen ønsker sine medlemmer god ferie.

Tak!

Hjertelig tak for al opmærksomhed som udvist ved min 80 års fødselsdag fra H.B., Børge Håndværkere og Københavns Afdeling. Chr. Krogh Nielsen.

Hjertelig tak til H.B. og Frederikssundnaverne for udvist opmærksomhed ved min 50 års fødselsdag.

Leif Andersen
"Sliver"

Som delegeret og formand i Saarlouis takker jeg Københavns Afdeling for et uforglemmeligt pinsestævne i min hjemby.

Finn Leth.

En stor tak til Københavns Afdeling for et veltilrettelagt pinsestævne.

Otto Kröll
Düsseldorf.

Hjertelig tak til Hovedbestyrelsen for C.U.K. samt Stockholms afdelingen, for opmærksomheden ved min 70 års fødselsdag. Endnu en gang tak til alle for opmærksomheden.

Eva Rasmussen
borg.

Odense, Roskilde og Zürich af Københavns afdeling for et godt og stævne.

takker Køben-
irettelagt pinse-

Hjertelig tak for venlig og søltagelse med Fanden ved min kære hustru To, s bisættelse.
En tak til C.U.K.s hovedbestyrelse, Københavns afdeling og Naverne Sangkor. Kurt Bjerregaard.

Min hjerteligste tak til H.B., Københavns afd., sangkoret og kammeraterne der glædede mig på min 80-års fødselsdag.

V.A. Holm, "Bornholmeren"

Ny Redaktør søges

Stillingen som redaktør af vort medlemsblad "Den færende Svend" opslås hermed ledig. Stillingen, der besættes fra 1. 12. 1981, kan søges af C.U.K.s medlemmer i Danmark, og der henvises til § 42 i lovene. Ansøgninger skal indsendes til H.B.s formand Hans Rindom, Hyldemorsvej 40 B, 2730 Herlev sen. 1.9.1981.

Redaktøren beklager!

Grundet typografstrejken udkommer der, som I ser, kun et 4-sidet blad i denne måned. Redaktøren har været nødt til at lade en hel del stof vente til et senere nummer, og kun medtaget de vigtigste datoer, der er meddelt fra afdelingerne. En del afdelingsreferater er helt udeladt, da det kun var stof fra ting, der var foregået. Jeg håber, at I bærer over med bogtrykkeren og redaktørens dilemma.

Knud Lønstrup

Historisk Revy

Siden nu alle europæiske laug for farende svende er blevet samlet under den samme hat -CEG- kunne det vel være passende til alles orientering at give en beskrivelse af de enkelte zünfter i almindelighed og deres egenarter i særdeleshed, så man ved med hvem, man har at gøre. Jeg vil begynde med en kort oversigt af håndværkets udvikling i DK og EUR og i de kommende udgaver af "Svenden" følge op med de forskellige laugs biografi. Til alle tider har der været vandringer, men først fra det 12. århundrede kendes de rejsende håndværkere, da afvandringen fra landet mod byerne tog sin begyndelse. Snart specialiserede de forskellige fag sig, som ej før havde formået at stå alene, og der blev behov for et broderskab af ligesindede, hvor man i nøden kunne søge støtte. Et sådant havde man i gildet. I løbet af det 12. og 13. århundrede organiseredes gilder overalt i vesteuropa, hvis formål var hovedsagelig af selskabelig og religiøs art, og ofte havde man en skytspatron. For det meste valgtes Knud den Hellige. Medlemmerne havde igennem ed afgivet løfte om at overholde gildets skrå (vedtægter). I begyndelsen kunne alle blive optaget, men senere krævedes en vis økonomisk standard og anseelse for at blive optaget, og købmændene trængte efterhånden de arme håndværkere i baggrunden. Disse dannede da deres egne laug som i modsætning til gildet var en ren faglig sammenlutning, hvori som regel kun bestemte fag kunne optages. Laugene er en forløber for vore dages fagforeninger, og i løbet af de næste århundreder tilkæmper de sig mere og mere magt og gennemfører laugstvangen, d.v.s. ingen kan få arbejde uden at være medlem af laugst. Samtidig måtte laugst borge for godt håndværk, og fra midten af det 15. århundrede krævedes mesterstykke af svendene, inden de kunne nedsætte sig som mestre. Laugenes monopol blev siden udnyttet til at skrue priserne op og til at undertrykke svendene, hvilket resulterede i, at mestre og svende deles i hvert sit laug engang i det 15. århundrede. For nu at hindre for mange svende i at blive mestre, skærpede mesterlaugene kravene ved mesterstykkerne, men da der var mangel på håndværkere, var dette myndighederne en torn i øjet, og man forsøgte gang på gang at bryde laugenes magt, bl.a. ved at tillade frimestre, der ej havde aflagt mesterstykke, og derfor heller ikke var optaget i laugst. Omkring det 16. århundrede blev det mere og mere almindeligt at gå på valsen. Senere indførte mesterlaugst, at ingen kunne blive mestre uden at have valset en længere årrække, hvilket igen førte til konflikt med øvrigheden, som forbød denne bestemmelse. Berejste svende blev dog fortsat foretrukket frem for ikke berejste. For at adskille løsgængere og vagabonder fra redelige håndværkere indførtes nu vandreboer og med dem et utal af forordninger. Man kunne således ikke længere rejse frit, men måtte følge opstukne ruter, som blev anført i vandrebogen, der så undervejs måtte vises af det stedlige politi. Og ve den svend, som ej nøje overholdt de for ham afstukne ruter og tidsterminer. Han blev ikke sjældent straffet med flere dages vand og brød. Undervejs til sit bestemmelsessted levede han så af at fægte (betle) og af den geskænk, han modtog hos sit fags laug eller på de værksteder, han kom forbi. Nogle steder fik han den udbetalt i klingende mønt, medens han andre steder blev tilbudt een nats fri kost og logi på laugets herberg. Det sidste har holdt sig helt op til vore dage, og enhver svend i CEG kan ihvertfald i Tyskland gøre brug af denne tradition på de forskellige zünfters herberger. Dette blev naturligvis også udnyttet af flere svende, og flere levede direkte af at fægte, og den geskænk de modtog rundt omkring. Dette førte efterhånden til, at denne rejsehjælp blev vanskelig at opnå, også for de som virkelig havde behov for det, når der ikke var arbejde at få. Iblødt de mange farende svende, hvis antal nåede foreløbig klimax omkring 1840 i Danmark, (i Ringsted registreredes således ca. 1100 ankomne svende i løbet af et år, blot for at tage et eksempel), var naturligvis mange udlændinge. Tyskere udgjorde op imod halvdelen, mens nordmænd og

svenskere udgjorde 5-10%. Antallet af vandrende svende påvirkedes til dels af konjunkturerne dels af årstiden. De fleste træffer man således for- og efterår og i perioder med lav beskæftigelse. Som man kunne forvente, udgør gruppen af svende under 30 år, over halvdelen. Mesterlaugenes fortsatte forvaltning af håndværket til deres fordel med hensyn til priser, undertrykkelse af svendene og begrænsningen af nye mestre, udviklede sig efterhånden til det rene diktatur. Der fordredes ofte helt ublu afgifter til laugst ved mesterprøverne, som kun få svende var i stand til at afse. Dette medførte selvfølgelig mange ufordrageligheder de to parter imellem, som først kulminerede med den ny næringslov af 1857, som eengang for alle forbød laugstvangen, og fra dette øjeblik og op til første verdenskrig, finder vi de farende svendes storhedstid.

VEREINIGUNG DER FREMDEN ZIMMER-UND SCHIEFERDECKERGELLEN DEUTSCHLANDS.

Det er den ældste af de bestående tyske Zünfter, som kan føre deres traditioner helt tilbage til det 12. århundrede. "Die ehrbaren Fremden", som de også kalder sig, afholdt deres første kongress i 1891 i Magdeburg, hvor man vedtog foreningens statutter og enedes om en sort "Ehrbahrkeit" (slips) for alle. Denne har siden da været deres kendetegn. Foreningen var sammen med den franske Federation Nationale Compagnonnie des metiers du Batiment (bygningshåndværkerens svendeforbund) med til at grundlægge CEG i 1952 ved den første Europatreffen i Luxemburg. Som medlemmer optages kun svende udlært indenfor følgende bygningshåndværk: Tømrer, tagdækker, snedker og forskallingstømrer. Han skal være ugift og ikke over 25 år gammel, og når vedkommende beslutter sig til at lade sig fremmedskrive, anskaffer han sig den traditionelle Zimmermann/Dachdecker kluft (dragt) med hvid skjorte uden flip og bliver en zunftaften indbundet med den med hans respektive fags nål forsynede sorte "Ehrbahrkeit". Svenden har nu 6 uger til at forberede sig og gøre sig fortrolig med foreningens statutter samt skik og brug blandt hans ligesindede. De næste 3 år og 1 dag må han derpå ikke komme sit hjem og stedet for hans udgangspunkt nærmere end 50 km, særlige omstændigheder dog undtaget. På sin vandring mødes han med de "Einheimischen" svende, der har været på valsen, og som nu har fast bopæl på zünftens herberge, som foruden i Tyskland også findes i Belgien, Frankrig, Schweiz, Sverige, Danmark og USA. Her bliver der afholdt Schallern (afsyngning af håndværkssange), Klatschen (fællesklapning med sang), modelbyggekursus og ellers dygtigt spundet. De einheimischen er iøvrigt forpligtet til at stå ham bi med råd og død og hjælpe ham, hvor det er nødvendigt.

Hovedsæde: Wilseder Ring 78, 2100 Hamburg 90.
telf. 040-763 84 35

EINSAMER WOLF

Job söges

Job söges i ind eller udlandet af Sømand og Rigger OVE HEDE, ARHUSVEJ 40 2/th.8600 SILKEBORG. Tlf. 06-810476.

Vandreudstillingen

Vedrørende udstillingen har vi i 1. halvår af 1981 haft den flere steder. Dog har der været huller imellem, hvor den godt kunne have været udnyttet, hvis blot afdelingerne ville gøre en indsats. Udstillingen er disponibel hele resten af året og kan rekvireres hos:

Kaj Sjøding
Nordhøjvej 5
3400 Hillerød
telf. (02)269065

Gør en indsats for din afdeling og C.U.K. ved at tage udstillingen.

MOSELTREFFEN

Otto Kröll og Finn Leth indbyder til Moseltreffen 81. Festen afholdes 29/30 august i Mesenich, "Gasthaus Andries". Programmet starter lørdag middag kl. 12.00 til søndag middag kl. 12.00. Tilmelding bedes rettet til Otto Kröll, Eisenstrasse 35 D, 4000 Düsseldorf 1 senest den 1. august 1981. Prisen for følgende program er: DM 55,-. Som I ser er det næsten gratis, men velkommen gamle og nye Moselaner.

Lørdag d. 29.8.81.
kl. 11.00 Vi mødes i Mesenich hos Andries.
- 11.30 Betaling af stævne
- 12.00 Alle fremmødt i "Gasthaus Andries", Mesenich
- 12.15 Velkommen til fremmødte
- 12.30 Fællesspisning - traditionen tro "Navermad"
- 14.00 Tildeling af overnatningskvarter. Eftermiddagen til fri rådighed
- 18.00 Fællesspisning. Menu: Kalte platte med kartoffelsalat
- 20.00 Huttengaudi???

Søndag d. 30.8.81
kl. 8.00 - 10.00 Frühstück
- 11.00 Meckerertreffen og trækning af lotteri
- 12.00 Festmiddag. Menu: Zigeunerschnitzel mit pommestof og salat
- 15.00 Afskedsmod i Beilstein

P. S. Bedes medbragt: Det gode humør samt naversangbogen. Altså på gensyn ved Moselkantens bredder i august. Kraftige naverhilsener

Moselkomiteen
Otto Kröll - Finn Leth

Moselkomiteens bestyrelse takker for et godt stævne i pinsen i København.



Rettelse

Ved en beklagelig fejltagelse er dødsannoncen på maskinhandler Palte Hansen underskrevet med Frederikssund afdeling, det skulle have været Hillerød afdeling. red.

GOD FERIE!

FORENINGS-MEDDELELSER

Alt stof

skal være redaktionen i hænde senest den 10. i måneden. red.

Hillerød

Som meddelt i "Svenden" er "Messerne" sløjfet i juli og august, men begynder igen 1. lørdag i september. Hulemoderne er som sædvanlig 2. fredag i måneden hele året kl. 19,30. Magni.

Odense

Næste hulemøde afholdes torsdag d. 2 juli kl. 19,30. Walter.

Randers

På grund af sommerferie er hulen lukket hele juli måned. Endnu er det uvist, hvor vi skal mødes til hulemødet fredag den 7 august, men vi håber, at kunne orientere jer herom i næste nr. af "Svenden" Inge.

Roskilde

Vi holder ferie i juli og august og ses først igen til hulemøde fredag den 25. september Dorrit.

Stockholm

Du husker, at i hulen har vi tirs-dagsmesser kl. 18,00 hele sommeren. Egon.

Sønderborg

Den 9. juni fyldte vor gode naverbror Erik Blank 50 år. Vi sender hermed en forsinket men velment lykønskning med dagen. Erik har været medlem et års tid, han har sejlet som Maskinmester og arbejdet på Grønland i mange år, nu har han slået sig til ro på ruten Sønderborg-Gelschenkirschen med ankerplads hver aften på Dybbølstenvej på den kristelige side af Alssund. Vor naverbror Hardy Blom ligger vandret med et brækket ben, vi ønsker ham god bedring. med kno i bordet Harald.

Ålborg

Næste hulemøde 1. juli, hvor der vil blive udførligt referat af pinsestævnet, hvorefter vi skal tage stilling til forskellige ting vedrørende vor forening. Referenten.

Århus

Selv om det er sommer og ferietid, så kig alligevel ned i "Hulen" til de månedlige møder. Der er tit og ofte gæster fra ind og udland, som altid har nyt og interessant at berette. Kai



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21, 2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532 aften (ol) 205470.
Kasserer: Vagner Lundholm, Koldinggade 20, 2100 København Ø. Telf. 01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørsholmgade 22, K - 2200 Kbhvn. N. Telf. 01-85 69 90

FØDELS DAG

Den 10. juni blev vort æresmedlem Snedker Holger Carlsen 80 år. Holger, der nu har været medlem i 52 år, er en rigtig Berekst Håndværker af den gamle type. Arbejdede i Tyskland og Frankrig. Vi var ude at hilse på på Godthåbsvej. Ja kære Holger, du må undskylde, at jeg glemte at få det i bladet, men vi har ønsket til lykke på dagen, og vi håber, du undskylder. Vi har lært Holger at kende som en dygtig håndværker og et trofast medlem af vor gamle forening. - Til lykke endnu engang med ønsker om alt godt fremover. En hilsen til fru. Tak for en hyggelig dag. Bestyrelsen

Berekste kammerater!

Ja kammerater og I søde piger, der holder denne forening i live. Så holder vi sommerferie, og vi ønsker rigtig sommervej, så vi igen mødes friske torsdag den 6. august med damer. - Kammerater mød op de øvrige torsdage, vær nu lidt friske. God ferie. Hermann

Det meddeles, at Otto og Grada bor i øjeblikket på Sct. Joseph Hospital, og at de gerne modtager besøg.

Opfordring til medlemmerne om at indbetale deres kontingent til den slunkne kasse. Kassereren





Naverstævnet på Bellahøj 1981!

Størsteparten af stævnedeltagerne har taget opstilling foran den gamle Kro på Bellahøj hvor delegeretmødet og de øvrige arrangementer iøvrigt blev afholdt.

Iblandt deltagerne vil man kunne genkende vores gamle hovedkasserer Kurt Bjerregaard stående i forgrunden ved siden af Københavns formand Børge Andersen. Af andre sjældne gæster vil man måske bemærke manden med den hvide "Bøllehat" og det grå skæg oppe til venstre i billedet sammen med sin hustru det er Erik & Ruth Jensen Californien (Erik er tidligere hovedbestyrelsesmedlem), endvidere ser vi Holger Jütte, formand for Foreningen "Freja" i Berlin som også havde benyttet lejligheden til at hilse på. De fem Faner der er med ved fotograferingen er fra Zürich, Odense, Hillerød, Frederikssund og København.

**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne**

giro 2 14 33 99

Hovedkasserer: Th.Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

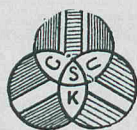
Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyllemorsv. 40B 2730 Herlev. Telf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Telf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: K.E. Lønstrup, Rådm. Steins Alle 16A-203, 2000 F. Telf. (01) 719026

Litteraturudvalget: Formand Edgar Jensen
Vimmelskiftet 36 B 3/th
1161 K. telf. (01) 142530

Arkivet: Blågårdspads 8 st/th. 2200 N
telf. (01) 359906



Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3 B, 3.sal

Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal
2200 Kbh.N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A.
1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Rasmus Gerdes telf. (01) 461246

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Blågårdspads 8, st.
2200 København N. telf. (01) 359906

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsgade 23-Mezz.
2100 Kbh Ø. Tlf. 01-267771

Program for august:

12. august kl. 19.00 - Hulemøde, hvor vi udveksler ferieminder.
29. - - 18.00 - Ungsvendeaften - de unge under 40 opfordres til at komme ud af starthullerne.
Tilmelding til Rasmus Gerdes telf. (01) 46 12 46

Program for september

2. sept. kl. 19.00 Svendeaften

Vi har mistet vort mangeårige medlem

SNEDKERMESTER POUL JENSEN

født i Danmark den 2. august 1904
død i Los Angeles den 25. maj 1981

ÆRE VÆRE HANS MINDE

Los Angeles Naver Klub

Milepæle

- | | | |
|------------|------------------------------------|-------|
| 13. august | "Pablo" Paul Hansen | 85 år |
| | Frejasvej 7, 7000 Fredericia | |
| 18. - | Peter Marius Petersen | 100 - |
| | Frederiksgade 8, 3400 Hillerød | |
| 19. - | Kirsten Heiden (NRHF) | 50 - |
| | Vadbro 36, 2860 Søborg | |
| | åbent hus 22.8. - kl. 7 - 10 | |
| 27. - | Katrin "Tut" Lundberg | 60 - |
| | St. Barnvik, 13035 Ingarö, Sverige | |
| 3. sept. | Frede Thomsen | 60 - |
| | Østerled 24, 7100 Vejle | |
| 7. - | Helge Clausen | 50 - |
| | Ny Næstvedvej 1, 4200 Slagelse | |
| 7. - | J. Knudsen Petersen | 70 - |
| | Nytorv 9, 4200 Slagelse | |

**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn, stilling, adresse lev. i plastikæske kr. 150,00 incl. moms og porto



BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458



BUDDINGE CYKLEBØRS

Fl. Heiden
Søborg Hovedgade 195
2860 Søborg. Telf. 01-562958

Medlem af C.U.K.

Tak!

Tak til H.B. for telegram og nål, tak til Frederikssundnaverne for gave og en festlig aften, tak til Frederikssunds borgmester, og - ikke mindst tak til de mange udenbys naverkammerater, der gjorde mit 25-års jubilæum til en "stor" aften.

Ove Andersen
"Gåsemureren"

Tak til H.B., Københavns afdeling samt alle, der udviste opmærksomhed ved min 70-års fødselsdag.

Alf O'Brien

Historisk Revy

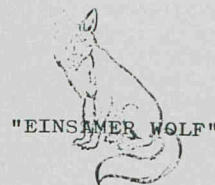
fortsat

GESELLSCHAFT DER RECHTSCHAFFENEN FREMDEN UND EIN - HEIMISCHEN MAURER UND STEINHAUER.

Har foruden den sorte Ehrbarkeit også nogle andre lighedspunkter med tømrer/tagdækker zunften. Også de kan føre deres historie flere hundrede år tilbage i tiden, og må ligeledes 3 år og 1 dag på valsen, inden de igen må vende hjem. Hvis de siden vil gøre sig håb om at blive Altgeselle i en Gesellschaft (oldermand i en afdeling) må de i deres rejsetid have arbejdet på mindst 7 steder, hvor en Gesellschaft fandtes, heraf 3 i udlandet. Fremmedskrivning af hunkønsvæsener, selvom de indfrier alle betingelser, er fortsat i begge zünfter utopi. Bortset fra den ydre lighed, er de i deres indre struktur vidt forskellige. Den mest udprægede forskel findes måske i deres medlemsskare. Hos "Murerne" optages kun svende fra følgende håndværk: murer, stenhugger, brolægger, betonbygger, fliselægger og gipser. Lauget er på ca 600 medlemmer, og man har p.t. 7 svende på farten. (Her har "Tømrerne" 20 svende, der for øjeblikket valser). Begge er i fortsat fremgang.

Tiltrådte CEG i 1968

Hauptsitz: BENNIGSENSTR. 17
2100 HAMBURG 90



Ny Redaktør søges

Stillingen som redaktør af vort medlemsblad "Den færende Svend" opslås hermed ledig. Stillingen, der besættes fra 1. 12. 1981, kan søges af C.U.K.s medlemmer i Danmark, og der henvises til § 42 i lovene. Ansøgninger skal indsendes til H.B.s formand Hans Rindom, Hyldemorsvej 40 B, 2730 Herlev sen. 1.9.1981.

Hilsen fra Hamburg

Allerførst en hilsen til alle naver over den ganske klode her fra Hamburg, nu vil vi igen komme til at høre fra Hamburg. Det er jo en skamlet på os, at vi er gået helt i stå her. Jeg vil forsøge at få vort gode, gamle ry tilbage, og ved fælles hjælp skal det nok komme (håber jeg da). Er der nogen, der kunne tænke sig at arbejde hernede, vil jeg være jer behjælpelig med at finde arbejde. Især indenfor metalfagene, søges der mange faglærte folk. Jeg ved, der findes mange danskere her i Hamburg. Kom nu ud af busken, så vi sammen kan slå kno i bordet og vise, vi lever endnu. Så kom nu frem.
med kraftig naverhilsen til alle fra Hamburg Bent.

Jubilæumsplatte L. A.

I anledning af det forestående 50-års jubilæum i 1984 har Otto Lund lavet udkast til en platte, som på behørig vis angiver klubbens hjemsted. Hovedmotivet er naturligvis vort kendte C.U.K.-emblem. Det er omgivet af fire flag, et for byen Los Angeles, et for staten Californien, et for The United States of America og et for kongeriget Danmark. Inskriptionen i guld er: Los Angeles Naver Club. 1934-april 5-1984, desuden et banner bærende navnet "Naverdalen". Det er naverklubbens hensigt at skænke et eksemplar af denne platte til enhver naverklub, som er repræsenteret ved Los Angeles klubbens jubilæum. Derudover kan individuelle medlemmer bestille den så længe oplaget rækker. Da Otto ikke mener, den kan fremstilles ved håndmaling for mindre end \$150,-, har han ikke fastsat nogen pris. Alle udgifter vedr. fremstillingen bæres af Otto Lund, og alle bidrag går ubeskåret til udgifter vedr. jubilæet. Los Angeles naverne har derfor skænket \$100,- pr. platte, enkelte noget mindre. Men alle bidrag er frivillige, dog ikke under \$50,-. Alle platter er nummererede. Det vil være nødvendigt for Otto Lund at vide, hvilke klubber der planlægger et besøg til jubilæet, og hvilke medlemmer, der personligt ønsker en platte. Indtil maj måned er der lavet 26, og efterspørgslen er stor.

Fred K. Holm



26 cm

Danmarks ældste nav

Ja, Danmarks ældste nav må man sikkert kalde malermester Peter Marius Petersen, idet han er født d. 18. august 1881 i Hillerød. P.M.P. rejste ud i februar 1901, først til Ålborg, hvor der imidlertid intet arbejde var at finde, så han besluttede sig til at gå på valsen, ned igennem Jylland og ind i Tyskland, hvor han kom til Hamburg og senere til Düsseldorf, hvor han arbejdede i eet år.



Siden kom han til Köln, hvor han dog måtte rejse fra efter en kort tid. Turen gik hjemad, idet han skulle aftjene sin værnepligt. Da han havde fået overstået dette, var udlængslen ham dog så stor, at han ubetinget måtte ud igen til det fremmede. I 1906 tog han afsted igen, denne gang over Berlin, Dresden og til München, hvor han gik på håndværkerskolen. Efter endt skole rejste han til Zürich, hvor han fik arbejde og deltog i mange herlige naver møder. Han valsede meget rundt i det skønne Schweiz og kom også ind i Italien og Østrig. Han rejste med damperen fra Venedig til Triest og vandrede derefter ind i Østrig/Ungarn, og fik arbejde i Wien hos malerfirmaet Chr. Jürs. Således efter 4 års valse- og arbejdstid drog han hjem igen i august 1908. I 1909 kom han til Hillerød med 100 kr. i lommen (han havde kun 42 kr., da han drog ud). 100 kr. var mange penge dengang, så han slog sig ned som selvstændig malermester, og fik een af de førende forretninger i Hillerød. Hans kunnen førte ham til mange tillidshverv bl.a. som byrådsmedlem i 9 år, og i ligningskommissionen i 12 år. Han er æresmedlem i malerlauget i Hillerød. Da han på grund af alder måtte lægge op, overdrog han forretningen til sin søn, som nu fører den videre. Sønnen er forøvrigt også medlem i Hillerød afdeling. P.M.P. har altid holdt af sit fag, har han gerne udtalt om, når det kom på tale.

En hjertelig lykønskning på 100-års dagen ønsker: hovedbestyrelsen, hovedkassereren og redaktøren.

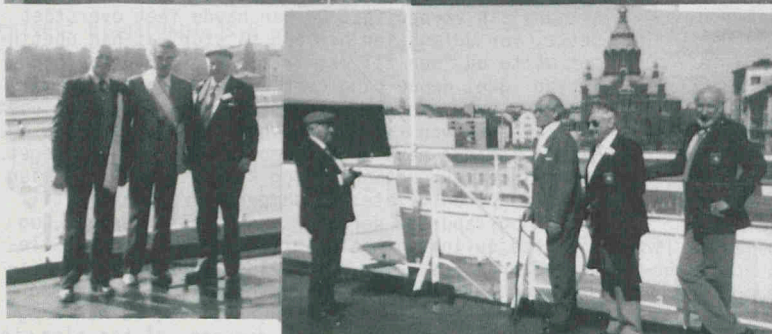
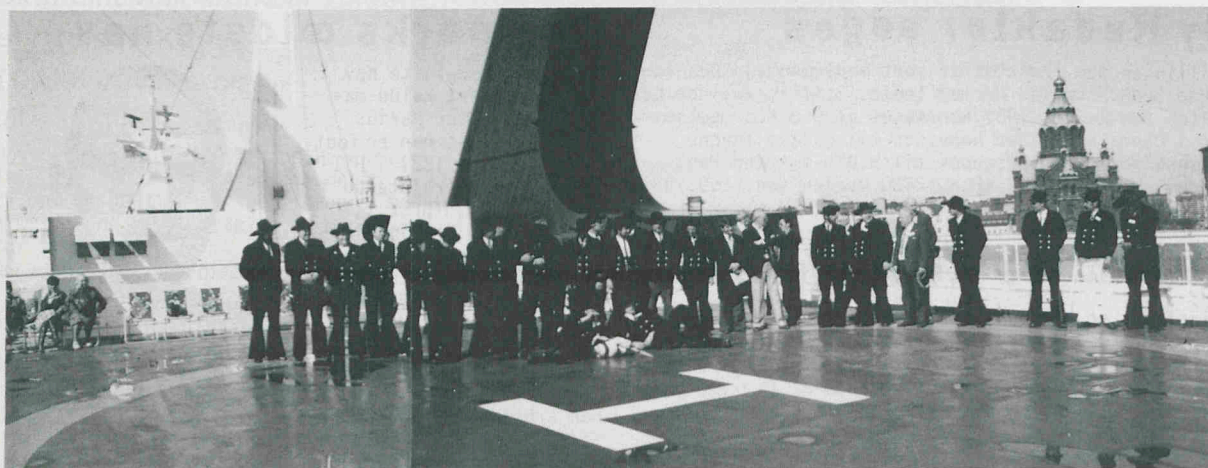
Rigtig hjertelig til lykke med de 100 år.

Knud Lønstrup

Hilsen fra Sønderborg

Ved Augustenborg fjord vi glædesblus holdt i pragtfuldt sommervejr - tænk det holdt et hyggeligt samvær med sang og musik en herlig sct. Hansaften her vi fik de røgede ål vi ret lod os smage med fedtet løbende ned af vor hage og kolde snaps vi kunne få for ål skal svømme, I vide må trods arm og benbrud vi talrigt kom det blev en aften vi taler om en tak til Harald som bud os sende fra alle Sønderborg - naver svende til Petra og Kurt vi også må sige tak med iver gav de ålen det sidste hak for begge er de raske og altid parat når noget skal bestemmes i en fart men just som det gik allerbedst fløj de begge væk som en rigtig heks kosten havde de i forvejen fået vi venter, de ringer, når de Bloksbjerg vel har nået. Et skønt syn med bål og røg særdeles da vi så, de begge fløj. Ja, her i Sønderborg, det kommer tilpas når bare vi kan gi' hinanden lidt gas.

Gerda og Arnold.



FRA CEG'S KOMITEMØDE. Øverst størstedelen af mødedeltagerne forsamlet på skibets helikopterlandingsplads beliggende i Helsingfors havn med den russiske kirke i baggrunden. Nederst tv. 2 franske deltagere: Goddard og Marquet (præsidenten for CEG)samt Kai. 3 stockholmere: Eli Simonsen, Anton Poulsen og Ejnar Andersen bliver snuppet af Kai. Og nederst tilh. nyder Jørgen udsigten over en del af de tusind søers land.

VELLYKKET KOMITEMØDE I CEG på ruten Stockholm-Helsingfors

FORENINGS-MEDDELELSER

Alt stof

skal være redaktionen i hænde
senest den 10. i måneden.

red.

Esbjerg

Udstillingen "Naverne gennem 100 år, som vi afholdt her i forbindelse med åbningen af Esbjerg bogtrykermuseum i flygtning 81-ugen, forløb vel, trods daglig blæst og regn. Vi havde øl-og isvogn samt musik i

gården og aktiviteter i museet. I naverafdelingen solgte vi snitter og lavede kaffe hver dag i 8 dage. På grund af vejret var publikumsbesøget "tyndt", men vi fik da ros for naverudstillingen, og nu, da vi har naversangene på bånd, blev det da indimellem ret så festligt. Et enkelt nyt medlem fik vi vistnok også. 1.500 kr. ialt samlede vi til flygtning 81-ugen. Vor huleaften første torsdag i juni forløb ret så stille. Vi var kun 4 personer, der var et par afbud. Men da vi havde haft travlt med at blive færdige til et udfyldt pinseprogram alle 4, besluttede vi efter

en enkelt øl og en "sludder" at slutte aftenen for dermed at komme tidligt i "kanen". Som sagt, så gjort. Vi hilser navervenner i ind- og udland og ønsker alle en god sommerferie.

med kno i bordet fra Esbjerg-afd.
Elsemarie

Frederikssund

Vor afdeling fejrede sit 10-års jubilæum på behørig vis. Ved receptionen om formiddagen mødte mere end 30 mennesker frem med dejlige gaver. Om aftenen var vi mere end 100 svende med damer forsamlede i forsamlingsalen på Græse Gl.sko-

le. Der kom folk videnom fra, - sågar selv fra Bern. Mange tak for det. Efter spisningen var der udde-
ling af vores nyindførte 10-års
diplomer, ligesom vores første for-
mand Ove Andersen modtog 25-årsnå-
len af Jørgen Schaffer. Det var for-
øvrigt dejligt at se Ove ved godt
helbred igen. Hans Rindom medbragte
en hilsen fra Anders Rosted, - p.t.
i Grønland, - og sluttede med at gi-
ve Jørgen Schaffer 25-årsnålen, -
godt nok tremåned på forskud. Til
lykke begge. Borgmesteren lovede i
sin tale, at kommunen ville kigge
velvilligt på en mulig udvidelse
af hulen. Det glæder vi os meget
til. Efter en svingom til Prebens
dejlige duo, sluttede festen sent,
naturligvis med "minderne". Alt i
alt en sædvanlig vellykket Frede-
riksund-fest. Pisker

For Frederikssund afdeling har ju-
ni været en travl måned. Først del-
tog vi talstærkt i pinsestævnet.
Tak til Københavns afdeling for et
dejligt vellykket stævne. Den 15. ju-
ni, Valdemarsdag, deltog vi 5 mand
m/k høj i Danmarkssamfundets flag-
fest. Dagen fejredes med et stort
optog gennem Hillerød by, herefter
uddeling af nye faner til forenin-
ger, der har ansøgt herom. Til af-
slutning holdtes gudstjeneste i Fre-
deriksborg slotskirke. Lørdag d.20.
juni fejrede vi afdelingens 10-års
jubileum på behørig vis. Fra kl.10-
12 var der reception i hulen, hvor
der var mødt mange op med gaver til
afdelingen. Her kan bl.a. nævnes:
Sparekassen SDS - 1000 kr., Wibroe
depotet en håndfuld flagpils, Reg-
ner Aabjerg skænkede sin fars van-
drestøvler fra før århundredskif-
tet, 6 medlemmer (naverpigerne) en
stor gryde. Desuden har Else fra
Roskilde afdeling fremstillet d.v.s.
håndmalet en meget smuk platte, som
afdelingen er meget stolt af. Tu-
sind tak til Else for det enorme
arbejde, du har lagt i den. Tak til
alle for jeres opmærksomhed i an-
ledning af jubilæet. Vandreudstil-
lingen var at se ved receptionen.
Ved festen om aftenen var der fuldt
hus, sikken en fest. Overrækkelse
af det gyldne emblem til to 25-års
jubilærer i C.U.K., Ove og Jørgen,
henholdsvis tidl.formand og nuvæ-
rende formand. Overrækkelse af
diplomer til adskillige medlemmer
for 10 års medlemsskab af afdelin-
gen. Jørgen-borgmester kom med et
krus, som han vil benytte, når han
er gæst i hulen, og det hænder. Des-
uden lovede formanden for kulturelt
udvalg, Jørgen Christiansen, at gø-
re en ekstra indsats for en hårdt
tiltrængt udvidelse af hulen. Tak
til alle for en vidunderlig fest.
Weekenden efter deltog vi igen tal-
stærkt ved Roskilde-navernes fug-
leskydning. Det var en virkelig god
og spændende fugleskydning, og vi
glæder os til næste år, især for-
di vores Kai Hansen løb med "konge-
kronen". Trods en travl måned har
vores formand Jørgen haft energi i
overskud og lodset 6 svende til Al-
gier, heriblandt to tidligere Zü-

richnaver Per Jensen og Hop-Hans.
OBS. Lam på spid den 15. august
kl.18.00 på Græse Gl. skole. Til-
melding senest d. 10. august til
Inge Henriksen (02) 184582 eller
Kai Hansen (02) 124814 - Pris:

kr. 60,00. På grund af den enorme
tilslutning tidligere år og den be-
grænsede plads, har vi set os nød-
saget til at fastsætte deltageran-
tallet. Den, der kommer først til
møllen,..... NNIF

Hillerød

Ved naverstævnet på Bellahøj i pin-
sen var vi mødt 12-13 deltagere fra
Hillerød. Det var et udmærket stæ-
vne, vel tilrettelagt, men lovlig
langt fra alfarvej. Vi var med til
at hylde Edgar, og tage afsked med
vor aldeles udmærkede redaktør K.
E. Lønstrup, som holder op som re-
daktør i år. Da vi havde sløjfet
messerne i sommermånederne og hule-
mødet i juni, har der ikke været
meget at omtale. Men vort "Lam på
spid" 13.juni blev en stor succes.
Der var kommet 15 mere, end der var
tegnat på listen, men alt forløb
gnidningsløst. Tage fra Frederiks-
værk og hans søde kone stod hele
dagen og drejede på spiddene, så
alt var klart til spisningen kl.18,
hvor formand Ole indledte. Efter
spisningen dansede naver og ven-
ner til midnat. Husk stadig hule-
moderne 2. fredag i måneden kl.
19.30.

med naverhilsen

Magni

Kolding

Kolding afdeling har i løbet af
den sidste måned dyrket samværet
meget intenst. En del af medlemmer-
ne deltog i stævnet i København,
Hermed en tak til arrangørerne for
et vel tilrettelagt stævne. Mandag
d. 15. var vi samlet for i slots-
gården på Koldinghus at modtage en
fane til afdelingen. Efter overræk-
kelsen tog vi i hulen for at få en
enkelt af "de grønne". Ved den an-
ledning blev vi inviteret ud til
"Høse Jens" St.Hansaften og til
Conny fredag d. 26. St.Hansaften
modte alle på nær formanden og
frue op hos Jens og Kirsten. Vi sang
adskillige af de kendte naversange,
grillede pølser og børnene bagte
snobrød. En helt igennem vellykket
aften. Tak til Jens og Kirsten.
Ja og så den 26. hos Conny og Cal-
mer. Vi var måske lidt betænkelige
ved situationen, for vi havde hørt
vilde historier om brune bødder,
der blev kørt gennem kødhakkeren
o.s.v., men vi blev trakteret ef-
ter alle kunstens regler, så også
Kaj og Svend Åge blev møtte. Havde
Calmer ikke lokket os ud på en sejl-
tur på Åbenrå fjord, hvor gassen
gik noget af folket, var nogle af
os nok blevet vegetarianer. Vi havde
en dejlig aften i Åbenrå, og glæ-
der os til housewarmingparty i den
"nye" bolig. Endelig er Conny ble-
vet valgt til ny sekretær, så nu
vil man nok høre lidt oftere fra
Kolding afd.

med naverhilsen

Kaj

København

Lørdag d.16.maj tog 31 medlemmer
på bustur til Nysted, hvor de mød-
tes med repræsentanter fra den lo-
kale afdeling. Sammen gik de om-
bord i færgen til Fehmern, hvorder
var reserveret plads i den røde sa-
lon på øverste dæk. Frokosten blev
spist i strålende sommervejr, mens
højtalerne spillede naversange. Ef-
ter færgeturen samledes alle del-
tagerne på plænen ved havnen og
sang "minderne". En dejlig gladdag.
med naverhilsen

Leif

Feriehulemøde d.26.6.81. Formanden
Børge A. nåede ikke hjem fra sin
ferie i Stockholm, så han kunne åb-
ne hulemødet og fortælle os om fe-
riens glæder, men i Stockholm kan
ferierne kun blive gode. Nuvel Ras-
mus G. måtte som næstformand tage
hånd i hanke med at få stemningen
skabt. Det var nu ikke svært, da
den var god fra starten. Rasmus G.
foreslog nr. 47, som klingende godt
i navernes veloplagede struber. Der-
efter oplyste Rasmus G., at næste
hulemøde efter ferien er d.12.8.
med damer. I ferieperioden er hu-
len åben hver søndag som vanligt,
derefter sang vi nr.160 - Vi elsker
vort land -, men så var vi også
sultne, så vi lod os hulefar Børge
smørrebrød smage. Rasmus G. oplyste
at Københavns afdeling har farve-
fotografier af pinsestævnedelta-
gerne på Bellahøj. Prisen er kr.45
Rasmus G. modtager bestilling på
telf. (01) 461246 eller ved hule-
moderne. Rasmus G. slog er slag for
at arrangere tur til "Lam på spid"
i Frederikssund d.15.8.. Nok et
par sange blev sunget, men under af-
syngningen af nr. 102, var nogle ble-
vet trætte af at synge, om de snak-
kede ferie eller penge, eller var
det feriepenge, er svært at afgøre,
da de syngende gjorde deres bedste
for at overdøve dem. Vi må se at
få lært dem sangens glæder. Hule-
mødet var godt besøgt og helt i-
gennem en gemytlig aften. En god
start for de, der har ferien foran
sig.

med hilsener og kno i bordet

Kjeld

Los Angeles

Vor årlige dameaften blev afholdt
d.30.maj, var fyldt til sidste
plads, og alle nød mesterkok Jims
gode middag. Derefter var der frit
bancospil om gode præmier. Vi hav-
de også den glæde, at vor fhv.kas-
serer, 86-årige Carlos Petersen,
var tilstede for første gang siden
hans slagtilfælde, og han klarede
den godt ved hjælp af støkken, og
gensynsglæden var stor på begge si-
der.

med naverhilsen

Fred K. Holm

Løgumkloster

Den 24.5. var vi på udflugt til
Sønderborg afdeling, som havde in-
viteret os til at se deres hule.
Det blev en herlig eftermiddag. Vi
blev modtaget med hornmusik, da vi

ankom kl.13 med koner og børn. Efter en tur i det grønne og ved strand, gik vi tilbage til hulen, hvor hulefar havde sørget for lidt godt at spise og en pose til børnene. Bagefter fik vi en svingom i hulen. Derefter takkede vi på behørig vis og tog hjem til Løgumkloster. Vi siger mange tak til Sønderborg afdeling for en dejlig eftermiddag. Søndag d.12.7. holder vi vores 14-dags treff ude i det blå, hvis vejret tillader det. Der vil kunne købes øl, vand og grillpølser til rimelige priser ved vores gode hulefar Kurt. Formand Niels vil underholde børnene med forskellige lege. Vi håber at se alle medlemmer møde op med kone, børn, venner og bekendte, så vi ikke er de sædvanlige 5, der møder op. Husk at betale kontingent til tiden, da vi kan bruge hver en krone. med naverhilsen Peter Nielsen

Nysted

Hulen er lukket i august. Gæster bedes henvende sig til Simon Hansen, Aarrestrupvej 8. Første møde efter ferien bliver l. mandag i september. Simon

Odense

Da referatet for juli var beskåret ret så kraftigt, tager vi det meste af det manglende med igen, da det bl.a. drejede sig om vor årlige tur ud i det blå, og om en optagelse af et nyt medlem. Vi går så til gengæld let hen over hulemødernes og Lilletoftarrangementerne for ikke at brede os unødigt. Kr.Himmelfartsdag havde vi "blå tur". - Turen gik til Erik og Lises sommerhus i Skåstrup. Vi startede med bus fra hulen kl.11, og straks efter ankomsten gik vi igang med de medbragte klemmer. Efter frokosten lagde nogle sig ud på terrassen til "ristning" (vejret var jo fint), medens Erik tog resten med ned til stranden for at vise os havet. Der var imidlertid ikke noget hav, da det var flydt over til Jylland, - men Erik påstår, at han normalt har sit hav, og vi tror ham naturligvis. Hulefar havde taget sin hjemmelavede grill med, og om aftenen stod han og "Kenya" for det kulinariske. Ved 20-tiden tog vi hjem for at slutte af med en pilsner i hulen. Vi siger Erik og Lise samt hulemutter tak for slæbet. En dejlig tur var det for os 27, der deltog. Til hulemødet d.4.juni var 18 svende troppet op incl. Otto Kröll fra Düsseldorf og et nyt medlem, som vi optog denne aften. Han hedder Bent Nielsen, er isolator og har arbejdet i Saudi Arabien. Medlemmerne ønskede, at han skulle døbes "Araberen", men da vi jo så nok får en retssag på halsen fra Århus, hvor de også har en "Araber", foreslår vi, at han bliver kaldt "Saudi", hvilket Bent også selv foreslog, da han havde valget mellem de 2 navne. Til pinsestævnet i København deltog der 8 fra Odense.-Kjeld og Børge "Skæg" var delegerede, medens Inge og undertegnede var observatører på

busturen. Til hulemødet d.2.juli var 11 troppet op, hvilket vi syntes er fint, når man tager i betragtning, at det er midt i ferietiden. Vor formand Kjeld Ploug ligger i øjeblikket på sygehuset, så vor næstformand "Canuto" måtte agere formand, hvilket han naturligvis klarede nemt.- Vi fik denne aften meddelelse om, at vor kasserer Ib Agerboe ønsker at trække sig tilbage allerede 1.august, og da han i forvejen også har hulefatters job, da det ikke var lykkedes at finde en ny hulefar på sidste generalforsamling, har vi jo her i Odense ret så store problemer i øjeblikket.- Hele aftenen gik med at drøfte dette, og vi fandt i hvertfald ud af en "katastrofeplan". Lilletoftmødernes d.13.6. og 4.7. var besøgt af henholdsvis 14 og 17 deltagere. Til det første møde styrtregnede det næsten hele aftenen, men det lykkedes os dog mellem byerne både at stryge Aksel og Harriets flag, såvel som Johanne og Holgers, så vi kunne gå nogenlunde tørskoede til kaffen. Til det andet møde var vejret bedre, men dog alligevel for koldt til at vi kunne sidde ude og spise. Vor gamle hulefatter Tage måtte kravle op i flagstangen ved Eigil og Grethe for at få flaget ned, da det havde sat sig fast, - så der var straks et lyst hoved, som kunne referere videre, at Tage var "gået ned med flaget". Næste Lilletoftmøde er 1.august og næste hulemøde torsdag d.6.august kl. 19.30,- og så kan vi jo samtidig minde om Moseltreffen 29.-30.aug. i Mesenich med naverhilsen Walter

Randers

Det øsregnede hele onsdagen og natten med, dog vejrguderne var med naverne, så da vi svende med selskab af Aage Tjerrild og Proprietæren fra Århus drog på valsen langs Gudenåen, havde vi fint solskinsvejr. Markvejen og stierne var fulde af små vandhuller, men den lille trækvogn klarede skærene, så 16 sultne svende kunne holde deres frokostpause på en lille forhøjning i Hornbæk enge. Da alle var blevet godt mætte, brød vi op. fik de tomme flasker udskiftet med nye og satte kursen mod Fladbro. Derfra gik turen til hulen, her blev der serveret varme pølser med brød, kaffe og kager, så klokken blev mange, inden de sidste forlod hulen. En skøn sommeraften havde vi til St. Hansaften den 26.6., hvor 14 mødte op. Der blev grillet på livet løs, og alle var i stemning til at synge naversange. Da mørket faldt på, gik vi inden døre, her blev der spillet op til dans. Ud på natten spiste vi varm suppe med brød, og festen sluttede først, da de sidste 8 svende incl. damer havde fået deres morgenkaffe. Søndag den 28.6. måtte vi så tømme vores hule, holde flyttedag og opmagasinere vores effekter indtil videre. Til dags dato har vi desværre ikke haft heldet med os til at finde en ny hule. Vi arbejder

dog videre med sagen, og håber på et godt resultat inden længe. Efter ferien mødes vi den 6.august til hulemøde hos Ole Valbjørn. En tak til Københavns afdeling for et godt stævne.

med naverhilsen Inge P.S. Den 21.7.81 fejrer Yrsa og Henning Dalsgård deres sølvbryllup. Vi ønsker dem til lykke

Roskilde

Hulemødet d.29.maj var vellykket som altid. Hos os kan kun sygdom forhindre i fremmøde. Vi møder alle op hver eneste gang, og altid har een en overraskelse med. Denne aften var det Erna, som havde lagt 1 år til sin unge alder siden sidst. Det blev fejret med nybagt kringle og en halv flaske af de dyre klare dråber, og der har vi jo fordelene ved at være en lille hule på 12 medlemmer, flasken kan gå rundt flere gange. Karl er jo gartner, og han laver de smukkeste dekorationer, som pynter i vores hule, og så selvfølgelig os selv - vi pynter jo ved enhver lejlighed, (synes vi selv). Vi fik snakket om vores foreståede fugleskydning. Vi skal alle deltage i juni måneds forskellige arrangementer, pinsestævne, "lam på spid" og 10-års jubilæum + vores eget. Sommerferie skal vi også have, men måske er vi så heldige at mødes ved Mosel, hvem ved. Det plejer jo at være vellykket.

God sommer ønsker Roskilde afdeling. Håber Ensomme Ulv har taget sommerferie, så Roskilde kan få denne lange smøre med i bladet. Juni måned var en travl måned, først pinsestævne i København, så "lam på spid" i Hillerød, derefter 10-års jubilæum i Frederikssund med stor fest, og som rosinen i pølseenden vores egen fugleskydning den 28.juni. Desværre var vi kun 17 til at skyde, præmierne dyre og mange var der, men selvfølgelig havde vi flere chancer, når alle de, der havde meldt sig til, ikke kom alligevel. Jørgen Schaffer, Frederikssund "slæbte" 4 præmier hjem, men Kaj Hansen, også Frederikssund, blev fuglekonge. Den var ellers godt sejlivet den fugl, som Ib havde lavet. Der gik 525 skud af før den blev væltet af pinden. Karl og Erna havde ligget vandret, for at alt ved fugleskydningen skulle være så godt som muligt. Her må jeg komme med et hjertesuk, et rigtig dybt et, hvorfor kom der ikke flere til Roskilde, flere havde meldt sig i forvejen, men kom ikke. Roskilde ligger da som et smørhul her på Sjælland, midt mellem alle byer, hvor der er naverhuler. Vi synger så smukt om, vi naver skal stå sammen, vi kan altid kende en nav på hans naversind, - hvor er det så henne? I kommer jo ikke, når vi kalder til en god gammel tradition, festligt, folkeligt og fornøjeligt. Godt vi havde besøg af flere fra Frederikssund, der er naversind, må jeg sige, og Freddy fra Holbæk kom og skød sig til en præmie. Må jeg her til sidst rose Roskilde afd.'s næst-

formand Ib Larsen, ikke nok med han laver fugle af kvalitet, han sender også unge svende ud i verden, 4 unge håndværkere har han skaffet til Zürich, et stort arbejde har han lagt i det, en masse formaliteter skal være i orden for de unge, men også det klarer Ib, Tak. Som sagt Roskilde er en lille afd., men som I nok ser, ligger vi ikke på den lade side, vi besøger andre afdelinger, og vi arrangerer selv noget, vi går fremad, tænker i nye baner uden at glemme det gamle, og håber næste gang vi kalder, så kommer I. - På forhånd tak. - Alle afdelinger ønskes en god sommer, vi samles igen sidste fredag i september efter en veloverstået ferie og Moseltreffen.

Præmieliste fra fugleskydningen:

NÆBBET:

Freddy Christensen, Holbæk v/skud af

Jørgen Schaffer, Fr.-sund

KRONEN:

Carsten Henriksen, Fr.-sund v/skud af

Freddy Christensen, Holbæk

HALSEN:

Erna Nielsen, Roskilde - - -

Jørgen Schaffer, Fr.-sund

HØJRE VINGE:

Else Larsen, Roskilde - - -

Freddy Christensen, Holbæk

HALEN:

Jørgen Schaffer, Fr.-sund - - -

Bente Hansen, - - -

BRYSTET:

Fuglekonge blev:

Kaj Hansen, Fr.-sund - - -

Else Larsen, Roskilde

der blev affyret 525 skud af 17

skytter.

med naverhilsen Dorrit og Bente

Silkeborg

Først en stor tak til Peter P. og Kurt A. Formand Hans og Kirsten A. samt til alle de herlige Silkeborg- naver, som var med til at klare varmeregnen. Vi havde en pragtfuld fugleskydning, godt at Britta P. blev lækkersulten, og til lykke med den ærefulde titel til Kirsten A. Det må vi prøve igen. Hulemøde d.5.6.81. Formand Hans Padborg bød velkommen til 9 raske svende, og hulefar Mühle gav først 1 så 2 så 3 runder, og så blev kasketten lagt på Antik-Pers stol, da det var ham, så vi var oppe at stå og sang en "hymne" og "blæren". Tak for det Antik-Per, og så gik hulemødet ellers med en snak om penge, kampfond, piger og en ordentlig een om jagthunde, som Rene R. og Knud J. vidste alt om. Ib S. kom lidt sent, Ove H. vil ud og arbejde. Kassemester Kurt A. fik ikke penge i kassen denne gang. Vi sender en hilsen til Niels A.N. Vi sluttede tidligt, da et par hold skulle til pinsestævne, og slutter med ønsket om en god ferie til alle.

Ja, så kom vi over midsummerfesten. Der var både mad, sol, regn, brusebad, grill og ild foran og bagved. Tak til Niels A.N. for lån af hus og have, og tak til alle som var med. Hulemøde d.3.7. Da formand Hans Padborg var rejst til

Stockholm bød kassemester Kurt A. velkommen til de fremmødte svende. Vi havde besøg af "Bimse" og Karsten S., så kasketten gik rundt bordet med "blæren". Sang, spind og klang, Altså et rigtigt hulemøde. Vi sang også "pigensangen" for Kirsten A. - Husk så alle naver, Silkeborg afdeling holder ikke ferie, så hulen er åben søndag fra kl. 10 - 12. Og glem så ikke hulemødet den første fredag i måneden. hilsen med slaw "Farmand"

Slagelse

Til hulemødet grundlovsdagen var 6 raske svende mødt frem. Formanden bød velkommen, også til Niels Knudsen, som var mødt for at undersøge, om det nu også var noget for ham at blive nav. Aftenen forløb vanen tro med sang og bægereklang, og under spisningen af den medbragte mad, berettede Knud om forrige hulemøde, som havde været lidt tyndt belagt grundet forskellige omstændigheder. Orla, som vi desværre ikke ser så ofte, havde været der, og det nød alle vi andre godt af i aften. Den halve "abe", Orla havde haft med, blev budt rundt, og vi skålede for Orla. Knud ville være på forskud med sin halve, så vi var i mægtigt humør, da vi sammen med det nye medlem sang aftenens sidste sang - "minderne". med naverhilsen Helge Clausen

Stockholm

På grund af strejke blev programmet ikke færdigt. Derfor kommer nu et forsinket og formindsket referat. Vi vil ikke glemme CEG-mødet, som blev opdelt, så Stockholm var vært for 50 deltagere, som ikke kom til Finland. Et stort frokostbord med meget tilbehør kunne hulefar Egon og Ingeborg stable på benene, og alle blev mætte. Mødet fortsatte flere dage efter. Georg Spahn vil takke alle, der mødte op med godt humør og gav sin arbejdsindsats. Sommeren er nu i fuld gang på Ingarö, hvor vi har besøg af Ruth og Erik fra Amerika, De bliver her 1 uge. Også Søren er her med sine nyopererede ben, så han må hvile meget, men vi er glade for besøget. Flere gæster har meldt deres ankomst til Eli Simonsen. De skal nok få lov at slå græsmarken. Bestyrelsen vil ønske alle en god solfyldt ferie, og så mødes vi i hulen den 21.8. med åbent hus. Du må ikke glemme årsfesten den 28.8. Fredag d. 28. august kl. 19.00 holdes årsfesten, du husker tilmeldingen d. 21. til Egon. 4 sept. månedsmøde i hulen. hilsen Arthur

Sønderborg

Kristi Himmelfartsdag startede vi 25-30 mand stærk på en strabadserende vandretur med fanfare og fane, flag, koner og børn samt gæster fra Løgumkloster mod fjerne og uudforskede mål. Kurt var så forudseende at læsse en prærievogn med flyden-

de proviant til store og små. Første stop var badeanstalten, hvor turens første proviant blev konsumeret. Gerda gav slikkepinde til ungerne, og hornblæserne gav en fanfare. Efter en stund fortsatte turen mod den fjernliggende (ca. 1 km) nye badehavn, hvor vi fandt læ og hyggede os et par timer med sang og bægereklang. Turen gik så tilbage til hovedbasen, hvor festudvalget havde været så forsynlige at servere kartoffelsalat med frikadeller, der forsvandt som dug for solen. Derefter rørte vi os lidt i Cigar-kassen til medbragt musik. Ca.21.30 sluttede vi en god dag og gæsterne fra Løgumkloster tog hjem igen. Der var kun eet skår i glæden, vejret kunne have været bedre, men vi slap da for regn. Sønderborgnaverne inviterer til deres stiftelsesfest d.7.11.81 med festspising kl.18.30 på Vollerup kro pris kr. 65,-. Tilmelding sen. d.10.10.81. Vi skaffer natlogi til udenbys deltagere på vandrehjemmet i Sønderborg. Prisen bekendtgøres i sept.-nr. af D.f.S. Der afholdes reception i hulen på selve stiftelsesdagen d.5.11.81 fra kl. 16 til 20 Harald

Vejle

Grundlovsdag holdt vi hulemøde i Hytten, af en eller anden grund var vi kun 8 svende og lige så mange damer. Vi mødtes om eftermiddagen med madpakker, og kl.8 holdt vi møde i Rhinstuen. Hytten var igen bragt i orden efter vinterdvalen, et indbrud kostede os et par kasser øl, et knust vindue og nogle andre småting. Så har Århusnaverne fået den gode ide at lave en udflugt til naverhytten d.27.juni, det var der stor tilfredshed med, så skulle andre få samme ide, så kontakt formanden. Madvarer må man selv medbringe, og vores drikkevarer er til meget rimelige priser. Hytten kan stadig lejes af naverne, den koster 250 kr. pr. uge plus evt. varme. Forfatteren Broby Johansen har haft en mand ude og fotografere Hytten og Svenden, som står udenfor, og han fik samtidig nogle oplysninger om naverne, som skal indgå i en bog om Danmark. Da vi kun var 8 til møde, var der råd til lidt flotheder, først gav kassen en omgang, så kasseren og derefter formanden, og da vi ved nitiden igen sluttede os til damerne, gav Nancy en omgang. Ved halvellevetiden tog vi hjem efter en god eftermiddag og aften. Hulemødet d.3.juli var småt besøgt, man mærker, det er ferietid. Formanden fortalte om månedens begivenheder. Skt.Hansaften var vi 30 i Hytten, og tilfældigvis var vejret så godt, at vi kunne sidde ude og spise. Senere på aftenen fik vi æbleskiver, Rosa havde bagt 250, og de fik hurtigt ben at gå på. Den 27.juni kom så Århusnaverne på besøg, 30 ialt, og det blev en fin dag, så det kneb med at nå toget kl.22. Som tidligere Århusnav og sekretær beklager jeg ikke selv at kunne være tilstede. Og netop som

mødet var slut kom John Fønss Bach, han skulle hilse naverne fra onkel Kai F.B., som han netop havde talt med. Vi sang flere sange end sædvanlig, og Harly fik både kasket og blære. Næste møde d.7.august. med naverhilsen Anders

Zürich

Foruden hulemøderne deltog vi i weekenderne i flere marcher. Den 24.4. deltog en hel del af Zürichnaverne i en natmarch på 10 km og dagen derpå i en 30 km march i Uster, et fåtal holdt ud til den lyse morgen da vableballet blev gennemført, de deltagende morede sig til gengæld vidunderligt. Den 10.5. var der en 20 km march, der som træning til den forestående, traditionsrige 2-dages march i Bern, skulle sortere dem fra, der ikke kunne holde til strabadserne, men der var ingen, der faldt fra denne gang. Helt anderledes gik det til i Bern. 1.dags marchen, der blev gennemført under en trykende hede, men i det mest vidunderlige vejr, fik næstformanden til at melde fra til 2.dagen. En kraftig regn hen på morgenstunden og hen ad formiddagen sorterede yderligere 2 deltagere fra, disse mente at kunne redde sig en kraftig forkølelse eller en lungebetændelse hen i mod pinsestævnet, hvis de deltog. Gudskelov var der ingen af de deltagende, der måtte lægge sig til køjs efter turen, og det var lutter glade og stolte ansigter, man så, da den danske konsul i Bern uddelte de velfortjente medaljer. Ved et tilfælde fik foreningen nys om, at der skulle holdes generalforsamling i den Schweiziske Stagiaire-Kommission. Ved en lynhurtig beslutning bad man om optagelse i kommissionen, og næstformanden deltog i mødet, der blev afholdt i og af Kantonalbankens hovedsæde i Zürich. Foruden et møde i Zürichs "Børse", en festlig middag hvor næstformanden havde mulighed for at knytte nyttige kontakter til BIGA til den ene side, og til de faglige arbejdsgiverforeninger samt til fagforeninger på den anden side, blev der afholdt generalforsamling. De tilstedeværende gkendte Den Danske Forening, Zürich som nyt medlem. De ikke tilstedeværende medlemmer af kommissionen skulle tage skriftlig stilling til vores optagelse, resultatet kendes ikke endnu. Optagelsen som medlem i Stagiairekommissionen betyder selvfølgelig ikke, at der er frit slag fra nu af med hensyn til uddeling af bevillinger, men det betyder, at vi er med, når der sker noget, og bliver orienteret derom, og måske en minimal mulighed for, at vi er med, når "kortene skal blandes". Siden sidst har vi haft tilrejsende fra nær og fjern, en Au Pair-pige, der var lidt uheldig i Geneve, søgte via København en anden plads og blev placeret i Zürichs omegn til glæde for såvel hende, som hendes nye arbejdsgiver

til trods for manglende arbejds- og opholdstilladelse. med kno i bordet sender vi jer en kraftig naverhilsen HC

Ålborg

8 svende var forsamlede i hulen d. 3.6., der blev talt om løst og fast mest om det forestående pinsestævne. Børge Bertelsen, som vi ser for lidt til, kiggede lige ind og fik prøvet vor nye kasket, der virkelig klædte ham. Onsdag d.1.juli var vi forsamlede i hulen. På grund af sygdom o.s.v., var vi kun få, der deltog i drøftelserne af de ting, som var under debat ved delegeretmødet i pinsen. Ejler mødte i sin naverdragt og gentog sit indlæg fra delegeretmødet vedr. naverdragten. Hans Andersen mødte med et udkast til nogle regler og forslag for de ting, som var under debat ved delegeretmødet. Vi enedes om at sende dem til H.B. Tak for et godt pinsestævn 1981.

med naverhilsen

Referenten

Århus

Reserver allerede nu lørdag d.29. august, idet afdelingen da afholder sin årlige fugleskydning, - så vil du vippe kongen af tronen, så begynd allerede nu de nødvendige øvelser. Ved hulemødet fredag d.12.6. var der mødt 25 svende op. Der var besøg af Edwin Lund fra Los Angeles, der overbragte en hilsen og viste en platte - tegnet af Otto Lund - som afdelingen ville lade fremstille og sælge til hjælp til dækning af udgifterne i forbindelse med afdelingens 50-års jubilæum den 5.april 1984. De afdelinger, der lod sig repræsentere, ville få een som gave. Henning Skov var hjemme fra Benin i Vestafrika og holdt et koncentreret, men meget interessant foredrag om arbejdet og forholdene dernede. Endelig var Finn Randrup hjemme fra Norge, der var godt med arbejde deroppe, og han ville afsted igen. Jo, det var et virkeligt godt hulemøde. Det bør nævnes at afdelingens formand Herluf Fiirgaard onsdag d.17.juni rundede de 50 år, og således skred ind i de voksnes rækker, afdelingen gratulerer med dagen. Ved hulemødet fredag d.26.juni havde afdelingen besøg af Rita og Th. Jespersen fra Bern. Rita kom til at røre ved klokken over bordet, og det resulterede i, at hun måtte have "blæren". Lørdag d.27.juni var afd. på sin årlige sommertur, der denne gang gik til Vejle - pr.tog. Vi var 28 voksne og børn med på turen, og blev budt hjertelig velkommen af 10 fremmødte svende med formanden Frede Thomsen i spidsen. Vi blev ledsaget til afdelingens hytte ved Vejlefjord og havde nogle virkelig gode timer sammen. En stor tak til Vejle afdeling for gæstfrihed og hyggeligt samvær. Medlemmerne erindres om fugleskydningen lørdag den 29. august. Husk tilmelding i god tid.

med hilsen og slaw

Kai



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.

1918 København V. Tlf. (ol) 314943 Møde hver torsdag undt.i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F.Lindow, Langøgade 21, 2100 København Ø. Tlf.(ol) 203532 aften (ol) 205470.

Kasserer: Vagner Lundholm, Koldinggade 20, 2100 København Ø. Telf. 01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-holmgade 22, K - 2200 Kbhvn. N. Telf. 01-85 69 90

Berekste kammerater!

Når I får dette blad, er ferien i Huset ved at være forbi, og vi begynder med en dameaften d.6.august. Vi byder velkommen til at møde flittigt op om torsdagen. Du har alle muligheder for at få en aften til at gå i kammeratligt lag. Du kan spille billard, kegler eller kortspil og få en hyggelig sludder, "Kan du huske dengang". - Ja, du må tage en kammerat med. Hver torsdag er der også middag i Huset kl. 18.00, men meld dig til dagen før på telf. 314943. Gør torsdagen til en festdag til rimelige priser.

ET ØJEBLIK

Gør som spætten...den bruger altid hovedet, når den arbejder.

En ferie begynder sommetider med, at du trænger til at hvile dig ...men den ender altid sådan.

Der er dem, der taler i søvne, fordi det er deres eneste chance for at få et ord indført.

Nogle mennesker kan se så travle ud uden at bestille noget, at de synes at være uundværlige.

De bidende bemærkninger kommer først når man har mistet tænderne.

Kærligheden er som et bankospil. Der er flere nittere, og i mange tilfælde er gevinsten en gås.

En bankmand er en mand, der tilbyder en sin paraply, mens det er solskin, og forlanger den tilbage, så snart det begynder at regne.

Hold øjnene åbne før du gifter dig ...og halvt lukkede efter.

Det bliver ikke billigere, fordi man nedsætter et udvalg.

Når som'ren er til ende ..

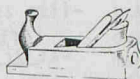


Ja sådan skulle det gerne lyde i vore afdelinger nu da vinteren stunder til og vi har lagt den danske sommer bag os. Det skulle gerne være sådan at der var fuld aktivitet i afdelingerne hele vinteren og forhåbentlig er der meget at berette om af sommerens eskapader. Det vi jo ønsker os og glæder os til hver gang vi går til møder og fester i C.U.K. er at være sammen med gode kammerater og venner til et glad lag, hvad der jo også er formålet med at komme sammen. Jeg vil håbe for vor nye afdeling Løgumkloster at de må få en aktiv vinter og det samme vil jeg håbe for Marmorilik de to er jo vore sidste skud på stammen og har forhåbentlig noget at arbejde henimod. Af nye aktiviteter har vi jo også Vandreudstillingen som gerne skulle bruges noget mere. Så vidt jeg har fået oplyst så er der slet ikke nogen booking for den resten af året ud, så hvad med at een af de afdelinger der endnu ikke har haft udstillingen tog initiativet nu og fik den hyret ind i een eller anden Bank eller lignende, det er jo samtidig en god reklame for C.U.K.

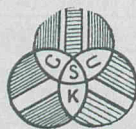
Hovedbestyrelsen håber på at få Holbæk og Hamburg afdelinger op at stå igen, men der ligger jo noget arbejde forud for et resultat, men man håber på det bedste.

Sommeren har jo trods alt været dejlig, med sol og regn ligelig fordelt, sådan som nu en dansk sommer skal være, selvom der jo nok er mange soldyrkere der kunne ønske sig det anderledes. Vi har nu hentet os det Go som der skal til for at klare vinteren igennem og jeg vil ønske alle afdelingerne en rigtig god sæson med mange hyggelige timer til gavn og glæde for os selv og C.U.K.

Redaktøren



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne**
giro 2 14 33 99



Hovedkasserer: Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyldemorsv. 40B 2730 Herlev. Tlf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Tlf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: K.E. Lønstrup, Rådm. Steins Alle 16A-203, 2000 F. Tlf. (01) 719026

Litteraturudvalget: Formand Edgar Jensen
Vimmelskafte 36 B 3/th
1161 K. telf. (01) 142530

Arkivet: Blågårdspads 8 st/th. 2200 N
telf. (01) 359906

Milepæle

- | | | |
|----------|------------------------------------|-------|
| 2. sept. | Edwin Svendsen | 65 år |
| | Norgsgade 8, 9000 Ålborg | |
| 28. - | Jens Klitte | 80 år |
| | Mågevej 76, 2400 NV | |
| 1. okt. | Jørgen Schaffer, medlem i C.U.K. i | 25 år |
| | Kastanie Alle 25, 3600 Fr.-sund | |

Tak!

Hjertelig tak for opmærksomheden ved min 50 års fødselsdag.

Bengt Høgberg
Københavns afd.

Det gælder Holbæk

Kender du en berejst kammerat, som bor i Holbæk om-rådet? Da beder vi dig oplyse os om navn og adresse, så vi kan kontakte ham eller hende.

Til oktober vil der i Holbæk blive afholdt et stor-slået møde, hvor naverkammerater fra Frederikssund, Hillerød, København og Roskilde deltager. Vi gør det for at bakke vore naverkammerater op i Holbæk.

Nærmere i næste nummer af "Svenden".

Hans Rindom

På falderebet / Frederikssund

Almindelig huleaften med 25 fremmødte svende. Helt al-mindelig dog alligevel ikke, idet Frank og Anna havde sørget for hulemadder, - inklusive dejlige røgede ål. Tak for det. Aftenen forløb med mange "ender" iblandet et utal af naversange, som Inge og Pisker ikke rigtigt kunne, og derfor måtte den sorte kasse ret ofte stil-les frem. Med "Minderne" skiltes vi ved midnatstide. Den 2.10. har vi generalforsamling kl. 19.30. Dagsor-den efter lovene. Forslag, som ønskes behandlet, skal være formanden, Jørgen Schaffer, i hænde sen. 8 dage forinden.

med kno i træ

"Pisker"

**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3 B, 3.sal

Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal

2200 Kbh.N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A.
1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Rasmus Gerdes Telf. (01) 461246

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Blågårdspads 8, st.
2200 København N. telf. (01) 359906

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsqade 23-Mezz.
2100 Kbh. Ø. Tlf. 01-267771

Program for september

Lørdag d. 2. sept. kl. 19.00 Svendeaften

Onsdag - 16. - - 19.00 Filmaften v/hulefar

Søndag - 27. - - 12.00 Sildebord i hulen

Meddelelse fra H.B.

På hovedbestyrelsesmødet d.3.8. blev følgende vedta-get:

Betinget medlemsskab. - Alle unge, der rejser ud ved C.U.K.'s hjælp, skal have et sådant kort. (Kan rekv. hos hovedkassereren). Prisen er kr. 200,-.

Kr. 75,- tilfalder den lokale afdeling, der sender svenden ud. Kr. 125,- sendes til hovedkassen. Her vil den unge dog modtage kr. 100,-, såfremt vedkommende opfylder mindst 3 måneders arbejde, og tillige erble-vet medlem af C.U.K.. Svinger den unge, vil den afde-ling, som står for udsendelsen modtage kr. 100,- til dækning af eventuelle udgifter fra hovedkassen.

Når den unge ankommer til udlandet, håber vi, at han vil være medlem af afdelingen der, og han skal da be-tale kontingent og indskud ved indmeldelsen, idet det indbetalte beløb ved det betingede medlemsskab, ikke dækker kontingent.

På hovedbestyrelsesmødet d.3.8. blev følgende vedta-get:

Angående de fremmedskrevnes dragt. - Hovedbestyrel-sen har på sine møder d.6.7. og 3.3. behandlet C.U. K.'s medlemmers brug af dragten. En samlet hovedbe-styrelse har erkendt, at dragten aldrig har været brugt af C.U.K., vel vidende at der de sidste 30 år er få C.U.K. medlemmer, der har brugt den, men da dragten kan købes i fri handel i flere tyske byer, og som sådan ikke er beskyttet, er det ikke juridisk ulovligt at bruge dragten, men vi henstiller kraftigt til de medlemmer, som bruger den, at bære den med re-spekt for det den står for. Vi henstiller ligeledes til ikke at bære de fremmedskrevnes kendetegn men bære et C.U.K. mærke synligt.

Hermed betragter hovedbestyrelsen denne sag for af-sluttet.

Vandrebogen: På hovedbestyrelsesmødet d.6.7. blev sa-gen drøftet.

Vandrebogen, som er fremstillet af CEG, og som C.U.K.'s medlemmer kan anskaffe, hvis de er på rejse, ønsker C.U.K. ikke at overtage. Vi i hovedbestyrelsen mener, at vandrebogen er overflødig i C.U.K.

på hovedbestyrelsens vegne

Hans Rindom

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn,
stilling, adresse lev. i plastikæske
kr. 150,00 incl. moms og porto



BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458

Uddrag af H.B.s protokol

H.B.mødet den 6 april 1981 afholdt hos redaktøren. Iblandt den oplæste korrespondance var der også svar på et brev fra Børge Rasmussen Køge med navne på tidligere medlemmer i Køge for eventuel samling af afdelingen. Odense afdelings kampagne for at få unge til arbejde i udlandet blev debatteret og man blev enige om at det var et stort arbejde de havde påtaget sig. Man var dog også nødt til at irettesætte dem fordi de havde nægtet at overflytte et tidligere kvindeligt medlem fra Zürich, grundet at hun ikke var håndværker. Et brev fra Stockholm hvori de efterlyste en film om rejselivet "før og nu" endvidere bad man Stockholmerne om hjælp til at få gang i en projekteret afdeling i Lindköping. H.B.s love blev også debatteret og blev taget til efterretning, tilligemed at der blev vedtaget at der skulle fremstilles nye Foldere. Dette blev overdraget Th. Rasmussen. Internt blev der drøftet et spørgsmål og taget stilling til. Udstillingen i Holbæk havde ikke givet nogle henvendelser til afdelingen i Holbæk så Kai Sjøding havde haft en samtale med Formanden Henning Olsen og de var blevet enige om at det var bedre om der blev lavet en Propagandaaften senere på året hvor så man ville forsøge at mobilisere deltagere fra Frederikssund- Hillerød-København-og eventuelt Roskilde. Redaktøren meddelte at han pr. dags dato opsagde sin stilling som redaktør ved Arets udgang. Man forsøgte at formå ham til at fortsætte men det var umuligt at overtale ham.

Hovedkassereren aflagde sin beretning og han foreslog at man fra H.B.s side gav nyoprettede afdelinger et Kasettebånd med 10 naversange så de kunne lære vore sange. Det blev vedtaget. Andre afdelinger der ønsker et sådant bånd skal betale kr. 35,-.

H.B.møde afholdt den 4 maj i Hillerød.

Formanden indledte mødet med at bede om et minuts stilhed idet Käthe Pedersen, Hillerød var afgået ved døden den 1. Maj. Et Ære være hendes Minde blev udtalt af formanden. Korrespondancen blev oplæst og blev livligt debatteret. HANS RINDOM og TH. RASMUSSEN havde gjort ophold i Esbjerg for at bese Udstillingen som havde været der, inden de fortsatte til Løgumkloster til stiftende Generalforsamling, de syntes begge at det var en vellykket Udstilling. H.R. er blevet kontaktet af en Blikkenslager BENT FREDRIKSEN i Hamborg vedrørende en eventuel genstart af afdelingen i Hamburg. Hovedkassereren aflagde beretning over finansernes stilling hvorefter man gik videre, idet redaktøren havde meldt forfald. Man drøftede indgående Stævnet og lagde sidste hånd på dagsordenen samt hvilke emner man skulle tage op til debat til delegeretmødet. Nogle interne spørgsmål blev der taget stilling til.

H.B.møde afholdt den 1. Juni hos Redaktøren.

Hans Rindom åbnede mødet med oplæsning af korrespondancen bl.a. var der brev fra HERMANN JOHANSEN vedr. et restoplæg af en bog skrevet af en rejsende håndværker og som kunne erhverves for en fordelagtig pris, man diskuterede om man skulle modtage tilbuddet og se at få dem i hænde inden Stævnet, da der så ville være større mulighed for en hurtig afsætning. Dette blev vedtaget. ANDERS ROSTED havde også sendt brev hvori han beskrev mulighederne for at stifte en afdeling af C.U.K. i Egedesminde men der var ikke rigtig mulighed for det oplyste han.

TH. RASMUSSEN havde lavet et udkast til de foreslåede medlemskort til betinget medlemsskab og man tog stilling til dette. Endvidere blev det vedtaget at lade fremstille 300 medlemsbøger til NAVERVERNERNE da de voksede støt i medlemsskab.

På grund af Trykkeristrejken blev det vedtaget at der kun blev fremstillet et 4sidet blad i juli måned da der var for lidt mandskab på trykkeriet i Birkerød. TH. RASMUSSEN aflagde beretning over finansernes stilling siden sidste møde.

En ændring til dagsordenen blev i sidste øjeblik lavet til Stævnet. Det blev endvidere oplyst at Ejendommen hvori vi har vort arkiv var blevet solgt til

Ejerlejligheder, og at dette vil medføre at vi vil komme til at betale mere i leje end vi har råd til, så vi se i øjnene at vi indenfor en kortere tid skal flytte. H.B. møde afholdt 6 juli hos Hans Rindom.

Formanden åbnede mødet og læste korrespondancen op, der var bl.a. afsendt brev til K.U. angående lovendringer. Endvidere havde han haft en del samtaler med FREDDY CHRISTENSEN og HENNING OLSEN i Holbæk vedr. opstarten af afdelingen (se andetsteds i bladet) der var en del debat om korrespondancen og der blev taget stilling til en stor del af stoffet.

Redaktøren satte i udsigt at der måske blev 12 sider i julinummeret idet der lå så meget stof fra måneden før, men ville dog gøre sit bedste for at holde det nede på 8 sider.

Hovedkassereren aflagde beretning over kassebeholdningen og meddelte samtidig at der nu var Bordbannere at købe igen til en pris alle kunne betale.

Endvidere blev Naverdragten og C.E.G.s Vandrebog diskuteret kraftigt og resultatet kan læses andetsteds i bladet i denne måned.

Arkivets videre skæbne blev også drøftet.

Næste H.B. møde afholdes den 3 august hos Th. Rasmussen. Redaktøren.

Historisk Revy

DER ROLANDSCHACHT

1891 i Nürnberg af 6 murere fra Bremen. Den nordiske frihedshelt "ROLAND", også "BREMER-ROLAND" kaldet, var øjensynlig forbillede ved navngivelsen. De 6 murere tilhørte oprindeligt de "Fremden" med det sorte slips, som praktiserede en adskillelse af de 2 faggrupper tømrer og murer. Trods de samme faglige og sociale problemer, så de en interessedeltagelse og drog deraf konsekvenserne. På en af de obligatoriske mødeaftener bandt de i stedet for deres sorte slips et blåt om halsen. Dette er stadigvæk deres særkende. De lavede på denne mødeaften de første udkast til den nye zunfts statutter. Denne var på stiftelsesdagen vokset til 26 svende fra forskellige byggebrancher.

De gik naturligvis ikke upåagtet hen fra de "Sortes" side, men til trods for alskens chikanerier-ikke sjældent af korporlig art- overlevede zunften dog, og var indtil 1933 repræsenteret over det meste af Europa. Så kom National Socialismen til magten. Den efterstræbte og forbød zunfterne. Først i 1948 kom der igen gang i udvandringen, og Rolandschachten oplevede en ny opblomstringsperiode. Hos Rolandsbrøderne optages håndværkere fra følgende fag: tømrer, murer, tagdækker, brolægger og betonbygger. I det væsentlige adskiller de sig ikke stort fra de "Sorte", og deres rejsetid er også 3 år og 1 dag.

Blev optaget i CEG i Basel 1980.

Hovedsæde: Richard Richter, Hirschgasse 10,
D - 7211 Villingendorf

FREMDER FREIHEITSCHACHT

Ved forårstide i 1910 kom et par håndværkssvende rejssende til Bern for at søge job. Den ene var Rolandsbruder og den anden Voigtländer, som rejsende håndværkere uden tilhørsforhold til nogen zunft dengang blev benævnt. Byen vrimgledes med "Sorte" eller Siegellacks, som de fremmedskrevne håndværkere med sort Ehrbarkeit (slips) også blev kaldt. Dette var ikke just nogen fordel for vore 2 tilrejste svende, da de "Sorte" ikke tolererede andre håndværkere end deres egne på deres enemærker, og slet ikke en Rolandsbruder, som jo var udsprunget fra deres egen zunft. Det varede da ej heller længe, inden det blev forsøgt med alle midler at fordrive dem fra byen. Men skæbnen vilde det anderledes. Arbejdssituationen var på daværende tidspunkt gunstig i Bern, og flere Voigtländerne kom tilrejsende, og man sluttede sig nu sammen mod overmagten. Den 1. maj nærmede sig, og her, som så mange andre steder i verden, blev denne dag fejret af det arbejdende folk med en procession gennem byen. Både de "Sorte" og Voigtländerne deltog, og for at de-

monstrere overfor de førstnævnte havde Voigtländerne indbundet sig med et rødt slips. Bagefter samledes man i et Herberg og stiftede den nye zunft under navnet "Pisspottbrüder" (natpotte-broderskabet), eftersom de havde drukket deres øl af en ny natpote, som det dengang var skik og brug ved festlige lejligheder. Hvad Voigtländerne her gav udtryk for, var ganske simpel spontan nødværge mod de konservative vilkårligheder, som de forhåndenværende laug af fremmedskrevne håndværkere praktiserede efter bedste for-godtbefindende på byggepladserne. At de plejede og værnede om de gamle overleveringer, kan ingen fortælle dem i, men deres forudindtagede selvforherligelse overfor Voigtländerne, som de hånende kaldte Voigt-knægte, var ukammeratlig og foragtelig. Allerede i 1906 havde der i Plauen, Kiel og Sønderborg dannet sig et "Pisspottschacht" med rød Ehrbarkeit, men den var gået i sig selv igen som følge af de "Sortes" overmagt. De statutter og overleveringer, som håndhævedes af slips-gesellerne, som de fremmedskrevne foragteligt blev kaldt af Voigtländerne, var naturligvis ikke noget for Pisspottbrüderne at bygge på. Man stræbte i stedet efter at danne et laug efter be-gebrerne: frihed, lighed og broderskab. 22 svende i-blandt sig hin 1. maj 1910 med en rød Ehrbarkeit, men det tiltrods var man stadig de "Sorte" underlegen i tal. Der fulgte nu flere "bravallaslag" de 2 zunfter imellem, hvor al det indestængte had fik fri udløs-ning, og lemlæstelser var ikke sjældent følgen. Dette resulterede i, at flere og flere Voigtländerne søgte til Bern, for at komme deres kolleger til undsætning. Således voksede den nystiftede zunft og vandt på sam-me vis i løbet af de næste år fodfæste i adskillige byer rundt omkring i Europa, men især i Tyskland. Året efter stiftelsen afholdtes den første kongres, og her blev navnet ændret til "Fremder Freiheitschacht". I 1911 havde et laug kun bestående af tommere dannet sig under navnet "Spinnbrüder". Dette sluttede sig i 1914 til "Die Freiheitsbrüder", der på daværende tids-punkt kun bestod af murere. Idag repræsenterer zunften alle byggebrancher og består af en 200 - 300 medlem-mer. Et præcist tal vides ikke, da et medlemskarto-tek ikke føres. Deres foreskrevne valsetid er lige-som de tidligere beskrevne zunfter 3 år, og man har for tiden 14 unge bygningshåndværkere på farten. Fruentimmere har foreløbig ej heller her fået fod-fæste.

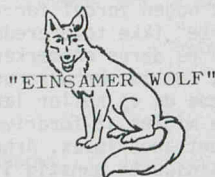
Medlem af CEG i 1980 i Basel
Hovedsæde: Gerd Mettjes, Böttcherkamp 138
D - 2000 Hamburg 53

GESELLSCHAFT FREIER VOIGTLÄNDER DEUTSCHLANDS

blev dannet engang i tyverne og er nok den mest libe-rale af alle de tyske zunfter i flere henseender. Den pligtige rejsetid andrager kun 2 år og 1 dag, og selv om ingen piger endnu rejser hos de frie Voigt-ländere, skyldes dette dog ikke så meget forbehold hos medlemmerne, som manglen på kandidater. Det er og-så den zunft, der nu om stunder kan opvise det stør-ste antal vandrende geseller, nemlig ca. 50 stk., som kommer fra forskellige byggehåndværk. De rejser lige-ledes i kluften, men i modsætning til de andre, har de ingen slips som Ehrbarkeit men i stedet en for-gyldt nål med deres respektive håndværkselement som særkende foruden en række knapper på hvert bukseben. Zunften er udover Tyskland kun repræsenteret i CH Blev optaget i CEG i Basel i 1980

Hovedsæde: Dieter Theurich, Rehkopfstrasse 16
D - 3001 Altwarmbüchen

med gunst og forlov



Naverblod

af Kong Schmidt



I en avis så jeg, at man søgte en snedker til en fa-brik i Namsos. Det var lige noget for mig, så langt væk som muligt. Jeg tog derop med risiko for, at plad-sen var besat. Jeg tog toget til Trondhjem, og her så jeg for første gang skiløb, og undredes over en lille dreng, der stod på et ben ned ad en lang bakke. Jeg mindedes, at jeg nogle år i forvejen, havde lånt en kæk af en kammerat, og tog den med ud i Søndermarken. På toppen af en forholdsvis lille bakke, jeg ville ned af, stod der en køn ung pige, og som den belevne fyr jeg var, inviterede jeg hende med på kælken. Hun smilte taknemligt og blev anbragt foran på slæden, jeg selv tog plads bagpå med en lang styrestang. Det havde jeg ikke prøvet før, så det var vel noget dri-stigt, at tage passager med. Midt på bakken faldt jeg da også af, og kælken vendte sig, så pigen kom til at ligge med benene lige i vejret resten af vejen ned. Da jeg kom luskende for, at hente kælken, og give pigen en undskyldning, var det eneste hun sagde, idiot. Jeg listede hen på en mindre bakke, og skønt der også var kønne piger vovede jeg ikke, at invitere flere på en tur.

Jeg blev nogle dage i Trondhjem, og fik et værelse i en gade, der hed Jomfrugaten. Det havde sikkert, da det var tilladt, været bordelgade. Bordeller fandtes før-hen overalt, hvorfor ellers det mærkelige navn? Jeg fik ikke noget at gøre med hverken jomfruer, eller ikke jomfruer, jeg så overhovedet ikke noget kvindekøn ud over værtinden, der så meget agtværdig ud, og var rime-lik med betalingen for værelset. Muligvis har der al-ligevel været noget fordægtigt ved de huse i gaden, for tidligt om morgenen, før fanden fik sko på, mødte politiet op, og ville vide, hvad jeg var for en fyr, og om jeg var alene på værelset. Jeg blev godtaget, som en skikkelig dansk snedker på vej for at søge arbej-de, og de ønskede mig held med foretagendet.

Fra Trondhjem tog jeg til Namsos, det foregik med skib, der gik ikke jernbane derop dengang. Jeg fik ar-bejdet, og i Namsos arbejdede jeg omkring et år, og herfra tog jeg ture langt nordpå, når det kunne lade sig gøre, for mit arbejde, men jeg kunne næsten gøre som jeg ville. Det blev til mere end en ferie i det år. Forresten må jeg sige, at man der havde 14 dages ferie med løn, det var længe før man overhovedet hav-de tænkt på arbejderferie her i Danmark.

Det var under spiritusforbudet, og der stod en stadig strid mellem afholdsfolkene, og dem der gerne ville have sig en tår engang imellem. Det var i det hele taget mærkelige forhold dengang, forhold der ikke tjente afholdsfolkene til ros. Man kunne, den ene dag, drikke sig fra sans og samling, og den næste dag bli-ve indmeldt i afholdsforeningen, og så igen den tre-die dag drikke, så det væltede ud af knaphullerne, og igen blive optaget i foreningen for tømmere og den blegrøde smag havde forladt een. Det var altså om, for forbudstilhængerne, at kunne tælle så mange som mulig i deres rækker, om man var helt ægte afholden-de gjorde tilsyneladende ikke så meget.

Man kunne, hver fjortende dag, ved at skrive sit navn i en protokol hos politimesteren, få tilladelse til at købe en flaske hårvand, Antisepton, det var lige lavet til at drikke, i alle tilfælde kunne det dri-kes, og det blev drukket af alle, også afholdsfolk. I noget af hårvandet lå en fedtklump, som en æggeblomme, på bunden af flasken, andet var rent og fri for fedt. Onde tunger sagde, at det Antisepton med fedt, var den afholdsfolkene købte, for ikke at vække mistanke, de drak spritten, og brugte fedtet til håret. Den anden slags drak de, som ikke havde noget at skjule, eller var ligeglad med, hvad folk sagde om dem. På den måde blev tilfredse. Det blev drukket som snaps, det var en stærk snaps med kininsmag, men for det meste hældte man det i Vøderøl, en sød afholdsøl, mørk og tyk, som mørk sirup. Bajerskøl kunne også skaffes, det vil sige

ikke i Namsos, men man kunne, gennem en agent, bestille det i Trondhjem, men ikke mindre end en kiste. I en kiste var 50 bajere, på helflasker, så der var til en tid.

I begyndelsen fandt jeg byen kedelig, jeg gik i gaderne og vidste ikke, hvor jeg skulle gøre af mig selv. Der var to biografer, men der kunne jeg jo ikke gå hver dag, de skiftede program hver fjortende dag. Man sad på lange bænke, og pladserne var afmålt, så alle fik en spytbakke mellem fødderne. Nordmændene havde gerne munden fuld af snus, og bakkerne flød næsten over, når forestillingen var forbi. Det var et kunststykke ikke at sparke til dem, når man gik ud. Senere kom jeg der aldrig.

Det lyder måske mærkeligt, men af bare kedsomhed, gik jeg af og til hen til lossepladsen og så på rotterne. Jeg har aldrig i mit liv set et sådant mylder af dyr, som der, selv ved højlys dag vrimlede det i tusindvis. Ja, så var der Frelserens Hær, hvor mange betragtede det som en forlystelse at komme. En aften hørte jeg sang og musik fra det oplyste lokale, og af bar kedsomhed gik jeg derind. En kvindelig frelserofficer holdt en tale og fortalte, at aftenen i forvejen havde der været en besøgende, der havde lagt 100 kroner i kollekten, det ville hun ikke forlange, at vi skulle gøre, men 10 kroner kunne vi vel overkomme. En sød lille frelserpige kom hen til mig med en skål, og jeg lagde 1 krone i den og spurgte, om det var nok. Hun nikkede og indledte en samtale, og gjorde sig de hæderligste anstrengelser for, at få mig omvendt, og få mig til at tro på Gud. Det lykkedes ikke for hende, men hun var ihærdig, så det blev en lang samtale, som jeg ikke havde noget imod, i min ensomhed. Hun var en sød og fiks lille een. Senere hen besøgte hun mig, hver gang der udkom et nyt af deres blade, Krigsråbet, da jeg ikke ville betale for det, kom hun alligevel listende og forærede mig bladet.

Det var ikke alle nordmænd, der var venligsindet mod mig, i det hele taget mod danskerne, erfarede jeg senere. Man kunne, den gang, risikere overalt at høre: Der går en dum dansker. Forresten var forholdet til svenskerne ikke bedre. Efter den anden verdenskrig er det vist blevet bedre. En dag gik jeg ud til dans i Sjøttenhuset, og som piger vist nok har det over hele verden, overfor fremmede, blev jeg omringet af dem, og alle ville danse med mig. Det syntes nordmændene naturligvis ikke om, og jeg opdagede snart, at det trak op til øretæver. Da jeg havde danset en tid, og blikkene blev mere og mere truende, kunne jeg ikke dy mig. Jeg gik hen til den kønneste pige, Snefri, og spurgte om hun gik med mig, jeg havde ikke lyst til at være der mere, sagde jeg. Hun vidste sikkert hvorfor. Hun tog mig straks under armen, og vi gik sammen. Da vi så os tilbage, så vi en flok stå og stirre efter os. Aftenen var dejlig, naturen var skøn, og luften var frisk, og nok værd at bytte med det støvede danselokale, og dertil kom at Snefri var den kønneste pige i byen.

En gang, det var hen imod 17 Maj, syntes jeg, jeg skulle have det lidt festligt på Norges store nationale festdag, og jeg bestilte derfor tre kister øl. Det var altså 150 hele flasker, men ak, det gik ikke, som jeg havde tænkt. Jeg bestilte ikke alt det øl, fordi jeg tænkte på, at drikke mig fuld, men jeg fik tit besøg på mit lille værelse, jeg havde dog nogle venner, og da jeg ikke havde lejlighed til, at lave kaffe, var det rart og nemt med øllet. Jeg ventede naturligvis besøg på festdagen, og hvor mandfolk skal være sammen, skal der gerne øl til, så klarer man nemmere problemerne, og med tre kister havde jeg til lang tid. Jeg fik besked på værkstedet, at båden var kommen med tre kister øl til mig, de stod på kajen. Jeg sendte en læredreng med en trækvogn for, at hente dem, og jeg blev straks dagens mand. Budstikken gik. Enhver kendte en kiste øl, ligesom enhver, her hjemme, kender en kasse bajere. Der var ikke noget, at tage fejl af, danskeren fik øl hjem.

Da jeg kom hjem fra mit arbejde, stod der allerede nogen på trappen udenfor døren, og ventede på min gæstfrihed. Og snart var mit lille værelse fyldt til trængsel af gæster, alle selvbudne, der svor mig evigt venskab. Flere havde jeg aldrig set før. Da vi i nogle timer havde forsikret hinanden om vort venskab, og havde

følt på hinandens muskler, og bandet afholdsfolkene langt ind i helvede til evig ild og pine, og potten var spyttet fuld med snus og mundvand, så den var ved at flyde over, alt imedens øllet løb ned, og vært og værtinde vred deres hænder i fortvivlelse, de var virkelige og ærlige afholdsfolk, og sønnen og datteren morede sig kosteligt, fandt vi på, at gå en tur i byen, måske på mit forslag, værelset blev os for trangt og luften for tung.

Som barn har jeg trænet med artister, men det har jeg vist allerede fortalt, travede jeg ikke ad landevejen, gjorde jeg gymnastik, det var hele min interesse. Da vi nu gik der i byen, det gik vist ikke helt stille af, røg fanden pludselig i mig, og jeg begyndte at slå flik-flak'er og saltomotaler. Uheldigvis var det nederfor politimesterens vinduer. I et af dem havde han anbragt sig selv, og jeg er næsten sikker på, at han klappede, i alle tilfælde var han meget interesseret. Nogle dage senere fik jeg besked om, at jeg var blevet idømt en bøde på 20 kroner. Hvis jeg ikke betalte, var det 16 dage i spjældet. Det med spjældet forskrækkede mig ikke, det havde jeg prøvet før, som soldat, men jeg syntes, det var for meget, at sætte 16 arbejdsdage til, det var for dyrt. Jeg betalte. Jeg betalte bøden hos lensmanden, der kvitterede med en længere skrivelse om løsgængeri og den slags, og tillige sagde, at jeg skulle gemme skrivelserne, til minde om de dårlige forhold i Norge. Desværre har jeg den ikke mere. Jeg undredes forresten over, at jeg var den eneste, der havde fået bøde, jeg havde ganske vist gjort lidt gymnastik, men de andre havde råbt og skreget, hvad jeg ikke havde gjort. Men øllet havde de selvfølgelig fået hos mig, det var måske det.

Jeg har aldrig været hængerrig, og aldrig gjort hverken dyr eller mennesker fortræd, i alle tilfælde ikke med min gode vilje. Jeg fik, uden selv at ville det, ja, uden at tænke over det, hævn over politimesteren, hvis man kan kalde det hævn, men jeg var selvfølgelig skyld i det, som det gik. Det var sommer, politimesterens kone rejste på ferie, og han kom til at spise på samme pensionat som jeg - men i et værelse for sig selv. En dag, jeg var alene, de andre pensionærer var gået, politimesteren også, blev jeg nysgerrig og ville se, om han fik den samme mad, som vi andre.

Han havde ladet døren stå åben ind til værelset. Jeg listede derind, der stod en skål med syltede annanas ved siden af andre lækkerier. Uden at betænke mig åd jeg, så meget jeg kunne af annanassen, og pakkede resten ind i et stykke papir og stak af, uden at tænke over de følger det kunne få. Undskyld mig, jeg havde aldrig smagt annanas før, det så så fristende ud, og det smagte dejligt, desuden syntes jeg, uden at tænke over, at han betalte måske mere end vi andre, at det var rent forbandet, at han skulle sidde der og frådse, medens vi andres mad var mere beskeden. Skönt en gang stegt flæsk blandet med kogt torsk med sirup over ikke er til at kimse af. Næste dag, jeg kom ind på en kaffestue, fortalte man mig om politimesteren, det forædte bænst, han havde ædt en stor skål fyldt til randen med annanas, der var ikke så meget som en stump tilbage i skålen. Jeg rystede forbavset på hovedet, og udtrykte min forundring over en sådan grådighed, kunne en mand i en sådan stilling tillade sig sådan noget, men det måtte da være en misforståelse, jeg kunne ikke rigtig tro det. Lidt syntes jeg jeg måtte sige til hans forsvar. I den kommende tid, fik jeg det at høre mange steder, man var forarget og glade for, at kunne fortælle om det, det var jo skammeligt med den bøde, jeg havde fået, så de var ivrige efter at fortælle mig om politimesterens forslugenhed. Han har sikkert ikke været afholdt, og selvfølgelig var det dem med den samme mening om spiritus, som jeg havde, der fortalte. Jeg holdt min kæft, jeg havde ikke noget, at skulle have fortalt, og fortrod såmænd heller ikke min gerning, det hele, syntes jeg, var til at le af. fortsættes

**End farer navnen viden om
Alle naver ind i CUK**

Formandens beretning ved delegeretmødet

Beretning i sammendrag aflagt af formanden Hans Rindom ved delegeretmødet på Bellahøj Søndag d.7.Juni 1981.

Trods at jeg i Zürich udtalte: Jeg ønsker ikke at være formand for H.B., står jeg her alligevel, der var for mange, der bad mig overtage denne post, til at jeg kunne sige nej, selv den dag i dag mener jeg ikke at jeg kan magte denne opgave fuldtud.

Det er svært at overtage ledelsen, men det gik bedre og bedre synes jeg. Til bestyrelsesmødet d.6 april da Knud Lønstrup meddelte at ville afsige sig redaktørposten, syntes vi det var synd, for der var efterhånden ved at komme stil over bladet. Skønhedsfejl vil der jo altid være, ligegyldigt hvem der er redaktør. Man bad Knud om at vente med sin beslutning til efter dette stævne, men nej beslutningen står fast.

En tak skal rettes til København for at I ville have stævnet.

Mange naverkammerater har måttet tage på den sidste Vandring i det forløbne år og jeg vil her nævne dem: Poul Christensen (Hovedkassen) - N.P. Pedersen Alborg P.E. Henriksen Alborg - Thorvald Jørgensen Århus - H.P. Andreasen, København - M.P. Rasmussen, Hovedkassen (Svendborg) N.C. Clausen, Århus - Walther Jensen, Hovedkassen (Nakskov) - Axel Nyboe Knudsen, Hovedkassen, (Thisted) - Leif K. Rosengren, Silkeborg - Jørgen Boberg Hansen, København - Henry Wistisen, Slagelse - Peter Leth Nielsen, Nysted - Käthe Pedersen, Hillerød - og Palle Hansen, Hillerød -- skal vi rejse os og udtale et ÆRE VÆRE DERES MINDE.

Stævnet i Zürich står sikkert i alles erindring, som et stævne i sol, et stævne det bliver svært at leve op til, men lad os håbe på et godt og sagligt stævne her i København.

Der er mange glæder ved at stå i C.U.K. det viser vort antal af jubilarer som har været følgende i årets løb: Elbert Petersen, Århus 65 år. H.R. Hansen, Fredericia 60 år - Elliot Skov, Göteborg - Edgar Jensen, København - Axel Jensen, Roskilde - Marius Andersen, Hillerød alle med 40 års medlemskab og følgende med 25 år i C.U.K.: Bent Jensen, København - Ib Lønstrup, København - Werner Bischoff Hansen, Borås - Vagner Sørensen, Århus - Ove Andersen, Frederikssund - Tage Nielsen, Hillerød.

To afdelinger er afviklet efter at vi i flere år har forsøgt at få dem op at stå, det er Fåborg og Horsens. Vi byder to nye afdelinger velkommen i vore rækker, nemlig den 14/2-81 blev Marmorilik 81 på Grønland startet (nu 14 medlemmer) og 25/4-81 blev Logumkloster startet også med 14 medlemmer.

De gamle afdelinger kan også være med idet Zürich har

100 års jubilæum i 1980, Nysted 25 år og "Freja" i Berlin også holdt 100 års jubilæum i November 1980. Huleindvielser har vi haft i Odense og Roskilde. Moseltreffen sidste uge i august er også en af de store begivenheder man må regne med hvert år.

I Zürich lovede jeg et lovudvalg, der skulle se på vore H.K. love, vi har set på lovene, men ikke fundet grund til at ændre på disse. Arbejdsløsheden har gjort at mange gerne vil til udlandet, men der er ikke mange der tør tage afsted uden at de skal hjælpes i hoved og r--. Det er ikke den naverånd vi søger, vi skal hjælpe, men det skal være hjælp til selvhjælp.

Flere og flere går med dragt, noget vi aldrig før har dyrket særlig meget, vi fra H.B. vil belyse dette punkt nærmere under punkt 9, hvor vi også har forslag fra Zürich til debat om samme emne.

Inventarlistes fra afdelingerne, der skulle sendes til H.B. som vedtaget sidste år på Stævnet i Zürich, må vi til at rykke for, da kun en enkelt afdeling har efterkommet reglen.

Noder til sangbogen, den nye, med 65 sange er vi nu nået så langt med at vi kun mangler noderne til 7 sange, og man må spørge os selv: synger vi sangene rigtigt? Vi håber til efteråret at kunne udgive et hæfte, hvor noderne er samlet, ganske vist kun i fotokopier.

Angående arkivet må vi jo nok se i øjnene at skulle til at flytte, da ejendommen hvor vi har arkivet er nu solgt til andelslejligheder og derfor vil lejen stige så meget at vi ikke ser os istand til at betale en sådan huslejestigning.

Vi har to smertensbørn nemlig Hamburg og Göteborg, vi kan ikke komme igennem til Göteborg fra H.B.s side, vi har haft Borås til at forsøge for os, men ingen reaktion, så resultatet bliver nok at vi må tage derop, for at få gang i afdelingen, endnu er der 4-5 medlemmer der betaler. I Hamburg har vi sat en mand til at få kontakt med Walther Hansen, så vi kan få fat i vor Fane, protokoller, m.m.

Angående samarbejdet med C E G skal vi med til alt det der foregår bliver det en dyr fornøjelse for C.U.K. så vi holder os lidt i baggrunden, vi forsøger at lade vore lokale medlemmer deltage, for på den måde at vise flaget, dog har Kai Fønss Bach deltaget i turen til Helsingfors, og en del Stockholmnaver deltog ligeledes. Vi siger dem tak for initiativet.

Det er ellers H.B.s mening at C E G kører på lurfødder det går ikke godt nok, måske vi i H.B. heller ikke gør nok. Pengepungen og sproget gør vel også sit til at det kniber

Jeg vil slutte med at rette en tak til kontroludvalget til redaktøren og hovedkassen og mine bestyrelseskammerater, samt til alle jer jeg har været i kontakt med i løbet af året, og overgiver hermed min beretning til velvillig behandling og forhåbentlig godkendelse.

Hans Rindom

FORENINGS-MEDDELELSER

Alt stof

skal være redaktionen i hænde senest den 10. i måneden. red.

Hillerød

Ved hulemødet 10.7. var 10 naver mødt op. Formand Ole indledte og nr. 57 var som sædvanlig vor velkomstsang. Svarer oplyste, at han og Aage havde været i Frederiksværk og ønsket Marius til lykke. De blev inviteret på stegte æl på Hundested Kro, men måtte desværre sige nej tak, for det havde sikkert taget et par dage at komme hjem igen. Formanden ønskede Marius til lykke med nålen. Der blev kvitte-

ret med adskillige slag på klokken. Derefter oplyste formanden, at han havde modtaget brev fra en ingeniør, der havde været i Yemen i 2 år og søgte om optagelse. Han havde sendt en check på kr. 200,-. Bestyrelsen havde intet imod optagelse. Fønss Bach omtalte boet efter Käthe, hvori indgik forskellige navermindes efter Valde bl.a. 3 støvler. Formand Ole Vejen har skænket et dejligt komfur til hulen med alt tilbehør. Formanden mente, at vi sikkert fik en ny hulemor til 1. lørdagsmesse. Husk stadig hulemøde 2. fredag i måneden kl. 19.30, og så begynder vi igen med lørdagsmesse 5.9. kl. 11-14. Vel mødt. med naverhilsen Magni

Kolding

I juli havde vi besøg af vores vidtberejste naverbror Uve og fru Lilly hvilket resulterede i mange spæn-

dende søhistorier, som vi vist alle havde lyst til at opleve, men som kvinde skulle det være temmelig svært at få hyre, mændene er stadig de foretrukne. Samme aften blev der slået 3 søm i vores nye fane. Med sådan en nyanskaffelse er der selvfølgelig kommet nye problemer (penge). Nogle mener, at det jo ville være flovt at møde op til pinsestævnet i Herning næste år med en ubroderet fane, så derfor havde vi ved augustmødet besøg af en ung pige fra kunsthåndværkerskolen i Kolding. Hun ville påtage sig arbejdet med at brodere fanen og skal til formålet bruge kr. 6000. Foreløbig er der kr. 2000 i kassen til arbejdet, men hvor vi skal skaffe de sidste kr. 4000 fra, ved vi ikke, så vi modtager gerne gode råd. Mødet i august blev holdt under åben himmel, og mange ferieminder blev fortalt. Desuden gik snak-

ken om den Moseltur, som en del af os ser frem til med spænding. med kno i bordet fra Kolding afd. Conni

København

Da vi endnu ikke har taget rigtig fat på møder og sammenkomster i hulen, er der ikke meget at berette, dog skal det nævnes, at søndagsmesserne er pænt besøgt, og skønt er der også i hulen, når dagslyset strømmer ind, ja undertiden finder solen også vejen ind til os, og belyser de mange skønne gamle stykker håndværktøj, billeder og diverse pokaler og bægge. At vi så for en rimelig penge kan få en bid brød med flydende til, tilberedt af hulefar og hans hjælpere, så er alt godt. Et lille tilbageblik til pinsestævnet, som flere afdelinger jo har omtalt med glæde. Jeg føler trang til, som en af busdeltagerne at takke arrangørerne for den. Ligeledes tak til Ketty, som fortalte os, hvad vi så på turen rundt i København. - At hun førte os ud til Carlsberg, viste os elefanterne og den indre gård, og derefter bad chafføren køre videre, - det var et hårdt slag for en tørstig gane. Men vi kom da ud på Amager og nåede Kongelunden, hvor vi standsede og fik læsket ganen og havde det hyggeligt. Mange fik hilst på hinanden og fik en passiar. På Dragør Fægekro nød vi en dejlig platte med diverse skyllemidler. På tilbageturen til hoteller og Bellahøj viste Ketty en af sine andre gode sider ved at underholde hele bussen med forskellige sange fra hendes elskede Amager, tak for det Ketty. Vi mødes i hulen til søndagsmesser og aftensammenkomster. med naverhilsen Kjeld

Løgumkloster

Hurra, nu kan vi endelig begynde at få indrettet vores hule. På sidste hulemøde fik vi tilladelse til at gå igang med at indrette hulen fra 1.8. Det er Svend kromands gamle lejlighed oven på Møllekroen, som vi har lejet til få penge, blot vi selv gør den i stand, og det gør vi gerne. På sidste hulemøde blev Uve Petersen anerkendt som naveren og valgt som formand for disse. Han er også i festudvalget, hvis nogen skulle være i tvivl om det. Der er stadig et par stykker, som vi ikke ser noget til ved vores hulemøder. (I er vel klar over, at vi har en bodekasse)? Men det er Henning ikke ked af. Skulle der være nogle fra andre afdelinger, som har lyst til at komme til Løgumkloster, er hulen åben fra 10 til 12 søndag d.9.8.. Derefter hveranden søndag samme tid og den sidste torsdag i måneden hulemøde fra kl. 19 - 23. med kno i bordet Peter Nielsen

Mamorilik

En varm tak til alle i Københavns afdeling, som har medvirket ved

pinsestævnet. Det var en sand fornøjelse at nyde stævnet og der træffe gamle venner og bekendte. Ølkrusene er kommet, de blev indviet ved vores lidt forsinkede hulemøde her sidste lørdag. Stemningen var fin. De nye sangbøger blev også afprøvet og indviet, de lyder sgu da flot. Et af vore medstiftende medlemmer nemlig Willie Jonassen fortalte, at hans tid i Marmorilik var ved at løbe ud. Han vil forlade os d.22.7.81, så efterhan fik lov at give en omgang humle, ønskede vi ham alt godt i det sydligere Danmark og takkede ham for hans arbejde her for C.U.K. Vi er jo også nok nogle stykker som fremover vil tænke på ham med et smil på læberne, når vi hører et godt lavet og fremført rim, monologer og lign. Vi har her kun at håbe på, at Frederikssund afdeling vil tage vel imod ham. Vi var 14 raske naver mødt op, så det gik festligt til. Vi vil da her også gerne have lov at takke afd. i Los Angeles, Thors-havn og sidst men ikke mindst Calgary for deres hilsner til os, det er rart at høre fra andre. Vi her vil da også sende en hilsen til det sidste skud på stammen nemlig Løgumkloster og ønske jer held og lykke.

med naverhilsen fra Marmorilik 81 C.-O.E.

Odense

Ja, så kommer vi ellers op af start-hullerne efter en forhåbentlig god ferie, --og slutter op om vort første rigtige hulemøde efter ferien, torsdag d.3.sept. kl.19.30. Traditionen tro har vi jo til dette 1. hulemøde efter ferien vore madpakker med, --og apropos madpakker: hulemutter har bedt mig skrive, at støtteforeningen også skal medbringe madpakker til deres 1.hulemøde i sept. Af arrangementer i den forgangne måned, har vi den 1. august afholdt vort sidste havemøde i Lilletofte i år. Vi var 15 deltagere til spisningen, senere troppede og så ekshulefatter og hulemutter op. De traditionelle kønne ord til værtsparret blev i år leveret af Børge "Skæg". Han glemte dog i takketalen de 4 andre: Eigil - Grethe Holger og Johanne, så vi benytter lejligheden her til at takke dem og Aksel og Harriet for den gæstfrihed, de har vist os, og selv om Aksel vist nok er ved at være lidt træt af os, så håber vi da, at Harriet får ham så meget formildet til juni næste år, at vi må komme igen. Endnu en gang tak alle 6. Hulemødet d. 6.august var besøgt af 14 svende incl.Otto Kröll fra Düsseldorf, som har været heroppe og hjulpet Kjeld Ploug med at sætte plancher op i de 6 km underjordiske gader, som vor formand påstår, der er under Odense Sygehus. Også en anden nav, som vi ikke har set i lang tid, var troppet op, nemlig Frode Walter Kristensen, som har været i Californien. Han måtte rejse sig og fortælle om sine meriter. Der var ellers en lidt trykket hulestemning,

så halvdelen tog allerede hjem efter 1 times hulemøde, men det har nok været varmen, der har trukket dem hjem til haverne, det var nemlig rigtig fint sommervejr denne aften, og det var godt nok synd for Erik Eeg, Inge Pilegaard og Knud Marius, som var med, de gjorde, hvad de kunne for at skabe en god hulestemning med bl.a. at trække os med på nogle andre naversange end de sædvanlige 3-4 stykker, vi ellers plejer at synge. med naverhilsen Walter

Randers

Til hulemødet hos Ole Valbjørn den 7. august bød formanden 9 svende velkommen med sang nr. 47. Et nyt medlem (der har arbejdet i Sverige) glarmester Ove Stender blev optaget i C.U.K. og fik velkomstsangen. Formanden kunne fortælle de fremmødte svende, at vi har fundet en ny hule, et mindre lokale på ca. 20 m². Hulen ligger i Staldgårds-gade nr. 7. Fra gaden går du ind gennem en port til en gårdhave, på din venstre side er døren til hulen, der ligger på 1.sal. Efter mødet fik vi smørrebrød og kaffe, en del naversange blev sunget, stemningen var god, så det blev sent, inden de sidste gik hjem. Velkommen i Staldgårdsgade 7 til hulemødet den 4.sept. med naverhilsen Inge

Roskilde

Hulemødet 31.7. forløb stille og roligt. Regnskabet blev gjort op efter fugleskydningen, overskud var der intet af, men vi håber på bedre held næste år. Vandrestillingen havde vi i 14 dage i juli. Vi fik fin omtale i avisen, og mange så den fine udstilling. I august har flere af vore medlemmer ferie, så hulemødet holdes i Mosel denne måned. Vi har hørt, at vinen skulle være så billig. - DERFOR - med naverhilsen Dorrit

Silkeborg

Husk hulemøderne og søndagsmesserne. "Farmand"

Slagelse

Kun 4 medlemmer havde fundet frem til hulen denne lune sommeraften. Vi havde heldigvis alle nogle friske historier at ryste ud af ærmerne, så vi hyggede os vanen tro. Alligevel skal vi måske tænke på at undlade møderne i sommermånederne, der viser sig hvert år at være meget ringe interesse, ihvertfald meget ringe fremmøde ved disse møder. Vores ekstraordinære generalforsamling havde vi også på tale, og jeg skal kort berette herfra. 7 svende var mødt frem. Formanden orienterede om den forestående sanering af hele kvarteret, han berettede om vanskelighederne ved at eje en gammel ejendom og foreslog så på bestyrelsens vegne, at vi solgte ejendommen. Her var sendt 2 stk.brevstemmer, og da stemmerne var talt op, var resultatet 7 ja, 1 nej og 1 ugyldig. Bestyrelsen blev nu bedt

om at sende tilbud til sanerings-
selskabet. Inden jeg slutter dette
lille sommerreferat, vil jeg gerne
rette en lille appel til alle Sla-
gelsenaver. Kom ud af busken og
mød frem til vore møder. Første
gang fredag d.4.sept.
med knoslag og naverhilsen
Helge Clausen

Stockholm

Fra Ingarö kan vi rapportere om
mange gæster hele sommeren, hvor
naver fra Danmark har besøgt tor-
pet. Fra København kom formanden
Borge Andersen med en stor flok na-
ver, også fra Silkeborg, Kolding,
og Fredensborg. Fra USA kom Erik
Jensen med frue for at holde ferie
på Ingarö, hvor vi fik mange her-
lige dage sammen. Sommerens store
begivenhed var dog, da torpet fik
besøg af Bispen og Kardinalen. Ef-
ter en sang og et glas vin samle-
des de mange deltagere til et dej-
ligt smörgåsbord. Pastoren takkede
med en højtidelig tale til Biskop-
pen for besøget i lejren. Ja, det
blev en herlig festdag, som vi vil
minde længe. Så skal vi atter sam-
les i hulen, hvor efterårets møder
skal planeres. Vi fortsætter også
diskussionen om et evt. nyt gæste-
hus, som skal have alle moderne
faciliteter med WC og brusebad.
Dette kan blive, hvis vi kan skaf-
fe de mange penge, som det koster.
Men så må vi også tage godt betalt
for at leje sig ind der på sommer-
ferie, men nu må vi først se, om
vi får denne nybygning. Flagstangen
er atter kommet på plads, og na-
verflaget vajer nu stolt over tor-
pet igen. Fredag d.25.sept. holder
vi svendefest. Husk tilmelding til
middagen. Når søndagsmesserne star-
ter, kan du høre om i hulen. Kas-
sereren hilser dig også velkommen
med kontingent.
med naverhilsen Arthur

Vejle

Hulemøde d.7.aug. Af sidste måneds
begivenheder nævnte formanden vores
sammenkomst i Hytten d.25.juli. I
løbet af eftermiddagen kom der 25
naver og pårørende, og aftensmaden
var arrangeret som "ta' selv-bord"
med masser af sild og andet godt.
Sidste sammenkomst af den slags
bliver d.22.aug., men så skal vi
selv medbringe maden. Hjemme på fe-
rie var Anita og Ernst Jacobsen,
de bor til daglig i Handen lidt syd
for Stockholm. Anita benyttede lej-
ligheden til at blive optaget som
medlem, det skete på behørig vis,
hun fik både velkomstsang og "blære"
Sommerens sidste arrangement i Hyt-
ten bliver ålegildet d.19.sept. kl.
14.00. Man kan tilmelde sig til næ-
ste hulemøde d.4.sept. eller sen.
d.12.
med naverhilsen Anders

Zürich

C.U.K. Zürich afholdt den 28.7.81
Extra-ordinær generalforsamling
med bl.a. valg af ny formand og
supplering til bestyrelsen på dags-

ordenen. Bestyrelsen ser herefter
ud som følger:

Formand: Anette Lødsen, Kraftstr.
28, CH.8044 Zürich
telf.aften: 01/474281
(hurra, det blev en pige)

Næstformand: Heinz Hochstrasser
Stöcklerstr.6,
CH.8610 Uster
telf.aften: 01/941 37 29
kontortid: 01/62 96 54

Sekretær: Inge Keller, Albisstr.81
CH.8038 Zürich
telf.aften: 01/43 99 23

Kasserer: Flemming Vilhelmsen
Ueberlandsstr.341
CH.8051 Zürich
telf. 01/40 28 23

Suppleanter: Norman Stick, Lillian
Poulsen, Anette Jensen
C.U.K. Zürich benytter samtidig
lejligheden til at takke den tidli-
gere formand Geert Stage, nu i Aro-
sa, for hans ihærdige indsats til
gavn for foreningen. Desværre kun-
ne han ikke være tilstede ved den
extra-ordinære generalforsamling.
Bestyrelsen har fået forsamlings-
tilslutning til at benytte et beløb
på ca. S.Fr.5000 af formuen, så fremt
C.U.K. kan komme til at leje et nyt
og "eget" lokale (forhandlingerne
er endnu ikke afsluttet). Forsam-
lingen afviste et forslag om stem-
meret for passivmedlemmer, derimod
blev forhøjelse af kontingenterne
vedtaget.
C.U.K. Zürich sender alle en kraf-
tig hilsen.
med kno i bordet hc

Ålborg

Vi var 9 svende til hulemødet. Det
gik lystigt til, der blev sunget
en masse sange deriblandt "Berner-
oberland" in solo af Ejler, hvorefter
han fortalte om livet på bjerg-
platoerne oppe i Schweiz. Det var
ikke kedeligt. Måske nogle af de
hørehæmmede ikke fik det hele med
og ærgrer sig bagefter. De kan med
nogen udbytte læse "Decameron" og
genoplive den fulde stemning. Ind-
imellem befandt vi os i Ungarn,
Wiener Prater o.s.v. Edwin, der li-
geledes var arriveret fra det Is-
landske, havde også lidt med derfra.
Vor nye kasket blev prøvet af fle-
re deriblandt Aage, som den klæd-
te særlig godt. Næste møde d.2.sept
må vi møde talrigt op, for Edwin
kommer med gule ærter i anledning
af sin 65 års fødselsdag.
med hilsen Referenten

Århus

Afdelingen erindrer sine medlemmer
om hulemødet med damer fredag d.18.
september. Endvidere efterårsgene-
ralforsamlingen i "hulen" fredag
d.2.oktb. Mød op denne aften, brug
din demokratiske ret, og gør din
indflydelse gældende. Jeg vil lige
nævne, at afdelingen til det ordi-
nære hulemøde fredag d.8.aug. kun-
ne notere et fremmøde på 23 svende,
så det blev et godt og livligt mø-
de. Ganske godt skuldret i kraft af
det gode sommervejr og ferietid.
med naverhilsen Kai



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGÅDE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F.Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Vagnør Lundholm, Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Telf.
01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-
holmgade 22, K - 2200 Kbhvn. N.
Telf. 01-85 69 90

Det er sivet ud:

Berejste Håndværkere ønsker Gerda
hjertelig til lykke med fødselsda-
gen den 13. 8.

Frida Meyer fyldte år. Jeg glemte
desværre dagen, men til lykke Frida.

Snedkermester Holger Nissen og frue
har holdt sølvbryllup, - også en
"svipser" -, men kære begge to vi
ønsker til lykke

Grada og Otto har fået en beskyt-
tet lejlighed i Glostrup. Vi har
besøgt dem, og de har det efter
omstændighederne godt.

Vi sender vore syge kammerater en
hilsen med ønsker om god bedring.
Hermann

Konge keglefrokost

Lørdag den 5. sept. kl.12.00 pr.
Vi har arrangeret en lille sommer-
komsammen kl. 12.00, hvor der ser-
veres en platte. - pris kr. 48,-
Keglespillet begynder kl.ca. 14.30.
Medlemmer, der ikke deltager i fro-
kosten, er hjertelig velkomne ved
denne tid. Vi slutter ved 5-tiden
med en kop kaffe. Mød talrigt op,
det glæder bestyrelsen. HUSK til-
melding i god tid til formanden
helst aften telf. 205470.

Bestyrelsen

Ja, så startede vi vinterhalvåret
med en dameaften, som var godt be-
søgt, så snakken gik. Der var jo
meget at fortælle, men vi savnede
nogle af vore trofaste piger, men
de havde sendt afbud. Vi håber at
se jer til Kongekeglespil den 5.
september kl. 12.00

Hermann



ÆRESTAVLE

25 år i C.U.K.

Atter kan Frederikssundafd. fejre en 25 års jubilær og det er denne gang ikke mindre end deres nuværende Formand Jørgen Schaffer, Kastanie Alle 25, Frederikssund der den 1. oktober 1956 blev indmeldt i Bern. Jørgen blev i 1956 udvekslet som håndværkersvend til et firma i Schweiz, og dette sit første møde med dette skønne land kan han ikke rigtig glemme for aldrig den mindste undskyldning skal der til før vips er han på vej derned igen på besøg til nogle af sine venner. Jørgen har også været medlem i München og i København, indtil han i 1961 flyttede til Frederikssund og byggede sit eget hus og slog sig ned. Han var een af initiativtagerne ja vel endog den der gjorde det store arbejde med forberedelserne til start af en C.U.K. afdeling. Han var således deres første kasserer og primus motor for ikke mindre end to Pinsestævner i deres 10 års periode. Selvom han nu er blevet formand i afdelingen gør han da stadig et stort arbejde med at sende unge svende til udlandet, fortrinsvis til Schweiz og det er ikke få han har fået sendt afsted jeg tror det ligger omkring de 150, der indtil dato er blevet sendt afsted. Mange unge medlemmer rundt i afdelingerne vil sikkert sende ham en venlig tanke på hans jubilæumsdag den 1. oktober, som en tak for at han hjalp dem ud i sin tid. Frederikssund afdeling sender i dagens anledning sine hjerteligste hilsener til formand Jørgen.



"Pisker"

25 år i C. U. K.



Københavns afdeling kan nu igen fejre et af sine populære medlemmers 25 års jubilæum og denne gang gælder det en så markant personlighed som vores alle sammens store glade kammerat Jørn Petersen, Sturegatan 26 NB 25227 Hälsingborg, Sverige som den 22 oktober kan fejre sit 25 års jubilæum i C.U.K.

Jørn blev udlært som tømrer i København og efter udlæren rejste han i Maj 1956 til Zürich. I Stutgart

blev han i foråret 1956 fremmedskrevet og fartede i de kommende år rundt i hele Europa, bl.a. i Tyrkiet, Marocco, Frankrig, Belgien, Holland, Spanien, Tyskland og Sverige. I C.U.K. blev han den 22-10-1956 indmeldt i Hamburg. I September 1960 kom han hjem, og blev medlem i samtlige klubber, såsom Helsingør Naverklub, Berejste Tømrere, Berejste Håndværkere, o.s.v. Han blev Altgeselle i 1961 da han åbnede bogen i København for de fremmedskrevne, og senere åbnede han også bogen i Stockholm. Han har været Præsident i C.E.G. i årene 1968-73. I København har hans store arbejdskraft også været udnyttet idet han har været formand for Byggefondet, ligesom det var ganske naturligt at han da der blev et hul i "Naverproppen" også blev medlem der, og i en årække var formand der. Københavns afdeling ønsker dig hjertelig til lykke med 25 års jubilæet, og alle gode ønsker i fremtiden.

For C.U.K.
Københavns afdeling.

Generalforsamlingernes tid er inde, og man opfordrer medlemmerne til at aktivt deltage i deres afdelings arrangementer. Vær aktiv også når det gælder jeres tillidsmænd, det vil være til gavn for afdelingens fremtid og hele C.U.K.



Vær ikke Sofavælger!

Også HB og Hovedkassereren, samt redaktionen vil ønske henholdsvis Jørgen Schaffer, Frederikssund, og Jørn Petersen, København rigtig hjertelig til lykke med de 25 år i C.U.K. og sige jer tak for jeres store interesse for vor organisation og for Den farende Svend. For HB og C.U.K.

Hans Rindom
Formand

Kaj Sjøding
Sekretær.

Hvis problemet er penge...

Boliglån i Bikuben!



-vi finder en løsning



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne**

giro 2 14 33 99



Hovedkasserer: Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyllemorsv. 40B 2730 Herlev. Telf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Telf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: K.E. Lønstrup, Rådm. Steins Alle 16A-203, 2000 F. Telf. (01) 719026

Litteraturudvalget: Formand Edgar Jensen
Vimmelskiftet 36 B 3/th
1161 K. telf. (01) 142530

Arkivet: Blågårdspads 8 st/th. 2200 N
telf. (01) 359906

Milepæle

- | | | |
|---------|---|------------------------|
| 1. okt. | Jørgen Schaffer, | Medlem af C.U.K. 25 år |
| | Kastanie Alle 25, 3600 Frederikssund | |
| 16 " | Ewald Sørensen, | 65 år |
| | Lærkevej 15, 4180 Sorø (mdl i Slagelse) | |
| 17 " | Karl Nielsen, | 75 år |
| | Harboørevej 13, 2720 Vanløse | |
| 22 " | Jørn Petersen, | Medlem af C.U.K. 25 år |
| | Sturegatan 26 NB, 25227 Hälsingborg | |
| 26 " | Theodor L. Petersen, | 60 år |
| | 6228 N. Sultana Ave
Temple City Ca. 91780 U.S.A. | |
| 1 Nov. | Svend Arnkilde, | 60 år |
| | Nyelandsvej 30, 2000 F. (mdl. NRHF) | |
| 1 " | Svend Hansen, | Medlem af C.U.K. 25 år |
| | Mimersgade 58, 2200 N. | |
| 1 " | Eivind Johnsson, | Medlem af C.U.K. 25 år |
| | Gl. Jellingvej 17, 7100 Vejle | |
| 1 " | Åge Håkansson, | 50 år |
| | Mörtgatan 15, 133 00 Saltsjöbaden, Sverige. | |
| 4 " | Th. H. Nielsen, | 65 år |
| | Bevtoftgade 4 3/tv 1736 V. | |
| 4 " | Per Krogh, | 50 år |
| | Magnoliavej 23, 3630 Jægerspris Mdl. Fr. sund. | |

Tak!

En varm tak til alle naverbrødre som tænkte på mig ved min 50 års fødselsdag den 7 september.
Helge Clausen.
Slagelse

Tak til Naver og Navervenner for opmærksomheden på 20 årsdagen for Sommerhulen i Lilletoftens beståen.
Harriet
Odense Afdeling.

Kære naverkammerater,
Tak for opmærksomheden ved min 60 års dag.
Med kno i bordet
Tut Lundberg
Stockholm.

**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13
Medlem i Kbh.

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3 B, 3. sal
Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.
Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal 2200 Kbh. N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A. 1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Rasmus Gerdes telf. (01) 461246

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Blågårdspads 8, st. 2200 København N. telf. (01) 359906

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsgade 23-Mezz. 2100 Kbh. Ø. Tlf. 01-267771

Program for oktober

Onsdag den 7 Oktober Svendeaften kl. 19,00 i hulen.
Lørdag den 10 " NRHF holder løvfaldsfest kl. 18, i hulen, DE byder på 1 sildemad, forløren skildpadde, 1 øl, 1 snaps og Kaffe. Prisen for herlighederne er kr. 40,-. Desuden lotteri, overraskelser og dans. Tilmelding til Ketty Nielsen, tlf. 01-558027 og Karen Bendzen, tlf. 01-994369 eller på listen i hulen.

Fredag den 30 " Kl. 19,00 i hulen, Baksulspisning
Marianne er jo berømt for dette arrangement som hun står for, der serveres 1 øl og 1 snaps til maden, og prisen er kr. 30,-

Program for november

Onsdag den 4 Nov. C.U.K.s medlemmer afholder generalforsamling kl. 19,00 i hulen. Det er jo en dag vi alle ser hen til, og møder som vanligt op. Dagsorden ifølge lovene. Eventuelle forslag stiles til bestyrelsen senest onsdag d. 28/10.

Sønderborg byder til fest

Naverklubben i Sønderborg indbyder naverkammerater m/k til 15 års jubilæumsfest lørdag d. 7.11.81. med spisning og festligt samvær kl. 18.30 på Vollerup Kro ca. 5 km fra Sønderborg, pris kr. 65,- pro persona. Vi håber på stor deltagelse fra nær og fjern, og vi vil skaffe logi til dem, der kommer langvejs fra. Det bliver sikkert på det nye moderne vandrehjem, hvor priserne er meget rimelige. Det eneste, vi beder om, er hurtig tilmelding til følgende: Kurt Petersen, Sundswaldsgade 8, 6400 Sønderborg telf. 04-425992 eller Gerda Gildberg, Birke Alle 7, 6400 Sønderborg telf. 432494 senest den 20. oktober 1981. Der afholdes reception i hulen den 5. november fra kl. 16-20. Alle venner og interesserede er velkomne. på bestyrelsens vegne Harald Matthiesen



BUDDINGE CYKLEBØRS

Fl. Heiden
Søborg Hovedgade 195
2860 Søborg. Telf. 01-562958
Medlem af C.U.K.

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn, stilling, adresse lev. i plastikæske kr. 150,00 incl. moms og porto



BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 : 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458

Meddelelse fra H.B.

Efterlysning

KØBENHAVNER NAVEN:

VI efterlyser nr.2 - 1976 og nr.1-1977 til vort arkiv.Eventuel fremskaffelse sendes til Edgar Jensen, Vimmelskafte 36 B 3/sal 1161 K.

Noder

H.B. er ved at lægge sidste hånd på noderne til vor nye sangbog,og man henstiller til alle afdelinger der ønsker noderne at henvende sig til HANS RINDOM HYLDÉMORSVEJ 40 B.2730 HERLEV.

Vi vil gerne vide lidt om hvor stor interessen er.

Boganmeldelse

En håndværkers rejser og oplevelser,skrevet af MØRCH JURGENSEN.er en bog der er værd at læse fordi den belyser hvordan en håndværkersvends kår var for at rejse i forrige århundrede. Den er velskrevet og meget underholdende og Hovedkassereren ligger inde med nogle stykker og interesserede kan rekvirere bogen hos ham,prisen er så lav at den koster kun kr. 15,- + porto. Hovedkassererens adresse er: Th.Rasmussen,Pilekrogen 17,2730 Herlev.

Redaktør

Der har kun været een ansøgning til redaktørposten, og den er søgt af dieselmontør Leif Knudsen,Blågårdsplads 8,2200 N. L.K. er født i Århus den 3.2.1931 og er indmeldt i C.U.K., København den 7.1.1977. Han har siddet i Københavns afdelings bestyrelse i ca. 3 år.

CEG - mærkater

Herunder denne tekst bringer vi en skitse af den nye CEG-mærkat i anledning af Europatreffen, der afholdes i Bruxelles i 1983. H.B. opfordrer sine medlemmer til at støtte salget ved at købe denne mærkat, da der jo skal bruges mange penge i forvejen til sådan et stort arrangement. Afdelingernes kasserer opfordres til at tage nogle hjem med videresalg for øje. Da vi jo også i C.U.K. er medlem af CEG, bør vi gøre en indsats. Mærkaten koster kr.10,- pr. stk., og de fås ved henvendelse til Hans Rindom eller til hovedkassereren Th. Rasmussen i forbindelse med evt. andre varebestillinger. Hovedbestyrelsen



MOSELTREFFEN

I usædvanligt dejligt vejr afholdtes vores 12 Moseltreff.Det indtil nu største antal deltagere,nemlig 91,var mødt frem fra fjerne steder som Odense,Århus, Frederikssund,Zürich, Holbæk,Luxembourg,Sønderborg, Kolding,Saarlouis,Silkeborg,og Hobro."Kongen"Finn Leth,bød på komiteens vegne velkommen,hvorefter alle rejste sig for at ære 14 svende som siden sidst er draget ud på den sidste tur.Odense afdeling takkede komiteen,Finn Leth og Otto Kröll,for deres fortræffelige arbejde,og overrakte dem en protokol med samtlige deltageres navne,og udtrykte håbet om at treffen i sin nuværende form måtte bestå til evig tid.

Turen til Mosel for Frederikssunds minibus foregik ikke uden interessante oplevelser,-f.eks.da startnøglen til vognen knækkede på færgen fra Rødby.De vakse svende måtte derfor faktisk bære vognen fra borde.En hidkaldt mekaniker knækkede blidt ratlåsen med en mukkert,og med en skruetrækker som tændingsnøgle kunde vi efter 1½ time køre videre.

Vores ellers altid hæderlige og ædruelige mascot vikingen Aabjerg kom da også ud for andre usandsynlige hændelser.Han havde erfaret,at befolkningen i området var noget katolsk,og mente derfor at det var mest dydigt at tage Bad med underbukserne på.Nå,men herved sparede han jo også tøjvask. Snu har han alle dage været.

Endnu mere udspekuleret var han dog på hjemturen,i-det han opdagede,at Frank og Bente fra Århus kørte Mercedes,jeg mener-hvad er så en minibus?? Han fik lov at køre med de flere hundrede kilometre og selv på rastepladser stod han ikke ud,men hilste venligt som en anden Konge ud til folket.Nu skal det lige erindres,at en sådan bil har ikke seler til bagsædet, og det påstås,at Frank derfor havde kilet Aabjergs jakke fast i låsetøjet på begge dørene. Naturligvis skete der langt mere,og måske også interesserantere,men dette var allenfals,hvad vi i mini fik ud af det.Resten af vor tur gik gnidningsløst, og vi glæder os allerede til 1982.

Mange Tak til alle,-mest dog Otto og Finn.

"Pisker"
Frederikssund

Uddrag af H.B.s protokol

HB møde afholdt hos Th.Rasmussen den 3 august 1981. Hans Rindom åbnede mødet med den foreliggende korrespondance og derefter beretning,hvori han oplyste at han havde haft besøg af H.Fiirgaard og de havde haft forskellige drøftelser.Holbæk afdeling blev drøftet og Hans ville dagen efter kontakte Henning Olsen og se at få en dato fastsat til det planlagte Propagandamøde.

Hovedkassereren aflagde regnskab og berettede bl.a. var købt for 10.000 kr. 10% statsobligationer. Man var blevet ringet op af Bikuben i Odense vedrørende en annonce.Endvidere oplystes det at omkostninger ved trykningen af Den farende Svend var steget med 181,-kr.pr.måned.

Det oplystes at man skulle fraflytte arkivet den 1 oktober,og at der var muligheder for et andet lokale til en rimelig pris,dette vil nu blive inspiceret, for at få konstateret om det er forsvarligt i brug til vort formål.

Næste HB møde i arkivet på Blågaards Plads mandag d. 7 september 1981-.

Redaktøren

OBS!

Man opfordrer afdelingernes bestyrelser til at meddele redaktionen eventuelle forandringer i bestyrelserne og samtidig eventuelt telefonnummer så redaktionen har dem til C.U.K.s Adresseliste som skal bringes i Decembrnummeret af Den farende Svend.Altså alle forandringer skal være redaktionen ihænde senest den 10 November 1981.Husk det nu.

Redaktøren.

Hilsner udefra.

Fra Algeriet har vi fået en hilsen fra Per Jensen tidligere Frederikssund, hvor han skriver at de arbejder med at få en jordskælvsramt by op at stå igen, så han og hans kolleger har travlt med at få nogle huse bygget op igen, skriver han fra El Asnam.

Fred Holm fra Los Angeles skriver at tidligere formand Otto Lund har solgt sit hus oppe i bjergene og er flyttet ned til kysten. At han en morgen kl. 5,30 fandt to tunge kuffertyer udenfor hans dør, da han skulle hente morgenavisen. Det viste sig at de tilhørte en vis Bente Jensen og en Ivan Nyland der dagen før havde ringet Fred op og sagde de var naver og at de savnede et sted til at opbevare bagage, og de spurgte Fred om han havde mulighed for at opbevare den for dem, og Fred svarede at der sikkert nok var plads til det ude i Naverdalen, de var så tunge at Fred måtte bruge sækkevogn for at transportere dem ind i sin garage, og nu har de stået der i over 1 måned. De skulle bare stå der medens de unge var en tur i Mexico, men endnu har han ikke hørt fra dem og har ikke en anelse om hvornår de kommer tilbage. Naverpigerne underholdt os den 5. september med deres årlige svendeaften, som i år bestod af dynger af højt belagt smørrebrød, og mange velsmagende hjemmebagte kager til dessert. Det var en herlig mild aften, som blev nydt af alle efter den lange varmebølge, hvor temperaturen i 85 dage var oppe på over 86° hver dag. Alle nød vi den overdækkede cementperron som er blevet forlænget i hele huset længde og er blevet forsynet med lysstofrør. Der var 49 tilstede, og der blev sludret til sent på aftenen, der var ingen der ønskede det ellers traditionelle Banco. Mange tak piger, hvad skulle vi gøre uden jer og Naverdalen.

Fred K. Holm.

Fra vores enlige medlem i Californiakystens bjerge Erik Jensen har jeg også fået en hilsen og han skriver at der var så meget arbejde der var blevet bagud p.g.r. af deres Danmarksrejse, så han har haft travlt med at indhente det forsømte, bl.a. var han næsten helt udgået for hjemmebrygget øl, så han er i fuld gang med en ny forsyning, og han stopper ikke før, han har 4000 fl. på lager skriver han, og han vil så forsøge at holde dette lager vedlige. Han beklager sig også over at han har taget så forfærdelig på i vægt (over 200 pund) vejer han nu og giver den danske mad og snaps skylden. Godt at han er alene deroppe på bjergtoppen, og ikke behøver at tage det så nøje med påklædningen, for det er så dyrt at købe nyt tøj beklager han sig. Ellers alt vel derovre.

Naverblod

af Kong Schmidt

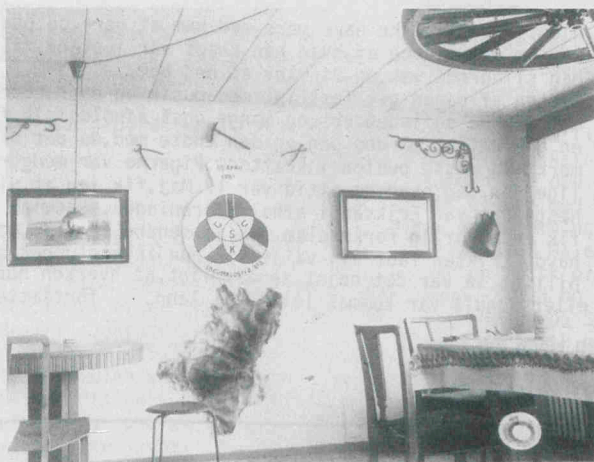


Men vi fik ikke drukket alle de øller den dag, naturligvis, der var masser igen. 17. Maj er en stor dag i Norge, da fester man overalt, og flagene vajer og sætter sit præg på byen. Sådan var det også den gang. Afholdsfolkene gik i optog med faner og klingende spil, og solen skinnede og gjorde alt lyst og festligt. Jeg mørede mig, jeg så adskillige drukkenbolte imellem, nogle der hos mig, havde labbet alt det øl i sig, de kunne få og overkomme, de havde bestemt ikke været beskedne og holdt sig tilbage, og det gjorde de sikkert aldrig, hvad deres næser tydeligt viste, men også på den måde og med dem, var der kulør på optøget. Jeg blev vækket af værtsfolkenes søn, der stod i døren til mit værelse med silkebånd i jakken i de norske

farver. Jeg kom op i en fart og ud ad døren, jeg ville ud at købe silkebånd magen til, for at vise, jeg ville feste med nordmændene. Der var allerede liv og fest alle vegne. Solen gav sit til festligheden ved, at skinne fra den klare himmel. Guderne var feststemte den dag. Flagene blafrede for vinden, og alle var pyntede med de norske farver, og man hilste glade og smilende, sang og lo og var overstadige kåde. Den dag hilste alle på alle. Jo, der var fest i byen.

Det tegnede til at blive en god dag for mig. Jeg slentrede hen ad vejen, pyntet som alle de andre, mødte jeg Eriksen uden silkebånd. Eriksen var en af de få upålidelige, men et velset medlem i afholdsforeningen, fordi han tit kom som en angrende synder, og af den grund blev modtaget med åbne arme. Du, sagde han, vi går hjem til kærtingen og får kaffe, der skal festes i dag, jeg har noget sprit, det har kun en ringe bismag. Jeg var ikke glad for den invitation, det var jo ikke en form for fest, at sidde i hans skumle stue og drikke sprit, men jeg kunne ikke finde på en undskyldning, for at sige nej lige i øjeblikket, skønt jeg kunne have sagt så meget, og fulgte derfor tøvende med, spekulerende over hvad jeg skulle have sagt, men fast bestemt på kun lige at smage det. Konen lavede kaffe, og Eriksen kom frem med spritten. Han hældte op i et glas og tog en vældig slurk. Jeg tog lidt i en lille tingest, vist en ølkapsel, der lå på bordet, og holdt det op til munden. Det lugtede af benzin eller petroleum, og der kom, som et køligt pust på læberne, antagelig var det den stærke sprit, der fordampede mod de varme læber. Nej tak, sagde jeg, den kan jeg ikke tage, den er for skrap. Vi hældte den i kaffen, sagde Eriksen, og det gjorde han. Jeg fik en vældig sjat i min kaffe. Jeg betænkte mig stadig, og tændte en Cigaret, for at trække tiden ud, og holdt så tændstikken ned til koppen, og straks slog flammerne op fra kaffen, og blafrede festligt. Nej, den er for stærk, den må du selv drikke, jeg er ikke galvaniseret indvendig, jeg har bestemt ikke bryst til det, sagde jeg. Gå hellere med hjem til mig, så får vi en øl eller to. Det var for mig om, at komme væk fra det svineri. Det skal fan'ikke gå til spilde, sagde Eriksen og drak det hele, både hans egen og min kop sprit, næsten i eet drag. Kapslen med spritten jeg ikke havde drukket, stod endnu på bordet. Idet vi ville gå, satte Eriksen en tændstik til den, det flammede op, og da der var spildt sprit på dugen, gik der ild i den. Konen slog hænderne sammen i forskrækkelse, og klagede den ødelagte pæne dug. Hun havde gjort det festligt med den pæneste dug hun havde. Eriksen skældte ud. Det var også fandens til Ide, at lægge den pæneste dug på, når der skulle drikkes sprit. Hvad tror du danskeren tænker om os. Så rev han dugen på gulvet, der var en stor brændt plet på bordpladen. Det smagt sgu da ellers godt, sagde Eriksen da vi gik. Der var slinger i valsen hos Eriksen, og jeg måtte støtte ham, og jeg var endnu mere ked af, at jeg havde mødt ham, og at jeg havde inviteret ham hjem.

Vi kom hjem til mig og fik et par flasker hver. Eriksen var ikke til at holde styr på, han ville helst have drukket det hele, men jeg holdt igen. Medens vi sad der kom Svee og Hilmar, de ville have, vi skulle ud at sejle. De havde fået fat i en motorbåd, den lå ved kajen og var sejlklar. Så vi fik en ekstra øl og gik. Et stykke henne ad vejen løb en sort kat over, lige for fødderne af os. Vi får uheld i dag, vi kommer fan'ikke ud at sejle, sagde Eriksen. Jeg skal ikke med, der er uheld ved det satans sorte dyr. Har nogen nogensinde hørt om en sort kat, der ikke har været årsag til ulykker. Vi stirrede alle tre på ham, og så gav vi os, på een gang, til at le. Vi var kun glade for, hvis han ikke kom med, og vi sagde alle som med een mund, sådan noget sludder, men bliv du bare hjemme, vi har heller ikke regnet med, at du skulle med, vi klarer den nok uden dig, skal du se. Det er fan'ikke sludder, sagde Eriksen og så efter katten, der var stoppet op og så hen på os. Har vi ikke allerede haft uheld derhjemme, brændte dugen ikke. Så gå hjem og sov, det trænger du til, og bed konen om tilgivelse inden, du aner jo ikke, hvad det er du står og vrøvler om, du er allerede så fuld, så du ikke klarer dagen igennem, men vi tager afsted. Du er



Interiør fra vor nye afdeling Løgumklosters nylig indrettede hule.

alt for pyntet til en 17 Maj. Nu ville Eriksen pludselig med alligevel. Næ, fanden skulle da sove på Norges nationaldag, sagde han. Jeg vil sgu med, men vi må begynde forfra, vi går tilbage, ellers sker der sgu noget, vi må begynde forfra. Vi lo af ham og belavede os på, at gå ned til båden uden ham. Ja, men for fanden, så I ikke den helvedes sorte kat? Ah, hold kæft og gå hjem og sov. Jeg går hjem til dig og begynder forfra, sagde han til mig og gik, og vi gik ned til kajen, og satte os til at vente i båden. Det varede længe inden Eriksen kom, der gik over en time, vi blev mere og mere gale i hovedet, og skulle lige til at sejle uden ham, da, som vi var lige ved at sætte motoren igang, kom han og da var han så eventyrlig fuld, så han dårlig kunne stå på benene. Han slingrede hen ad kajen, og de festpyntede folk så hovedrystende efter ham. Han faldt sammen i båden, som en halvfylt sæk kartofler, så snart han kom ned i den, tung og umedgørlig lå han og snorkede med det samme. Vi dækkede ham til med en presenning, og ønskede ham fanden i vold. Vi var klar over, at han havde drukket adskillige flasker af mit øl. Hvad skulle vi stille op med manden, vi var sikker på, at han ødelagde hele turen for os. Han snorkede som et forslidt tærskværk, og Hilmar ville have, vi lige så stille skulle lægge ham op på kajen igen. Men der var allerede ved, at samle sig en flok nysgerrige, der stod og stirrede på os, og gjorde sig vel deres tanker om os, og den tilsyneladende døde mand, vi sejlede ud med. Det var ubehageligt, at se alle de hovedrystende mennesker, der så på os med bebrejdende blikke, så vi skyndte os, at sætte motoren igang og komme væk. Havde vi bare smidt ham op på kajen alligevel, så havde vi undgået meget. Et stykke ude kom vi forbi Schulz, han var ude med robåden sammen med pigen, Kristine. Nord-

mændene sagde, at Schulz var fra Polen, men han påstod selv, at han var nordmand, lidt fremmed var der over ham. Jeg råbte til Schulz, at han skulle kaste tovet over, så han kunne komme på slæb, det skulle jeg aldrig have gjort, men hvor kunne jeg vide det. Vi fik tovet over, men så snart det var gjort fast, kom der liv under presenningen. Eriksen gav et arrigt vrøl fra sig, og masede og regerede for, at komme fri af presenningen. Han sparkede og bandede og svor på, at han skulle ud og have fat i Schulz. Han kom kravlende frem som en sindsyg, og vaklede hen til tovet, og trak deres båd helt hen til motorbåden, og slap så tovet igen, og det blev han ved med uden, at vi kunne forhindre det. Båden vippede fra den ene side til den anden, og vandet skyllede ind i den, og vi var bange for, at den skulle vendes bunden i vejret. Eriksen og Schulz havde altid været uvenner, ingen af dem, tror jeg, vidste hvorfor. Vi kunne ikke få Eriksen væk fra tovet, der var ikke plads til to, og han hagede sig fast, som en sindsyg. Da båden igen blev trukket hen til os, fik jeg en arm frem, og gav i det samme Eriksen et puf, så jeg fik fat i rebet, og fik båden en smule på siden af os. Eriksen mistede balancen, og jeg råbte til Kristine, at hun skulle komme frem, så vi kunne forsøge, at få hende over til os. Jeg fik fat om livet på hende, og trak hende over, men kunne naturligvis ikke løfte hende oven over vandet, så hun kom i vand til livet, men over kom hun, grædende og drivvåd. Vi pakkede hende ind, så godt vi kunne med vores jakker, varme tæpper havde vi selvfølgelig ikke. Vi kunne naturligvis have gjort noget andet, da Eriksen blev tosset. Vi kunne have slået ham bevidstløs med et eller andet, men hvad det ville føre til, var ikke godt at vide, og ingen af os var desuden istand til at gøre det. Schulz blev i båden, ham turde vi ikke få over, men

jeg fik rebet skåret over, med fare for at få skåret fingrene af Eriksen, der igen havde fået fat i tovet, og truede og svor på, at han skulle, fanden ta' ham, drukne Schulz. Og vi svor på, at det var sidste gang, vi var ude med Eriksen, og han havde drukket den sidste øl hos mig, for ham var hanen drejet om for bestandig. Det gjorde ham vist meget eftertænksom, i alle tilfælde blev han mere rolig. Selv om det var lunt i vejret, vendte vi om, vi kunne ikke sejle rundt med Kristine, som hun var, vandet drev af hende, og hun rystede af angst for Eriksen, og af kulde fra det våde tøj. Vi ligefrem skreg skideballe ind i ansigtet på Eriksen til afsked, og han luskede

hjem. Vi ville ikke have mere med ham at gøre, og bad ham om at skrubbe af, hvad han knapt var i stand til, han slingrede væk, og vi blev af med ham. Resten af dagen gik festligt med musik og dans, både i det grønne og indendørs, og mange, også afholdsfolk, fik en god kæfert på den dag, og den endte med, da det blev mørkt, en masse puslen i krattene. Pigerne var medgørlige den dag, hvad de altid var 17 Maj, fik jeg at vide. Næste dag var Eriksen i afholdsforeningen. Kristine fik en alvorlig forkølelse, fik vi senere at vide, men havde Eriksen fået sin vilje, var hun ikke sluppet så billigt, så var det højst sandsynligt, at hverken hun eller Schulz var kommet levende i land. fortsættes

End farer naven viden om

Alle naver ind i CUK

FORENINGS-MEDDELELSER

Alt stof

skal være redaktionen i hænde senest den 10. i måneden. red.

Esbjerg

Igen, efter en lang sommerpause, et livstegn fra Esbjerg-naverne. Grundet fraflytning og udrejse er vi få medlemmer, vistnok 7 ialt. På grund af forhindringer havde vi aflysninger til vort hulemøde den første torsdag i september. Vi må tale sammen om en bedre egnet huleaften, da to af vore medlemmer har undervisning på aftenskolen hele vinteren igennem. Men vi var da 3 personer til en hulemødesnak, bl.a. havde vi besøg af et medlem fra naverne i Randers, som så, på en behagelig og interessant måde, fortalte nyt derfra.

Vort ældste medlem Peder har bestemt ikke tid til at gå hjemmefra. Han har langdistance-duer som hobby og har lige fået danmarksrekord på en fin due, hvormed både Peder og duen var i dagspressen med et fint billede.

Ja, vi andre med have, gammeldaws køkkenhave, nyder simpelthen arbejdet og pauserne i stolene derude i det vedvarende fine sommervejr samt havens høst, som nu skal sankes i hus. Snart hygger vi os igen, indendøre med mere tid til naverhistorier. Hjertelige hilsener til navervennerne i ind og udland.

Med kno i bordet fra Esbjerg Afd. Elsemarie.

Frederikssund

Klokken 14,55 startede Anders og Frank, de dygtige spidstegere grillen op, og efter tre timers venden på lammene kunne små hundrede svenske og gæster sætte tænderne i de lækre dyr. De venlige stegere blev senere fejret for deres ti-års jubilæum hos os med et par flasker. Erlings 1 mands orkester underholdt til både sange og dans, og vi nåede da også langt ud på natten inden festlighederne sluttede. Som sædvanlig en herlig fest.

Den 4/9 "normalt hulemøde" med billige hulemadder. 21 svende var mødt frem. "Pisker" fortalte lidt løst og fast fra vor nys overståede Moseltur (se referatet andetsteds i bladet), og vore gamle sange gjaldede ud over Græse Sogn. Husk nu endelig vores generalforsamling den 2 oktober. Vel mødt.

"Pisker"

Hillerød

Hulemødet i august havde stor søgning.

Kai Fønss Bach fortalte at han måtte svigte de næste to gange for han tog på Europa-turne med Eurotramp han vil besøge en del afdelinger undervejs og slutte af med "Moseltreffen" inden turen går hjemad. Han har sikkert meget at berette om når han kommer hjem igen.

Vi havde tre repræsentanter til fødselsdag hos Verdens ældste nav P.M. Pedersen der blev 100 år. Han blev meget glad for besøget og ikke mindst for gaven vi havde med, nemlig vores berømte platte. Vi var 12 mand til lørdagsmessen den første efter sommerferien, der var en del som plejer at være stamgæster som er ude at rejse, bl.a. Magni. Vi havde besøg af to der sikkert snart bliver indmeldt i Hillerød afdeling.

Vi har fortsat lørdagsmesse den første lørdag i måneden fra 10-13. Hulemøde den anden fredag i måneder kl. 19,30.

med naverhilsen

Ole Vejen.

København

Som I nu ser er vi begyndt at varme op til efterårs og vinterarrangementerne. Den 12 august havde vi hulemøde, men ferietiden var åbenbart ikke slut for en del af medlemmerne da hulemødet var tyndt besøgt, men det bliver bedre.

Den 29 august havde vi ungsvendeaften, som var en dejlig frisk aften, som de unge der deltog også syntes at nyde. Efter spisningen, en dejlig platte, var der fællessang og rundesang og dans på stolene. Hulefar fik mede og det glæder vi os til at se senere. Efter kaffen var der dans til moderne rytmer og alle var på

gulvet og udfoldede stor energi. Det var synd, at der ikke var fuldt hus, for det er en aften der er værd at deltage i. Hulefar og lokale inspektøren som passede disken stod for sig selv og sang. På sådan en aften skulle man være 20 år. Vi håber større deltagelse næste år. Rasmus stod for arrangementet og havde stor glæde af det.

Onsdag den 2. september, havde vi optagelse af en ny svend. Optagelsesceremonien blev foretaget af formanden Børge Andersen og Edgar Jensen. Iøvrigt havde vi en rolig aften med naverhilsen Kjeld

Løgumkloster

Formanden åbnede vores hulemøde den 27/8 kl. 19,00 med at byde de fremmødte svende velkommen i vores nu færdig indrettede hule.

Han takkede dem der havde gjort en stor indsats for at få hulen færdig og for alle gaverne som er blevet os skænket og bragte en særlig tak til dem der blev væk så de ikke sinkede arbejdet.

Svend Møllekro bad om at komme ud af festudvalget og hulefar Kurt v. Wøvern søgte om at blive afløst som hulefar, begge fordi de ikke havde tid længere. Det blev enstemmigt vedtaget at de skulle afløses.

Valgt til festudvalget blev Martin Poulsen og som ny hulefar Peter Nielsen og reservehulefar Henning Nielsen. To nye svende som har søgt optagelse i nogen tid, blev godkendt og døbt på behørig vis. Det er Martin Poulsen og Martin Moritzen, som vi byder velkommen i C.U.K. Løgumkloster afdeling.

Efter mødet blev dørene åbnet, og vore kære piger strømmede ind, så de kunne se hvad vi har brugt vores fritid til.

Gerthi spillede på Orgel som hun jo plejer, når det er lidt udover det normale. "Rejsesalten" blev flittigt brugt og midt på aftenen blev der serveret et par sildemadder af Svend Møllekro. Inge (hvad skulle vi gøre uden hende)

4 fra Sønderborg kom for at lykønske os med hulen og overrakte formanden en gave til hulen.

Vi tog afsked med Ove Petersen som skal til Sudan i Nordøstafrika d. 3/9, vi ønsker ham god rejse og hå-

at høre fra ham.

Anton Hansen som for tiden er i Grønland ønskes til lykke med de 50 år d.2/8, vi glæder os til et slag på klokken, når du kommer hjem i oktober.

med kno i bordet Peter Nielsen
Sekretær.

Odense

1.oktober kl.18,30 afholder vi 1/2 årlig generalforsamling i hulen. Vi ta'r som sædvanlig madpakken med, som nydes efter generalforsamlingen Bemærk tidspunktet.

24.oktober afholder vi stiftelsesfest i hulen også kl.18,30 - Der bliver "ta'selv bord" til en pris af kr.50,- pro persona, - Tilmeldingsliste ligger fremlagt i hulen, - ellers tilmelding til Tage og Kirsten (tlf.139110) eller Inger og Otto Kröll (tlf.142339) inden den 17 oktober. For at være i god tid, kan vi da også meddele at Støtteforeningen arrangerer "gule ærter aften" for os i hulen, lørdag den 14. november kl.18,00. Yderligere, bl.a. om tilmelding kommer i næste nummer af "Svenden"

Til hulemødet den 3. september havde vi besøg af Pallisgaard fra Los Angeles + et familiemedlem til ham som gerne ville se hulen, han var ikke medlem af C.U.K. Pallisgaard bragte en hilsen og en opfordring til at deltage i deres 50 års jubilæum i 1984. Blæren fik Pallisgaard hele 2 gange, og han "mätte" også ligesom andre, der kommer og besøger os, rejse sig og berette om sin valsetid. Tak Pallisgaard og hils dem i L.A.. Der var 14 fremmødte med naverhilsen Walter.

Randers

Det første hulemøde i det nye lokale blev besøgt af 12 svende, og iblandt os var Ejler fra Ålborg. Med sang nr.51. startede hulemødet, hvor vi fik en kort orientering vedrørende den nye hule. Til generalforsamlingen den 2/10 er der 4 medlemmer på valg, mød frem og giv jeres mening tilkende. Efter hulemødet fik vi Smørrebrød, kaffe og kager. Stemningen var god. Hulen lukkede sent. med naverhilsen Inge.

Silkeborg

Hulemødet den 4/9- Ja på denne dejlige sensommeraften bød formand Hans P. velkommen til de fremmødte svende og en særlig hilsen til Egon B. fra Stockholm, vi talte om en fælles Naverdragt for C.U.K.s medlemmer, der var flere forslag. Vi glæder os nu til vinterens møder og sammenkomster. Vi sang en sang og "Kasketten" gik sin gang rundt bordet, så "Blæren" var den sang vi sang mest, så vi alle kunne sige at det var et hyggeligt hulemøde. Husk så svende at møde op til hulemøde den første fredag i måneden og søndagsmøderne fra 10-12. med naverhilsen "Farmand"

Slagelse

6 skriver seks friske svende havde husket hulemødet den 4. september. Vi hyggede os omkring det runde bord, og havde som sædvanlig det gode humør med. Til skorpeindtagelsen havde Arne Rafn medbragt 1/2 Abe som sammen med den gyldne drik der hedder øl, var med til at give måltidet en god stemning. Fra Slagelse afd.s Æresmedlem Maler Henry Hansen er her en frisk hilsen til alle naver Hugo - Knud og Helge har lige besøgt Henry på Sygehuset. Henry var glad og frisk og bad os sende denne hilsen.

Murer Ewald Sørensen, Sorø bliver 65 år den 16 oktober og markerer dette ved at invitere Slagelsenaverne med damer på Klippfisk, Kaffe og en lille een, søndag den 22. november kl.13,00. Da det jo er svært at vide hvor mange der møder op, bedes I melde jer til, senest fredag den 6. november ved hulemødet. Den 22. november er også afdelingens stiftelsesdag.

Med håbet om stort fremmøde fremover skriver jeg bank i bordet. med naverhilsen Helge Clausen.

Stockholm

Ved vor 68 års stiftelsesfest blev Tutt Lundberg og Willy Brandt ordentlig fejret. Festen begyndte fredag aften og sluttede lørdag nat på Ingarö. Rundt de veldækkede middagsborde samledes mange naver, og mange taler lød for C.U.K. og de to 60 årige for fremtiden. På det første møde efter ferien blev det vedtaget at vi skulle renovere i køkkenets lille stue som behøver et nyt gulv og skal have isolering på væggene. Til dette arbejde har vi fra "Dana Legatet" modtaget kr.3000 som nu kommer til god anvendelse. Du må gerne komme ud og hjælpe til med arbejdet.

Whisten starter igen den 9. og 23. kl.19,15 præcis så vi kan være færdige kl.23,00. Husk din tilmelding. Fredag den 30. oktober afholdes stor Bingoaften, hvor du tager hele familien med. med naverhilsen Arthur.

Sønderborg

Erik sender en tak til Naververnerne for krus og sang på fødselsdagen. Det har været en stille tid i hulen, det skyldes nok ferie og de fine uger med varme og sol, men festudvalget arbejder på højtryk for at jubilæumsfesten skal blive helt i top. Desværre ønsker vor lille (store) formand at træde tilbage, da han mener der skal nye kræfter til, vi håber stadig vi kan overtale ham til at fortsætte bare i 10 år endnu. med kno i bordet Harald.

Til Mosel vi drog 4 så glad, til navernes fest hurra, hurra, en tak her skal lyde til arrangementet, der klappet så fint for C.U.K.s

svende,

vi håber at se jer igen til november den 7-11 vi 15 år fylder til fest vi byder,

på andre sider.

Die 4 fra Sønderborg, med tak og kno i bordet. Arno.

Zürich

Den traditionelle Rigi-tur der var programmeret til afholdelse den 9/8, faldt bogstavelig talt i vandet, det silede ned da vi stod op, og det blev ved. Ankomet til mødestedet var til trods for det elendige vejr og det tidlige tidspunkt mødt ni op, ved et kaffemøde besluttede 5 af os at fortsætte dagen sammen og kørte til Luzern hvor vi så på Verkehrshaus, der altid har en masse af vise, selv om man har været der før. Efter rundgangen og overstået frokost blev Klausenpasset lagt for vore fødder, men det var atter begyndt at sive ned, en bjergvandring var der ingen der havde lyst til, vi besluttede derfor at vende snuden hjemad igen, dog ikke uden at have gjort ophold i Rosenbyen Rapperswil, hvor der i restaurationen på det gamle slot residerer et dansk-schweizisk ægtepar som værter. Hvad er nærmere at servere end en dansk hakkebøf m/løg og spejlæg og næsten dansk sovs til uanmeldte sultne gæster oppe fra nord?? Værterne Hr og Fru Zimmermann kender efterhånden en del af os, og ved vi kan værdsætte en dansk genstand til at skylle sagerne ned. Også vor næste vandretur, den 22/23-august, der gik til "Appenzeller-landet", blev til dels skæmmet af regnvejret. Vi startede godt om lørdagen, fik gennemført vor March, hvilet og spist vor aftensmad, hvorefter, vi deltog i en tilfældig opsnuset Byfest i byen Trogen. På byens torv var der opsat borde og bænke samt et dansegulv, orkestret var placeret på ladet af en lastvogn, hvor fra det spillede sine lystige danseriser til kl.3,00 næste morgen, vi syv standhaftige holdt ud til det sidste, men sov til gengæld til henad halvellevetiden søndag formiddag. Det var nu meget godt, for det styrtede ned, på en fortsættelse af vandreturen var der ingen der tænkte. Til gengæld fandt vi ud af at kunne besøge et offentligt tilgængeligt forsøgsmejeri der også arbejdede om søndagen, her kunne vi så undrende hvordan den nok så kendte "Appenzeller-ost" bliver fremstillet, derefter så vi på et af egnens brugsmuseer, og blev samtidig overvældet af al den blomsterpragt egnens beboere bruger pynte deres huse med. Vejen hjem faldt igen over Rapperswil hvor vi hyggede os til den efterhånden sædvanlige middagsret. Man må erkende, at selvom vejrguderne ikke altid har de samme planer som vi, kan man altid finde en alternativ løsning på sådan en udflugt. Atter i år var Moseltreffen for C.U.K. Zürich en oplevelse, vi så gamle venner og fik nye. Arrangørerne har med beundringsværdig dygtighed

kunne klare det masseopbud der kom denne gang, mødet blev som altid en stor succes, selvom Værtshusejerne satte sine vinpriser op med et par mark et par dage før vi kom, findes der en del unge mennesker i Mese-nich der interesserer sig enormt for os og det vi er. Ved en gadefest kom nogle af os i snak med disse unge, og hvor vi kunne opleve begre-bet GÆSTFRIHED, vi fik både af det våde og det tørre uden så meget som at betale een rød øre for det, og fik knyttet venskabelige bånd af gensidig forståelse og respekt.

Passagerer for den finansielle hjælp de ydede, da jeg skulle af med 200,- Dmark i færdselsbøde til nogle alt for vågne Politimænd. Tak skal I have.

Nogle af os startede den nye måned ved at tage en udflugt til Einsie-deln og se på det monumentale Klo-ster med den sorte Madonna, som tro-ende ganske åbenbart har megen til-tro til. Vi fik også overbevist os om, at Sct. Gotthardspasset stadig er et besøg værd, selvom vejen sydpå gennem tunnellen nok er nemmere, til gengæld er der næsten ingen trafik igennem "Djævelslugten", man har god plads til at se på "General Suvaro's mindesmærket" der er hugget ind i granitten, og man har alle tides op-levelse ved at køre op ad de 150 hår-nålesving som den gamle Romervej kan byde på og sidst men ikke mindst er der jo den storslåede udsigt over Reusdalen i den nordlige del, og Ticinodalen i den sydlige del. Begge disse floder udspringer i Gotthardmassivet og ender til sidst i Nordsøen for den enes vedkommende, medens den anden ender i Middelhavet. Det er egentlig ganske sjovt at tæn-ke på, at man kunne sende en hilsen med floden, og at der er mulighed for at den måske om lang tid ville ende ved den vestjydske kyst. Den 19/20 september skal vi på Glet-schervandring på Morterascgletsche-ren, det bliver en oplevelse for sig selv hvis vejrguderne er med os, se-nere på måneden skal vi mødes med en dansk Vandreforening, hjemmehøren-de i Frederiksværk. De kommer hvert år hertil og vi fandt sidste år sam-men ved et tilfælde.

Den 3/4 oktober står der en bjerg-vandring på "Hochwang", et bjerg i Prättigau-dalen, på programmet. Års-tiden vil være ideel, luften klar og naturen i efterårsfarverne, derfor, husk fotoapparatet. (Bare vejret hol-der)

Husk naveraftenen hver den første og bancospillet hver den tredje tor-sdag i måneden, kagleaftener starter vi den 5-10 på restaurant Schmied-hof kl. 20,00.

Fra den 17-9-1981 afholder vi klub-aftener på den tidligere Cafe "Lan-di" på Ueberlandstrasse 89, 8050 Zü-rich.

Fra hovedbanegården tager man tram 14 til stoppestedet "Sternen"/OER-likon, derfra med bus 62 til stoppe-stedet "Waldgarten", derfra er der kun få skridt at gå, fra Bellevue tager man tram 9 til Irchel og der-

fra bus no. 72 til 1ste busstop Mur-wiesenstrasse og gå 5 minutter der-fra.

Ovennævnte "nye" klublokale er vi med næsten 100% sikker på at kunne leje, men papirerne er endnu ikke i orden. Når dette er sket, følger nær-mere herom, men foreløbig mødes vi der medens Res. "Falken" holder ferie. Med naverhilsen til venner og be-kendte og kno i bordet fra C.U.K. Zürich. HC.

Ålborg

Onsdag den 2. september var vi sam-lede i Kajerødgade, hvor vi fejrede Formand Edwins fødselsdag. Vi mødtes ca. 15 naver med gæster fra Snedker og Tømrerforbundet personale. Mary og Ella sørgede for at vi fik masser af dejlige gule ærter med tilbehør. Ind-imellem blev Edwin hyldet og der blev sunget en masse sange. Samtidig fik han overrakt en masse nyttige gaver. Samtidig med at Edwin blev de 65 år nedlagde han sit hverv som formand for afdelingen, på grund af svækket hørelse, men ellers ser han jo da rask ud. Fungerende formand indtil Generalforsamlingen er Hans Andersen, som fik nøgler o.s.v. over-draget i overværelse af formand Casper Steffensen fra Snedker og Tømrerforbundet i hvis lokaler vi har til huse. Casper lovede iøvrigt at komme til stede ved næste hule-møde og fortælle om sine oplevelser som deltager i en arbejderkonferen-ce i DDR. Mød op og tag en interes-seret med i hulen onsdag den 7. ok-tober.

med naverhilsen

Referenten.

Århus

Afdelingens hulemøde fredag den 21 august havde samlet god tilslutning. Vi havde bl.a. besøg af tre naver-brødre fra Vejle afdeling, samt Niels Pallisgaard fra Los Angeles, og fra hvilken han overbragte en hilsen og opfordrede til at besøge dem, når de i 1984 fejrede deres 50 års jubilæum. Afdelingens traditionelle fugleskyd-ning fandt i år sted i afgangede fugle-konge Niels G. Vase's have i Hassel-ager. Der deltog 22 svende i skydnin-gen. Vi startede med morgenbord, kaffe og små "ting og sager". Ved 12 tiden fik vi serveret en virkelig fin fro-kost der blev skyllet godt ned med øl og snaps. Ved 15 tiden faldt det afgørende skud, - ved formanden Her-luf Fiirgaard - der dermed overtog det tyngende hverv for det kommende år. Peter Schriver tog halsen - Jens P. halen - Arne Munk højre (for Pro-prietären) og venstre vinge Niels G. Vase. Den nye konge viste sig fra den pæne side, idet han spenderede en omgang øl til svendene. Jo, det var virkelig en fin dag. Kegling m/damer finder sted i år fredag den 30/10 - bekendtgørelse om tid og sted senere. Endvidere erindres medlemmerne endnu engang om generalforsamlingen fredag den 2/10 - kl. 20,00 i hulen. med hilsen og slaw Kai.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Vagner Lundholm, Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Telf.
01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-
holmgade 22, K - 2200 Kbhvn. N.
Telf. 01-85 69 90

80 år

Den 15 oktober fylder vor gode be-rejste kammerat og Æresmedlem Al-bert Ludvigsen 80 år. Albert der i sine unge dage arbejdede i Tyskland og Frankrig, ja han tog endda over Danmark til Amerika et par gange. Herhjemme arbejdede han som værkfø-rer i mange år i det ansete firma Jacob Kjær. Kjær fortalte ved hans 50 års fødselsdag: De kan godt skri-ve at Ludvigsen er Danmars dygtig-ste Snedker. Denne faglige dygtighed gav ham da også en guldmedalje på Udstillingen i Paris 1931, noget som var meget sjældent dengang, da det ellers var Mesteren der fik anerken-delsen. På Højstrupvej 50 i hans og Elses dejlige hus, går det ikke så stærkt for synet vil ikke som han vil. I foreningen er han et trofast med-lem i snart 50 år hvor han trofast møder op sammen hans søde kone Else Berekste Håndværkere ønsker hjerte-lig til lykke på Dagen.

Kongekeglespillet

I strålende solskin afholdt vi årets Kongekeglespil og præmiebil-lardspil. Vi samledes ved 12 tiden til en dejlig frokost og kl. 14,30 begyndte vi dysten og resultatet blev Konge Svend Jensen-2præmie til Krogh Nielsen-3præmie til H. Lindow. På spindesiden Dronning Alice Lund-holm-2præmie Ragnild Petersen og 3præmie Musse Barslund. Vi samledes så ved kaffebordet hvor præmierne blev overrakt, og ved 6 tiden slut-tede den dejlige eftermiddag. Præmiebillard blev resultatet:
1ste Præmie - Vagner Lundholm
2den " - Henry Hansen
3die " - Aage Nielsen

Kammerater

Vi opfordrer medlemmerne til at mø-de flittig op om torsdagen, det kni-ber med fremmøde. Husk også den 1ste torsdag om måneden er det med damer og I må godt tage venner med. Du kan give din kone fri denne af-ten, vi spiser kl. 18,00 men husk tilmelding tlf. 314943.



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den færende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 11

NOVEMBER 1981

79. ARG.

ÆRESTAVLE

25 år i C. U. K.



Atter kan Københavns afd. af C.U.K. fejre et af sine medlemmers 25 års jubilæum og denne gang gælder det Tapetserermester Svend Hansen, Mimersgade 58 2200 N.

Svend Hansen kan den 1. november 1981 fejre sit 25 års indtræden i C.U.K. idet han blev indmeldt denne dag i 1956 hos kasserer Richard Nielsen. Svend Hansen har dog tidligere været medlem i C.U.K. vistnok dengang han var i Zürich.

Svend Hansen blev udlært som Sadelmager og Tapetserer i landsbyen Juelsminde den 1. november 1928, og han blev i sin gamle plads til april 1929, da han fik forårsforømmelser og dermed udlængsel, han ville simpelthen se hvad der var for muligheder for en ung svend ude i det fremmede. Han gik simpelthen hen på jernbanestationen og løste en enkeltbillet til Zürich, medbringende sin ganske formue, som efter datidens forhold var ganske en pæn sum, nemlig kr. 35,-.

Ved ankomsten til Zürich tog Sv. H. straks kontakt med C.U.K., som dengang holdt til på Rathaus. C.U.K. gav Sv. H. som han selv siger en uvurderlig støtte og vejledning, bl.a. af en Snedker Julius Damschneider, og i løbet af ganske få dage fik Sv. H. arbejde. Med arbejde kom der penge i tegnebogen, og Sv. H. kunne tage ud at se på den skønne natur, og ellers nyde hvad Schweiz havde at byde på. Efter at have nydt godt af Schweiz i tilstrækkelig tid fik Sv. H. lyst til at starte noget for sig selv og det blev i Danmark, hvor han etablerede selvstændig virksomhed 1. oktober 1931. (Læs 50 års forretningsjubilæum på bagsiden) VI håber du må have mange gode år endnu og afdelingen i København ønsker rigtig hjertelig til lykke med de 25 år i vore rækker.

P.B.v.
Kjeld Nielsen
sekr.

NY REDAKTØR: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1tv.
2200 København N.

Alt stof til januar-"Svenden" skal sendes til ovenstående adresse.
Husk stadig sidste frist: d. 10. i måneden.

25 år i C. U. K.



Tirsdag den 10. november kan vor gode naverbror ARKITEKT IB STRANGE fejre sit 25 års medlemsskab af C.U.K. Ib Strange er født i Døllefjelde på Lolland, men tilbragte sine barne- & ungdomsår på Møn. Han er udlært i Stege og aflagde svendestykke som møbelsnedker i Vordingborg i 1949. Var derefter to vintré på håndværkerskolen i Haslev, hvor han tog den teoretiske mesterprøve på skolen, og sluttede opholdet

med en studietur til Rom. På tilbagevejen stod Ib af i Schweiz (Lyss) hvor der i forvejen var sikret arbejds- & opholdstilladelse - der var han i ca. to år, hvorefter han rejste hjem og begyndte sin videreuddannelse på skolen i København. I 1955 rejste han til Sverige, hvor han først arbejdede i Svängstad og kom senere til Stockholm, for så igen at rejse til København, for at gøre sidste del af uddannelsen på skolen færdig. Han blev den 10. november 1956 indmeldt hos Jens Jørgensen på Dr. Olgasvej.

Efter afgang på skolen, rejste Ib tilbage til Schweiz i Payenne (Vaud), herfra tog Ib hjem til jul 1957. 7. januar 1958 fik Ib Strange arbejde hos Arkitekterne Hvidt & Mølgaard. I 1962 kom han til Danmarks tekniske højskoles byggeplads på Lundtoftesletten, som konduktør for E. & N. Koppel. Flyttede i 1965 til Jylland og var på Salling Mortensens tegnestue, der byggede sygehuse bl.a. i Måløv-Maribo-Nykøbing F.-Ringsted og Roskilde. Et deltidsjob på Arkitektskolen i Århus, blev i begyndelsen af 1972 til hel stilling, hvor Ib Strange i øjeblikket er leder af modelværkstedet.

Ib fortæller bl.a. at hans første bekendtskab med naverne, fik han fra en avisartikel med billedet i Lolland-Falster venstreblad, hvor naverne i Nykøbing F. gik i optog på grund af en huleflytning. Efter læretiden arbejdede Ib Strange hos bygmester Gustav Nielsen, Stege som var gammel nav, der havde rejst i Schweiz og Italien 1906-1910 og ofte fortalte interessante ting om den tid.

Ib Strange har været Århus afdelings kasserer i 15 år, og gjort et stort og uegennyttigt arbejde for afdelingen. Århus afdeling gratulerer ved jubilæet og håber vi stadig fremover må nyde godt af din erfaring og arbejde og at du vedblivende vil være en flittig gæst til hulemoderne

Kai.

Hvis problemet er penge...

Boliglån i Bikuben!

 Bikuben

-vi finder en løsning



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne**

giro 2 14 33 99



Hovedkasserer: Th.Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen ml. kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnementer sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyldemorsv. 40B 2730 Herlev. Telf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Telf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: K.E. Lønstrup, Rådm. Steins Alle 16A-203, 2000 F. Telf. (01) 719026

Litteraturudvalget: Formand Edgar Jensen
Vimmelskiftet 36 B 3/th
1161 K. telf. (01) 142530

Arkivet: Blågårdsplass 8 st/th. 2200 N
telf. (01) 359906



Vi meddeler herved med sorg at have mistet en naverbror

MALER ANTON ANDREASEN

født d. 15. 2. 1900 i Ålborg
indmeldt d. 1. 1. 1943 i Ålborg
afgået ved døden primo okt. 1981

på grund af sygdom så vi ham ikke i hulen i de senere år, men i sine unge dage var han på farten i Hamburg, Strassburg, Schweiz, Nice i Frankrig og Stockholm. Sin udkårne blev en naverdatter fra Hjørning.

ÆRE VÆRE HANS MINDE

Ålborg afdeling

Milepæle

- | | | |
|-----------|---|-------|
| 10. novb. | Ib Strange medlem i C.U.K. i Bakkedraget 4, 8270 Højbjerg | 25 år |
| 24. - | Henry Frølund 81-77th street, Brooklyn 11209 New york (medl. i Stockholm) | 65 år |

Tak!

En tak til hovedbestyrelsen for opmærksomheden på min 65-års fødselsdag. Edvin Svendsen, Ålborg afdeling

Tak til alle for opmærksomheden på min 50-års fødselsdag. Kirsten Heiden, København

En hjertelig tak til Københavns afdeling og H.B. samt de der opvartede mig på min 80-årsdag.

Jens Klitte, København

H.B. og Frederikssund afdeling takkes for deres opmærksomhed med telegrammer samt tak for alle de flasker, jeg modtog fra nær og fjern. Tak til Inge for den dejlige kage i anledning af mit 25-års jubilæum. Jørgen Schaffer, Frederikssund

**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3 B, 3.sal
Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal
2200 Kbhn.N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Overgaden o/vandet 4 A.
1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Rasmus Gerdes telf. (01) 461246

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1tv
2200 Kbhn.N. telf. 01/ 85 65 30

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsgade 23-Mezz.
2100 Kbhn Ø. Tlf. 01-267771

Program for november

Onsdag d. 18. novb. kl. 19.00 Kegleturnering i
Berejstes Hus, Emiliegade

Onsdag d. 25. novb. Svendeaften

Program for december

Torsdag d. 3. decb. kl. 19.00 Bancospil i hulen

Onsdag d. 16. decb. Vores traditionsrige hyggeaften med Gløgg og brune kager.

Søndag d. 20. decb. kl. 15.00 Juletræsfest for børn og voksne i Berejstes Hus, Emiliegade. - Københavnernaven
Tilmelding i god tid.

Holbæk afdeling kalder !

I anledning af bestyrelsesskifte i vor afdeling lørdag den 14/11-1981 arrangeres der en mindre eller større fest, afhængig af hvor mange der tilmelder sig. Det skulle gerne blive en større fest efter alle de mennesker som har lovet at komme den aften. Det bliver afholdt på ISEFJORD Algade 4. (lige ved banegården) kl. 19,30 til kl. 2,00 nat. Der bliver muligheder for at købe et par stykker mad og et par liflige dråber, af den ene eller anden slags kølervædske. Jeg håber alle på Sjælland vil medvirke til en sjov aften. Vi vil naturligvis være glade hvis der kom brave Naver fra hele Danmark.

Saml nu tropperne og kom på besøg her i Holbæk. Jeg sender en plan ud til afdelingerne om togtider og togforbindelser det gælder afdelingerne på Sjælland. Afdelingerne i resten af landet skal alligevel kigge på togforbindelser, så de klarer den sikkert uden min hjælp.

TILMELDELSE SKER TIL MARIANNE & FREDDY CHRISTENSEN, HØEDVEJ 15 4450 JYDERUP: Tlf. (03) 477232

TILMELDINGEN MÅ SKE SENEST DEN 8 NOVEMBER 1981
PÅ GENSYN PÅ ISEFJORD.

VANDREUDSTILLINGEN !

Når udstillingen vender tilbage fra Løgumkloster, vil den blive tilbageholdt et stykke tid grundet revidering af tekster. Man opfordrer samtlige afdelinger til at sende billedmateriale. Det gælder i særdeleshed Løgumkloster og Marmorilik. Billedstørrelsen må være mindst 20 x 25 cm. Billeder og ændringer sendes til:

Kaj Sjøding
Stationsvej 32
3230 Græsted
telf. 02/ 29 26 15

NB: Bemærk adresseforandringen

100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn, stilling, adresse lev. i plastikæske
kr. 150,00 incl. moms og porto



BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458

**Støt vore annoncører!
De støtter os!**

ÆRESTAVLE — 25 år i C.U.K.

Vejle afdeling kan igen fejre et af sine medlemmers 25 års medlemskab idet EIVIND JOHNSSON den 1. nov. 1956 blev indmeldt, han har arbejdet en del år i Sverige og er også althvad vi kan skrive om ham da han ikke har været til at få fat i derfor heller ikke noget billede. Vejle afdeling vil hermed ønske dig hjertelig til lykke på dagen.

H.B. og Hovedkassereren samt redaktøren vil også her benytte lejligheden til at lykønske Svend Hansen, København, Eivind Johnsson, Vejle og Ib Strange, Århus med de 25 år i C.U.K. samt takke jer for jeres interesse for vor organisation og Den farende Svend.

Hans Rindom, Formand

Kaj Sjøding, Sekretær

Oplæg til debat

Stockholm

VEDRØRENDE CEG SAMARBEJDET:

Ifølge årsberetningen fra H.B. fremgår det, at H.B. er ganske passive i arbejdet i CEG, og H.B. mente, at CEG står på lerfodder, samt at arbejdet med CEG skulle kunne udføres med lokale tillidsmænd. - Nu må vi rejse os og sige stop. - Vor bestemte mening her i Stockholm afdeling er: Mindst 1 (een) mand fra H.B. skal altid være med ved CEG møder, og for at udfylde vort mandatantal kan nogle fra de nærmeste afdelinger være med. H.B. bestemmer med disse afdelinger om delegeretantal og funktion. Med henblik på den variation af delegerede der skulle kunne blive med H.B.'s forslag, mener vi at alt for meget information ville gå til spilde. Der må og skal være 1 (et) fast holddepunkt, og det skal være H.B. Når man fra H.B. siger, at arbejdet indenfor CEG går for langsomt. Hvorfor stiller H.B. ikke op og får fart på CEG? Vedrørende lerfodder - er det svært, at få ting til at holde, når det ikke har været ordentligt og rigtigt opvarmet.

med naverhilsen

A.M. Paulsen, Stockholm

Århus

Hans Rindom, det svar du gav Hans Andersen fra Ålborg kom du for let fra. Det kan godt være, at I i H.B. synes arbejdet med CEG går godt, men det er ikke meget, vi andre får at vide om dette arbejde. Der manglede da også et svar fra Jørn Petersen. Hvordan går det med den kontakt, han skulle skabe byerne imellem, så det enkelte medlem, som han selv udtrykte det i CEG-bladet, kunne få et større udbytte af sammenslutningen. Er dette arbejde gået helt i stå? Når nogen prøver at komme med spørgsmål, der kræver svar, er det vigtigt at den pågældende får et svar på en god, ordentlig og saglig måde i stedet for en sludder for en sladder. Det ville fremme forståelsen for medlemskabet af CEG. En anden ting, der også vil være med til at lette forståelsen for vort medlemskab af CEG, er, at der ikke alene skrives på Tysk og Fransk. Der er mange naver, der ikke kan disse sprog, men derimod Engelsk. Dette sprog regnes der ikke med i CEG, så ud over de få indlæg, det passer de udvalgte at skrive på dansk, er mange afskåret fra al kommunikation med CEG. Jeg mener at vide, at skandinavien fik rådighed over to sider i CEG-bladet. Er det ikke rigtigt? I CEG-bladet nr. 7 skriver Henning Jensen, at han er blevet bedt om at referere det nødvendige på vort sprog. Det har han da også gjort så enkelt, at han kan være stolt af det. Han har kun udnyttet en tredjedel side. Derimod skal Kai Fønss Bach have tak for sit indlæg af CEG komitemødet i "Den farende Svend". Han har altid skrevet gode referater fra de møder, han har været med til. Dog savner jeg lidt om indholdet fra selve mødet. Der bliver skrevet, at redaktør Peter Schwarzbich savner indlæg fra Skandinavien. Hvad skal vi skrive om, når vi ikke bliver informeret om, hvad CEG beskæftiger sig med. Det er må-

ske meningen, at det kun er ganske få naver, der skal have indsigt i og føling med arbejdet mellem C.U.K. og CEG. Så synes jeg, at vi udenforstående skal informeres om at holde os fra dette emne.

Jens Pedersen
Århus afdeling

Svar

Der henvises til "Den farende Svend" nr. 3 og 4-1981 samt til min beretning på stævnet i København, se september-nr. af "Svenden". Vi i hovedbestyrelsen har påtænkt et møde, hvor netop kun CEG vil blive behandlet. Efter dette vil medlemmerne blive bedre orienteret.

Hans Rindom

Ålborg

Siden delegeretmødet i pinsen har vi her i afdelingen drøftet udfaldet af delegeretmødet og syntes, at det fik en uheldig afslutning, det blev vel nærmest kun til en spredt høring. Dragten må vi ikke røre ved, den er jo hele tiden blevet benyttet i bladet og på plakater. Malerne i Schweiz (danske) i Thorvaldsens tid (1825) benyttede dragter, som næsten er de samme. Hatten er en hyrdehat fra Italien. Hvis vi har et påsyet skandinavisk mærke, skal vi ikke lade os dirigere af de fremmedskrevne i Tyskland eller her til lands. Så skal vi vel også have alle zünftige udtryk censurerede ud af sangbøgerne.

Hans Andersen
Ålborg afd.

Stockholm

I anledning af diskussionen ved pinsestævnet i København vedrørende den såkaldte "Naverdragt", ønsker Stockholm afdeling at fremføre vore synspunkter i dette spørgsmål. Vi i C.U.K. skal absolut ikke gå med dragten, som stort set ligner den, de fremmedskrevne tømrere anvender. Vi vil på det bestemteste fraråde, ja tilmed forbyde anvendelse af dragten for de medlemmer, som ikke er berettigede til at bære den. Derimod kunne vi tænke os et ensartet symbol for C.U.K., hvis vort emblem ikke er tilstrækkeligt iøjnefaldende. Vores forslag er følgende: Mørkeblå (kongeblå) benklæder, gerne med sving i benene, mørkerød (vinrød) jakke (kavaj) med klubemblemet påsyet venstre side, hvid skjorte med blå slips eller flue (butterfly). I øvrigt et godt udseende og et højt humør.

Vi håber at høre mere i denne sag.

med kno i bordet

A.M. Paulsen, Stockholm

Ålborg

Vedrørende arkivets flytning til Odense o.s.v. Det vil altid være bedst, at arkivet er i tilknytning til andre arkiver af hensyn til forskning i fremtiden. Et arkiv kræver kyndig pleje, rigtig temperatur samt brandsikring og skal kun være tilgængeligt under opsyn, og disse ting kan kun fungere under et offentligt arkiv af hensyn til økonomien. I modsat fald bliver det kun til tovtækkeri med retten til at benytte arkivet, og hvor bliver tingene af med tiden? Det gamle naverlaugs arkiver ligger i Hermann Lindows garage, (hvordan ser de mon ud)?

Hans Andersen
Ålborg afd.

Ålborg

Vi i Ålborg afdeling af C.U.K. forsamlede den 7. oktober 1981 har diskuteret hovedbestyrelsens oplæg til det betingede medlemskab med et indbetalt kr. 200,-. Vi protesterer herved mod, at hovedbestyrelsen vedtager denne beslutning, uden at afdelingerne er blevet hørt. Vi foreslår, at vi forhøjer årskontingentet med kr. 10,- pr. medlem, så har vi en fond på kr. 6000,-, som vi kan bruge til at sende unge svende ud for efter nærmere vedtagne regler.

sign.: Roy W. Larsen - Richard Weiss - Aage Kjær - L.M. Christensen - Fritz Sørensen - Eiler Lind Andersen - M. Christiansen - Edvind Svendsen - Carl Christensen - C. Nymann - Hans Andersen

Information

Ungdommen idag spørger os, om man stadig kan komme udenfor landets grænser og arbejde. Jeg skal komme med følgende oplysninger: Enhver mand og faglært kvinde mellem 18 og 30 år kan komme til Østrig eller Schweiz og arbejde i 1 år til 18 måneder gennem en Stagiaires-overenskomst mellem Danmark, Østrig og Schweiz. Unge mennesker, der ønsker at komme på udveksling til de 2 lande, kan få alle oplysninger samt spørgeskema ved henvendelse til Arbejdsdirektoratets 2.kontor, Ørnevej 30,1, 2400 NV. Ansøgningsblanketter og nærmere vejledning vil herefter blive tilsendt efter anmodning.

Vejledning for den arbejdsløse, der agter at rejse til en anden medlemsstat for at søge arbejde i et EF-land.

Danske arbejdsløshedskassemedlemmer, der ønsker at søge arbejde i Tyskland, Frankrig, Italien, England, Irland, Holland, Belgien eller Luxembourg, kan få deres arbejdsløshedsforsikring udbetalt i det land, de søger arbejde i i 3 måneder. Blanketter kan fås på alle arbejdsformidlingskontorerne i hele Danmark. Hvis ikke arbejdsformidlingskontorerne kan hjælpe, kan man henvende sig til Arbejdsdirektoratet, 7.kontor, EF-afdelingen, Adelgade 13, 1304 K. telf. (01)-11 68 40 og få oplysning. Jeg håber, alle afdelinger vil være de unge behjælpelige, der ønsker at rejse ud. Ønskes nærmere oplysning kan materiale tilsendes ved henvendelse til Hans Rindom. Det samme gælder legater.

Hans Rindom/Jørgen Schaffer

Bjergvandring i Schweiz

Gletchervandring 19 - 20 September 1981.

Den 19 september startede 13 unge mennesker i bil fra "Falken" med P.pladsen ved foden af Morteratschgletcheren som mål.

Geert havde arrangeret turen, og som god arrangør var han naturligvis den første. Efter et par timers venten på P.pladsen og i restaurationen (nok mest det sidste) dukkede den første bil op. Vi var så heldige at have Alain med. Han havde været på gletchervandring for ca. 30 år siden, så han vidste hvor vi skulle hen. Lillian bildte Flemming ind han skulle til Muotlas Muragi, og Heinz kørte ved siden af vejen. D.v.s. han havde Chauffør på, og under en overhaling, begyndte den i højre side kørende bil også at overhale. Vejen var ikke bred nok til 3 biler, men i et hul ved siden af vejen, var der plads til Heinz bil. Med fælles hjælp, blev bilen løftet tilbage på vejen og turen kunne fortsættes. Ved 12 tiden, var alle trods forskellige forsinkelser, nået frem, og den lange vandring mod Diavolezzahytten kunne påbegyndes. Når man ser bort fra et par dråber vand og meget usigtbart vejr, var det faktisk en køn og kun lidt anstrengende tur.

I løbet af ganske kort tid, var vi delt op i 3 grupper, eller rettere 4 grupper, for efter en times vandring mente Heinz ikke pumpen kunne blive ved, så han tog banen op.

Efter 3 - 4 timers vandring var vi atter samlede, denne gang i restaurationen på Diavolezza bergstation. Knap havde vi fået sovesal tildelt, før nogle af hurtigløberne skulle hen og have en lur.

I skæret af 2 lommelygter, tog vi efter aftensmaden en lille rask sneboldskamp. Flemming fik vasket flere af pigerne, hvad de aldeles ikke brød sig om, de ville være med mere. Det var også ved at være sent (ca. 21) så efter et par et eller andet til halsen, gik vi alle i seng.

Geert havde forklaret, at på sovesalene er der altid ro når første mand er gået i seng. En ting teori, en anden praksis, men efter diverse trusler om koldt vand og jeg ved ikke hvad, lykkedes det dog Geert at få ro. Han må dog selv have misforstået noget, for når man ser bort fra Heinz, der snakkede i søvne det meste af natten, var det Geert og sidekammeraten, der blev ved at snakke.

Næste morgen stod de fleste af os op ved 6,30 tiden. Vi ville hvis vejret var godt, bestige Munt Pers (3207m). Vejret så lovende ud, så vi forsøgte. En lille times vandring, bragte os godt 300m længere op. De der har været på Munt Pers ved hvor skøn udsigt man har. Langt nede kan man se Morteratch station. Lidt længere oppe ser man hvor "den fortabte gletcher" løber sammen med Morteratchgletcheren. Oppe over gletcherne kastes solstrålerne tilbage fra nyfalden sne.

Under nedturen til morgenmaden faldt sigtbarheden igen, så det var med bange anelser vi så frem til selve gletchervandringen.

Efter middagsmaden blev vi sammen med 8 tyskere ført ned over Munt Pers og Mortaratchgletcheren af en bjergfører. Vi gik i en lang kolonne som Geert hele vejen skulle være sidste mand i. Stakkels Geert, han var helt til rotterne da vi nåede ned. Alain skulle fotografere de underligste og farligste steder. En 160m dyb gletchermühle, skulle helst fotograferes fra neden, og når vi gik med 30 - 40m dybe spalter på begge sider, skulde Alain helst ligge vandret ud over spalten for at få så gode billeder som muligt. Geert kunne simpelthen ikke styre ham. Efter en fantastisk skøn vandring på ca. 10 km. nåede vi Mortaratch station uden tab. Vi havde haft godt og klart vejr under hele turen ned, så alle var glade og tilfredse. Efter den obligatoriske kop kaffe kunne vi starte mod Zürich, et minde rigere. Weekend den 26 - 27 september 1981.

17 M/K afsted i 3 biler. Bestemmelsessted var i første omgang Wetzikon, hvor vi skulle mødes med nogle medlemmer fra Fodslaw. Efter en vandretur på ca. 12 km. tog vi sammen med Fodslaw til Speicherschwendi, en 7 - 8 km. fra St. Gallen. Her blev vi alle indlogeret på Gasthaus "Rössli". Fodslaw sov på 2 og 4 mandsværelser, vi andre i madras lager i huset ved siden af.

Efter aftensmaden som blev skyllet godt ned, havde vi nogle hyggelige timer sammen med Fodslaw. Tommy brød sig vist ikke rigtigt om selskabet, han satte sig i en stol midt i det hele, og gav sig til at sove.

I et tilstødende rum stod en "Flipper" som blev flittigt benyttet. Bare spørg Jan. Hver gang han ikke havde heldet med sig, spillede han en trommesolo på glaspladen.

I huset hvor vi skulle overnatte boede en familie med 2 børn. Deres nattero skulle vi forsøge ikke at forstyrre. Er der nogensinde nogen der har hørt 17 mere eller mindre berusede mennesker gå lydøst op ad en knirkende trappe. Heinz, der havde arrangeret turen, fik da også klager. Da han så forsøgte at forklare Henrik at han skulle være rolig blev det Henrik en tand for meget. Han så ikke anden udvej end at lægge sig foran hoveddøren. Stengulvet har nok været lidt hårdt, for han kom da op igen. Så skulle Hans på toilettet. Han larmede ned ad trapperne, så man skulle tro han havde en roekule efter sig. Det var en noget ulykkelig Hans der kom op igen. Konen nedenunder havde været ude at klage, og nu var vi alle sagt op fra den første....

Næste formiddag tog de fleste af os på en større vandretur i omegnen af Speicherschwendi, og nogle tog den nærmeste vej til en restauration. Efter en 3 - 4 timers vandring i det flade Appenzell, vendte vi tilbage til Gasthaus "Rössli". Her fik vi et par kopper kaffe, tog afsked med Fodslaw og blev så, efter en længere diskussion, enige om at køre til Zürich.

3 - 4 oktober 1981 Weekendophold Hochwang.

En af de hyggeligste ture jeg har været med på var weekenden i Skihaus Hochwang, en lille Hytte langt fra alfar vej. Turen stod Lillian for, og det eneste der var arrangeret var bilturen fra Zürich til Sct. Peter og vandreturen fra Sct. Peter til skihuset, en vandring på et par timer. Vel ankommet til skihuset havde vi endnu et par timers dagslys, der blev brugt til nogle småture, lidt kaffe o.s.v.

Efter aftensmaden var der et par timers fællessang, d.v.s. der blev sunget fra kl. 20 til kl. 3,00, kun afbrudt af et par konkurrencer. Der var simpelthen bare stemning og liv og glade dage.

Om søndagen, gik de fleste på Hochwang (2532 m) Alle tiders tur, efter hvad de fortalte. Bl.a. gik de på en bjergryg, der nogle steder var under 1 m. bred og ellers lodret ned. Nedturen fra Hochwang foregik med pjank og

latter. Der var masser af sne, så de fleste havde våde bukseender og nogle våde fødder da de nåede tilbage til skihuset.

Vi der blev tilbage, vaskede op efter morgenmaden og tog det ellers stille og roligt.

Ved 16-tiden dampede vi mod Sct. Peter, nåede godt ned, fik en afskedskaffe og drog mod Zürich. Bortset fra en punktering på motorvejen nåede vi alle godt hjem. DET var en tur som bare siger SPAR TO til alt.

Med naverhilsen

Norman.

En del stof er grundet pladmangel lagt i "venteposition" til december-nr., hvor det vil blive bragt.

Bl.a. brev fra vor ven Lasse Pårup i Paris.

HUSK

red.



- ▶ HAR DU HUSKET
- ▶ AT BETALE
- ▶ DIT KONTINGENT?



Billedet er taget lige før Gletchervandringen og viser fra venstre til højre:

Bjergføreren-Geert - Susanne - Heinz - Annette - Annette - Flemming - Gitte - Tommy - Annette - Lillian - Alain - Noman - Ulla og Jan.

FORENINGS-MEDDELELSER

Alt stof

skal være redaktionen i hænde senest den 10. i måneden.

red.

Calgary

Hej naverbrødre og søstre! Her er masser af hilsener fra Calgary afdeling. Vi er endelig kommet over vores poststrejke, dem har vi haft mange af det sidste år. Alt står vel til her. Først har jeg lovet Svend Jensen, at sige Tak for al den opmærksomhed der var til hans store fødselsdag særlig fra H.B. og Københavns afdeling. Tak for det. Ellers skal vi til at have Stiftelsesfest den 26 september, det er altid en dejlig fest, det er med det store (kæmpe) kolde bord. Jubilæumsplatten fra Los Angeles ser skøn ud og vi håber for dem, at de får ligeså stor succes med denne jubilæumsfest som de havde ved deres 45 års fest, der jeg personligt deltog, og det var en dejlig fest. Næste gang skal vi have generalforsamling så må vi se om der sker de store ændringer. Med mange Naverhilsner fra Calgary afdeling. Svend Klausen, sekr.

Hillerød

Ved hulemødet den 11/9 var vi 19 naver samlet, deriblandt Egon fra Stockholm. Han var den første til at slå på klokken, og så gik det slag i slag. Der var også stor deltagelse fra KØBENHAVN. Formanden efterlyste Tage fra Frederiksværk, han har stadig 25 årsnålen tilgode. Vi håber at se ham snart ibland os. Vi savnede Kai Fønss Bach, som var ude på Europarejse. - Ved messen den 3/10 var mødt 21 naver og venner. Formand Ole indledte med nr. 47. Bl.a. var

mødt LILIAN og BØRGE fra København Fredensborg var også stærkt repræsenteret. Vor nye hulemor LILIAN, havde stillet et mægtigt arrangement på bordet, der manglede ikke noget, og AAGE havde bidraget stærkt til at det skulle blive så godt som muligt. De måtte endda spise ude i køkkenet, så travlt havde de, - og hele menuen med kaffe og ostemadder kostede kun 20,- kr. Alfred slog som sædvanlig på klokken og fik "Blæren" og der var flere efter ham. Til hulemødet 9/10 var 18 mødt op. Formanden indledte med nr. 47. Walter Bech optoges som nyt medlem og tømte pokalen i eet drag. Richard var glad for optagelsen af Bech. Kai Fønss Bach omtalte sin Interrailrejse gennem Europa, men mest Frankrig. Han havde bl.a. været til Møstretreffen sammen med Th. Rasmussen, og til navermøde i Zürich, hvor der var 35 fremmødte, deraf de 25 unge piger. Ib roste de nye medlemmer, vi har fået. Richard efterlyste Emblemet, og det gav kasse til Julegøggen. Ligeledes reklamerede han også stærkt for deltagelse til Holbæk den 14/11.

Husk stadig messen 1ste lørdag i måneden 10-13 og hulemødet 2den fredag i måneden kl. 19,30. Ved messen i November vil der blive serveret "gule ærter". Til den store JULEFROKOST den 5/12 skal der ske tilmelding til formanden OLE VEJEN tlf. (02) 864381, eller kasserer ARNE SVARER tlf. (02) 239658 bedst mellem 17-19. Prisen er kr. 45,-. Tilmelding er bindende og skal ske inden 1. Dec. med naverhilsen Magni.

København

Onsdag aften den 16 september havde vi en hyggelig filmsaften med et meget stort fremmøde. Formanden som plejer at komme i god tid nå-

ede imidlertid ikke frem før lidt i kl. 19,00 og da var alle pladser besat, så han måtte stå oppe ved Baren, men det passede ham godt, det er jo hans store drøm at hulen må være så godt besøgt, når der bydes til samvær. Jeg vil citere formandens ord: Hvilken succes, Børge hulefar kan bare sine metier, vi så filmen fra pinsestævnet, tysklandsturen til Burg, Ungsvendeaften, samt Kirsten Heidens fødselsdag, vi er allesammen Børge Hulefar megen tak skyldig for den dygtighed og omhu han bruger på sit filmsarbejde, det var næsten som vi oplevede pinsestævnet en gang til ved at se filmen, vi glæder os til næste gang at Børge har noget at vise.

Søndag den 27 september havde vi så det bekendte sildebord i hulen, det må jo blive bedre og bedre, som formanden siger, det overgik alle forventninger, der var ikke til at opdrive en plads, da alle var bænket, det viste sig at der var en masse kulinariske nydelser tilligemed at der var nok af dem så alle blev stokmætte, et sådan bord kan ikke undgå at give en fin stemning, en stemning over alle grænser, der rettes en varm tak til hulefar, til Helmuth og til pigerne i køkkenet, jeg tror at de havde glæde af at få det til at glide i de rigtige baner, endelig en tak til gæsterne for deres talrige fremmøde. Det var en dejlig dag. Med naverhilsen Kjeld.

Løgumkloster

På vores hulemøde den 24/9 mødte 10 svende op samt 2 støttemedlemmer. Kurt v. Wowern kom med et krus som havde en meget speciel historie, samt et billede han havde arvet efter sin fader, som også var Nav. Begge dele fik vi til låns så længe

afdelingen består. Henning Hansen kom med et billede af Naver 1913, hvorpå hans kone Ritas bedstefar er med. Formanden takkede for gaverne og gik så igang med at døbe 2 nye medlemmer, det er Erwin Enemark som har fartet Tyskland-Italien og Spanien rundt de sidste 15 år og Alfr. E. Madsen som har fartet kloden rundt de sidste 20 år som Skibselektriker. Formanden ønskede dem velkommen i afdelingen og de svarede igen med et par slag på klokken.

Midt på aftenen fik vi besøg af et par gæster og så blev sangbogen da også flittigt brugt til vi sluttede med kno i bordet kl. 23,30.

På vores treff søndag den 4/10 mødte næsten alle svende og støttemedlemmer op, fra Zürich kom Frank Pedersen som vi var lidt i tvivl om hvor var henne, hjem med sin forlovede som han har mødt dernede, de skal giftes den 22/10 så vi her fra Løgumkloster ønsker til lykke og vi håber at se jer igen inden afrejsen. Hulefar havde et godt salg af silde-madder og de små klare.

Formanden fortalte at Vandreudstillingen var kommet til Løgumkloster, hvor den skal udstilles er i skrivende stund uvist.?? Der vil hænge en seddel på døren til hulen med besked ca. midt på måneden. med kno i bordet Peter Nielsen, sekr

Mamorilik

Det var ikke den store tilslutning, der var til vores 6. hulemøde her i Mamorilik. Vi var kun 6 fremmødte, og 2 af os var endda nye medlemmer. Det var 2 raske mænd, nemlig Flemming Petersen fra DAC, og William Stokbro fra Labb. Vi startede mødet kl. 19.30, hvor vi bød de nye medlemmer velkomne og sludrede om forskellige ting, mest om hvad CUK står for, og hvordan foreningen arbejder, og hvordan den bruges andre steder, og hvordan vi bruger den her samt lidt om vore lokallove. Henad kl. 20 kom der dog en mere af vore gamle medlemmer, nemlig Kaj Helmuth. Han beklagede meget sin sene ankomst, men forklarede, at det skyldtes, at han skulle hjem på ferie, og derfor havde nogle kolleger, han skulle tage afsked med, han bestilte straks en omgang humle til vi fremmødte, som han sagde som bød for at komme så sent anstigende. Vi tog naturligvis vel imod øllet. Vi nåede end ikke bunden i vores krus, før Kaj igen bød på en omgang. Denne gang fordi han skulle på ferie og i den anledning ville give en feriepis. Vi var enige om at hæve kruset og byde Kaj en god ferie, og dette gjorde vi så meget, at vi først kom fra hulen ved midnatstid. Hvad grunden var til, at så få var mødt op til huleaften, ved vi faktisk ikke, men det skyldtes sandsynligvis, at vi havde flyttet vores huleaften 1 uge på grund af, at der var et skib i Mamorilik, som skulle losses. Vi enedes om, at det er ret uheldigt at flytte vores mødeaftener, da der jo er andre end de di-

rekte involverede i skibsløsningen, der er medlemmer og således tilrettelægger deres fridage netop efter vores huleaftener, så fremover vil det sikkert ikke blive anderledes, end det er fastslået - den 1. lørdag i måneden. Vores 7. hulemøde. Ja, da var der så mange, at vi ikke alle fik lejlighed til at sidde ned hele tiden. Vi var 13 fremmødte, så mange har vi aldrig før været på en gang. Sangbøgerne blev flittigt støvet af, og nye medlemmer var her da også, nemlig 5 stk. Niels Peter Nielsen (Niels Timekeeper), Niels Erik Vinter Jensen (Store Niels), Poul Kent Olsen (Gullash Olsen), Erik Søberg Pedersen og Jørgen Kjeld Nielsen. Disse fik, som skik er her. Vores kasserer Erik Gøtke måtte velfortjent have "Blæren" for sine kunstneriske evner og sin fortræffelig for at trylle alverdens ting frem til glæde for gane såvel som mave. Jo, humøret var højt. Vores gamle kasserersuppleant Gert Petersen ønskede at trække sig tilbage fra sit hverv i afdelingen, og vi valgte en ny, dette blev OP, vores gamle ordstyrer Ole P. Velkommen OP, vi håber, du må blive tilfreds med valget og må være EG, Erik Gøtke, til stor hjælp. Vinteren er jo så småt begyndt at mærke på sig, så det varme tøj er fundet frem her i Mamorilik, men det forhindrer os ikke i at møde talrigt frem og hygge os sammen, og udveksle minder og måske endda fælles oplevelser til manges glæde og under en hyggelig atmosfære, fællessang og bæggerklang. Vel mødt i hulen den 1. lørdag i måneden. med kraftig naverhilsen C.O.E.

Nysted

Mandag den 5/10 til vort hulemøde var der pænt besøg, de kommer jo fra hele Falster og vi havde nogle hyggelige timer sammen. Næste møde er den 2/11 i Vantore Forsamlingshus. MORTENSFESTEN i år må vi desværre aflyse da det er umuligt at få noget frivillig hjælp så vi kunne afholde den hos os selv, og hvis vi skulle afholde det ude var vi allerede for sent ude eller også var det så dyrt at det ikke var til at betale, så venner INGEN MORTENSFEST i år desværre. med naverhilsen Simon.

Odense

Til vor ½ årlige generalforsamling den 1. oktober blev Knud Marius valgt som dirigent, og han gjorde det virkelig godt - Vor formand Kjeld Ploug var på valg og ønskede at trække sig tilbage, men da det i øjeblikket er umuligt at finde et nyt formands-emne, gik han med til at fortsætte for endnu en periode - Undertegnede afgik som sekretær og blev valgt til kasserer istedet for Ib Agerboe, der p.g.a. aftenskolearbejde ikke så sig istand til at fortsætte. Som ny sekretær blev valgt Erik Eeg. - Vi fik også en hulefar, nemlig Otto Kröll jr. - Vi havde ingen i forvejen.

Bestyrelsessuppleanten Tage Rasmussen, revisoren Hans "Slagter" og revisorsuppleanten Erik Rørsner modtog genvalg. Bestyrelsen har de sidste par år ageret festudvalg, og det har ikke fungeret særlig godt, hvorfor Børge "Skæg" igen er indtrådt i festudvalget, som dettes forlængede arm - Der var ikke indkommet nogen forslag, så Knud Marius kunne lukke generalforsamlingen og takke for god ro og orden.

Vi havde vore madpakker med, men inden vi gik igang med disse, blev der indmeldt et nyt medlem. Det er: La Pia Lorenzo, som er Italiener og født i Napoli, - La Pia har arbejdet 7 år i Schweiz og har været bosat 10 år her i Danmark, hvor han er malmester i Odense.

Traveturen den 3 oktober var lidt af en fiasko deltagermæssigt - Vi mødtes ved Havhesten på Filosofgangen kl. 14,00 og skulle efter planen trave til Carlslund, hvor vi skulle indtage eftermiddagskaffen. - Ved Havhesten kom vi i snak med et andet hold fra "Træf nye venner", som også skulle have været til Carlslund. De meddelte os, at alt var optaget der, så sammen med dem blev vi enige om at trave til Sorte Kro istedet. - Vi var kun 6 voksne + 1 barn fra Naverne, som startede turen fra Havhesten. - Otto og Inger Kröll kørte i forvejen med valler og vand til Tivolis bagindgang, hvor vi laskede i ganen - Herfra kørte Inger til Carlslund for at hente Martin og Maren, som stødte til der. Otto fulgtes med os på resten af traveturen til Sorte Kro. - Her var holdet fra "Træf nye venner" allerede bænket. Vi fik serveret Kaffe med Æblekage. - Kl. 16 godt og vel skiltes vi for at mødes i hulen kl. 17,30, som meddelt i den udsendte indbydelse. Her var Laurits troppet op, så alt i alt kom vi op et deltagerantal på 12 stk., og vi kunne ihvertfald have kommet op på et par stykker mere, nemlig Bent og Kirsten, som faktisk var den virkelige årsag til, at vi arrangerede denne tur. - De blev imidlertid gift denne dag, så de var jo lovligt undskyldt. - Vi ønsker jer begge tillykke med brylluppet. Næste hulemøde er torsdag d. 5. nov. kl. 19,30, - og lørdag den 14 nov. er der så "gule ærter aften" i hulen kl. 18,00. Tilmelding til næste hulemøde eller til Kirsten (TLF: 139110) inden 7. november. med naverhilsen Walter.

Randers

Generalforsamlingen d. 2. oktober var besøgt af 13 svende. Efter sang nr. 47 startede generalforsamlingen og med Ole som dirigent gik vi straks over til dagsordenen. Formandens beretning og kassererens regnskab blev med klapsalver eenstemmigt vedtaget. Valg til bestyrelsen var hurtigt overstået da alle 4 bestyrelsesmedlemmer modtog genvalg. Under eventuelt havde vi en fin diskussion og generalforsamlingen sluttede i god ro og orden. Dog et lille hjertesuk og et stort

spørgsmålstegn??? Har Aalborg virkelig så stor tiltrækningskraft??? siden vor gode naverkammerat faktisk hver gang hellere tager toget nordpå fremfor at give sin stemme og mening til kende hos os???

Efter generalforsamlingen blev der serveret varme frikadeller m/rødkål. Frikadellerne må have været husets bedste, for en sulten nav spiste 7 stk. på rekordtid.

Den 21. november vil vi svende m/damer til søs, med Europafærgen til lørdagsparty. Afgang Randers Rutebilstation kl. 13,00. Hjemkomst kl. ca. 23,30. Tilmelding sker i hulen, med sidste frist på hulemødet fredag den 6. nov. med naverhilsen Inge.

Roskilde

Hulemødet den 25. september havde som sædvanligt et stort fremmøde, og samtidig kunne vi byde 2 nye medlemmer velkommen til Roskilde afdeling. Lene og Hans Kurt hedder de, så der er gang i vores afdeling, vi sniger os støt og langsomt frem mod vores mål, vi var jo engang Sjællands største hule. Vi havde meget at sludre om. Ib, Elsa, Karl, Erna og Dorrit havde været med ved Moseltreffen, gjorde afdelingen Ære og havde en festlig og fornøjelig tur.

Erik havde været ved Rhinen og Peer og Bente en tur i Thailand, så der var meget at fortælle om, og billeder som skulle vises frem, så vi fik først en bid brød ved 22 tiden, og Karl og Erna havde hjembragt en hel flaske Æblesnaps som vi hjalp maden til at glide gennem halsen med, alt vi grinte og sludrede. Vi nåede også at synge 3 sange, jo, vi når en hel masse på sådan en aften og timerne iler afsted, det er altid midnat når vi låser og går hjem. Men hvor er det dejligt at have et rart sted - en Naverhule - hvor vi kan mødes, hygge os og le og have det gemytligt sammen.

Vi vil hermed ønske Sønderborg afd. til lykke med de 15 år den 5/11 vi kommer og siger til lykke den 7/11, det tager jo kun 50 minutter med Fly, så selvfølgelig kommer der et par stykker fra Roskilde.

HUSK næste hulemøde den sidste fredag i måneden, og der vanker vist en lille en - en eller anden har fødselsdag ved jeg. med naverhilsen Bente.

Saarlouis

Uventet dumpede undertegnede d. 2. oktober ind i Frederikssund afdeling. Først ro og orden for de afholdt generalforsamling som blev ordentligt og sagligt ført. Efter generalforsamlingen blev Marlis og jeg budt velkommen og herefter begyndte festen, for Jørgen Schaffer havde jo jubilæum dagen før, - 25 år i C.U.K. Formandens Middag bestod af Oksehaleragout m/kartoffelmos og diverse Vine. Efter middagen en rygepause før kaffen, igen med diverse gibernakker. Kassereren Inge havde bagt en kage 40 x 50 cm.

med et selvlavet billede af formanden Jørgen (Inge må være lidt af en kunstner, for det lignede ham gravigeligt). Nu kom der gang i den for klokken ringede og ringede og omgangene blev serveret af hulefar Kai. Eugen fik fornøjelsen at sætte sin sølvplade i det runde bord grundet 5 års medlemsskab i Frederikssund afd. det kostede også en omgang. Så blev der jo sunget meget i afdelingen og viceborgmesteren fra Frederikssund kunne jo ikke dy sig, for han sang Kling - kling - klang, og dette er jo ikke tilladt og koster ligeledes en omgang, så som alle andre, - Blærerøvs-kasketten på, betale og så afregnet med blæren. Ja det blev senere og senere og ved 2 tiden måtte vi tage afsked med Frederikssund afdeling for at køre til bage til København. Ja, ja, Frederikssund er bestemt en rejse værd. Tak for pæn modtagelse, tak for en hyggelig aften i jeres hyggelige hule. Finn Leth "Kongen" Saarlouis afd.

Silkeborg

Hulemøde & generalforsamling den 2.-10-81. Formanden bød velkommen til de fremmødte svende.

Egon P. blev valgt til dirigent og oplæste dagsordenen. Formanden aflagde en god beretning for sommerhalvåret. Kassefører Kurt A. oplæste et fint regnskab. Beretning og regnskab blev godkendt med klap.

Valg. Formand Hans K. Christensen blev genvalgt, og det samme blev Willy L. Jensen som revisor. Eventuelt: Formanden takkede Silkeborgnerne for deres gode måde at bakke vor naverklub op på. Der var også ros til hulefar "Mühle" for hans fine måde at holde og drive vor hule. Peter P. fik bevilget et sæt noder, og så et hip fra Kassefører Kurt A. til de svende som skylder kontingent om at få dette bragt i orden. Egon P. kunne derefter slutte generalforsamlingen og takke for god ro og orden.

HUSK så at I kan leje vor hule til Familiefest o.l. Vi fik nedsat et festudvalg bestående af Ib S. - Peter P. og Farmand.

OG SE SA HER Fredag den 20/11 kl 19,00 DAMEAFTEN med kaffe m/blød brød og spil. HUSK en pakke til ca. 8 - 10 kr. Du må gerne tage en ven eller veninde med. HUSK så hulemøde den første fredag i måneden og Søndagsmøderne fra 10-12. Og lige til sidst en hilsen til de svende som er på rejsen Antik Peer, Dan Puggård, Niels A., og Ove Hede. Hilsen med slag "Farmand"

Slagelse

Referat fra hulemødet den 2/10 -81 kommer i decembernummeret. HUSK KONTINGENTET! Helge Clausen.

Stockholm

Ved vor svendefest kunne formanden Anton Poulsen højtideligt optage en

Naverdame Erna Krusse, som også fik naversangen. Derefter gik vi løs på Hestebøffen, som også fik blæren. På Ingarö var der igen en festlig frokost hvor Arhus "Araberen samt Knud og Erhardt besøgte Stockholm afdeling. Fra Køge kom også Gunvor og Børge Rasmussen med husvogn til Ingarö.

Isfabrikant Svend Nielsen holder i al stilhed sin 60 års fødselsdag i Jylland, så vi vil ønske dig til lykke med dagen.

Fredag den 6. er mødeaften og den 13. sluttes vi så med Whisten. Svendeaften den 27. med middag og der er obligatorisk tilmelding. med naverhilsen Arthur.

Sønderborg

Sønderborg afd. har afholdt ordinær generalforsamling den 2/10.

Det lykkedes for os at få vores gamle formand til at fortsætte, trods voldsomme trusler om at trække sig tilbage i ro og orden. Der var ikke de store ting på tapetet.

MOGENS GILBERG ville ikke tage genvalg til bestyrelsen, så vi fik Åge Andersen ind igen i stedet for.

Der er nu ved at komme skik på hulen, den er blevet frisket op indvendig og udvendig. Altsammen ved hjælp af mange af medlemmerne, der har gjort en fin indsats.

Der arbejdes for fuld kraft med, at vores Stiftelsesfest må blive så god som det er muligt at få den. Vi venter nu spændt på hvor stort deltagerantallet bliver.

Vi skal til at starte vinterens arbejde, men det bliver først fastlagt når vi har overstået jubilæet. Er der nogen der i sidste øjeblik gerne vil deltage i jubilæet, så bare ring til de opgivne tlf. numre i D.f.S. okt. nr. så finder vi også plads og logi til dem.

med kno i bordet og på gensyn den 5 & 7/11. Harald.

Vejle

Til generalforsamlingen den 2/10 var halvdelen af vore medlemmer mødt op. Formanden bød Jørgen Jensen og Kaj Jepsen velkommen hjem, det er et lille års tid siden de sidst var hjemme. Det blev igen "Gamle Ole" som skulle lede generalforsamlingen. Formanden gennemgik det sidste halve års begivenheder, hvoraf det sidste Ålegildet var vellykket, med 50 deltagere, og en særlig velkomst fik vores Æresmedlem Hjalmar Davidsen og Karen. De har begge passeret de 80, og Hjalmar var blevet 30 kg. mindre efter en nu veloverstået operation. Formanden gav også et hip til sekretæren om at strænge sig lidt an, der mangler referat i oktobersvenden, for medlemmerne vil gerne læse om hvad der sker i foreningen.

Formandens beretning og kassererens regnskab blev godkendt. Valgene blev hurtigt overstået, Kasserer Bruno Lindskjold, Næstformand Jørn Lützen, og skramleriforvalter Harly Jensen modtog alle genvalg, og Merle fort-

sætter som revisor. Festudvalget kom til at bestå af Jeppe & Harly. Efter Ålegildet er Hytten lukket som slut på sommeren, men som tidl. år bestemte vi at mødes i Hytten til "gule Årter" lørdag den 21/11 kl. 14,00. Det madmæssige tager Jørn sig af med Harly som supleant. VINTERFESTEN afholdes lørdag den 16 januar 1982 men her var problemet at finde egnede lokaler. Det skal Frede & Bruno finde ud af inden næste hulemøde. Under eventuelt opfordrede Bruno medlemmerne til at få betalt skyldig kontingent, og Jørn mindede om at hulen igen er åben søndag formiddag fra kl. 10-12,30. Efter generalforsamlingen gav hulemor som sædvanlig masser af dejlig smørrebrød. Næste hulemøde den 6. november. med naverhilsen Anders.

Zürich

C.U.K. Zürich har al mulig grund til at fejre: - fra og med d. 1. oktober har Zürich afdeling fået "Næsten" eget tag over hovedet. En herværende forening for sækkepiber har i fællesskab med C.U.K. Zürich lejet den tidligere cafe og restaurant "Landi" på Ueberlandstrasse 87 i Zürich. Der skulle langvarige forhandlinger samt en vis overtalelsesevne til for at overbevise ejerne om, at vi er retskafne mennesker og ikke een eller anden form for afvigere. Selv da var ejerne ikke villige til at medskrive os som den ene halvpart af lejere, man fik allernådigst lov til at figurere som "Untermieter", med retten til at få lejemålet videreført i fald sækkepiberne ikke vil være med mere. Ved et møde mellem ejernes repræsentanter på den ene side, sækkepiberne og os på den anden side, blev vilkårene langt om længe udformet således, at de næsten kom til at lyde, som vi ville have dem. Efter vi til at begynde med fik besked, at man kun ville forhandle med sækkepiberne. Det gav udslag i, at undertegnede måtte tale med store ord for at overbevise d'herr om, at C.U.K. Zürich's historie og bankbog var fuldt ud på højde med een af de stedlige håndværksforeningers, og at vi såvel politisk som religiøst var neutrale, samt at bestyrelsens og alle øvrige medlemmer var højst agtværdige borgere, og at der endda var akademikere iblandt os. Herefter fik piben en anden lyd, og Flemming og jeg fik det indtryk, at nu var vi accepteret. - Med dagens post kom så en kopi af lejekontrakten, hvori det hele er opført efter vore oprindelige krav. Bedre kunne det jo ikke gå. Det er derfor en stor glæde for os at kunne meddele vor hules nye adresse. Som hulemor er Gitte blevet udnævnt, og ved sin side som hulefar har hun fået Norman. De 2 har i de sidste uger fået lov at øve sig og gjorde det ganske godt. Det bevi- ste også de talrige besøg, hulen fik. Vi kunne hver gang tælle mellem 25-30 medlemmer trods den lidt

lange vej. Bestyrelsen takker vore velgørere, det gælder både Tuborg og Carlsberg for Deres hjælp ved at fremsende glas og mange andre ting, der kan bruges til lokalet. Men nu mangler vi frivillige håndværkere, der vil yde en tørn ved restaurering af lokalerne, der skal males og pudses, og derefter kunne vor mange Au-Pair-piger gøre en indsats ved rengøringen. Hulemor og Hulefar vil altid gerne tage imod hjælp. HUSK VENNER, VOR NYE ADRESSE, NAR I BESØGER ZÜRICH. Det var en glæde at kunne byde velkommen til Kai Fønss Bach under hans ophold her i landet. Vi håber at se mange andre i vores hule, når I kommer herved. Vores naverhilsen til alle vore bekendte og venner samt kno i bordet fra C.U.K. Zürich. HC.

Ålborg

Ved hulemødet den 7. oktober var vi forsamlede 12 svenske, vi mindedes en afdød naverbror, Anton Andreasen. En ny blev tilmeldt, Emil Nymand, som skulle kende både Norge & Sverige, ja selv Skotland har han været. Flere prøvede kasketten og traditionelle hymner blev afsunget samt flere af vore gode sange blev afsunget. Vi havde også besøg af en Frederikssundnav, Carsten Henriksen som var på kursus her i byen. En resolution efter en debat om det betingede medlemskab i C.U.K. fik vi udformet og sendt med. Den 5. nov. skulle vi besøge "Urban" kl. 19,00 sammen med Snedker & Tømrerne. Med naverhilsen Referenten.

Århus

Afdelingens hulemøde m/damer fredag den 18. september havde samlet 22 svenske & indere hyggede sig under uholdtidlige former. Samme aften fik vi også et nyt medlem - snedker Gert Sørensen blev indmeldt i afdelingen. - Afdelingens efterårsgeneralforsamling fandt sted fredag den 2. okt. kl. 20,00 i hulen. Formanden bød velkommen til 19 svenske, til dirigent blev "Spjæt" valgt. Sekretæren oplæste forhandlingsbogen, der godkendtes. Formanden nævnte i sin beretning bl.a. fugleskydningen - besøg fra Los Angeles af Niels Pallisgaard-problemer med geværer og ammunition til disse - samt afdelingens festprogram - herunder den 68 års stiftelsesfest på "Taverna" i Abyhøj. Formandens beretning godkendtes. Kassereren gennemgik programmet for næste år - i relation til trykning af kommende kalender - det godkendtes. Formanden, sekretær og skramleri genvalgte. Under eventuelt var der enkelte som brokkede sig - men "Spjæt" kunne dog takke for god ro og orden. Medlemmerne erindres om stiftelsesfesten lørdag den 14.-11 på "Taverna" i Abyhøj, HUSK TILMELDING I GOD TID.

Kaj.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Vagner Lundholm, Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Telf.
01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-
holmgade 22, K - 2200 Kbhvn. N.
Telf. 01-85 69 90

Forretningsjub.

Den 1. okt. kunne Tapetserermester Svend Hansen, Mimergade fejre sit 50 års forretningsjubilæum. Svend arbejdede i sine unge dage i Schweiz og kort efter sin hjemkomst begyndte med eget værksted i København, for bedre møbler. Han er trods sine 75 år virksom hele dagen. S.H. har i foreningen været et trofast medlem der uden store ord giver et nap med når det kniber, sidst ved værtsskiftet med betrækning af vore stole. Tak Svend og Inger. Foreningen aflagde besøg på dagen, desværre erfarede vi det for sent, så jungletrommerne nåede ikke ud i landets afkroge. Inger og Svend havde lavet et festligt bord på værkstedet hvor vi hyggede os i nogle timer. Vi håber du endnu i nogle år kan virke for dine kunder og nyde livet på jeres "Gods" i Sverige. Tak for indsatsen. Foreningen for berejste Håndværkere H. Lindow.

TAK!

Kære berejste kammerater,
Tak for besøget ved mit 50 års forretningsjubilæum. Det glædede os meget. Tak for blomster og gaver.
Inger & Svend Hansen.

HUSETS FØDSELSDAG

Den 21. nov. agter Berejste Håndværkere at festligholde husets fødselsdag ved en lille festmiddag med Andesteg og diverse, fest og dans.
HUSK TILMELDING. Bestyrelsen.
Tlf. 314943

Det er sivet ud:

Vi erfarer at vor Skjald Peter Andersen og hans søde kone Anna er indlagt på Frederiksberg Hospital, men vi håber, at det ikke varer så længe. AT Chaz Lode er indlagt på Diakonissestiftelsen. AT vor gode ven Valdemar har det bedre. Vi ønsker alle god bedring.
Bestyrelsen.



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 12

DECEMBER 1981

79. ÅRG.

Aaret gaar paa Høld...

Ja, så er der igen gået 1 år, og efter min mening et godt år for C.U.K. Jeg tænker her først og fremmest på stævnet på Bellahøj i Pinsen. Et vel tilrettelagt stævne har jeg erfaret, vel nok lidt dyrt efter manges mening og der er måske noget om det, hovedstaden er jo dyr at leve i fremfor provinsbyerne. Nu er det så op til Herning i 1982 at vise hvordan man fester hos "Ulddyerne" vi glæder os allerede til Pinsen. Igen i år har vi måttet tage afsked med en del kammerater, som er afgået ved døden, men det er jo livets gang og vi må leve videre.

Æ R E V Æ R E D E R E S M I N D E

Mange jubilare har vi også haft i årets forløb og det er glædeligt at se at de mange svende der rejste ud efter krigen har været C.U.K. trofast, et godt tegn på at det slagord som Ove Roslev engang udtalte ved en sammenkomst vil slå til, han sagde: ALT VIL FORGA - MEN C.U.K. VIL BESTÅ.

Vi ønsker også de nytilkomne Afdelinger VELKOMMEN i vore rækker, det gælder MARMORILIK - LØGUMKLOSTER og nu i skrivende stunder HOLBÆK og OSLO i støbeskeen og vil forhåbentlig snarest blive genoprettet. Jo, der sker skam fremskridt HB sidder ikke bare og sover hele tiden.

Det er også med en vis vemod at jeg skriver dette det sidste nummer af "Den farende Svend". I 6½ år har jeg redigeret bladet, det har ofte givet grå hår i hovedet og en masse spekulationer, men sjovt har det været.

Det har været dejligt at være i kontakt med alle de korrespondenter fra både nær og fjern, og jeg vil her benytte lejligheden til at takke jer alle for et godt samarbejde i årene, der er gået. Det er måske nok lidt tidligt at lade sig pensionere men omstændighederne tvinger mig til det.

Mit ønske er at I vil tage ligesåvel imod den nye redaktør som i sin tid da jeg blev modtaget. Der vil nok være lidt vanskeligheder i begyndelsen, men det må vi bære over med.

Til slut vil jeg ønske alle i Ind og Udland en rigtig glædelig JUL og et godt og velsignet NYTÅR.

Knud Lønstrup.

ÆRESTAVLE

25 år i C.U.K.



Mandag den 14. december kan vor gode naverbroder Bruno Lindskjold fejre sit 25 års medlemskab af C.U.K. Bruno er født og opvokset i Vejle, og blev i ungdomsårene udlært som Tapetserer, og arbejdede ved faget indtil 1954, da han med familien drog til U.S.A. Upholdet der kom til at vare i 6 år, hvor han arbejdede som bådebygger. Men i 1960 meldte han sig, de pakkede sammen og rejste hjem til Danmark. Det kneb imidlertid med at faldet til ro, og i 1964 gik turen igen over

Atlanten, og denne gang blev det til arbejde på Ford Motor, hvor han arbejdede som svejser. Men så i 1967 blev beslutningen taget, Vi rejser hjem. Nu er det et

stort arbejde at pakke, og da danske møbler er populære i U.S.A. solgte de rub og stub og det indbragte så meget, at der var til nye møbler da de kom hjem. Her i Vejle afdeling sætter vi stor pris på Bruno, han har været vores kasserer i 16 år, og det håber vi bliver til mange år endnu, så ved vi at der er styr på økonomien.

Indimellem har han også været formand for afdelingen 1 år, men det er vist kassererjobbet der passer ham bedst. Vejle afdeling gratulerer med jubilæet og håber vi endnu i mange år, kan drage nytte af din interesse for C.U.K.

P.b.v.
Anders Lorentzen.

Hovedbestyrelsen, Hovedkassereren og Redaktøren vil også hermed ønske Bruno Lindskjold hjertelig tillykke med 25 års jubilæet samt takke dig for din interesse for C.U.K. og for den farende svend.

RED.

Redaktør Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1.tv.

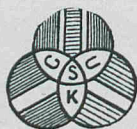
2200N — telf. (01) 856530

Glædelig Jul .. Godt Nytår



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne**

giro 2 14 33 99



Hovedkasserer: Th.Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Hans Rindom, Hyllemorsv. 40B 2730 Herlev. Telf. (02) 94 65 63

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Telf. (06) 12 38 74

Redaktør af D.f.S.: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1tv. 2200 København N. - telf. 01/856530

Arkivet: Orla Lehmanns Alle 7, Århus C.



Vi har den sorg at meddele, at een af vore medstiftere af Nysted naverklub

HOTELEJER SVEND JØRGENSEN

født 4.10.1902
indmeldt i C.U.K. 1.11.1970
afgået ved døden 18.10.1981

Bisættelsen fandt sted i stilhed.

Æ R E V Æ R E H A N S M I N D E

Nysted afdeling

MILEPÆLE

- | | | |
|-----------|--|-------|
| 14. decb. | Bruno Lindskjold medlem i C.U.K. i 25 år
Kikkenborg 12, 7100 Vejle | |
| 14 - | Knud Adolfsen
Absalonsgade 22,2, 4200 Slagelse | 60 år |
| 15. - | Anton Zacho
Fältmarskalsvägen 28
16135 Bromma, Sverige | 60 år |
| 26. - | John Greenfield
RTI Box 127, Riverside Drive
Ontario, CA 91761, USA | 75 år |
| 2. jan. | Kurt Jensen (medl. i Frederikssund)
Oldvejsparken 58, Gevninge
4000 Roskilde | 50 år |
| 2. - | Marius Jespersen
5815 Norwich Ave, Van Nuys
CA 91411, USA | 85 år |
| 6. - | Ove Andersen
Kanalvej 15, Gundestrup, 4571 Grevinge | 70 år |
| 7. - | Harald Reinstrup (medl. i Fr.-sund)
Jyttevej 4, 2740 Skovlunde | 65 år |
| 26. - | Niels Pallisgaard
681 N Calle Ralph, Palm Springs
CA 92262, USA | 80 år |



BUDDINGE CYKLEBØRS

Fl. Heiden
Søborg Hovedgade 195
2860 Søborg. Telf. 01-562958
Medlem af C.U.K.

**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.

Københavns Afdeling

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3 B, 3.sal

Hulen er åben hver søndag fra kl. 10,30 - 14,00.

Formand: Børge Andersen, Sorgenfrigade 1-3/sal
2200 Kbh.N. Tlf. 01- 852348.

Kasserer: Werner Carstensen, Øvergaden 0/vandet 4 A.
1415 København K: tlf. 01 -573598.

Næstformand: Jørgen Hasselby. telf. 01/800124

Lokaleinspektør: Leif Knudsen, Bjelkes Alle 42, 1tv.
2200 Kbh.N. telf. 01/ 85 65 30

Hulebestyrer: Børge Pedersen, Fiskedamsqade 23-Mezz.
2100 Kbh Ø. Tlf. 01-267771

Program for december

Torsdag d. 3. decb. kl. 19.00 Bancospil i hulen.

Onsdag - 16. - - 19.00 Julehulemøde m/ gløgg
og brune kager. En traditionel
hyggeaften der vedligeholdes.

Søndag - 20. - kl. 15.00 Juletræsfest for børn
og voksne i Berejstes Hus, Emi-
liegade 7. Tilmelding i god tid.

Program for januar

Onsdag - 6. jan. kl. 19.00 Nytårshulemøde

Lørdag - 16. - kl. 18.00 Stiftelsesfest med
spisning og festligt samvær.
Pris og tilmeldingsliste vil bli-
ve opslået i hulen

Tak!

En tak til hovedbestyrelsen for opmærksomheden på
min 65-års fødselsdag. Ewald Sørensen, Slagelse afd.

En hjertelig tak til H.B., Københavns afdeling samt
naverproppen for opmærksomheden ved mit 25-års jubilæ-
um. Jørn Pedersen, Københavns afdeling

Min hjerteligste tak til alle fremmødte ved min 65-
års fødselsdag. Det varmede.

Thorvald Nielsen, Københavns afd.

Hjertelig tak til Århus afdeling, H.B. for C.U.K. og
hilsenerne fra nær og fjern til mit 25-års jubilæum
hos naverne. Særlig tak for gaverne og til gæsterne,
som hjalp mig med at fejre jubilæet.
med naverhilsen Ib Strange

Introduktion

Dieselmontør LEIF KNUDSEN er
født i Århus den 3. februar
1931 og er udlært som maskin-
arbejder i 1951. I 1953 rejste
han til Tyskland og var der i
1½ år. Derefter kom han hjem og
slog sig til ro i nogle år,
hvorefter udlængslen igen
meldte sig. Han fik arbejde som
rejsemontør i møllerimaskiner,
med virkefelt i hovedsaglig
Holland & Belgien. I 1970 fik
han job på Helsingør Skibs-
værft som montør, og der fik
han lejlighed til at komme
overalt i Europa og fra Island til Indien og Sydafri-
ka som reparatør af skibsmotorer.
Naverne kom han først sent i forbindelse med da en
Nav tog ham med til møde her i København i 1977.



100 VISITKORT med farvetrykt emblem med navn,
stilling, adresse lev. i plastikæske
kr. 150,00 incl. moms og porto



BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET
Toftebakken 2 . 3460 Birkerød . Tlf. 02-810458

Støt vore annoncører!
De støtter os!

Brev fra Paris

En besværlig tid at være nav i.

I hvor mange generationer har der ikke været naver?? men kommer der endnu en eller ødelægger det stadig stigende papirnusseri, det at være nav, altså rigtig Nav, hvor man tager arbejde i sit håndværk og rejser rundt fra by til by og land til land, 3 måneder et sted og to det næste.

Jo, Einsamer Wulf har bevist det stadig lader sig gøre, men personlig tvivler jeg. Der skal bruges arbejdstilladelser, anbefalinger og udtalelser og det bliver alt sammen mere og mere indviklet.

Jeg startede som Nav i Zürich, hvor jeg blev optaget i juni 1980. Her udløb min opholdstilladelse i foråret. Jeg besluttede at tage til Paris, hvor jeg havde søgt arbejde som kok. Jeg fik fra arbejdspladsen at vide at tilladelse ikke var noget problem idet Danmark er et E F land. Men ikke desto mindre har jeg idag været på 4 forskellige politistationer, hvor jeg på den sidste sad i kø og ventede i 3 timer, for at få at vide, at jeg skal komme igen i næste måned, hvor jeg så kan få et midlertidigt "Carte de séjour". 3 Måneder efter skal samme procedure gentages. Efter en sådan ødelagt fridag

er man parat til række tunge efter de franske myndigheder og opgive at være nav. Ja det er måske hårde ord som jeg også helst ville bide i mig. Der jeg vil hen er, at mon ikke Paris ikke er en lidt uvenlig naverby??? Hvorfor har C.U.K. ikke mere en hule her??? Det er trods alt en by på 6 millioner indbyggere og det siges at omkring 3000 danskere har bopæl her. Skyldes det disse danskeres stilling?? Jeg har selv truffet adskillige landsmænd, men ikke en eneste indenfor håndværkerbranchen.

Det ville være dejligt om en af de gamle "Hulerotter" ville skrive et indlæg i Den færende Svend om dengang hulen var her og hvad der dengang opløste den.

Jeg er spændt på at læse lidt om det i et af de kommende numre af Svenden.

Trods al modvind har man jo stadig naverblodet i sig. Med kraftig kno i bordet

Lasse Pårup
Paris.



FORENINGS-MEDDELELSER

Alt stof

skal være redaktionen i hænde senest den 10. i måneden. red.

- ▶ HAR DU HUSKET
- ▶ AT BETALE
- ▶ DIT KONTINGENT?

Frederikssund

Idet referat til november-svenden aldrig nåede frem til redaktøren, indhenter vi det forsømte nu. D. 2. 10. afholdt vi vor efterårsgeneralforsamling. Den har jo intet valg, så vi gennemgik protokollen og kasserens Inges regnskab, som blev godkendt, ligeså formandens beretning. Der var stor tilfredshed med kasserens regnskab. Et forslag blev bestyrelsen bedt om at bearbejde til forårsgeneralforsamlingen. Ordstyrer Frank takkede for god ro og orden. Herefter gik vi over til middagen: Oksehaleragout, spenderet af Jørgen Schaffer i anledning af hans 25 års jubilæum i C.U.K., som skulle fejres. Ole Christiansen mødte op fra byrådet samt vor gode ven Helge Helgesen mødte op for at gratulere Jørgen på dagen. Helt uventet dukkede "kongen", Finn Leth og Marlies fra Saarlouis op, hvilket satte yderligere skub i festen, (se indlæg fra Saarlouis i novb-"Svenden"). Eugen fik slået pladen i bordet for sit 5-års medlemsskab af afd.. Festen sluttede først på den anden side af midnat. Tak til Jørgen for den dejlige oksehaleragout og tak til Marlies og "Moselkongen" for jeres uventede besøg. Jørgen Schaffer hilser og siger tak for den udviste opmærksomhed ved hans jubilæum. Fredag d. 6. novb. Hulen er fyldt næsten til randen. 38 fremmødte medbringende skorpeskrinet og mægtigt godt humør. Traditionen troer november-mødet med påhæng, Endnu engang blev muligheden af en udvi-

delse af hulen diskuteret, men ansøgningen hos kommunen sker der ikke noget med før efter d. 17. novb. Anna kom med et antal radio-kasette spillere, som blev forevist og afprøvet, da klubben har besluttet at købe en "spille". Den udvalgte blev så straks afprøvet til at lære sangen "I hulen er vi alle venner", efter kasettebånd vistnok fra Københavns afdeling. Det gik fint. Vi sang en del den aften. Besøg havde vi af Sonja Fisher og Marion, Poul fra Roskilde afdeling, som fik rettet op på en lille "skævhed" - fint klaret, 2 svende og de rejsende: Per fra Skævinge og Hop Hans netop hjemvendt fra arbejde i Algier, de aflagde en kort beretning og viste billeder derfra. Derudover var der 4 ungsvende: 2 tomrere-1 blikkenslager og 1 glarmester, som Jørgen hjælper at få afsted. Alt i alt en dejlig aften, der gik over på den anden side af kl. 24,00. 3 mand med formanden i spidsen, var til Jubilæum i Sønderborg. Tak til Sønderborg afdeling og formand Arnold for en fin festaften og den store venlighed vi blev mødt med. Det skal lige indskydes at festmiddagen blev trukket lidt i ørerne og vi blev noget flade bagi. En speciel tak sendes til Sinna & Arno for deres store gæstfrihed.

Næste hulemøde er den 4 december og vi vil forsøge at overtale Børge Pedersen - hulefar i Kbhs. Afd. til at komme og vise film fra Navernes arrangementer gennem tiden, bl.a. Pinsestævnet i Zürich.

OBS. JULEHULEMØDE onsdag d. 30. dec. med gæster fra nær og fjern. Flere Svende i udlandet har allerede anmeldt deres ankomst. Der hygger vi med Gløgg, kaffe og småkager. Evt. hulemadder.

Januar 1982 står i kogesildens tegn som Anna & Frank står for FREDAG D. 8 JANUAR.

Med kno i bordet ønskes alle naver og navervenner i ind og udlandet en GOD JUL OG ET GODT NYTÅR.

Referenten.

Hillerød

Ved messen den 7/11-var alt optaget i hulen, vi måtte spise de dejlige gule ærter m/flæsk og grisehaler i 2 lokaler og i køkkenet. Faktisk er hulen blevet for lille for os. Vi havde bl.a. besøg fra Frederikssund, 3 navernemlig J. Schaffer, F. Müggler og Murer Kaj. De havde desværre ikke tid til at blive, da de skulle videre til Sønderborg. Formanden oplyste, at der havde været 3 naver på besøg hos Tage i Frederiksværk og afleverede æresnålen, og de var blevet ovenud godt beværtet.

Den 14/11.-var vi otte naver fra Hillerød, der drog til Holbæk i lejret bus.

Ved messen den 5./12.-er sikkert hver plads optaget i hulen, da formand Ole, ved messen den 7/11 meddelte at der allerede var 27 der havde tegnet sig på listen.

HULEMØDET den 11/12 bliver sikkert vor største dag. Der er julegøg og pakkeauktion, hvor enhver medbringer en pakke til en værdi af ikke mindre end kr. 15,-. Albrechtsen leder som sædvanlig auktionen, og han kan vel nok skaffe penge i vor bøsse. Der vil blive serveret juleglogg, og Richard kommer forhåbentlig med alle de ÆBLESKIVER der skal til.

HUSK stadig messen første lørdag i måneden kl. 10 - 13. og hulemødet 2den fredag i måneden.

med naverhilsen

Magni.

København

I oktober har vi haft et par fine velbesøgte arrangementer, og en sven- deaften af de mere rolige, hvor der blev sunget og spundet og hulefar hyggede som vanligt om svendene. Den 10 oktober afholdt NAVERNES REJSE & HJÆLPEFOND deres løvfaldsfest med spisning. Menuen lød på forløren skildpadde, som smagte virkelig godt, det giver uundgåelig en fin stemning når maden smager een. Kethie, Karen, Kaj samt Børge hulefar havde som sædvanlig, lagt alle deres

kræfter i for at få en festaften ud af det, og det lykkedes tilfulde. De ca. 35 medlemmer som deltog havde en fin aften. En stor TAK til de fire som hyggede.

Den 30. oktober havde hulen så Mariannes berømmelige Bakskul spising hvor alle havde været aktive, enten med at tilberede, bage eller spise de frembragte goder, og der var nok til alle, selvom hulen havde alle pladser besat.

Den 4. november havde C.U.K. Kbhs. afdeling så sin ordinære halvårslige generalforsamling i hulen. Generalforsamlingen var godt besøgt, og medlemmerne var veloplagte. Formanden Børge Andersen bød velkommen og foreslog sangen "Fra Arilds Tid" - efter udluftning af lunger ved sangen, bad Børge om forslag til en dirigent. Th. Rasmussen blev foreslået og valgt.

Protokol, beretning og Klubregnskab blev godkendt uden kommentarer, men med klap. Børge Pedersen "Hulefar"s regnskab blev godkendt med en lang klapsalve, alle var tilfredse med hans regnskab. Byggefondsregnskabet som HANS RINDOM oplæste gav ingen problemer.

Under valg til klubben blev der et par ændringer, den første var næstformanden RASMUS GERDES der grundet tidnød, ikke kunne modtage genvalg. Som hans afløser blev foreslået JØRGEN HASSELBY, han blev eenstemmigt valgt, med klap. Kassereren W. CARSTENSEN og hulebestyreren BØRGE PETERSEN genvalgte med lange klapsalver. Som ny revisor til klubben blev BØRGE NIELSEN "BIMSE" valgt. I byggefonden skete ingen ændringer. Valg til HB gav ingen ændringer. B. NIELSEN som var på valg, blev genvalgt. Derefter nåede vi punktet EVENTUELT det begyndte stiltfærdigt, nogle medlemmer takkede for arrangementer og oplevelser de havde haft i hulen, og formanden BØRGE ANDERSEN takkede RASMUS GERDES for den tid han havde været næstformand, og ønskede ham held og lykke med hans virksomhed. Derefter kom der gang i diskussionen og sangen "Minderne" blev drøftet af mange, resultatet blev at den bør synges under behørig ærbødighed. Foreningen CEG kom også på tale, det er nok en vanskelig sag, men jo mere vi kan drøfte den, des bedre vil vi forstå den. Problemet med at bære dragter af CUK medlemmerne fik mange medlemmer til at lufte stemmebånd og tanker, det mundede ud i at vi ikke skal efterligne de fremmedskrevnes dragter, men bære vores emblem som et bevis på vores tid i udlandet hvor vi fik viden og lærdom, om andre landes kunsten og levevis. Efter formandens afsluttende bemærkninger takkede dirigenten for den gode livlige generalforsamling og bad os synges "Når samlet er vor naverflok". Derefter tog BØRGE hulefar fat sammen med sine hulepiger, der havde haft tid til at smøre det af os bestilte smørrebrød, det gjorde godt med noget til tanden, snapsen og øllet var som vanligt godt.

med naverhilsen Kjeld.

Los Angeles

Vi var 25 til oktobermødet, det største møde i lang tid.

Næste samling vil blive årets sidste søndag for udflygt til Naverdalen, og derefter Mortensfest den 14. november i Naverdalen, og i december har vi den årlige generalforsamling og det slutter et meget vellykket år for Los Angelesnaverne.

Vi slutter med at ønske Naverne jorden rundt de bedste ønsker om en GOD JUL OG ET GODT NYTÅR.

med naverhilsen Fred K. Holm.

Løgumkloster

Ved hulemødet torsdag d. 29. okt. var der fuldt hus, og der blev ringet med klokken og blæren tørt.

To nye medlemmer var mødt op - Tom & Max, de skal begge døbes på søndag. Vi prøvede noget nyt, idet kunstmaleren foreslog at raffe 21, 10vrigt en god underholdning, når man er mange, for alle deltager. Formanden skubbede til festudvalget for at få nogle jule- og vinter aktiviteter i gang. Vi sluttede på behørig vis, med en sang, hvor vores musikanter spillede på El-Organ.

Vores Søndagstreff d. 1. nov. startede småt hvad fremmøde angår, men ak og ve, vi havde jo to der skulle døbes, de fleste af vore medlemmer var mødt frem kl. 11.00, og så døbte vi MAX, han var synlig nervøs, men havde prøvet det i Kolding, for mange år siden, han overlevede det og havde mod nok til at slå på klokken - Tak for det MAX og VELKOMMEN.

Nu kom der gang i sagerne, for pludselig mødte damerne op (hustruer) for nu skulle den næste døbes, nemlig vort yngste medlem TOM som kommer helt fra HEJLSMINDE, først på cykel, så med tog og til sidst med rutebil, han kom dog velbeholden til Kloster.

Nu var det TOMs tur til dåb. Han hoppede smukt op på flisen og tømte kruset på værdig vis, med stort bifald fra de fremmødte, han rørte klokken, og igen bifald. VELKOMMEN TOM, så må vi jo se at få dig til Hawaii. Vi slutter normalt vor søndagstreff kl. 12.00, men sangbøgerne blev næsten tyndslidte, det sørgede RITA, KISSER og GRETHE for, tak skal I have damer.

Kl. 14.30 var det slut - et dejligt men langt søndagstreff.

med kno i bordet Niels, Henning & Peter

Nysted

Vort hulemøde i nov. var pænt besøgt og Viggo var hjemme og fortalte en skrækkelig masse røverhistorier og nogle af dem var endda så skrækelige at lysene dalede i lokalet. Han bliver hjemme til Nytår.

Vores Julehulemøde den 7. december er et møde med damer idet vi denne aften serverer Julegløgg og brune kager.

Vor gode naverbror SVEND JØRGENSEN er afgang ved døden og blev bisat i stilhed den 18/10-1981.

ÆRE VÆRE HANS MINDE.

Simon.

Odense

Stiftelsesfesten d. 24. okt. havde 31 deltagere. Københavns afdelings formand BØRGE ANDERSEN & FRUE deltog og var med til at gøre aftenen festlig.

Traktementet var "Ta selv bord" WALTER havde foræret hulen nogle udenlandske øller, som kom på auktion med BØRGE "SKÆG" som auktionarius - det indbragte 71,- kr. som kom i OTTO KRØLLS hulekasse.

TAGE havde ordnet, så der kunne danses til båndoptager- og klokken blev 1,00 inden vi sluttede en vellykket fest.

Ved hulemødet d. 5. nov. havde kun 9 svende indfundet sig. Desuden havde vi en gæst: OLAV ODGARD, ingeniør som bl.a. har virket i Saudi-Arabien. Han var kommet for at se, hvad vi nu var for nogle gutter. Kunne han tænke sig at komme med i vores kreds, skal han være hjerteligt velkommen. PIA LORENZO som stammer fra Italien, måtte igennem det sædvanlige optagelsesritual - så han er nu fuldgyldigt medlem. Det var ikke svært at finde et navn til ham - og med hans samtykke blev det til "NAPOLI". Sange blev sunget og alle var veltilpas. "Blæren" var af sømmet nogle gange. - Frode og Kjeld Ploug havde nogle fantastiske beretninger om flyveture de mere eller mindre havde deltaget i. Vi havde alle noget på hjerte - og mere og mere muntert blev det som aftenen skred frem. Et dejligt hulemøde - og da vi drog fra hulen var vi et godt stykke inde i næste døgn.

Traditionen tro har vi igen i år "Julesulesvendegilde" lørdag d. 19. dec. kl. 18.00 i hulen. Traktementet er ikke afklaret i skrivende stund, men mød nu frem - det skal nok blive en god aften i festligt lag.

Juletræsfeften med forhåbentlig masser af børn, afholdes d. 3. januar 1982 kl. 15.00 i hulen. Der bliver mange gode indslag. Tilmelding til Kirsten på Tlf. 139110 senest d. 22. december. Første hulemøde i det nye år er den d. 7. januar - og det er her "Grisen skal slagtes". Kirsten og BENT PEDERSEN siger tak for opmærksomheden ved deres bryllup.

Odense naverne ønsker alle i ud og indland en GOD JUL og et GODT NYTÅR er.

Randers

Med sang nr. 47 bød formanden 15 svende velkommen, efter et kort hulemøde, fik vi serveret gule ærter m/tilbehør, øl og snaps, - derefter kaffe. Maden smagte godt, så stemningen var god. Senere på aftenen, måtte vi tage afsked med vores naverkammerat kokken EWALD JOHANSEN, han har fået fornyet sit rejseblod og drager nordpå til Thulebasen d. 10. nov. Alle dine naverkammerater fra Randers afd. ønsker dig god rejse, med håb om at vi om 2 år igen ser dig iblandt os.

På dec. mødet afholder vi vores årlige banko-julefest. Hulen åbnes kl. 18.30. Vi starter med spising (bestående af medbragt mad) derefter banco

Han har dog naverblod i sine årer, idet hans Morfar var medlem i Århus afdeling. Han døde i 1925. Efter sin indmeldelse kom det hurtigt med tillidsposter, idet han først blev sekretær i afdelingen, senere overtog han posten som lokaleinspektør efter EDGAR JENSEN. LEIF KNUDSEN er i skrivende stund medlem af Litteraturudvalget som jo nu pr. 1. december flytter til Århus. Han er også Fanebærer i Københavns afd. Nu har han altså fået posten som redaktør af Den færende Svend, en post som han tager som en udfordring. Den nye redaktør ønskes velkommen til sit nye job, og man må jo håbe at samarbejdet korrespondenterne og ham imellem må være ligeså godt som det har været i den tid jeg har været redaktør. Til lykke med opgaven.

Knud Lønstrup, X-red.

Naverbryllup



Som det kan ses på billedet, har der været ÆGTE NAVER-BRYLLUP på Holbækkanten, idet Marianne og Freddy (begge tidligere Zürich) blev smedet sammen søndag den 1. nov. 1981.

Vi var et par vidner der så, at det gik rigtigt til, skønt brudgommen var lidt sent på den, han nåede dog heldigvis lige at komme ca. et ½ minut før bruden. Udenfor kirken var de friske naverbrødre fra Roskilde mødt op, og dannede spalier for parret.

Inge Henriksen.
Frederikssund

Beretning fra „Einsame WULF“

Efter i september at have afbrudt min "gennemrejse" af CH, som kom til at vare et ½ års tid, istedet for kun to uger, som oprindeligt planlagt, inden turen skulle have gået videre mod Cannes i Frankrig, tog jeg til Oktoberfest i München, for at gentage min glørværdige salgssucces fra forrige år.

Det blev der nu ikke meget af, for p.g.a. bombeanslaget vrimlede det i år i en sådan grad med "Strømere", at man ej kunne få lov at stå i fred.

Allerede den anden aften blev jeg arresteret og SLÆBT med på stationen, hvor jeg efter en ½ nats 4. grads forhør blev fundet skyldig i overtrædelse af lukke og låselovens § dit og dat, der siger: "Den, der bliver grebet i forsøg på at drive selvstændig virksomhed, grundet på fantasi og eget initiativ, efter lygtetændings-tidens ikrafttræden, kan ifølge straffelovens § dit og dat, idømmes indtil 14 dage på vand og brød - uden brød!"

Da undertegnede jo er en helt igennem hæderlig og ustraffet håndværkssvend (endnu), som intet udestående har haft med øvrigheden (til de ved af), lod man nåde gå for ret, og lod mig slippe med en klækkelig bøde med pålæg om, at hvis sligt gentog sig, blev både jeg og glories konfiskeret!

Jeg havde dog stadig en stor varebeholdning, så jeg var nødt til at vove forsøget engang til, så jeg stillede mig op ved en anden indgang.

Det gik dog ikke stort bedre. Denne gang blev jeg forvist og næsten jaget sønden ud af byen.

Under disse omstændigheder var det naturligvis vanskeligt at drive en lukrativ forretning, og det endte med at jeg lukkede butikken og drog til Stuttgart istedet.

Her afvikledes også en folkefest - Cannstater Wasen - sideløbende med festen i München, men en uge forskudt. Og her stod jeg nu de næste 14 dage og solgte glories på livet løs - næsten 3,000 stk. - og det uden at blive kontrolleret een eneste gang!

Og dermed var sagen bare bøv!

Havde iøvrigt forberedt mig på rigtigt at skulle gå og loppe den af i München og bare sælge glories, men her havde jeg gjort regning uden venner, bekendte og gamle kunder. For rygtet om mit forehavende var løbet forud, og knapt ankommet i byen hvor byggekraner stadig er et væsentligt træk i bybilledet, så jeg i opgaver til langt op over begge ører. Og jeg fik ej lov at rejse inden alt var fra hånden, hvad resulterede i at mit ophold blev af en uges længere varighed end først påtænkt.

Forsøgte samtidig at afhænde "Naverexpressen" (min til autocamper ommodulerede rugbrød), men uden held. Korte sågar en omvej over Berlin på hjemvejen, for at prøve her, men med samme resultat.

Åbenbart den forkerte årstid.

Hjemme er tiden gået med de sidste forberedelser og planlægninger af min forestående valsetur gennem Afrika, fra Cairo til Cape Town, som efter planen skulle løbe af stablen først i november.

Den rejsepartner jeg søgte i "Svenden" allerede sidste år har desværre endnu ikke meldt sig, så jeg må alene afsted; - som så mange gange før.

Angående Zunfterne i CEG, hvoraf alle de tyske efterhånden er beskrevet, må jeg med megen beklagelse meddele, at mine henvendelser til de ansvarshavende i Frankrig er forblevet ubesvaret, til trods for at de var udfærdiget på både engelsk og tysk.

Så det bliver derved.

Endelig finder jeg novemberudgaven af "Svenden" en ren perle!

For under "Oplæg til debat" erfarer man pludselig, ikke blot, at CUK er i besiddelse af AKTIVE medlemmer, men at de også har en mening om tingene, og tør give udtryk for den i prosa. Endvidere at man i de hjemlige huler, også kan beskæftige sig med andet end æde- og drukgilder.

En udvikling, der fortjener at blive luget om.

Med gunst og forlov.

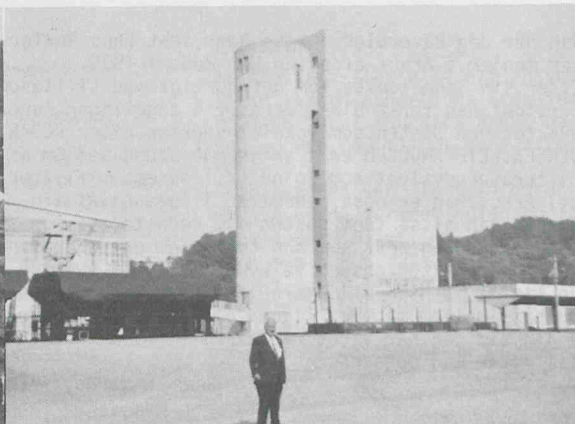
Ensomme Ulv

En arbejdsplads for naver - 55 år senere

Inter-Rail - d.v.s. en togrejse i en måned rundt i Europa for godt 1000 kr. - er nu også for pensionister, og i efteråret foretog jeg en sådan tur med besøg væsentlig i Frankrig, men der blev tid imellem besøgene i dette land også at komme en tur til Moseltreffen og et besøg i Zürich til hulemøde. Begge dele blev en stor oplevelse.

I Elsass gjaldt besøget i første række Mülhausen, hvor jeg aflagde besøg på en stor maskinfabrik i Rue de la Fonderie. Her blev jeg modtaget af en Inspektør og da han så min arbejdsbog med oplysning om at jeg havde været ansat på fabrikken i 2 måneder i 1926 blev han meget overrasket over at jeg kunne genfinde arbejdspladsen efter så mange års forløb. Han skænkede et glas vin og fortalte om fabrikens tilværelse nu til forskel for dengang. Fabrikken er bl.a. bekendt for også at fremstille det af damerne kendte DMC garn.

Ikke langt fra Mülhausen ligger byen Altkirk og denne by var mit mål efter at have tilbragt et par dage i Mülhausen med foruden besøget på maskinfabrikken



også at finde den restaurant, hvor vi sin tid startede en CUK afdeling. I Altkirk var i sommeren 1926 mange naver og gruppebilledet der består af 22 landsmænd var alle deltagere i opførelsen af en Cementfabrik. I gruppen befinder jeg mig som nr. 3 i øverste række (med kasket m/læderskygge). Alle var af forskellige professioner - jeg var typograf - men lysten til arbejdet var stor og det ses på billedet ved siden af, at værket blev fuldført. Af kendte naver fra den tid ses som nr. 6 i øverste række (med blød hat) en dansk snedker som bar dæknævnet "Skæg". Det var bl.a. en god ven af William Schmidt "Kong Schmidt", der altid og stadigvæk er en

flittig forfatter til indlæg i "Svenden". "Kong Schmidt" fortalte mig engang at "Skæg" en skønne dag ankom til Paris --- i sutsko og en tegnedreng, der ikke var til at skyde igennem - og blev festligt modtaget i hulen på Boulevard de Charonne 162 (Näverslottet). Han levede sine sidste år i Nakskov.

Hvor mange der ellers er tilbage af denne skok naver på gruppebilledet ved jeg ikke - men een af dem er min ringhed, som jeg fik en fremmedarbejder til at forevige. Altså den samme arbejdsplads - men med 55 års mellemrum:

Kai Fønss Bach.



ERINDRINGER FRA MOSELTREFFEN

Med de skønne vinbjerge som baggrund diskuterer Otto Krøll, Else og Ib Larsen en detalje ved Moseltreffen, medens Thorkild Rasmussen, Piet Jensen (Einsamer Wolf) og Kai Fønss Bach er på besøg hos Werner.

Uddrag af H. B.s protokol

HB møde afholdt den 7. september 1981.

Protokollen og beretning blev aflagt, og protokollen blev efter en mindre fejl var rettet godkendt. Formandens beretning var kort og han oplyste at han havde bl.a. skrevet et brev til formanden i Gøteborg om at få et møde istand med ham. En ansøgning til redaktørposten var tilgået formanden og det var Leif Knudsen, København. Denne ansøgning var videresendt til K.U. i Århus til godkendelse, så man undgik en generalafstemning da der jo kun var den samme ansøger. En ny folder er gået i trykken. Brev fra Holbæk hvor Freddy Christensen (tidl. Zürich) ville forsøge at få sat lidt gang i Holbæk afd. Love fra Saarlouis modtaget og videresendt til kontroludvalget. Love fra Løgumkloster blev også behandlet. En håndværkerudstilling skal afholdes fra d. 6/11 - 14/11 - 1982 og der blev drøftet muligheden af at få en stand med der. Jørgen Schaffer ville kontakte håndværkerrådet. Penge til reparation af stævnebanneret blev bevilget. Moseltreffen blev også diskuteret af Th. Rasmussen og Jørgen Schaffer der havde deltaget. Man havde også modtaget et tilbud om at få Arkivet til Århus. Endvidere blev et par spørgsmål af intern karakter diskuteret. Næste møde afholdes den 12/10-81. Møde afholdt i Knabrostræde 12/10-81.

Under formandens beretning blev det overladt til Jørgen Schaffer at følge sagen op ang. håndværkerudstillingen i Bellacentret. Et par breve var modtaget

fra Stockholm og JENS PEDERSEN fra Århus, med en kritik af CEG og HB, det samme var i store træk indholdet af brevet fra Stockholm. Formanden bebødte at et møde med JØRN PEDERSEN og KAI FØNSS BACH om dette emne vil blive afholdt først på året i 1982. En indbydelse til 15 års jubilæum i Sønderborg var modtaget. Der afholdes møde i Holbæk d. 14/11. Et møde med KU blev fastsat d. 31/10. Kai Sjøding anmærkede at Vandredstillingen trængte til at blive a jourført, og man besluttede at når den kom hjem fra Løgumkloster skulle disse korrektioner foretages. Et par interne emner blev diskuteret.

Mødet med KU i Århus den 31/10-1981.

Her var formanden fra Stockholm afd. Anton Paulsen også nærværende, og blev budt velkommen af H. P. Hansen. En del interne sager blev diskuteret og taget stilling til. Der var også et spørgsmål vedrørende afstemning i HB når der kun var fire mødt frem. Hans Rindom mente at hans afstemning var afgørende hvis der for eks. var to for og to imod uanset om de var fire eller fem. Dette blev ham forklaret at dette ikke var tilfældet. Et spørgsmål angående hvornår et medlem kan udnævnes til Æresmedlem blev diskuteret. Man kan kun blive Æresmedlem hvis man bliver indstillet fra sin afdeling til KU, der så godkender eller afslår det. For at man kan komme i betragtning skal man have gjort sig bemærket udadtil i et stykke arbejde for CUK. KU blev indbudt til mødet i foråret der afholdes om CEG og HB.

Red.

spil og almindelig julehygge. Den 31.dec.hvor hulen er åben fra 10,30 - til kl.13,00 mødes vi sven- de m/damer for at ønske hinanden et godt nytår. med Naverhilsen Inge.

Roskilde

Ved vort hulemøde d.30/10 var vi som sædvanlig alle mødt op,for hos os er mødeprocenten 100% Herligt - herligt Vi gennemgik forslagene om Naverdrag- ten og HBs vedtagelse om et eengangs beløb som skulle betales af den unge svend der skulle sendes ud,disse for slag skal vi gennemgå nærmere ved næ- ste hulemøde.Vi har været heldige i Roskilde afd.,vi har naver der har fødselsdag i alle årets måneder,på nær juni,det giver en flaske af no- get godt til hver et hulemøde - er det ikke smart ?.(Fidusen er helt gratis) Vi hyggede os med snak,med- bragt mad og sange,især sangen om Væggelus den tog kegler,den er sjov at synge.Vi blev enige om at besøge Holbæk afd.ved deres bestyrelses- skifte de. 14/11.

Sønderborg afd.fejrede jo jubilæum og vi var 2 fra Roskilde afd. som gæster,vi blev indkvarteret hos hu- lefar KURT og MARGOT,det var nogle dejlige mennesker at være sammen med.

Vi festede til den lyse morgen på Vollerup Kro,her var 2 dejlige Na- ver som viste os deres kun- nen,de sang pragtfuldt.Vi fik også 20 minutters oplæsning af en fra byen og vel at mærke på DERES sprog, det VAR vist hylende skægt efter an- sigterne at dømme.3 gode musikanter spillede under middagen,vi følte som var det på WIWEX i gamle dage, det var meget hyggeligt.Bagefter var der dans og sang.ARNO gav et sømands potpourri.Piet havde malet en meget smuk platte som blev solgt til Oden- se,han er nu dygtig den Piet - sik- ken talent de har i Sønderborg,en hule så flot - motiver i loft og på vægge og hulefar til at passe på det hele,jo det var en vellykket tursom sluttede med at flere af os tog med sprituten.Jeg har glemt at fortælle at søndagen startede med gule ærter - lækker - og alle gæsterne mødtes her og tog afsked med hinan- den,også 3 unge tyskere havde fun- det vej frem til hulen.De blev trak- teret med suppe og Ceres.Alt i alt en god tur for os fra Roskilde. med naverhilsen Bente.

Silkeborg

Lørdag d.17/10.

Ja kør hvor kan man blive mæt når man sidder ved en sådan en gang gu- le ærter og får en lille en til,vi siger tak til KURT og KIRSTEN,godt I har en god urtehave.Vi fik hilst på en kommende svend MICHAEL,som PETER og INGA havde med.PETER P. sang "Gråsten"visen så vi fik tårer i øjnene,og så gik den ellers med sang og spind og klang i hulen.Tak skal I have I gæve Silkeborgnaver, for den gode naverånd I møder op med.VI siger også tak for besøget til Hans fra Ålborg og til de raske

svende fra Oslo,håber I får held med at starte en afdeling deroppe, så vi igen kan få Norge med i CUK. Hulemødet den 6/11.

Da formand HANS var fraværende bød kassimester KURT A.velkommen.Snak- ken gik om M/K og en del om Fiskeri vi sang en enkelt sang,ellers var det et stille og roligt hulemøde. Og husk så at læse jeres program. Vi og sømandskoneforeningen sender en hilsen til KNUD VALHAL og til sidst en hilsen til alle naver med ønsket om en GOD JUL og ET GODT NYTÅR. med naverhilsen Farmand.

Slagelse

Til hulemødet d.6.11. var der frem- mødt 6 svende. Efter formanden hav- de åbnet mødet, var der lidt snak- ken om huset og festen, som Evald ville afholde for os. Dernæst kom maden frem sammen med de gode dri- ke. Der blev sunget mange sange,og Willy, Leo og Evald gav snaps - um um, så det gik godt og livligt til, indtil "minderne" blev sunget. Der bliver juletræsfest d.18.december kl. 19.30. Det er jo fredagen før jul, og traditionen tro er det og- så sådan i 1981. Til slut vil Sla- gelse afdeling ønske alle naver i Slagelse og afdelingerne i ind-og udland, samt en særlig hil- sen til de ældre medlemmer i Sla- gelse, der på grund af sygdom ikke kan komme til møde, - en glædelig jul og et godt og fredeligt nytår 1982. K.J.,Slagelse afdeling

Stockholm

Efter at de mange sommergæster nu har overgivet Ingarötorpet er der endelig kommet fart i reparations- arbejdet.Det er det store gamle hus hvor den lille stue skal have nyt gulv og væggene skal isoleres med ny finerplade og El-nettet skal in- stilleres samt varmeelement opsæt- tes.Der bliver også bygget 4 køje- senge og det bliver sikkert vældigt flot når først det er færdigt.Meget arbejde er allerede udført,og da vi holdt på med formen til støbningen for lægning af gulvbjælkerne blev vi herligt overrasket,for ind kom HERDIS,slæbende på den store gryde fyldt med Brunkål og Flæsk,så alle de trætte bygningsarbejdere livede op påny.Også ved søndagens frokost- bord stod der dansk Bøf fremtryllet af ELSE. I to uger har høvdingen ANTON POULSEN sammen med ELI arbej- det med hytten som sikkert er færd- dig når dette blad når frem.Vi vil skynde os at sige tak til dem der har ydet sin hjælp til dette arbej- de,også til BIGGAN som har lavet lys og varme i hytten.Når vi nu var i fuld gang,syntes ELSE at vi lige- så godt kunne fortsætte med det store køkken,men da dagene jo hur- tigt går på hæld i det gamle år, blev det udsat til foråret.Det må sikkert glæde mange navervenner som har kære minder fra Ingarö,at se, at vi nu værner ømt om de gamle hu- se,der er fine gamle kulturhuse,ja ingen nybygninger kan få samme pon- dus som det gamle torpets huse,for

de nye huse gør at de må have hotel- standard og derfor også må betales med hotelpriser. Det tredje,Herberg- shuset den såkaldte "Vedbod"venter også på en kraftig reparation,men med den store interesse vi har for Ingarös bevarelse, tror jeg at vi og- så kan klare dette,trods vi alle har vores småskavanker at stå ud med. Komiteen for Ingarös planering har ikke haft tid til at snakke,men har istedet deltaget aktivt i arbejdet med renoveringerne,og det har så den fordel,at medens tiden går,ja så kommer der flere penge ind til tor- pet,hvilket også behøves meget vel. Lørdag den 12.dec.afholdes årets sidste sammenkomst,vi mødes kl.19. for at holde LUCIAFEST m/FAMILIEN. NYTARSMESSE afholdes SØNDAG d.3.jan. 1982 kl.12,00.

Bestyrelsen vil ønske en GLÆDELIG JUL og ET GODT NYTÅR til alle CUK medlemmer og venner såvel nær som fjern.

med naverhilsen

Arthur.

Sønderborg

Nu slapper vi af her i Sønderborg. Vi ånder lettet op og konstanterer at vi kom lykkeligt iland med bå- de receptionen og festen i Vollerup. Vi beder undskyldte at der ikke var lagt en alsisk - dansk ordbog frem. Vi indfødte har jo ikke besværet med det udenlandske alsiske sprog. Der var ca.50 gæster på besøg i hu- len til receptionen og 60 gæster fra alle egne af landet,deltog i festen på Vollerup.Vi her i Sønder- borg afd.siger tak for gaver og hilsner som vi er meget glade for. Der blev holdt en række taler,som jeg dog ikke vil referere her,da jeg så lægger beslag på al spalte- plads.DAN vandt programpræmien og forærede den omgående til auktion som gav 90,-kr.til "Sputnik".BØRGE fra Odense købte vores platte som AGE ANDERSEN så igenkøbte af BØRGE Har AGE ikke vægplads til den så finder vi en plads i hulen til den. Harald.

Vejle

Hulemødet d.6.nov.havde 20 deltage- re,og vi lagde ud med en sang.For- manden åbnede mødet og bød velkom- men især til ANITA og ERNST,samt 25 års jubilaren EJVIND.ANITA og ERNST havde skaffet sig 3 måneders orlov,de vil efter de mange år i Sverige prøve at bo i Vejle.Og EJ- VIND blev dekoreret med 25 års nå- len,som han takkede for og gav en omgang øl,men når han år 2006 fej- rer 50 år,skal det være med Cham- pagne.

Vinterfesten den 6.jan.82 afholdes hos Svend i Motorbådsklubben.For- manden omtalte også den megen pole- mik om CEG og dragten.Vores kund- skab til CEG er nok lidt begrænset, og han mente ligesom HANS ANDERSEN, at dem der har dragten,skal have lov at bruge den ved sammenkomster indenfor naverne.Efter nok et par sange,sluttede mødet,og nogle tog sig,med formandens tilladelse,en Fedtmule.

med naverhilsen

Anders.

Zürich

C.U.K. Zürich har al mulig grund til at fejre!

Sådan var indledningen til vort sidste indlæg i Svenden, og vi er så heldige, at vi stadigvæk ikke har haft grund til at fortryde vor beslutning om adresseforandringen. Hulen blev de faste mødedage besøgt af mange, rekorden havde vi den 29. okt., med over 40 fremmødte. Vi kan ikke nægte at vi i bestyrelsen var spændt på om der kom lige så mange som tidligere i "Falken", og til at starte med skelede vi i de første aftentimer til døren for at se om der ikke snart dukkede nogen op, men lige pludselig valtede folk ind ad døren og vore bange anelser holdt heldigvis ikke stik. Vi takker alle vore aktive og passivmedlemmer fordi I er mødt så talrige op og for jeres aktive hjælp til at gøre det nye lokale til vores "Hule", selvom vi skal dele den med en anden forening. Samarbejdet med denne, lader tilsyneladende til at gå gnidningsløst, men det kræver en masse arbejde for at få det til at glide. Vi kan på dette takke Hrr. Direktor MEIER fra NILFISK AG. SCHWEIZ, for modtagelsen af en NILFISK støvsuger, hjertelig tak.

Vi har hørt af FRANK og INGE, Schweiz og vores allesammens FREDDY og MARIANNE har indgået ægteskab, vi kommer for sent med gode råd, men hjertelig til lykke, (og gid at det må gå dem godt o.s.v.)

Sommersæsonen er nu ved at være forbi, ja vi har allerede haft sne ned til i omegnen af Zürich, og vor sidste vandretur, der blev en uforglemmelig oplevelse for de mange der deltog, foregik til dels igennem sne. Men nu er Keglesæsonen til gengæld begyndt, vi kegler hver den første mandag i måneden, alle dem der har lyst til at deltage, kan melde sig til et af bestyrelsesmedlemmerne. Søndag d. 1-11-81 afholdtes der det første "Schwarzwaldmøde", der var indbudt afdelingerne, Luxembourg, Zürich og Saarlouis, sidstnævnte stod for indbydelsen og alt det praktiske. Mødet betegnes som et rent arbejds-møde og der blev arbejdet hårdt, det var blot en skam at Luxembourg ikke mødte op.

Vi hervedefra, der for øjeblikket kan nyde et prægtigt seneefterårsvejr med temperaturer op til 20 C., og de skønneste efterårsfarver, hilser venner og bekendte, med kno i bordet.

HC.

Program for december:

Den 5 -6 december: Skitur til Arosa
Afg. fra Hbhg. kl. 7
med toq.

DEN 13. dec. Julegudstjeneste i Martin Lutherkirken. Beckenhofstrasse 40. kl. 15.

" 17. " Juleafslutning i hulen i Ueberlandstrasse 87.

Det er kommet mig for øre at der skal være barnedåb. Flemming siger godt nok at jeg ikke må sige det, men nu er det altså skrevet. med naverjulehilsen Norman.

Alle ønskes en GOD JUL og et GODT NYTÅR.
HC, Zürich afdeling

Ålborg

I hulen var vi forsamlede 8 naverbrødre til gemytlighed og sang. En kendt Randersnav var på besøg og prøvede vor nye Kasket som virkelig klædte ham.

Ejler bar for første gang sin nye Silkehat (høje) for svendene, At bæ-re hat er tegn på fri mands ret. Den 8. okt. deltog 3 svende fra afd. bestyrelse ved bisættelsen af vor Naverbror ANTON ANDREASEN, vort CUK Banner var repræsenteret i kapellet som en sidste hilsen til afdøde.

ÆRE VÆRE HANS MINDE

Lørdag d. 31. okt. kl. 15. på Sygehus Syd var vi forsamlede 5 - 6 svende for at hilse på ROY, der er indlagt og sidder i kørestol. Det gav liv i fællestuen da vi fik sunget et par naversange krydret med Cherry af pilleglas.

Den 5. nov. var 8 svende deltagere i Tømrer og Snedkernes aftentur til Bryggeriet "Albani". Efter forevisningen af utallige haner og rør i mærkelige faconer var der smagsprøver i præsentationslokalet. En naversang og lidt spind blev det også til.

Næste hulemøde i december må vi møde talrigt til generalforsamlingen og valg af formand og bestyrelse og tale om Julefrokost.

med naverhilsen

Referenten.

Århus

Resultaterne af afdelingens årlige kegling der i år fandt sted på hotel "Mercur" i Viby og hvori damerne også deltog blev, at "Araberen" erobrede titlen som keglekonge og desuden var så ubeskeden også at tage sig af 1. præmien, OLE K. MATHIASSEN tog sig af 2. præmien 3. Præmie gik til "RAS" og FIIRGARD tog sig af "Svip". For damerne erobrede BENTE MATHIASSEN til som keglekonge 1. præmien tog KIRSTEN FIIRGARD sig af 2. præmien gik til GRETHE ANDERSEN - 3. præmien til ESTHER LUND - medens VERA NIELSEN tog sig af "Svip"

Lørdag d. 31. okt. var hovedbestyrelsen og kontroludvalg samlet til møde i Århusafdelingens "Hule" hvor man drøftede interne ting - og bl. a. besluttede at arkivet skal til Århus, i samme bygning som afdelingen holder til i, og det skulle være fra den 1. dec. 81 -

Angående Julehulemødet er der lidt problemer angående Æbleskiverne - skulle der være een - der kender een der er villig til at bage disse - bedes vedkommende kontakte formanden for nærmere oplysninger - vi vil være vedkommende evig taknemmelig. - MØD op til årets sidste hulemøde fredag d. 18. dec. og vær med i den gode stemning vi plejer at have på denne aften.

ÅRHUS afdeling sender de bedste hilsner med ønsket om en GOD JUL og ET GODT NYTÅR til alle CUKs medlemmer i ind & udland. med hilsen og slaw Kai.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.

Kasserer: Vagner Lundholm, Kolding-gade 20, 2100 København Ø. Telf.
01-83 35 46 og 01-2649 46.

Sekretær: Svend Danielsen, Hørs-holmgade 22, K - 2200 Kbhvn. N.
Telf. 01-85 69 90



Vort trofste medlem
Sølvmed CHAS LODE

er efter et længere sygeleje gået bort. Vi vil mindes ham som en dygtig håndværker og en god kammerat. Mange fine sølvplader er sat på Skærfet ved keglespil. Nu går vore tanker til Asta og børnene, og vi sender vor dybeste medfølelse.

ÆRE VÆRE HANS MINDE

Berekste Håndværkere.

Glædelig jul og et godt nytår!

Julen og årsskiftet står for døren, når disse linier læses, og uvilkårlig føres tanker til året der svandt, og det nye der kommer. Foreningen har nu bestået i over 96 år, og hævder sig stadig. Vi takker vore damer for den trofasthed de udviser for foreningen ved at ruske op i os gamle, når der bliver kaldt.

Til sidst skal vore ønsker være en god Jul og et godt Nytår for vore medlemmer med familie, vor Værtinde Fru Nielsen og hendes familie, og tak for indsatsen i 1981. Husk Andespillet den 3. december kl. 19,30. Mød tidligt op, tag venner og bekendte med. VEL MØDT. Foreningen slutter året med en lille festlighed den 17. december. Vi spiller kegler til kl. ca. 21,00 og går derefter ovenpå, og får Æbleskiver, hvorefter vi danser om Juletræet og ønsker hinanden glædelig jul.

Også her kan I spise middag kl. 18, men HUSK altid at tilmelde jer hos Værtinden på Tlf. 314943.

